

التنظيم الديبلوماسي والقضائي

تأليف

دكتوره عائشه راتب

أستاذة القانون الدولي العام المساعدة
 بكلية الحقوق - جامعة القاهرة

دار النrustة العربية
٣٤ شارع عبد المنان ترבות

١٩٦٣

التنظيم الديبلوماسي والقضائي

تأليف

دكتوره عائشة راتب

أستاذة القانون الدولي العام المساعدة
 بكلية الحقوق - جامعة القاهرة

دار النزعة العربية
٢٤ شارع عبد المناف بثروت

١٩٦٣

هطية المسائية ١٦ و ١٧ شارع نزاع سعد العاصمة

مقدمة

تبادل العلاقات بين أعضاء الجماعة الدولية هو من أهم مظاهر الحياة الدولية الحديثة . وبالرغم من مناصرة البعض لفكرة الدولة العالمية إلا أن ذلك لا يؤثر في الحقيقة الخالدة وهي انقسام البشرية سياسياً إلى أكثر من مائة دولة ذات سيادة ، يمارس كل منها سلطة تامة و كاملة على إقليم معين من أقاليم العالم . والعلاقة المتبادلة بين حكومات هذه الدول هي أساس موضوع العلاقات الدولية ^(١) . ومهما اختلفت العوامل التي تشكل السياسة الخارجية للدول المختلفة والطريقة التي تمارس بها ، إلا أنها تنبع أساساً من التصرفات البشرية والرغبات الجماعية والفردية التي تمارس في نطاق الإقليمي لكل دولة وتشكل بخصائص شعب هذا الإقليم وبشكل حكمته ، وبالحالة الاقتصادية والزعامت الفردية التي توجد فيه في وقت معين ، وكذلك بالنظريات والأفكار التي يتبناها الرأى العام داخل الدولة .

وتتأثر العلاقات بين الدول حتاً بالعوامل التالية :

- ١ — رغبة شعوب معينة في السيطرة على مجموعة من الشعوب الأخرى .
- ٢ — زيادة الاتصال بين الدول المختلفة .
- ٣ — سعي الحكومات المتواصل لتحسين مستوى المعيشة في أقاليمها
- ٤ — تأكيد القوة والنفوذ والأمن الوطني الداخلي .

هذه العوامل المختلفة دفعت الدول إلى إنشاء العلاقات وتبادلها مع الدول

(١) يطلق البعض على العلاقات الدولية لفظ السياسة الدولية International Politics Padeford and Lincoln : *International Politics*, 1954, p. 1-2.

الأخرى وإلى تكيف رغباتها وتعديلها وتبديلها بما يتفق مع رغبات وحاجات أعضاء المجتمع الدولي الآخرين.

١ — الجماعة الدولية : La Société Internationale

وتكون أساساً من الجماعات السياسية « الدول » التي تتبادل الاعتراف وال العلاقات الدولية في وقت معين . بمعنى أن العلاقات الدولية تنشأ بين الدول التي تتبادل الاعتراف وال العلاقات الدبلوماسية و ترضى بقواعد القانون الدولي كقيد على حريتها في التصرف في المجال الدولي ^(١) . والجماعة الدولية تضم مجموعة من الدول ذات السيادة ، قد تتفاوت في القوة ، ولكنها تتساوى في الحقوق والواجبات ، وتختص كل منها بممارسة السلطة والقضاء في حدود إقليمية معينة . وطبيعة تكوين هذه الجماعة ^(٢) تختلف تماماً عن الجماعة الداخلية : فالجماعة الأخيرة توجد فيها سلطة حاكمة ذات سيادة يخضع لها الأفراد ويقومون باتباع اللوائح والقوانين التي تقوم بإصدارها وإلا يتعرضوا للجزاءات المختلفة التي تقررها هذه القواعد . أما الجماعة الدولية فإنها تتكون من جماعات تتساوى في الحقوق والواجبات ولا تخضع لسلطة عليا كالتي يخضع لها الأفراد

(١) انظر كتاب الدكتور حامد سلطان وعبد الله العريان طبعة ١٩٥٣ ص ٣ والدكتور محمد حافظ غام طبعة ١٩٥٩ ص ٢٢ — ٢٤ .

Paul Guggenheim : *Traité de droit international public*, Tome I, 1953, p. 16 ; Percy C. Corbett : *Law and Society in the Relations of States* (New York, 1951) chs. 2-4 ; Edwin D. Dickinson : *Law and Peace* (Philadelphia, 1951), ch. I ; Sir Alfred Zimmern, *International Law and Social Consciousness*, Grotius Society Transactions, London, 1935, vol. XX, pp. 25-44.

(٢) اقتصرت الجماعة الدولية في البدء على دول أوروبا المسيحية ، ولم تتم توسيعها إلا في نهاية القرن ١٧ . والاعتراف بالولايات المتحدة عام ١٧٨٣ وببلاد أمريكا اللاتينية في القرن ١٩ . مد نظاف الجماعة إلى خارج القارة الأوروبية وبعد قبول تركيا عام ١٨٥٦ اتسعت الدائرة لتشمل الدول غير الغربية غير المسيحية والآن هي تشمل كافة دول العالم تقريباً .

داخل الدولة . والاتجاه الحديث في الفقه الدولي ينادي بإنشاء هذه السلطة حتى تختفي أسباب المخازعات بين الدول^(١) . وقد زاد الشعور بعد الحرب العالمية الثانية بضرورة إنشاء هذه السلطة ، بل واتحدت بعض الدول في أشكال مختلفة إلا أن ذلك لم يصل إلى حد إنشاء الحكومة « العالمية » التي تحمل محل السيدات الوطنية وتتمتع بسلطة إلزام الدول ، بصرف النظر عن المصالح الوطنية أو الرغبات المحلية . ويترتب على ذلك أن سيادة الدولة لازالت هي الصفة المميزة قانوناً لأفراد الجماعة الدولية ، ولا زالت الدولة هي التي تقوم بوضع القواعد والأحكام الدولية سواء بالاتفاق الصريح أو بالاتفاق الضمني ، وتلتزم بهما في تصرفاتها الدولية المختلفة مع سائر أفراد الجماعة الدولية .

ولا جدال في أن الوحدة السياسية لا تتمتع بوصف الدولة ولا تصبح عضواً في الجماعة الدولية آلياً ، وإنما يتوقف ذلك على قبولها والاعتراف بها من جانب الجزء الأكبر من الجماعة الموجودة ، وتبادل العلاقات الدبلوماسية بينها وبين سائر أفراد الجماعة . والاعتراف يلعب هنا دوراً كبيراً ، فالوحدة السياسية لا تصبح حقيقة قانونية إلا إذا اعترفت بها سائر الدول وتبادلت العلاقات معها . والاعتراف معناه قبول الوحدة السياسية كدولة عضو في الجماعة الدولية ، وهو عملية تقديرية تقررها الدول بكلام حريتها ولا تصبح مصدراً للواجبات والالتزامات الدولية إلا قبل الدولة التي قامت بالاعتراف^(٢) .

٣ - ممارسة العرفات بين الدول :

وغالبية أشخاص القانون الدولي تتكون من جماعات إقليمية . فالأفراد

(١) عائشة راتب ، الفرد والقانون الدولي ، رسالة دكتوراه ١٩٥٣ ص ١٧ .

(٢) انظر أيضاً Bourquin : *Droit international de la Paix, Section III, p. 34 ; Delos : La Société internationale et les principes du droit international public, publication de la Revue Générale de Droit Int. Pub., 1929, p. 280.*

لا يسألون مباشرة أمامه وإنما الجماعة ككل هي شخص من أشخاص القانون الدولي وهي التي تتمتع بالحقوق وتلتزم بالواجبات الدولية. غير أن الجماعة تقوم بإنشاء وتنفيذ القواعد القانونية بواسطة الأفراد. ويطلق علم القانون *Science de droit* على الفرد أو جماعات الأفراد التي تقوم بهذه الوظيفة لفظ هيئة أو عضو *Organe*^(١). وتطبيقاً لذلك فإن رئيس الدولة هيئة من هيئات (عضو) الدولة ويتتمتع بالوصف القانوني بناء على ذلك . كما يطلق نفس اللقب على المندوبين والممثلين الذين ينوبون عن الدولة في عقد الاتفاقيات الدولية^(٢).

وهيئات القانون الدولي تختلط — وهذا يحدث أيضاً في القوانين الداخلية — بالأفراد الذين يمارسون وظائفها . إلا أن ذلك لا يعني أن كل الأعمال التي يمارسها هؤلاء الأفراد «الممثلون — الهيئات — الأعضاء» هي أعمال للهيئة بوصفها شخصاً قانونياً دولياً ومارسة منها لوظائفها ، فلا تسأل الجماعة عن كل أعمال الفرد في هذه الحالة ، وإنما تقتصر المسئولية على مجموعة الأعمال التي يحددها النظام القانوني ويسبغ عليها الصبغة القانونية . وهذا يؤدي إلى ضرورة التزام الفرد «الممثل — الهيئة» القائم بعمل الهيئة حدود وظائفه وسلطاته وصحة تصرفاته في هذه الحالة ، وبطلاز أي تصرف لا يستند إلى سلطة يمتلكها . والفعل في هذه الحالة ، إما عمل قانوني يقوم به الفرد في نطاق القانون وبذلك يكتسب الصحة القانونية ، وإما عمل غير قانوني لفرد يعتقد عن خطأ أن لهأهلية التصرف باسم الهيئة .

(١) أو ممثل ارجم إلى حامد ساطان وعبد الله العريان ، المرجع السابق ص ١١٧ .

(٢) ينص ميثاق الأمم المتحدة في المادة ٧ على أن هيئات الأمم المتحدة الرئيسية هي «جامعة عامة ، مجلس أمن ، مجلس اقتصادي واجتماعي ، مجلس وصاية ، محكمة عدل دولية ، أمانة» .

وأشخاص القانون الدولي « الدول » لهم سلطة وضع وتنفيذ القواعد الدولية ، والجامعة الدولية تستخدم هذه الم هيئات لن بسيط وتسهيل تطبيق القواعد القانونية الدولية . فعقد أي معايدة دولية وتنفيذها يتطلب بالضرورة وجود الم هيئات التي تقوم بهذه المهمة طبقاً لقواعد القانون الدولي العرفية . وكل نظام قانوني في حاجة ماسة لهيئات تقوم بوضعه وتطبيقه ، غير أن الصورة التي يتم بها ذلك تتفاوت في الدقة والحكمة القانونية ، ففي حين استقر الوضع في النظم القانونية المتقدمة « وبخاصة القوانين الداخلية » على الم هيئات التي تقوم بالعمليات القانونية المختلفة ، نجد أن وضع وتنفيذ القواعد القانونية في النظم الاجتماعية البدائية لا تقوم بها هيئات تعمل وفقاً لمبدأ تقسيم العمل division du travail . فقبل أن يؤدي التقدم الاجتماعي البطئ لمبدأ تقسيم العمل إلى إنشاء الم هيئات المركزية ، كان وضع وتنفيذ القانون من اختصاص أفراد الجماعة^(١) . وقد يكون الفرق بين هذا النظام القانوني البدائي وبين النظام القانوني المتقدم « الذي يأخذ بمبدأ تقسيم العمل — ويقوم بوضع القانون فيه وتنفيذه هيئات مختصة » مهمـاً من ناحية الفن الاجتماعي ، غير أنه ليس بالفرق الكبير من الوجهة القانونية . فأفراد الجماعة الذين يقررون وجود الأعمال غير المشروعة وينفذون العقوبات هم في الحقيقة هيئات

(١) انظر : Kelsen : *Reine Rechtslehre*, p. 118, traduction par

Guggenheim, p. 483.

المترجم السابق

“C'est au fils qu'il appartient de venger la mort de son père à l'encontre du meurtrier et de sa famille ; c'est le créancier qui est autorisé à s'emparer du débiteur en demeure pour se satisfaire... En posant ces états de fait, les membres de la communauté agissent en qualité d'organes de l'ordre juridique et de la communauté établie par ce dernier, car ils agissent sur autorisation de l'ordre juridique. C'est seulement parce qu'ils peuvent — en vertu de cette autorisation — être attribués à la communauté — puisque c'est la communauté qui réagit ainsi contre la violation du droit — que ces actes de coercition ne constituent pas eux-mêmes des violations du droit”.

جماعية . والقانون الدولي نظام قانوني بدأ في تميزه الامر كزية المطلقة ، والجماعة الدولية لا تعرف السلطات التشريعية أو التنفيذية أو المركزية . والقواعد القانونية التي تقوم بإنشاؤها وتنفيذها هيئات معينة ، تعمل وفقاً لمبدأ تقسيم العمل ، موجودة وصحيحة في ميادين وأحوال خاصة . فهو اسلوب الاتفاقيات والمعاهدات الدولية تستطيع الدول والاتحادات الدولية وضع القواعد العامة التي تتغلب بها على بدائية النظام القانوني الدولي ، وداخل نطاق هذه النظم القانونية الجزئية التي يسند لها قاعدة العقد شريعة المتعاقدين — يستطيع القانون الدولي إيجاد المجموعات القضائية والتشريعية والتنفيذية التي تعمل وفق مبدأ تقسيم العمل .

ويتتج عن ذلك الإتحاد بين هيئات القانون الدولي وبين هيئات القانون الداخلي ، إذ يقوم القانون الوطني في الدول المختلفة بتحديد الهيئات التي تكلف بممارسة العلاقات القانونية الخارجية . وتلتجا الدول في عمارتها للعلاقات الدولية إلى عدة طرق ووسائل مختلفة تحاول بها حماية مصالحها الوطنية ، والتوفيق بينها وبين مصالح الدول الأخرى ولفض المنازعات التي قد تثور بينها . هذه الطرق قد تكون سلمية وقد تلتجا الدول إلى استخدام العنف والقوة لتحقيق أطماعها الخارجية .

فإنما إن الدول تلجاً عادة إلى مجموعة من الطرق والإجراءات السلمية لفض المنازعات الدولية ، وبرغم أن هذه الوسائل لم تنجح دائماً في منع الحروب إلا أن العلاقات بين الدول تمر عادة بعدة أدوار : المفاوضة والمفاوضة والاتفاق . وهذا يتطلب ضرورة تبادل التمثيل الدبلوماسي والإشتراك في المؤتمرات والدخول في المفاوضات وعقد المعاهدات السياسية والتجارية والاقتصادية وزيادة التعاون الدولي بصورة المختلفة . والاتفاق على هذه الموضوعات قد يتم

بالمواضيع الدبلوماسية العادية أى عن طريق اتصالات وزارات الخارجية والممثلين الدبلوماسيين ، وقد يتم عن طريق الممثالت والاتحادات الدولية كالأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية والمتخصصة المختلفة .

وليس ثمة شك في أن النزاع على السيطرة وظهورصالح والمطالبات الوطنية في المجال الدولي يؤثر دائماً على العلاقات الدولية . وذلك نتيجة لظهور الدولة ذات السيادة في المجتمع الحديث ، مما تنتج عنه استخدام وسائل الضغط الاقتصادية والسياسية والأدبية للحصول على مزايا ترغبتها إحدى الدول من دولتين أو حكومة أخرى . وقد تتأزم الأمور إلى حد يتطلب تقديم إحدى الدول بعرض مساعدتها وخدماتها وساطتها للوصول إلى حل وسط للنزاع ، وقد يدفع الخلاف أحد الأطراف إلى عرض موضوعه على هيئة أو محكمة دولية . غير أنه غالباً ما تم الإتفاques عن الطريق الدبلوماسي وبواسطة الدبلوماسيين المحترفين الذين يقومون بإيجاد الأسس الازمة للاتفاق بشكل يرضىصالح الحكومات المعنية ويؤدي إلى زيادة التفاهم الدولي في الميادين السياسية والإقتصادية والتجارية الخ . وزادت أهمية العلاقات الدبلوماسية بصورها المختلفة بعد إنشاء عصبة الأمم والأمم المتحدة والمنظمات الدولية المختلفة وبعد الزيادة الهائلة في عدد أعضاء الجماعة الدولية الحاضرة . ونظراً لعظم أهمية العلاقات الدبلوماسية ولا ندثار بعض العادات الدبلوماسية ولعدم وجود تشريع دولي موحد بهذا الخصوص ، فقد ظهرت الحاجة إلى توضيح وتقنين كل ما يتعلق بالقانون الدبلوماسي . ولهذا السبب فإن الجمعية العامة للأمم المتحدة حين كلفت لجنة القانون الدولي بتقنين بعض أجزاء قانون الشعوب أقرت عليها أيضاً عبء وضع مشروع للامتحارات والخصانات الدبلوماسية^(١) .

(١) انعقد مؤتمر الأمم المتحدة للعلاقات والخصانات الدبلوماسية في نيويورك

٣ — القانون الدبلوماسي :

والقانون الدبلوماسي يمر بنفس موجات التطور التي تمر بها الجماعة الدولية وتحت تغير عاداته وتقاليده وأشكاله وقواعداته بمرور الوقت إن لم يكن كلياً فعلى أقل تقدير جزئياً تبعاً للتغيرات التي تحدث في الوضع السياسي والإجتماعي للدول . وقد يليها ، أُسند الفقه قواعد الدبلوماسية إلى القانون الإلهي *le droit divin* أما الآن فإن الاتجاه الحديث في الفقه يؤسس هذه القواعد على مبدأ سيادة الدولة . وإذا كان الممثل الدبلوماسي قد يليها هو وسيلة الأمير^(١) في تحقيق مطامعه ورغباته الشخصية ، فإنه يعبر في المجتمع الدولي الحديث عن مصالح الأمة التي تقوم بإيقاده . والعمل الدبلوماسي قد يليها لم يتم بالعلاقات الدولية وبتأثيرها بالقدر الذي اهتم فيه بتدبير المؤامرات ومعرفة أسرار القصور المختلفة ، أما الآن فإن الممثل الدبلوماسي يعبر عن مصالح الدولة مما بعد بالوظيفة الدبلوماسية عن نطاق الجاسوسية والتروغة ، وقصرها على الإمام بالتقدم المتزايد في مدنية الشعوب المختلفة . واليوم يقرر الواقع الدولي أن أحسن دبلوماسية وأدقها هي تلك التي تسند لها الحقيقة .

هذا وقد ناقش الفقه التقليدي طويلاً موضوع الأسبقية والاستقبالات الرسمية ونظرية عدم التواجد الإقليمي (نظرية الامتداد الإقليمي) والزوايا والخصائص الدبلوماسية المختلفة . وبعد انتشار الديمقراطية اختلف الوضع ،

ففيينا بالنمسا من ٤ مارس إلى ١٤ إبريل ١٩٦١ وانتهى بقرار اتفاقية فيينا للعلاقات الدبلوماسية وبروتوكولين اختياريين أحدهما خاص باكتساب الجنسية والآخر بالتسوية الإلزامية للمنازعات .

(١) عرف الدبلوماسي في الماضي بأنه :

“Un homme de bien envoyé à l'étranger pour mentir dans l'intérêt du gouvernement qui l'accrédite”.

انظر : Pradier-Fodéré : *Cours de droit diplomatique*, 1899, p. I.

وأصبح الفقه ينظر إلى نظرية عدم التواجد الإقليمي على أنها خلق غير طبيعي ، وفرض صناعي لا يفسر شيئاً . كما تحدثت وظيفة الدبلوماسي والحرفيات التي يتمتع بها ، وتم تأصيل المزايا والمحاصنات وتأكيدت أهدافها وقيودها وأختفى الكثير من امتيازاتهم القديمة . أما الصفة التمثيلية ، فقد أصبح الدبلوماسي سواء كان ملحقاً أم سفيراً لا يمثل إلا شيئاً واحداً ، هو سيادة الأمة . وأدى التقدم المتزايد في المواصلات من جهة أخرى إلى التقييد إلى حد كبير من حرية في التصرف وأصبح يرجع في كل صغيرة أو كبيرة إلى حكومته واقتصرت مهمته على التعبير عن آمال دولته ونقل رغباتها إلى الدول الأخرى والمساهمة ، عن طريق اتصالاته الشخصية ، في حل الخلافات التي قد تثور بين دولته والدولة الموفد إليها .

ونحن في دراستنا للتنظيم الدبلوماسي والقنصل سوف نتبع المنهج التالي :

القسم الأول : النظرية العامة للنظم الدبلوماسية .

الباب الأول : صور العلاقات القانونية الدولية .

الباب الثاني : التمثيل الدبلوماسي .

الباب الثالث : الدبلوماسية الجماعية .

القسم الثاني : التنظيم القنصلي .

الباب الأول : البعثات القنصلية .

الباب الثاني : الحصانات القنصلية .

القِسْمُ الْأَوَّلُ

النظرية العامة للنظم الديبلوماسية

الباب الأول

صور العلاقات القانونية الدولية

ونقسم هذا الباب إلى فصلين :

الفصل الأول : الدول ذات السيادة .

الفصل الثاني : هيئات العلاقات الدولية .

الفصل الأول

الدول ذات السيادة

أولاً — مبدأ السيادة :

من المهم أن نعرف كيف تتحدد العلاقات القانونية الدولية حتى نصل إلى تعيين المبادئ التي تقوم بها والأشخاص التي تمارس أعمالها.

ومن اللازم أن نوضح أن الاختلافات الجوهرية بين المجتمع الدولي والمجتمعات الداخلية لها تأثيرها في الشكل القانوني لسير العلاقات الدولية. وقد سبق لنا الإشارة إلى أن الجماعة الدولية تتكون من جماعات سياسية تتمتع بالسيادة. فما المعنى المقصود بالسيادة؟ سنعرض هنا في إيجاز لمبدأ السيادة حتى نحدد أساس الحصانات والأمتيازات التي يرتكبها الفقهاء عليه.

ونحن هنا لا يمكننا قبول مجموعة النظريات التقافية وبخاصة النظريات الألانية التي تربت على نقل نظرية سلطان الإرادة. من حيث العلاقات الداخلية إلى نطاق العلاقات الدولية، والتي تقرر سيادة الدولة المطلقة بمعنى تمنع الدول بسلطات وأمتيازات مطلقة غير محددة، تعطي لها الحق في التصرف كما تشاء في نطاق العلاقات الدولية. إذ يتطلب على قبول مبدأ السيادة بهذا المعنى عدم مسؤولية الدولة مدنياً أو جنائياً عن العمليات التي تقوم بها. والقانون الدولي لا يزال يحتفظ ببعض آثار هذه النظرية ولا زال مبدأ السيادة هو أحد الحقوق الأساسية التي تتمتع بها الدول المستقلة. ونحن نرى أن مبدأ

Baron S. A. Korff : *The problem of sovereignty*, Am. Pol. Sci. Rev., p. 409. (١)

أنظر أيضاً عائشة راتب، رسالة الفرد والقانون الدولي، ص ٤١.

السيادة لم يعد يعبر في العرف الدولي عن السلطة المطلقة في التقرير والحرية الكاملة في العمل ، فتراضى الدول على السير على مجموعة القواعد الدولية قد قيد من مبدأ السيادة التقليدي . أى أن مبدأ السيادة الآن أصبح يعبر عن السيادة المقيدة ، السيادة في الحدود القانونية المشروعة . فالدولة لا زالت تتمتع بحرية التصرف اللازم ، إلا إذا قبلت تقييدها ، فهنا تتلزم بمجموعة الحدود الجديدة . بل إن مجرد قبول الدول للاتفاقيات التي تحد من حريتها كدول ذات سيادة إنما هو اعتراف ضمني بها كأعضاء في الجماعة الدولية وكأشخاص قانونية تتلزم بالقواعد القانونية الدولية وإنما تعرضت لأحكام المسئولية الدولية . فببدأ السيادة باق ، وكل ما في الأمر أنه أصبح يعبر عن اشتراك الدولة في جماعة دولية يحكمها مبدأ سيادة الدول واحترام الالتزامات الدولية واستقلال الأشخاص القانونية الأخرى . فالدولة حرة في نطاقها الداخلي ومقيدة بمجموعة القواعد الدولية في النطاق الخارجي بوصفها عضواً في الجماعة الدولية التي يحكمها مبدأ مساواة الدول ومبدأ احترام الالتزامات الدولية .

والعلاقات المتبادلة بين الدول ذات السيادة تظهر في المحيط الخارجي

في صور ثلاثة :

(١) عقد المعاهدات .

(٢) المفاوضة .

(٣) الحرب أو بمعنى أدق استخدام القوة .

وقد عالج الكتاب هذه الصور الثلاث للعلاقات الدولية بوصفها الانعكاسات التي تظهر بها ، في المحيط الخارجي ، مجموعة من الحقوق الخاصة التي تتمتع بها الدول ذات السيادة وهي :

(١) حق عقد المعاهدات *Jus tractatus*

(٢) حق تبادل المبعوثين *Jus legationis*

(٣) حق الحرب *Jus belli*

وممارسة هذه السلطات الجزئية الثلاث *Competences partielles*

تنعكس في المحيط الدولي في صورة بعض عمليات قانونية تقوم بها الدولة وتحكمها
قاعدة العقد شريعة التعاقدين *Pacta sunt servanda* فيما يتعلق بحق عقد
المعاهدات ، وفي صورة وقائع مادية بالنسبة للسلطتين الأخيرتين . إلا أن
الدولة في كل التصرفات التي تقوم بها تخضع لقواعد internationale التي تحدد مدى
السلطة الخارجية التي تتمتع بها^(١) .

وتكتسب الدول هذه السلطات الخارجية طبقاً لاتفاق دولي مبدئي
«الاعتراف» وقبل الاعتراف تمتلك الوحدة السياسية باعتبارها جماعة سياسية
منظمة ، أهلية فعلية لاكتساب الشخصية القانونية الدولية . وهذه الأهلية
الفعالية هي التي تمكّنها من عقد هذا الاتفاق الأولى الذي تتحول به إلى أهلية
قانونية يقوم بتمثيلها مجموعة من الم هيئات الداخلية التي يسّع عليها القانون الدولي
وصف الم هيئات الدولية^(٢) .

وغنى عن الذكر أن الدولة — كما سبق القول — لا تخضع في تحديدها
لاختصاصاتها وهيئاتها لسلطة عليا : وتبني القواعد الدولية على ذلك مجموعة من
الأمتيازات تتمتع بها الدول المتساوية في السيادة حتى تمارس وظائفها الداخلية

(١) انظر L'Huillier : *Eléments de droit international public*, p. 290.

وأيضاً Cavaré : *Le droit international public positif*, 1951, p. 827.

(٢) قررت حكومة الجمهورية العربية المتحدة أخيراً الاعتراف بالدول المقسّمة في آسيا
وحدهما ، إذا طلبت منها هذه الدول الاعتراف . وقد اتخذت القاهرة هذا القرار اعتماداً
على أن الوضع القائم الآن في هذه الدول المقسّمة أصبح حقيقة واقعة ، وأن تجاهل هذا
الوضع لا يضيف جديداً إلى الموقف وعلى هذا الأساس أعربت وزارة الخارجية عن
استعدادها للاعتراف بكوريا الجنوبيّة ، بعد إعلان اعترافها رسميّاً بكوريا الشماليّة .

والخارجية . ونظراً لأن الدولة هي الحكم الأول والأخير فيها يقع داخل إقليمها ، ونظراً لأن الدول هي التي تقوم بتحديد اختصاصاتها الداخلية والخارجية فقد رتب العرف الدولي على ذلك عدم جواز خضوع تصرفات الدولة لرقابة ما يباشرها قضاء دولة أجنبية ، إلا إذا قبلت ذلك . وتكون الرقابة على تصرفات الدولة في هذه الحالة من اختصاص أعضاء الجماعة الدولية يباشرونها بالطرق الدبلوماسية أو عن طريق الرجوع إلى الم هيئات القضائية الدولية . ويستتبع ذلك بالضرورة عدم جواز التنفيذ على الأموال المملوكة للدول الأجنبية الموجودة في إقليم الدولة^(١) .

ثانياً - عدم خضوع الدولة للقضاء الأجنبي :

١ - مبررات الحصانة : يبرر الفقه التقليدي حصانة الدولة المطلقة من الخضوع للقضاء الأجنبي بالمبررات التالية :

(أ) تلتزم المحاكم برفض الدعاوى المرفوعة على الحكومات الأجنبية احتراماً لمبدأ استقلال وسيادة الدول وتساويها في الحقوق والواجبات التي تقررها القواعد الدولية . ذلك أن قبول الدعوى في هذه الحالة معناه ممارسة سلطة آمرة تخالف مبادىء القانون الدولي التقليدي .

(ب) يحرى العرف الدولي على تقرير الحصانة للدول الأجنبية . ومن الملحوظ حالياً أن حماكم عدداً كبيراً من الدول قد تركت العمل بهذه القاعدة ، وذلك بالنسبة لأعمال الإدارية *Jure gestionis* دون أن تعارض الدول في قرار الاختصاص . وذلك يدفعنا إلى القول بأن مبدأ الحصانة المطلقة لم يعد جزءاً من العرف الدولي .

(ج) من الخطأ إخضاع الدول إذا قامت بنشاط اقتصادي معين للقضاء

(١) انظر محمد حافظ غانم ، مبادىء القانون الدولي طبعة ١٩٥٩ من ٢٩٦ .

المحلى فقد يكون هذا النشاط عارضاً في حياة الدول . إلا أن الواقع الدولي الآن يظهر لنا عكس ذلك ، فالمبدأ الاشتراكي هو أحد مظاهر النظم السياسية الحديثة .

٤ — تقضي القواعد الدولية بعدم جواز التنفيذ بالاحتجاز أو بأية طريقة أخرى ضد دولة أجنبية . ويترفع على ذلك أن قبول مبدأ ممارسة القضاء على الدول الأجنبية لن يكون له الأثر الفعال المرغوب^(١) . ومن السهل الرد على هذه الحجة ذلك أن الخصانة من التنفيذ ليست بالقاعدة الختامية في القانون الدولي العام . فالحكم هنا ، حتى ولو صدر في دولة تأخذ بخصانة الدول الأجنبية من التنفيذ ، له أثر كبير حتى ولو تجاهله . إذ أنه يحرك الإجراءات الدبلوماسية والإجراءات القضائية الدولية في بعض الأحوال . ونحن لا نرى ما يمنع من عدم تنفيذ الحكم إذا امتلكت الدولة المدعى عليها ممتلكات تقع داخل إقليم الدولة . ومن جهة أخرى فإن تجاهل الحكم يتوقف على تقديرنا للوضع القانوني الدولي لمبدأ عدم خضوع الدول للاختصاص القضائي الأجنبي بصفة عامة . فإذا سأيرنا القول القاضي باستناد هذا المبدأ إلى قواعد القانون الدولي ، فإن الدولة التي ترفض النظر في الحكم الصادر ضدها من دولة أجنبية لن تتحمل بأى مسؤولية دولية . ولا شئك في اختلاف الوضع لو قررنا أن عملية ممارسة القضاء هنا ، عملية قانونية سليمة .

٥ — صعوبة التفرقة بين أعمال السلطة *Jure imperii* وأعمال الإدارة والدول التي أخذت بمبدأ الخصانة النسبية عاملت أو وجه

"L'attachement que de telles solutions entretiennent pour (١) le faux dogme de la Souveraineté de l'Etat aboutit à un véritable déni de justice et fait, là où elle est possible, de la poursuite de cet Etat étranger devant les tribunaux de l'autre Etat une manifestation illusoire". Sibert : *Traité de droit international public*, vol. I (1951), p. 273.

النشاط المختلفة للدول بطريقة متفاوتة^(١).

(١) نجد هنا مثلاً أن بعض المحاكم قد نظرت إلى قيام الدول بالإشراف على وسائل النقل الداخلية باعتباره عملاً خاصاً لقانون العام ، بينما أخضعته بعض المحاكم الأخرى لأحكام القانون الخاص . فالقانون البلجيكي الصادر عام ١٨٦٩ قرر التزام الدولة بتسهيل المواصلات للمواطنين ، وبالرغم من ذلك نجد أن محكمة النقض البلجيكية قد ذهبت في أحد أحكامها إلى أن هولندا حين تصرف كالمملكة لسلك الحديدية ، فإنها تصرف باعتبارها شخصاً خاصاً *personne civile*

"Estat néerlandais v. Société du Chemin de Fer Liégeois-Limbourgeois, Pasificrisie Belge, 1909, Vol. I, p. 294".

ويحدث نفس الخلط بالنسبة للديون التي تقدّمها الدول ومشتّرات قواتها الحربية . وترددت نفس الشكوك داخل لجنة خبراء عصبة الأمم لتقنين القانون الدولي التي قررت الرجوع إلى قانون الدولة الممارسة للنشاط التجاري أو قانون الدولة التي يتم العقد على إقليمها . والدفع بأن الدول حين تمارس نشاطاً خاصاً في الميادين الصناعية أو التجارية تخضع نفسها لأحكام القانون الخاص قد تلاشى وحل محله فكرة المصلحة العامة أي أن الدولة شخص عام يعمل لصالحة الجميع . وتفضي هذه النظرية إلى النظر إلى أعمال الإدارة باعتبارها أعمال سلطة .

حكم المحكمة العليا للولايات المتحدة الذي أصدرته في قضية :

Berizzi Brothers v. Steamship Pesaro, 1926, 271, U.S. 562 :

وذهب في ملء عدم وجود

"An international usage which regards the maintenance and advancement of the economic welfare of a people in time of peace as any less a public purpose than the maintenance or training of a naval force".

ووصل القضاء الفرنسي إلى نفس النتيجة بعد تجربة ترك فيها معيار التفرقة التقليدي بين أعمال السلطة *actes administratifs d'autorité* وأعمال الإدارة *actes administratifs de gestion* انظر في ذلك ديجي *Traité de droit des actes administratifs de gestion* (القاضي Weiss constitutionnel, Vol. III (2e éd.) 1923, p. 39. يحکمة العدل الدولية) بالتفرق بين أعمال الإدارة وأعمال السلطة تبعاً لطبيعة العمل . فإذا كانت مما يمكن للفرد أن يقوم به فهو عمليات خاصة ، وإذا كانت الدولة تفرد بالقيام بها فإنها تخضع لأحكام القانون العام . انظر :

La Compétence ou l'incompétence des tribunaux à l'égard des Etats étrangers, Hague Academy of Int. Law, Rec. des Cours, 1923.

فهو لا ينظر إلى أغراض العقد وإنما معيار التفرقة عنده هو الفرد ، فالفرد هو الذي يكتبه التعاقد وهو الذي يرتكب الأخطاء وترفع عليه الدعاوى . أما الأعمال التشريعية ، أو إنكار العدالة أو إبعاد الأجانب فهي أعمال سلطة تقوم بها الدولة وتخضع لقانون العام ، وللدولة أن تدفع بخصوصها بالمحاسبة المطلقة . إلا أن المشكلة لا تقتصر فقط على صعوبة التفرقة بين أعمال الإدارة وأعمال السلطة والبعد الذي يقع على المحاكم في تحديد كل من =

وإذا كان العرف الدولي وجراه كبير من الفقه يناصر فكرة الحصانة المطلقة للدولة ذات السيادة من الخضوع للقضاء الأجنبي فإن المحاكم^(١) في غالبية الدول تجري الآن على الأخذ بقاعدة الحصانة النسبية (أى التفرقة بين أعمال السلطة وأعمال الإدارة)^(٢)، وافتراض رغبة الدول الضمئية في الخضوع للقضاء الأجنبي إذا كانت طرفاً في العقد.

ولا يمكن إطلاقاً قبول مبدأ الحصانة المطلقة لتفطير تصرفات الدولة الناجمة ، بعد التدخل المتزايد للدول في الحياة العامة . وطبيعة النشاط الاقتصادي أوجدت لنا العلاج الناجم وهو افتراض البنية الضمئية للخضوع للقضاء^(٣) . ولا جدال في عيوب نظرية الحصانة النسبية إلا أن ذلك لا يبرر

النطاقين . ونتيجة للأحكام المتعارضة التي أصدرتها المحاكم ، أصبح من السير وضع معيار دقيق للتفرقة ، وهذا يؤدي إلى ضرورة البحث عن معيار عام دقيق يطبق بطريقة دائمة ، بعد أن تركت غالبية حكام الدول مبدأ الحصانة المطلقة . الحكم في قضية :

"The Ardennes (owner of cargo) v. The Ardennes (owners) 1950, 2 All. E.R."

(١) القضاء الوحيد الذى يأخذ بنظرية الحصانة المطلقة هو القضاء الانجليزى .

(٢) انظر الحكم الصادر من محكمة الاسكندرية التجارية بتاريخ ٢٩ مارس ١٩٤٣ وقد ورد فيه أنه إذا عرض على القاضى فعل صادر من حكومة أجنبية فعليه أن يحدد أولاً طبيعته . فإذا كان الفعل مما لا يصدر بطبيعته إلا عن الدولة أو باسمها ، تعن عليه الحكم بعدم الاختصاص ، أما إذا كانت طبيعة الفعل بحيث يستطع أي شخص من أشخاص القانون الخاص أن يقوم به كعقد أو قرض أو ما شابه ذلك ، كان للمحكمة الأجنبية حق النظر والفصل فيه ، أيًا كان الدافع إليه أو الغرض الذى تم من أجله . كما أخذت بنفس المبدأ محكمة الاسكندرية المدنية في حكم أصدرته في ١٢ مايو ١٩٥١ . انظر محمد حافظ غانم ، مبادئ القانون الدولي العام ص ٢٩٨ طبعة ١٩٥٩ .

(٣) اظر مقالة Cohn : *Waiver of immunity*, British Year Book of In. Law, 1958, p. 266.

Gemürl : *Gerichtsbarkeit über Fremde Staaten*, Zurich, 1948, p. 117.

وقد ورد فيه ذكر مجموعة من الأحكام والأراء الفقهية تؤيد فكرة التنازل المقترض عن الحصانة . وفي البدء ساهمت المحاكم في وضع صور للحالات التي يمكن فيها افتراض نية الخضوع =

استمرار الأخذ بمبدأ الحصانة المطلقة وخاصة بعد أن ظهرت الدولة القانونية في النظم السياسية^(١).

ويتجه جزء من الفقه الحديث إلى تشبيه الدولة الأجنبية بدولة الإقليم وإخضاع الأولى لنفس الإجراءات التي تمر بها الأخيرة أمام محاكمها الوطنية. « ولا شك أن في ذلك تحديد خطير في المراكز القانونية وبالرغم مما قد يترتب على هذا القول من ضرورة تغيير القواعد القانونية إلا أنه لا يتعارض مع أي مبدأ قانوني دولي أو قاعدة عرفية دولية . فقد أدت التطورات الحديثة وضغط الرأي العام القانوني والضرورات الاقتصادية كما سبق القول إلى الأخذ بمبدأ خضوع الدول لحكم القانون ، وكان من أثر ذلك إحلال قاعدة الحصانة النسبية محل مبدأ الحصانة المطلقة في غالبية البلاد . إلا أن هذه القاعدة الأخيرة لا يمكن استمرار الأخذ بها نظراً لما تثيره من صعوبات عند التطبيق »^(٢). إلا أن هذا الاتجاه ما هو إلا صورة جديدة لقاعدة الحصانة النسبية . ذلك أن الدول لا تخضع كل أعمالها الداخلية لرقابة محاكمها الوطنية .

== للقضاء ، ثم قلت بالتدريج أهمية تغيير النية المفترضة عن الحقيقة . وقد قام الفقه هنا أيضاً بدور كبير مكن الحكم من تخطي الفراغ الموجود بين نظرية الحصانة المطلقة وال Hutchinson النسبية .

(١) يكمن داعياً مسؤولية الدول الأجنبية أمام محاكم خاصة تختص بالنظر في الدعاوى الناتجة عن القدر أو الخطأ بنفس الطريقة التي تسأل بها الدولة أمام محاكمها الوطنية . وانظر بحث « مبدأ الشروعيّة ورقابة القضاء لأعمال الإدارة العامة » ، مطبعة جامعة القاهرة ١٩٦٠ ، للدكتور طعمة الجرف .

(٢) انظر :

٢ - الحصانة من الفساد وقواعد القانون الدولي :

ويفضي بنا ذلك إلى بحث مدى ما في إخضاع الدولة للقضاء الأجنبي من توافق أو تعارض مع قواعد القانون الدولي . والأخذ بهذا المبدأ فيه خروج عن الاعتقاد السائد في الآثار القانونية لمبدأ السيادة والمساواة للدول المستقلة . ومن الضروري أن نحدد ما إذا كانت هذه القواعد الدولية تمنع المحاكم حقيقة من نظر القضايا التي تمس بالدول الأجنبية . ودراسة العرف الدولي لا توفر لنا سابقة لمعارضة الدول في نظر محاكم دولة أخرى في قضية تخصها أو في التنفيذ عليها . فالحكومات تلجأ عادة إلى الطرق الدبلوماسية وتنبolor هذه الإتصالات دائمًا في طلب تدخل دولة الإقليم لدى المدعى *Appeal of intercession* . ولم تقدم الدول بأى احتجاجات رسمية في الأحوال التي رفضت فيها الحكومات التدخل^(١) . وتبصر الدول عادة على الأخذ هنا بقاعدة المعاملة بالمثل ، مما يؤكد خلو القانون الدولي من القاعدة الدولية المزمرة . فالقواعد القانونية عادة لا تكتسب القوة الإلزامية من مبدأ المعاملة بالمثل ، ولا ينطبق شرط التبادل إلا على الامتيازات والمنح التي تتمتع بها الدول ولا تلزم بها طبقاً لقاعدة قانونية دولية . وقد يبدو هذا القول غريباً في البدء وخاصة إذا ما فارناه بما ي قوله البعض من ترتيب مبدأ الحصانة من القضاء

(١) في قضية *Attualità* وهي باخرة تابعة للحكومة الإيطالية ، احتجت الحكومة الأخيرة لدى الولايات المتحدة بأن نظر محكمتها في هذه القضية مما يتعارض مع قواعد المحاماة الدولية .

"Rules of international courtesy which are invariably observed when the sovereign rights of a foreign State are involved".

وأن ذلك "...was inconsistent with the dignity of a foreign State". ولم تقدم الدول بأى احتجاجات حين مهدت المحاكم الإيطالية والبلغيكية والمصرية المختلفة الطريق وقررت اختصاصها بدعوى الدول الأجنبية « أعمال الإدارة ». واتبعتها سائر محاكم الدول الأخرى ووصل بعضها إلى حد القضاء باختصاصه بالتنفيذ .

الأجنبي على مبادئ المساواة والاستقلال التي تتمتع بها الدول ذات السيادة^(١). إلا أن مبدأ الاستقلال يتطلب منطقياً اعتراف حاكمة الدولة بصحة العمليات التسريعية التي تقوم بها دولة تعرف بها وتبادر معها العلاقات الدبلوماسية، طالما لم تختلف هذه العمليات قواعد القانون الدولي ومبادئ العدالة، وطالما لم تطلب من الدول الأخرى تطبيقها أو ترسم لها نطاقاً يمتد خارج إقليمها. وعلى ذلك فإذا قامت حاكمة دولة بالنظر في القضايا المتعلقة بدولة أجنبية، خاصة بالعقود أو الأخطاء التي ترتكب على نفس إقليم الدولة التي تمارس حاكمة الاختصاص، فلما يمكن الدفع في هذه الحالة بوجود اعتداء على مبدأ سيادة الدول. بل إن القول العسكري فيه اعتداء صريح على مبادئ السيادة والاستقلال والمساواة، ومحاولة الدولة التخلص من بعض أعمالها باعتبارها فوق القانون والدفع بعدم خضوعها للقضاء الأجنبي في هذه الحالة، فيه مخالفة صريحة لأبسط مبادئ العدالة.

وإذا تمعنا في دراسة أصل حصانة الدول الأجنبية من القضاء الإقليمي نصل إلى تأسيسها على اعتبارات عدة لا يدخل فيها مبدأ الاستقلال والمساواة للدول ذات السيادة. وأهم هذه الاعتبارات :

١ - كرامة الدول الأجنبية .

(١) تؤكد الكتب الدراسية دائمًا أن حصانة الدولة ومتطلباتها أساسه قاعدة قانونية دولية هي مبدأ مساواة واستقلال الدول ذات السيادة . وإذا رجعنا إلى الكتب التقليدية لا نجد أي دليل على ذلك . فبروسبيوس لا يشير إليها وبينكر شوك يعتقد عليها . أما فاييل وبعد أن يعترف بها بالنسبة لرئيس الدولة الأجنبية لا يعلق عليها بخصوص الدولة ذاتها . ويذهب البعض إلى أن المبدأ ليس هو حصانة الدول الأجنبية وإنما المبدأ هو الاختصاص القضائي الإقليمي دولة ، وحصانة الدولة الأجنبية هي تنازل صريح أو ضمني عن القضاء من جانب الدولة الإقليم . انظر حكم القاضي Marshall في قضية Scooner Exchange v. Macfaddon لوثر باخت ، المترجم السابق ص ٢٢٩ .

٢ - الادعاء بأن الدولة ذات السيادة فوق القانون و تتمتع بمركز ممتاز أمام محاكمها الخاصة الداخلية .

ولا شك أن اتخاذ كرامة الدولة حجة لعدم إخضاعها للقضاء ككلية لن يعمر طويلا أمام الضرورات الدولية . وإخضاع الدولة الأجنبية للقضاء الأجنبي مع توفير الفضانات اللازمة لمنع إساءة الاستعمال لا يمس بكرامة الدولة من قريب أو بعيد . وقد لاحظ القضاة وبحق أن كرامة الدولة قد تمس من الدفع بالحصانة أكثر من قبولها الخضوع للقضاء^(١) . والدفع بالحصانة المطلقة مما يتعارض مع فكرة حكم القانون وحقيقة مركز الدولة في المجتمع الحديث^(٢) .

وليس ثمة شك في أن إعفاء الدولة من الخضوع للقضاء الأجنبي أساسه الحصانة التي تتمتع بها الدول أمام محاكمها الداخلية . ونظرية حصانة الدولة سواء أ كانت دولة الإقليم أم الدولة الأجنبية من الخضوع للقضاء هو تقليا

"The dignity of a foreign State may suffer more from an appeal to immunity than from a denial of it".

انظر أيضاً في الرأي المخالف ملحوظات Lapradelle على تقرير M. Lemonon الذي قدمه إلى جمعية القانون الدولي .

"L'égalité souveraine des Etats indépendants membres de la Société internationale, ne leur permet de venir ni en demande, ni en défense devant les tribunaux d'un autre Etat".

"Pour celle-ci, l'Etat, demandeur ou défendeur, est trop grand et cette justice trop petite".

ويرى Von Praag وهو من أشد أنصار الحصانة المطلقة أن أساسها هو تعارض مبدأ خضوع الدولة للقضاء الأجنبي مع الاحترام الواجب للدولة ذات السيادة .

انظر Revue de droit international et de législation comparée, 16 (1935), p. 100.

(٢) يرى لوثر باخت أن مبدأ الحصانة من القضاء الأجنبي لما أن نقبله ككل أو نرفضه ككل فإما أن نطبقه على كل أعمال الدولة سواء أ كانت أعمال سلطة أم أعمال إدارة ولما أن نخضع جميع هذه العمليات للقضاء . ويرى أنه إذا ما قامت دولة الإقليم بإخضاع تصرفاتها لحكم القانون دون أن تمنح نفسها مركزاً ممتازاً ، مما يدفع بهذا الرأي إلى الأمام ، المترجم السابق من ٢٣٠ .

الهد الذى كان صاحب السلطان يمارس العدالة فيه كنحة لا كواجب . فهو أحد بقايا نظم الحكم المطلقة التى كان رئيس الدولة — وبالتالي الدولة — فيها فوق القانون^(١) .

ونجد العمل الدولى فى كثير من الدول يميل إلى إخضاع تصرفات الدولة لحكم القانون . وفي فرنسا تعامل العلاقات الخارجية باعتبارها جزءاً منهم من أعمال الحكومة *Actes de government* التي لا يجوز للمحاكم أو مجلس الدولة النظر فيها^(٢) . وبالرغم من ذلك فالفقه والقضاء الفرنسي يجرى بالتدريج منذ الحرب العالمية الأولى على ترك مبدأ حصانة الحكومات الأجنبية المطلقة . ويقرر دستور وايمار (م ١٣١) مبدأ مسؤولية الدولة عن أعمال موظفيها ويجيز الرجوع إلى المحاكم العادلة بخصوصها . وكما تأثر فقه الحصانة المطلقة في إنجلترا بمبدأ حصانة الناج فإن صدور قانون ١٩٤٧ *The crown proceedings Act* الذي أعطى الأفراد حق الالتجاء إلى الطرق القانونية العادلة ضد الناج أدى إلى تمهيد الطريق نحو وضع الدول الأجنبية والفرد على قدم المساواة أمام القانون^(٣) .

نخلص من كل هذه الدراسة لحصانة الدول ذات السيادة ، إلى إنكار وجود القاعدة الدولية التي تمنع من إخضاع الدولة للقضاء الأجنبي . والتطورات الحديثة والنشاط المتزايد للدول في الميادين الاقتصادية والاجتماعية

(١) وهي الفكرة التي عبر عنها القاضى Holmes في قضية :
“Kawanananakao v. Polyblank 1907, 205 U.S. 349, 353.

وأسس حصانة الدولة فيها على *on the logical and practical ground* that there can be no legal right as against the authority that makes the law on which the right depends”.

(٢) ويقول ديجني في ذلك *L'idée de Souveraineté est restée plus vivante dans les relations extérieures des Etats que dans son activité intérieure... cette persistance n'est certainement pas étrangère au maintien de l'irresponsabilité de l'Etat en matière diplomatique.*

أدت إلى تغيير النظرة التي عالج بها الفقه الدولي مبدأ السيادة والآثار التي رتبها عليه من حصانات دولية^(١). وسوف نرى فيما بعد أن ذلك أيضاً على الحصانات والامتيازات التي يتمتع بها رؤساء الدول وممثلوها في البلاد الأجنبية . فالفقه — كما سنرى — يبني هذه الحصانات على الحصانة التي تتمتع بها الدول ذات السيادة . ونحن قد أوضحنا التطور الذي تقابله هذه الفكرة في العمل الدولي الآن مما سيكون له أثره أيضاً في تغيير الفكر التقليدية في مراكز الدبلوماسيين وحصاناتهم .

حقيقة أن الدول ذات السيادة حرة التصرف داخل وخارج إقليمها إلا أن هذه الحرية تحد منها القواعد الدولية التي تقرر مسؤولية الدولة عن أعمالها . ووسيلة المجتمع الدولي في ذلك هي الطرق القضائية (الدولية أو الداخلية حسب الظروف وحسب طبيعة العمل) والإجراءات الدبلوماسية .

(١) بعد أن طالب البرفسور Lauterpacht بإخضاع الدولة الأجنبية لنفس المعاملة التي تلقاها دولةإقليم أورد الاستثناءات التالية :

(أ) الإبقاء على الحصانة بالنسبة للعمليات التشريعية التي تقوم بها الدول الأجنبية والإجراءات اللازمة لتطبيقها . كأن تقوم الدولة بتأمين ممتلكات أجنبية طبقاً للأئمة أو قانون داخلي يعارض التزام دولي سابق . حقيقة أن بعض الدول قد يلجأ إلى التخلص من مجموعة من الالتزامات بهذه الطريقة إلا أن العلاج في هذه الحالة يكون عن طريق الإجراءات الدبلوماسية .

(ب) الإبقاء على الحصانة بالنسبة للعمليات التنفيذية والإدارية التي تقوم بها دولة أجنبية داخل إقليمها ، كطرد غير قانوني أو سجن تعسف أو لاذكار العدالة بصفة عامة . فلا تقبل الدعاوى الخاصة بالأخطاء التي ترتكبها الدولة على إقليمها وتصحيح الوضع هنا يكون عن طريق حاكم هذه الدولة أو الإجراءات الدبلوماسية العادية .

(ج) عدم جواز رفع دعاوى تختلف المبادئ المتعارف عليها دولياً بخصوص الحصانات дипломاسية . وهذا الاستثناء مرجمة الرغبة في تسهيل الاتصالات بين الدول ، وبرغم ذلك قررت بعض المحاكم اختصاصها بالنظر في مثل هذه الدعاوى .

الفصل الثاني

هيئات العلاقات الدولية

١ — تنشأ العلاقات بين أشخاص القانون الدولي بواسطة مجموعات تلعب دور الوسيط بين النظم الدولية المختلفة ، يطلق عليها لفظ هيئات organes و agents وهي سلطات تتكلف بالتعبير عن إرادة الدولة أو هيئات الدولية سواءً كانت مؤقتة أو دائمة . وإذا كانت هذه هيئات تعبر عن إرادة الدولة وتمثلها في المحيط الخارجي إلا أنها أيضاً هيئات وطنية داخلية . فالمجتمع الدولي يستخدم هيئات الداخلية « رئيس الدولة ، الوزراء ... الخ » لتكون إرادة الدولة في المحيط الدولي ولتوثيق الروابط الدولية^(١) . فكأن معنى كلمة « هيئة » في النطاق الدولي هو نفس المعنى الذي تقصده القوانين الداخلية حيث « الهيئة organe » هي السلطة المسئولة بالتقرير والإعلان عن رغبات الجماعة .

ويصدق ذلك على رئيس الدولة وعلى الوزراء على أقل تقدير^(٢) .

(١) انظر Cavaré : *Le droit international public positif*, 1951, p. 827.

Redslob : *Traité de droit des gens*, 1950, p. 193. وأيضاً

(٢) يقوم المجلس الفيدرالي أو إحدى جلاته في سويسرا بهذه المهمة . غير أن الدستور الفيدرالي يحفظ بجزء منها للجمعية الفيدرالية « م ٨٥ من الدستور الفيدرالي الخاصة بإجراءات المحافظة على السلم وعلى استئلال وحيد سويسرا وإعلان الحرب وعقد المعاهدات » .

انظر جوجنهايم ، المرجع السابق ص ٤٨٤ . انظر الدكتور حامد سلطان وعبد الله العريان المرجع السابق ص ١١٧ . والدكتور حافظ غانم ، العلاقات الدبلوماسية والقنصلية ١٩٦٠ ص ٤ .

٢ — وإذا قام الممثل (الممثّلة) بنشاط معين باسم هيئة دولية فإنه لا يتمتع بسلطة التقرير التي يتمتع بها أفراد الطائفة الأولى . فهو لا يقوم — إلا فيها ندر — بالتعبير عن إرادة جماعية عليا . ومن السهل تفسير ذلك ، لأننا أمام هيئات قانونية دولية قليلة العدد نسبياً . والممثل هنا أداة لنقل رغبات الدولة *des agents de transmission* ، وهذا يصدق على مندوبي الدول في الدوّان والمؤتمرات الدولية وفي فروع الأمم المتحدة والدّوّان الدولي .

٣ — وفي النهاية توجد طائفة أخرى من الأشخاص تقوم بتعيينهم الدول المعينة وتضع على عاتقهم عبء القيام بنشاط دولي في العلاقات المتباينة بينها وبين أشخاص المجتمع الدولي الآخرين ، وهم الممثلون الدبلوماسيون .

وتقوم القواعد الدستورية الداخلية بتحديد الهيئات المختلفة التي تقوم بتشكيل وبالإعلان عن إرادة الدولة في المحيط الخارجي ، وعادة تتولاها الأجهزة الإدارية العليا . ووزارة الخارجية هي أهم هذه الهيئات وتتخضّع كبداً لقواعد النظم الإدارية الوطنية . ووزارة الخارجية هي إحدى الهيئات التي يسبغ القانون الدولي عليها وصف الدولية^(١) . وذلك نظراً لقيامها بعمليات دولية مستقلة داخل نطاق السلطات التي يخوّلها إليها النظام القانوني الوطني « مثل عقد المعاهدات وإرسال مذكرات الاحتجاج أو تقريرها إجراءات خاصة بالامتيازات والمحاصنات الدبلوماسية » .

الهيئات الوطنية:

ويدخل في هذه الطائفة رئيس الدولة (سواء كان ملكاً أو رئيساً

(١) انظر برادييه ثوديريه ، المرجع السابق ص ٤٥٢ .

جمهوريّة أو دكتاتوراً) وزير الخارجية . وهم ب رغم اختلاف درجة تمثيلهم للدولة يقومون بتشكين إرادتها والتعبير والإعلان عنها في المحيط الدولي الخارجي .

أولاً — رئيس الدولة :

١ — حقوقه :

(١) ويتفق المركز القانوني الدولي الذي تعترف به القواعد الدوليّة لرئيس الدولة مع الامتيازات التي كان يتمتع بها وفقاً لقوانين الدستورية الداخلية وقت نشأة القانون الدولي . فهو الهيئة الداخلية العليا le souverain التي تتمتع بالسلطة وبحق تقريرها . *repraesentationis omnimodo*

وتقضي قواعد القانون الدولي بإسناد إرادة رئيس الدولة والأعمال التي يؤديها بهذا الوصف إلى الدولة نفسها . وتحمّل الأخيرة بكلّة النتائج التي تترتب على هذه الإرادة أو على هذه الأعمال على أساس أن رئيس الدولة هو أسمى مثل لها . فرئيس الدولة ليس بحاجة إلى تصريح خاص أو خطابات اعتماد لممارسة حقوقه كرئيس للدولة^(١).

(١) وبرى Verdross أن الهيئة الداخلية العليا في الدولة هي في النهاية — طبقاً للقواعد الدوليّة — الفرد أو الأفراد الذين يمارسون السلطة فعلًا في الدولة . وإذا خضعت الحكومة إلى سلطان شخص يعمل من وراء ستار ، فهذا الشخص هو رئيس الدولة : "Si donc le gouvernement officiel se trouve placé sous l'autorité (Befehlsgewalt) d'un détenteur du pouvoir agissant dans les coulisses, c'est ce dernier qui, en droit international, doit être considéré comme chef d'Etat".

ومن السهل الرد على هذا القول ، فليس من الضروري أن يكون الشخص الذي يمارس السلطة في الدولة هو رئيس الدولة كما يخلص من النظم البرلمانية وما جرى عليه العمل في дiktatorيات . ونجد أن الدستور السويسري (المادة ١٠٣) يقضى بقيام مجلس من المستشارين الفيدراليين المتساوين في الحقوق بممارسة السلطة التنفيذية العليا . في حين تنص المادة ١٤ من القانون الفيدرالي الخاص بتنظيم الإدارة الفيدرالية الصادر في ٢٦ مارس =

ورئيس الدولة هو الرئيس الأعلى للسلطة التنفيذية^(١)، ويذهب في معظم الدول دوراً ولو إسمياً^(٢) في ممارسة العلاقات الخارجية. وتقوم الدساتير المختلفة بتحديد السلطة التي يتمتع بها، وقد قامت النظم الدستورية الحديثة بقييد سلطاته وقادته السلطات التشريعية فيها. وقد يترك لهذه السلطة الأخيرة حق تقرير إعلان الحرب^(٣). وتحدد التصوص الدستورية والتقاليد الدولية دور رئيس الدولة في الممارسة الفعلية للعلاقات الخارجية كـتحدد شخصية ومصالح رئيس الدولة والظروف الحبيطة به^(٤).

= ١٩٢٤ على قيام رئيس الاتّحاد بتمثيله في الخارج . ويرى جوجنهايم أن هذا النص لا يتفق مع السلطات التي يتمتع بها رئيس الاتّحاد وأنه أحد بناءاً لفكرة الفقيدة في وظائف رئيس الدولة .

انظر جوجنهايم المرجع السابق ص ٤٨٥ وأيضاً ردسلوب المرجع السابق ص ١٩٣ .

(١) ينص الدستور المصري على أن السلطة التنفيذية من حق رئيس الدولة (رئيس الجمهورية) الذي يتولاها ويمارسها على الوجه المبين في الدستور (مادة ١٦٩) . فهو الذي يقترح القوانين (المادة ١٣٢) ويعرض عليها (المادة ١٣٣ / ١٣٤) ويصدر قرارات تكون لها قوة القانون فيما بين أدوار الانعقاد وفي فترة حل مجلس الأمة (المادة ١٣٥) ويصدر اللوائح التفويضية (مادة ٣٦) ويرتّب المصالح العمومية (المادة ١٣٨) وهو القائد الأعلى للقوات المسلحة (المادة ١٣٩) ويعين الموظفين المدنيين والعسكريين والممثلين الدبلوماسيين (المادة ١٤٠) وله حق العفو (المادة ١٤١) ويعلن الحرب (المادة ١٤٢) ويبرم المعاهدات (المادة ١٥٣) ويعلن حالة الطوارئ (المادة ١٤٥) .

(٢) يحمل ملك أنجلترا على اكتساب صداقات الدول وتأييدها لدولته .

(٣) يقرر الدستور المصري في المادة ١٢ أن رئيس الدولة هو رئيس الجمهورية وينص في المواد ١٤٠ ، ١٤٢ على إعطاء حق تعين الممثلين الدبلوماسيين وعزلهم وحق إعلان الحرب بشرط تعاقق الإعلان على موافقة مجلس الأمة دون تفريق بين الحرب العجومية وال الحرب الدفاعية . انظر الدكتور طعيمة الجرف ، موجز القانون الدستوري ١٩٦٠ ص ٣٧٣ .

(٤) تحديد القواعد العرفية المدوّية المركز القانوني لرئيس الدولة بوصفه أسمى ممثل لدولته في المحیط الحارجي . وعادة يتمتع رئيس الدولة باختصاصات هامة في السياسة الخارجية سواء مارسها بنفسه كما هو الحال في الملكيات pays monarchiques أو الديكتاتوريات =

وطبقاً لقواعد القانون الدولي ، يقوم رئيس الدولة بدور رئيسي في التفاوض باسم دولة وفي عقد المعاهدات والتصديق عليها وفي إعلان الحرب وهي الصور الثلاث لعلاقات الدول الخارجية .

(ب) عقد المعاهدات : وقبل عام ١٧٨٩ وخلال جزء كبير من القرن التاسع عشر ، قام رؤساء الدول بدور شخصي مباشر في عقد المعاهدات . كما حدث في مؤتمر فيينا حين قام رؤساء الدول بالتوقيع على معاهدات الحلف المقدس (١٨١٤—١٨١٥) . إلا أن ذلك ، وبرغم التطور الجديد في العلاقات الدولية لا يحدث الآن إلا قليلاً^(١) . وقد حضر الرئيس ولسن مناقشة عهد العصبة وقام بالتوقيع عليه وعلى معاهدات فرساي شخصياً . إلا أن حضور رئيس الدولة المؤتمرات الدولية شخصياً ، قد ترتب عليه بعض المشاكل وبخاصة في قواعد البروتوكول في البلاد الديمقراطية^(٢) .

(ج) التصديق على المعاهدات : تنص الدساتير عادة على إعطاء رئيس الدولة بوصفه الهيئة الدستورية العليا حق التصديق على المعاهدات . فكأن

pays autoritaires == الأمريكية أو مارسها بواسطة وزراء مسؤولون كما هو الحال في الحكومات البلانية .

رئيس الدولة هو أعلى سلطة في النطاق الخارجي puissance suprême .

Sibert : *Traité de droit international public*, 1951, T. II.

(١) مؤتمر القمة بباريس الذي انعقد في صيف ١٩٦٠ وكان نصيبه الفشل . ومؤتمر الدار البيضاء الذي جمع بين رؤساء الدول الإفريقية . ومؤتمر أدبيا الذي أُسفر عن ميثاق منظمة الوحدة الإفريقية .

(٢) تنص المادة ٦٥ من الدستور المصري على أن « رئيس الجمهورية يبرم المعاهدات ، ويبلغها مجلس الأمة وتكون لها قوة القانون بعد إبرامها والتصديق عليها ونشرها وفقاً للأوضاع المقررة ، وعلى أن معاهدات الصلح والتجاليف والتجارة والملاحة وجميع المعاهدات التي يتطلب عليها تعديل في أراضي الدولة ، أو تتعلق بحقوق السيادة ، أو التي تحمل خزانة الدولة شيئاً من النفقات غير الواردة في الميزانية ، لا تكون نافذة إلا إذا وافق عليها مجلس الأمة » .

دور رئيس الدولة في التصديق على المعاهدات باق كا هو^(١).

هذا ويرتب القانون الدولي الآثار القانونية الالزامة على إرادة رئيس الدولة حتى ولو خالف في ذلك القواعد الدستورية الداخلية وتلتزم الدولة في هذه الحالة بنتيجة العمليات التي قام بها.

٢ — امتيازات رؤساء الدول :

هذا المركز الاستثنائي الذي يشغل رئيس الدولة في ميدان العلاقات الدولية يفسر لنا بالإشتراك مع مبدأ الاستقلال الذي تتمتع به الدول ذات السيادة^(٢)، وما ينبع عنه من واجب الاحترام الدولي لكرامة الدول الأجنبية، نصوص القوانين الداخلية التي تنص على معاقبة التعرض لرؤساء الدول، ومراسيم التكريم المختلفة التي تقدم لهم عند سفرهم إلى الخارج^(٣)، مجموعة الامتيازات والإعفاءات التي يقررها لهم العرف الدولي^(٤).

وقد استقر العرف الدولي على إعطاء رؤساء الدول الأجنبية عند سفرهم إلى الخارج مجموعة من الإمتيازات المختلفة فما هي هذه الإمتيازات؟ وما هي الاستثناءات التي ترد عليها؟ وما هو الأساس القانوني لها؟

وسيندرس هذه الإمتيازات بشيء من التفصيل لأنه لا يكفي تعداد هذه

(١) ورد ذلك في مؤتمر باريس ١٩١٩ . انظر كافاري المرجع السابق س ٩ .

"...et la courtoisie internationale qui ramène chaque Etat (٢) à respecter l'indépendance et la dignité des autres Etats souverains". Cour d'appel anglaise : aff. Mighell v. Sultan of Jahore 1894, Cobbett, Cases, 6th ed., T. I, p. 104, etc.

(٣) إلا إذا سافر منcker أو يقع على سلطات الأمن الداخلية عليه حاليه في هذه الحالة .

L'Inviolabilité et l'exemption de Juridiction.

(٤)

الامتيازات بل يجب أن نعالج ما تثيره من مشاكل في الميدان الدولي.

(١) الرؤس القانوني لامنيازات رئيس الدولة: نظرية عدم التواجد *exterritorialité*: قلبي: يقرر العرف الدولي إعفاء رؤساء الدول المسافرين بالخارج من الخضوع لأحكام القوانين والقضاء الأجنبي. ويسند الفقه هذا الامتياز بنظرية عدم التواجد الإقليمي وهو فرض ينحصر في اعتبار رئيس الدولة المسافر بالخارج والمقيم بدولة أجنبية كأنه لم يترك إقليم دولته وبذلك لا يخضع للنظم الداخلية للدولة المقيم على إقليمها.

ولا جدال في مجاهدة هذا الإدعاء لمبدأ من المبادئ الرئيسية التي يقررها القانون الدولي للدول المستقلة وهو مبدأ السيادة. حقيقة أن المدف المباشر الذي تسعى هذه النظرية إلى تحقيقه هو إساغ الصفة الشرعية القانونية على تصرفات رئيس الدولة الموجود بالخارج حتى ولو خالفت اللوائح المحلية إلا أنه يمكننا الوصول إلى نفس الحال لو نظرنا إلى هذا الامتياز على أنه إعفاء استثنائي من الخضوع لسيطرة القوانين الأجنبية.

وقد ناقش الفقه قديماً هذه النظرية وذهب De Martens^(١) إلى تقرير وجود عرف دولي أوروبي يمنح حق عدم التواجد الإقليمي لرؤساء الدول الأجنبية. أما Klüber فقد وسع من هذا الامتياز ومدده إلى مقر رئيس الدولة وحاشيته ومنقولاته^(٢). وأخذ Heffter بنفس الرأى وأرجمه إلى مبدأ المساواة بين رؤساء الدول الأجنبية^(٣). أما Bluntschli^(٤) فقد قرر أن سلامة العلاقات

Précis du droit des gens moderne de l'Europe, 1864, liv. V, T. II, p. 10. (١)
 Droit des gens moderne de l'Europe, 1874, p. 80 et 192. (٢)
 Le droit international de l'Europe, 1883, p. 126. (٣)
 Les souverains sont, dans la règle, au dessus des lois de l'Etat, même s'ils se trouvent sur un territoire étranger". Le droit international codifié, 1881, p. 121. (٤)

الدولية ومبداً استقلال الدول يجب مبدأ السيادة الإقليمي ، ولتأكيد استقلال الدول يجب عدم إخضاع رؤسائها لسلطة أجنبية .

والفقه والعرف الدولي إذا بقرأن مبدأ عدم التواجد الإقليمي لرئيس الدولة ويمدان من أثره حتى يشمل حاشيته ومنظوماته^(١) فإما يصدران في ذلك عن باعث واحد هو : رئيس الدولة هو أسمى سلطة في دولته ورمز سيادتها ومن ثم لا يجوز إخضاعه لأية سلطة أجنبية . فيما أن الدول متساوية في السيادة قانوناً ، فإن رؤساهـا المعبرين عن إرادتها متساوون أيضاً ، ومبداً المساواة بينهم ينفي فكرة خضوع أحدـمـلـلـآـخـرـ نـظـرـاًـ لـلـاحـتـرامـ الـواـجـبـ إـظـهـارـهـ لـلـدـولـهـ ذاتـ السـيـادـةـ وـلـرـؤـسـاهـاـ .ـ وـزـيـادـةـ عـلـىـ ذـلـكـ فالـدـولـ تـعـاملـ رـؤـسـاءـ الدـولـ الـأـجـنبـيةـ مـعـالـمـةـ مـتـازـةـ بـنـاءـ عـلـىـ اـعـتـباـراتـ الـمـلاـعـمـةـ وـالـجـامـلةـ .ـ

ـ خـاصـيـةـ هـذـهـ الرـمـيـزـاتـ :

- ١ - يجب على الدولة التي يقيم فيها استقباله وفقاً لمواسم خاصة ، فطوى على الإجلال والاحترام .
- ٢ - يعفي رئيس الدولة من الخضوع لقوانين محلية . وهو امتياز سلبي ينحصر في منع تطبيق القوانين المحلية على رئيس الدولة ، إلا أنه لا يسمح لرئيس الدولة بمخرق القوانين المحلية .
- ٣ - عدم التعرض لشخصه وإعفائه من كل مظاهر العنف المباشر وغير المباشر التي قد تقوم بها السلطات المحلية بشرط عدم قيامه بما يخالف لواجب الأمن والنظام العام . ويشمل ذلك إعفائه من الخضوع لقضاء المحاكم الجنائية .

(١) وذلك يرجع إلى معاونتهم رئيس الدولة ، بطريقة غير مباشرة ، على قيامه بأعباء وظيفته وتمثل الدولة في الخارج .

إلا أن ذلك لا يمنع السلطات المحلية من اتخاذ إجراءات الأمان الازمة . وإذا حدث وقام رئيس الدولة أثناء تواجده بالخارج بارتكاب مخالفة للقوانين المحلية فللدولة الحق في إنهاء زيارته^(١) .

٤ — يعفي رئيس الدولة من دفع كافة الضرائب الشخصية وال المباشرة كما يعفي من دفع الرسوم الجمركية بالنسبة لأمتعته ولا يجوز تفتيش حقائبه أو أمتعته . بل وتجرى الحكومات على إعفائهم ، من باب المحاملة ، من دفع الربويم التي تكون مقابل خدمات فضيلية تقوم بها الدولة كالنور والسكرباء .

٥ — القضاء المدني : يجري العرف الدولي على إعفائهم من القضاء المدني وخاصة بالنسبة للمديونين التي يقومون بعقدها . والفقه والقضاء مختلفان حول اختصاص المحاكم الوطنية للدول الأجنبية بنظر الدعاوى التي ترفع على رؤساء الدول بخصوص الالتزامات التي يشتراكون فيها عند تواجدهم باقليم الدولة . ويدعى أول ، استناداً إلى مبدأ السيادة ، إلى منع القضاء من النظر في هذه الالتزامات ، ولرئيس الدولة إن شاء ، التنازل صراحة أو ضمناً عن هذا الامتياز .

ويرى جزء آخر من الفقه ، وبؤيده في ذلك القضاء الفرنسي ، التفرقة بين الأعمال التي يقوم بها رئيس الدولة بوصفه مثلاً لدولة ذات سيادة ، والأعمال التي يقوم بها بصفته الشخصية . ويقرر عدم خضوع الأولى لقضاء المحاكم ، أما الثانية فيجب رفع الدعوى بخصوصها . ويفرق هنا بين ما إذا كان رئيس الدولة مدعياً أو مدعى عليه . ففي حالة قيام رئيس الدولة برفع الدعوى^(٢) .

(١) غير أنه لا يقم تحت طائلة القانون . أنظر :

Vattel : *Le droit des gens*, édition annotée par Pradier-Fodéré, 1863, Liv. IV, chap. VII, T. III, p. 295.

(٢) يسير القضاء الأمريكي على هذا الرأي انظر :

aff. Dexter et Carpenter v. Kungling Jarnvagsslsentyre et al. U.S. Circuit Court of Appeals (second circuit) 14 juillet 1930.

وكذلك القضاء الألماني والإنجليزي في قضية Sapphire الى عرضت أمام المحكمة =

٣٩٦
لا يوجد ما يبرر الإعفاء من القضاء ، لانتفاء مقتضيات المصلحة العامة . أما إذا رفعت عليه الدعوى فإن المحاكم الداخلية تقضي عادة بعدم اختصاصها بنظر الدعوى . وأصل هذا الرأى حكم أصدرته إحدى المحاكم الإنجليزية في دعوى فسخ وعد بالزواج ارتبط به سلطان چوهور . فبعد أن قررت المحكمة تمنع سلطان چوهور بوصف رئيس الدولة ، قضت بأن الإعفاء من الخضوع للقضاء المخل أساسه الاحترام الواجب لممثل كل دولة ذات سيادة^(١) ، وأن امتياز الإعفاء من الخضوع للقضاء الأجنبي يستند إلى مبدأ أحصانة الدولة . وأكملت تمنع رئيس الدولة بهذا الامتياز حتى ولو قام بالتعاقد بصفته الشخصية أو باسم مستعار^(٢) .

إلا أنه إذا قبل رئيس الدولة اختصاص المحكمة ، فإن الفقه والقضاء يقرzan في هذه الحالة جواز الاستمرار في الدعوى *"On ne saurait être plus exigeant que lui"* وجود ما يمنع من ممارسة الاختصاص القضائي . وستتكلّم عن هذه النقطة مرة أخرى فيما بعد .

٦ - يحتفظ رئيس الدولة أثناء سفره بالخارج ، بكل حقوق السيادة الخاصة بدولته ورعايتها . وله أن يصدر لوائح تنفيذية تخص دولته

العليا للولايات المتحدة ، بعد أن تصادمت الباحرة سافايير مع الباحرة الفرنسية *Eurgale* باسم نابليون الثالث إمبراطور فرنسا وطالب فيها بالتعويضات عن الحماية التي ألمت بالباخرة الفرنسية . وقررت محكם الدرجة الأولى والاستئنافية ثم المحكمة العليا الأمريكية أن الرئيس الأجنبي له أن يرفع الدعوى أمام محاكم الولايات المتحدة الأمريكية .

Mighell v. Sultan of Johore, 1894.

(١)

قررت المحكمة في هذه القضية *"Aucune juridiction ne peut être exercée par les tribunaux sur la personne de tout souverain d'un autre Etat".*

(٢) انظر كفارى المرجم السابق ص ١١ وما بعدها .

طالما لم يتعدى على سيادة الدولة المقيم على إقليمها .

ولكن هل لرئيس الدولة أن يباشر القضاء خارج إقليم دولته ؟ يذهب رأى إلى السماح له بذلك في حالات الضرورة ، بشرط ألا يتعارض ذلك مع قوانين دولته أو مع القوانين المحلية . غير أن ذلك لا ينبع السلطات المحلية من التدخل إذا ما قام رئيس الدولة بعمل مخالف للنظام العام . ومعنى إعطاء رئيس الدولة سلطة القضاء على رعاياه ، إزام السلطات المحلية بتنفيذ الأحكام التي يصدرها في هذه الحالة على رجال حاشيته ، أو السماح له بتنفيذها بنفسه دون أن تستطيع هذه السلطات الحد من إساءة الاستعمال المحتملة في هذه الحالة . وهو قول لا يمكن لنا الأخذ به .

ويجري العرف على عدم السماح لرئيس الدولة ب مباشرة القضاء على رجال حاشيته . ذلك أن سلطة القضاء إحدى خصائص السيادة ، ورئيس الدولة لا يتمتع بها في إقليم الدولة الأجنبية الذي تخضع سيادة رئيس دولة آخر . ولا يمكن القول بوجود سلطتين تتمتعان بالسيادة في دولة واحدة . فالآمة هي مصدر السلطات ولاشك أنها لم تقصد منح الأمير الأجنبي السيادة على إقليمها وما يتربى على ذلك من سلطة القضاء . ولا يمكن هنا قبول الدفع الذي يقدمه البعض بأن رئيس الدولة ذات السيادة الذي تستقبله الدولة الأجنبية له الحقوق الصريحة بمبدأ السيادة . ذلك أننا حتى لو قبلنا هذا الفرض ، فإن رئيس الدولة الأجنبي لا يمارس بالخارج إلا السلطات التي يمتلكها في بلده الأصلي . وتجري غالبية الدول على حرمان رئيس الدولة من حق ممارسة القضاء على المحيطين به ، بعد انتهاء عهد الإقطاع وعهد الملكية المطلقة . وعلى هذا فإذا ارتكب أحد أفراد الحاشية جريمة ما فعل رئيس الدولة الأجنبية تسليمها إلى السلطات المحلية أو بإعادته إلى دولته الأصلية . كما

لا يتمتع رؤساء الدول بحق إيواء المجرمين الفارين من القضاء الإقليمي^(١).

او استثناءات التي ترد على امتيازات رؤساء الدول :

يورد الفقه الاستثناءات التالية :

١ — إذا دخل رئيس الدولة في الخدمة العسكرية للدولة التي يوجد في أراضيها . والمقصود هنا الخدمة العسكرية العاملة ، إذ أن الرتب الفخرية العسكرية لا تخضع أحدهم للأخر . والخدمة العسكرية العاملة تمنع تطبيق نظرية عدم التواجد الإقليمي وما ترتبه من امتيازات ، منعاً جزئياً ، بمعنى أن رئيس الدولة تتوقف امتيازاته هنا . وإذا حصل نزاع ما ، فالأفضلية لوصف رئيس الدولة وللأخير الخيار بين التنازل عن الخدمة أو عن امتيازات السيادة .

٢ — يفقد رئيس الدولة امتيازاته إذا زالت عنه صفة رئيس الدولة ، كما لو عزل أو تنازل عن العرش أو انتهت مدة رиاسته «إذا كان رئيساً للجمهورية» . ولحكومة الدولة المقيم على أراضيها معاملته كفرد عادي في هذه الحالة^(٢) .

٣ — إذا أساء رئيس الدولة أثناء وجوده بالخارج إلى الدولة المقيم على إقليمها . كابو قام بعمل يهدى الأمان والنظام العام أو بأعمال معادية لرئيس الدولة الموجود على إقليمها ، فحقوق الضيافة لا توجه ضد المضيف .

٤ — إذا وجد رئيس الدولة الأجنبي على إقليم الدولة رغم إرادته السلطات المحلية . وتجري الدولة عادة على طلب تصريح بدخول رئيسها ويتم ذلك بتغيير رئيس الدولة عن رغبته في زيارة الإقليم ، أو إظهار نية القيام بزيارة أو الإعلان

(١) انظر برادييه فوديريه — المرجع السابق ص ١٩٠ .

(٢) وقد تختلف حكومة الإقليم له بما من باب الجملة انظر Sibert المرجع السابق .

عنها^(١) وعادة ترحب السلطات المحلية بذلك من باب المjalmaة .

هـ — تنازل رئيس الدولة عن امتيازاته : إذا سافر رئيس الدولة تحت إسم مستعار فإنه يعامل كمواطن أجنبي عادي ، إلا أن له أن يعلن عن شخصيته في أى لحظة فتصبح الامتيازات من حقه من جديد . وسفر رئيس الدولة تحت إسم مستعار يفيد رغبة رئيس الدولة في التنازل عن صفتة التمثيلية وما يترب عليها من امتيازات . وإذا أخذنا بعكس ذلك تسبينا في الإضرار بصالح من يتعاملون معه وهم يجهلون شخصيته الحقيقية . فالفرد الذى يدأين رئيس دولة وهو عالم بذلك ليس له أن يشكوا إن ضاع حقه فيرفع الدعوى ، فقد تعاقد وهو عالم بصفة من يتعاقد معه . والوضع مختلف إذا تعامل مع رئيس دولة ينكر شخصيته الأصلية ، فالعدالة لا تتحقق إذا رفضنا السماح له برفع الدعوى عليه . فالواجب النظر إلى موقف التعاقددين عند التعاقدين ومعرفة ما إذا كان رئيس الدولة قد تنازل أو لم يتنازل عن امتيازاته حتى لا نعطي له فرصة التهرب من التزاماته بالإعلان عن شخصيته .

ويتجه جزء من الفقه إلى تقرير بطلان تنازل رئيس الدولة عن امتيازاته وقبوله الخضوع للقضاء الإقليمي . ويبروون رأيهم هذا بأن رغبة رئيس الدولة في الخضوع للقضاء المحلي فيها اعتداء صريح على واجبه في احترام سيادة الدولة التي يمثلها . والقضاء لم يستقر على رأى واحد في هذا الموضوع .

ذهبت المحاكم الإنجليزية إلى ضرورة تنازل رئيس الدولة صراحة عن امتيازاته أمامها حتى تنظر في الدعوى^(٢) . ذلك أن قواعد الإجراءات المدنية

L'annonce d'un projet, la manifestation d'une intention, l'expression d'un désir.

(١) قضية سلطان جوهور حيث طلبت المحكمة

"A submission in the face of the court, as for example by appearance to a writ". B.Y.B., 1958, p. 261.

الإنجليزية لم تكن تسمح لأى شخص سواء كان فرداً عادياً أو دولة ذات سلطة بالحضور للقضاء المحلي إلا إذا قبل اختصاص المحكمة صراحة^(٣) . فكان القضاء الإنجلزي لم يقرر قاعدة من قواعد القانون الدولي العام أو قاعدة تتعلق فقط بالدول ذات السيادة وإنما قد قاعدة إجرائية موجودة ، تطبق على كل أطراف الدعاوى في القضايا التي ترفع أمامها^(٤) . ولا جدال

== واستندت المحكمة في ذلك إلى آراء لفائيل ورد ذكرها في الحكم :

"On his (i.e. the sovereign's) making himself known he cannot be treated as subject to the common laws, for it is not to be presumed that he has consented to such a subjection and if a prince will not suffer him in his dominion on that footing, he should give him notice of his intention".

واستناد المحكمة على هذه الفقرة غير سليم ، إذ أن قاتيل يغزو أن سفير الأمير متسللاً لا يكن لإثبات التنازل ولذلك لا يشرح ما يجب فعله حتى يعتبر التنازل موجوداً .

Facie Curiae

(١)

(٢) . انظر أيضاً القضية التي عرضت على القضاء الإنجلزي عام ١٩٦ .

The British Wagon Co. Ltd. v. Gray

ـ وفيها أرسل المدعى عربات محلي بالفعم إلى المدعى عليه في اسكندرية وتم رفع الدعوى بناء على نص ورد في العقد يقضى بتطبيق القانون الإنجلزي واختصاص المحكمة العليا الإنجلزية في المنازعات الناتجة عن العقد . وقد رفضت المحكمة المحكمة باختصاصها بناء على أن أطراف العقد ليس لهم تقرير اختصاص المحاكم عن طريق الاتفاقات المقدمة .

"Such an agreement could not give the Court power to make an order which the rules say shall not be made. Such a contract was ultra vires, and of no effect". B.Y.B. 1958, p. 263.

ـ وقد صدر قانون عام ١٩٦٠ غير هذه القاعدة ويقضي :

"Not notwithstanding any thing contained in Rule I of this order the parties to any contract may agree (a) that the High Court of Justice shall have jurisdiction to entertain an action in respect of such contract; and, moreover in the alternative, (b) that service of any writ of summons in any such action may be effected at any place within or out of the jurisdiction on any party or on any person on behalf of any party or in any manner specified or indicated in such contract". B.Y.B. 1958, p. 262.

ـ وفي قضية « الشرقيه The Charkieh » قضت المحكمة الإنجلزية بعدم انتظام وصف رئيس الدولة على خديبو مصر ورفضت الدفع بعدم خضوعه للقضاء . وقضت بأنه حتى لو كان يتمتع بهذا الوصف ، فإنه باستعماله السفينة في الأغراض التجارية العادي قد تنازل عن هذا الامتياز .

أن مشكلة التنازل عن الإعفاء من القضاء تفقد أهميتها أمام المحاكم الإنجليزية لو أنها أخذت بنظرية الحصانة النسبية التي أخذت بها المحاكم الأوروبية والتي تقضي بقصر الإعفاء على أعمال السلطة . ولو أن مشكلة التنازل عن الإعفاء من القضاء المحلي تختلف عن مشكلة تحديد مدى هذا الإعفاء ، وقد احتفظت مشكلة تنازل رئيس الدولة عن امتيازاته بأهميتها حتى في النظم القانونية التي تأخذ بالتفرقة بين أعمال السلطة وأعمال الإدارة . والقانون الإنجليزي لم يحدد بعد معيار الفرقـة بين هذين النوعين من الأعمال ولذلك يميل الفقه الإنجليزـي إلى تقرير قبول التنازل عن الامتيازات ورفض السماح لرئيس الدولة بالرجوع فيه^(١) .

أما المحاكم دولـة القارة فقد قبلـت تقرير اختصاصها في الأحوال التي مد فيها الأطراف سلطة المحكمة عن طريق العقد . وقررت سلطة أطراف العقد في اختيار المحكمة المختصة^(٢) . وانتقلـت هذه القاعدة بالتدريج إلى القضاء الدولي . وحتى وقت قريب لم تفرق المحاكم الأوروبـية بين الاختصاص الداخـلي والاختصاص الخارجـي^(٣) ، وطبقـت القواعد الداخلية ، بصرف النظر عما إذا

(١) والتفرقة بين أعمال السلطة وأعمال الإدارة إحدى المشاكل القانونية المعاصرة . ذلك أن تحديد أعمال السلطة يتطلب مبدئياً عملاً سياسياً هو تحديد الوظائف العامة التي تقوم بها الدولة الحديثة . ولا يجب النشاؤم والقول بأن هذه الصعاب تخف حجر عثرة في قبول المحاكم لمبدأ التفرقة ، وخاصة بعد أن كثرت هذه الدعاوى ولذلك تبدو ضرورة النص صراحة على التنازل عن الامتيازات . وإن يكون لهذا النص أي فائدة فإذا لم تعرف المحاكم بالقيمة القانونية التي يتمتع بها هذا النص .

Delaume : *Jurisdiction of Courts and International Loans*, in American Journal of Comparative Law, 6 (1957), p. 189.

(٢) تأثرت قوانـن الإجراءـات المدنـية دولـة القارةـ المختلفةـ بالقـاعدة الروـمانـية prorogatio fori . انظر Engelmann-Millar : *History of Continental Civil Procedure*, Boston, 1927, p. 552.

(٣) وبخـاصة لانقسـام بعض الدولـ الأورـوبـية حتى وقت قـريب إلى دوـيلـات صـغـيرةـ « ألمـانياـ وإـيطـالـياـ وـسوـيسـراـ » . انـظر قـرار المحـكـمة العـلـياـ الـأـلـانـيـةـ الصـادـرـ في ١٤ نـوفـمبر ١٩٢٩ ، المـجمـوعـةـ الرـسـميـةـ ، الجـلدـ ١٢٦ـ صـ ١٩٩ـ .

كانت المحكمة التي اتفق الطرفان على اختصاصها ، من وجهة نظر أحد الأطراف أو من الوجهة القانونية ، محكمة أجنبية . والقول بغير ذلك في قارة تتدخل دولها وتبادل التجارة ، يضر باقتصادها وتجارتها أَكْبرُ الضرر . ولهذا فإن الفقه الأوروبي في دراسة مشكلة التنازل عن الامتيازات لم تقبل المشاكل التي واجهت القضاء الإنجليزي . ولم يكن من السهل إنكار أو رفض إعطاء هذا الحق لرئيس الدولة^(١) ، بعد أن قررت المحاكم للأفراد العاديين . وتجري المحاكم على السماح بالتنازل عن امتياز الإعفاء من القضاء المحلي سواء صراحة أو ضمناً وباختصاص المحكمة التي يتفق عليها الطرفان .

والارتباط واضح بين فقه وقضاء حصانة الدولة من الخضوع لقضاء الأجنبي ونظرية عدم التوажд الإقليمي وما ترتبه من عدم خضوع رئيس الدولة لقضاء المحلي . ونحن نرى التفرقة هنا بين نوعين من الأعمال :

١ - أعمال السلطة ، وهذه لا يجوز لرئيس الدولة التنازل عن الإعفاء من

(١) يقرر Gmüür أن غالبية الفقه القانوني قبل فكرة التنازل عن الإعفاء من القضاء مأى شكل وأنها ملزمة للدولة التي قامت بها . وابتعد المحاكم الأوروبية وجهة النظر هذه ، فتجد أن المحكمة السويسرية الفيدرالية العليا قد قررت أن إصدار أدونات حكومية قابلة للدفع في سويسرا تتضمن قبول الاختصاص القضائي السويسري Official Reports , Vol. 44, part I, p. 54 وقد مهد هذا الحكم الطريق لقضاء المحاكم السويسرية وفي توضيح الفرق بين أعمال السلطة وأعمال الإدارة . والمحاكم الفرنسية تأخذ بتفسير للإعفاء أضيق من ذلك الذي تقول به المحاكم الإيطالية والبلجيكية ، غير أنها تقرر منذ عام ١٨٨٨ أن التنازل الضمني أو الصریع صحيح قانوناً . انظر :

Tribunal Civil Seine re Rochald O. Dahdah v. Tunisian Government, 10 April 1888 ; Journal du droit international, Clunet, p. 670.

ويوجد في الرأي المعارض حكمان : صدر أحدهما من أحد المحاكم الفرنسية والآخر من المحكمة العليا اليابانية . ويقرر الحكم الأخير عدم جواز تفريح الاختصاص في اتفاق يعقد بين دولة أجنبية وأحد الأفراد العاديين . فإذا أن قبول الاختصاص في رأي المحكمة ، يجب أن يتم عن طريق معاهدة تعدد بين الحكومة اليابانية والحكومة الأجنبية . انظر :

Matsuyama and Sano v. Republic of China, Annual Digest of International Law, 1927-1928, Case No. 107.

القضاء بالنسبة لها لما في ذلك من اعتداء على حقوق الدولة التي يمثلها .

٢ — الأعمال العادية التي قد يباشرها رئيس الدولة سواء أكانت أعمال إدارة أو أعمال قام بها بصفته الشخصية وهذه يجوز له فيها التنازل عن امتيازاته . وإذا قام بالتنازل فلا يجوز له أن يرجع فيها فيما بعد وإلا أدى ذلك إلى ظلم أطراف العقد الآخرين . ولا شك أن سيادة الدولة لا يجب أن يتخذ منها رئيس الدولة ستاراً لأعماله الشخصية ، يتنازل عنها يوماً ويعلن صفتة ويطلب بامتيازاتها في يوم آخر .

نظريّة عدم التواجد الـ قـلـبيـ وـ رـؤـسـاءـ الجـمـهـورـياتـ :

رئيس الدولة أيّاً كان وصفه ، يتمتع بالامتيازات التي يقررها العرف الدولي لشاغل هذا المنصب . ويجري جزء كبير من الفقه على التفرقة في المعاملة بين الملوك ورؤساء الجمهوريات فيما يتعلق بالامتيازات التي تقرر لهم في الدول الأجنبية . فإذا سافر رئيس الجمهورية إلى الخارج وقام بعمليات مختلفة يوّصفه رئيساً لدولته ، فإن له الحق في الدفع بالإعفاء من القضاء المحلي . وإذا لم يعلن عن صفتة هذه حتى ولو لم يكن مجملًا فإنه يعامل معاملة الأفراد العاديين . ويبعد Pradier-Fodéré ذلك بقوله إن الملك له وضع خاص لأنّه يمثل سيادة الدولة ولا ينبع لسيادة خارجية إلا استثناء ، في حين يحدث العكس بالنسبة لرؤساء الجمهوريات . فهم ، كقاعدة عامة ، أشخاص عاديين قبل رئاستهم وبعد انتهاء مدتها . وصاحب السيادة في الجمهوريات الحديثة هو الشعب ، أيّ مجموع المواطنين ، وأهميّة العليا — السلطة العليا — في الدولة ذات النّظام الجمهوري تنبّع عن الشعب صاحب السيادة الذي ينبعها مجموعة من الاختصاصات تقوم بتحديدها القواعد الدستورية الداخلية . ورئيس الجمهورية لا يتمتع بالسيادة الشخصيّة فهو ليس إلا مواطن عادي اختاره مواطنه لشغل مركز ممتاز بصفة

مؤقتة . وهو أهم موظف تنفيذى في دولته ، ويساعده في أداء عمله مجموعة من الميثات الأخرى . وهو رمز استقلال الدولة وعنوان كرامتها ويجب له لذلك الاحترام الواجب لأمته . ويترتب على ذلك إعطائه الحق في لقب رئيس الدولة وفي العاملة اللازمة وفي مراسم الحفاوة والتكريم التي يقررها العرف الدولي ، إلا أنه لا يتمتع بالامتيازات الشخصية المقررة لرؤساء الدول الملكية .

إلا أن هذا القول لا يصدق الآن ، فرئيس الدولة ، سواء كان ملكاً أم رئيساً للجمهورية لا يمثل إلا شيئاً واحداً هو سيادة الأمة بصرف النظر عن الطريقة التي يتم بها اختياره . والامتيازات التي يقررها العرف الدولي الآن لرئيس الدولة يقررها لشاغل هذا المنصب بصرف النظر عن طبيعة مركزه في القانون الداخلي ، لأن العرف يقررها للدول ذات السيادة أولاً ثم لشاغل هذا المنصب ثانياً .

تبرير نظرية عدم التوأمة الإقليمي :

١ - يهاجم البعض نظرية عدم التوأمة الإقليمي بالبعد عن الحقيقة والاعتماد على الحيلة والافتراض . غير أنهم في هذا النقد ، لا يهدون إلى حرمان رئيس الدولة عند سفره بالخارج من التمتع بالامتيازات اللازمة وإنما يرون أن هذه الامتيازات لا تحتاج إلى الافتراض في تبريرها . ويرى هذا الجم من الفقهاء أنها من خطأ النظريات التي ابتدعها تاريخ الفقه القانوني ، فدولة الإقليم لا يمكنها رفض منح رئيس الدولة ما تمنحه عن طيب خاطر لسفره ووزرائه المفوضين ، وبما أن الآخرين يتمتعون بامتياز عدم التوأمة الإقليمي فمن باب أولى تمتز رؤساء الدول بهذا الامتياز . وخطأ هذا القول ظاهر في أن امتيازات الدبلوماسيين تستمد قوتها القانونية من قيامهم بأعباء الوظيفة

الدبلوماسية . والامتيازات التي يجرى العرف على تقريرها لم ما هي إلا مراسم ومحاملات لا ترتكز على أى أساس قانوني سليم . وبالتالي يمكننا أن نؤسس هذه الامتيازات على الاحترام الواجب نحو مركزهم الكبير^(١) .

٢ - وهاجم البعض الآخر هذه النظرية وقرر مخالفتها لقواعد العدالة والنظام العام . فالمحافظة على النظام الاجتماعى يقتضى معاقبة الجرائم المختلفة سواء ارتكبها رئيس دولة أو فرد عادى . ومن جهة أخرى فالجماعة هم بتطبيق الأحكام المدنية اهتمامها بتطبيق الأحكام الجنائية . والقانون资料 الدولى لا دخل له بقضاء المحاكم ، الذى لا يمس إلا بحقوق وواجبات الجماعة . والمحافظة على النظام الاجتماعى شرط أساسى لوجود واستمرار الجماعات البشرية ولا كيان للقانون الدولى إذا اختفى القانون الجنائى والقانون المدنى كأن توزيع العدالة بين الأمم لن يتم إلا إذا تحقق بين مختلف الأفراد . ولا يمكن قبول ما ذهب إليه Bynkershoeck من عدم جواز محاكمة رؤساء الدول وما رتبه على قوله هذا من عدم جواز خضوعهم للمحاكم الجنائية . حقيقة وجد هذا الوضع في النظم القانونية القديمة إلا أن العصر الحديث وانقسام الديقراطية قد أدى إلى تطور كبير في الفكر القانوني . ويرى هؤلاء الفقهاء أن التفرقة بين الجرائم المختلفة وإخضاع بعضها لقضاء المحاكم وإعفاء البعض الآخر منها فيه منافاة لقواعد القانونية فالقانون لا يفرق بين الجرائم ، وطلب مغادرة رئيس الدولة للإقليم لا يكفى لتحقيق العدالة وإنما هو بالفعل اعتداء صارخ عليها . ويرى Phillimore أننا حتى لو اتخذنا من مبدأ السيادة أساساً لهذه النظرية^(٢) فإن

(١) انظر De Martens : *Précis du droit des gens moderne de l'Europe*, 1864, T. II, p. 11.

Par in parem non habet potestatem.

(٢)

رئيس الدولة حين يقوم بارتكاب جريمة في بلد أجنبي أو يعقد مجموعة من الديون فهو يتصرف بصفته الشخصية ولا يمكن الدفع بأن الدولة التي يمثلها هي التي قامت بهم . ولاشك في صعف نظرية ترتكز على الإعفاء من القضاء نتيجة للخلط بين رئيس الدولة وبين الدولة التي يمثلها . فنظرية لويس الرابع عشر L'Etat c'est moi لا يمكن قبولها أساساً للراهن القانونية ، والدفع في عصر سيادة الدساتير بأن شخص رئيس الدولة يندمج في الأمة هو مما لاشك فيه نوع من الفوضى الفكرية .

هل نأخذ بتفسير Wheaton الذي أسس هذه النظرية على قواعد الجاملة الدولية ؟ غيرأن قواعد الجاملة لايمكن أن تجرب قواعد العدالة . ويرد Wheaton على ذلك بأن الدولة إذا قبلت السماح لرئيس الدولة الأجنبي بدخول إقليمها، كان معنى ذلك قبولها إعطائه امتيازات السيادة ومنع القضاء من ممارسة القضاء . ولاشك في صعف هذه الحجة ، فإعفاء رؤساء الدول من الخضوع للقضاء الإقليمي هو استثناء من القواعد العامة يؤدى إلى وقف ممارسة القضاء في كل الأحوال التي تتعلق برئيس دولة أجنبي . ومارسة العدالة كما سبق لنا القول هو أحد مظاهر السيادة التي تتمتع بها الدولة ، ولا يمكن للأخيرة التنازل عنها . وتحقيق العدالة هو من أهم أسس النظم الاجتماعية ، والسماح لرؤساء الدول بمخالفة اللوائح وارتكاب المخالفات دون خوف من جراء ، ضد مصلحة الأفراد بل ضد مصلحة الدولة نفسها . وأهم واجبات الأمة هو واجب المحافظة على كيانها مما يؤدى إلى بطلان الاتفاقيات الضمنية المخالفة^(١) لهذا الواجب .

ونحن نرى أن أساس هذه النظرية هو الاحترام المتبادل للمركز الممتاز الذي يشغله رؤساء الدول الأجنبية . فنظرأً لمثيلهم دول ذات سيادة فإن

Laurent : *Le droit civil international*, T. III, Nos. 28 et (1) suiv., p. 44.

ذلك يعطفهم الحق في المتع ببعض الامتيازات . وقد سبق لنا أن أوضحنا عند الكلام على امتيازات الدول ذات السيادة أن الاتجاه الآن في الفقه والقضاء يميل إلى إخضاعها لسلطان المحاكم الوطنية مع التفرقة بين أعمال السلطة وأعمال الإدارة وإعفاء الأولى من الرقابة القضائية . ولا شك أن نفس القول ينطبق على الشخص الذي يمثل الدولة . فإذا قام بعمل ما يدخل في طائفة أعمال السيادة فنحن نرى إعفاءه من الرقابة القضائية الأجنبية تأسيساً على� الاحترام الواجب لشاغل وظيفته . إلا أنه إذا قام بعمل ما ، بصفته الشخصية ، دون أن يصدر في ذلك عن باعث المصالحة العامة فإنه يخضع للقضاء الأجنبي . ولا شك أن المشكلة هي صعوبة التفرقة بين أعمال السلطة وأعمال الإدارة إلا أنه في الأحوال التي تسهل فيها التفرقة فإنه يسأل شخصياً عن أعماله سواء أمام القضاء الأجنبي أم القضاء الوطني . والاتجاه في القضاء الآن إلى الحد من أعمال السلطة غير أنها متى ثبتت أن رئيس الدولة قام بعمل يدخل في طائفة أعمال السيادة فإن دولته تسأل عنه طبقاً لقواعد العامة في أحکام المسئولة الدولية .

وعلى العموم فإن أهمية هذا البحث فيما يتعلق برؤساء الدول قليلة نسبياً وذلك أنه بالرغم من كثرة الزيارات المتبادلة بين رؤساء الدول فإنه من النادر جداً عقدهم لديون لا يوفون بها أو ارتكابهم لجرائم تقع تحت طائلة قوانين الدولة الموجدين على إقليمها . وسنعود مرة أخرى إلى الكلام عن هذا الموضوع عند بحثنا للإ حصانات الدبلوماسية .

ثانياً - وزير الخارجية :

يوجد إلى جانب رئيس الدولة تحت ریاسته ممثل يشاركه تصریف الأمور الخارجية للدولة ، وتوجيه سياستها الخارجية وعلاقاتها مع سائر الدول

يعاونه في ذلك مجموعة من الموظفين^(١) . ووزير الخارجية^(٢) أهم الهيئات الداخلية التي يعني بها وينظمها القانون الدولي وهو الذي يقوم عملاً بإدارة العلاقات الخارجية . فبالرغم من السلطات التي قد يتمتع بها ويمارسها رؤساء الدول والحكومات فإن المسئولية الرئيسية في رسم السياسة الخارجية للدولة تقع على وزارة الخارجية ووزيرها . وجود منصب وزير للخارجية للإشراف على كل ما يمس الدولة بالخارج له ما يبرره . فمن اللحظة التي تقرر فيها الوحدة السياسية ، تبادل التمثيل مع الخارج مع ما يتربّب عليه من مفاوضات متعددة ومقابلات واتصالات ومؤتمرات ، تبدو أهمية وضرورة وجود شخص مسئول عن الإشراف عن هذه العمليات^(٣) . وزير الخارجية عضو مهم في وزارة دولته وهو الذي يتخذ القرارات في المحيط الدولي ويلون السياسة الخارجية^(٤) . ويديرها ويخضع لإشرافه بمثلو دولته بالخارج ، كما يقوم بإجراء المفاوضات وعقد المعاهدات وهو على اتصال مستمر بممثل الدول الأجنبية الموجودين على إقليم الدولة^(٥) .

(١) اظر حامد سلطان وعبد الله العريان ، أصول القانون الدولي ١٩٥٣ ص ١٢٥ .

(٢) سكرتير الدولة للشئون الخارجية (في إنجلترا) سكرتير الدولة (الولايات المتحدة) قوميسير الشعب للشئون الخارجية (الاتحاد السوفيتي) وزير الدولة (أسبانيا) وغالبية الدول تطلق عليه وزير الخارجية .

اظر حافظ غانم ، العلاقات الدبلوماسية والقنصلية ١٩٦٠ ص ٢١ .

(٣) اظر ردسلوب ، المرجع السابق ص ١٩٤ ، اظر أيضاً برادييه — فوديريه المرجع السابق ص ٢٥٦ وأيضاً كافاري المرجع السابق .

(٤) كلنا نعلم مدى الأثر الذي أحدثه جون فوستر دالاس في سياسة أمريكا الخارجية وبخاصة سياسة «حافة الحرب» .

(٥) وارتبطت أول صورة للهيئة المختصة بالاتصالات الخارجية وإدارة العلاقات الدولية بصلاح وستفاليا وبعصر الكـردـنـال رـيشـيلـيو . فقد وجدت الدول ضرورة تبادل الرقابة والأداء السياسية وخاصة بعد أن كثر إرسال المبعوثين الأجانب .

وزير الخارجية رسول دولته و وسيطها لدى حكومات الدول الأجنبية ..
ونظراً لأنه يقوم بالنيابة عن رئيس الدولة بإدارة الشئون الخارجية فهو الهيئة
الداخلية التي يسّع عليها القانون الدولي وصف الدولية في العلاقات الخارجية .
وفي الدول التي يمارس فيها رئيس الدولة إدارة العلاقات الخارجية ، فإن وزير
الخارجية يظل محتفظاً بأهميته بوصفه الوسيلة التي تم بها هذه العلاقات^(١) .

ومنذ عام ١٩١٨ ومهام وزراء الخارجية تتکاثر ، فقد قاموا بدور رئيسي
في عقد المعاهدات وخاصة في اجتماعات الجمعية العمومية لمصرية الأمم وفي مجلس
المصرية بل وكانوا كثيراً ما يجتمعون اجتماعات مستمرة على مدار الأعوام .
وقدمت اعترافات عديدة في البدء على ذلك وأسف البعض لترك التقليد
الدبلوماسية القديمة . واتبع نفس الحال عام ١٩٤٦ عند وضع معاهدات الصلح
فقد قام مجلس وزراء خارجية الدول الأربع السكري Conseil des Quatres
بوضع النقاط الأولى لهذه المعاهدات . وأصبح إجماع وزراء الخارجية للدول
ال المختلفة أحد مظاهر الاتصالات الدولية الحديثة ، وفضلاً عن ذلك تجعل بعض
المنظمات من بين فروعها مجالس تجمع بين وزراء خارجية الدول الأعضاء كـ
هو الحال في الجامعة العربية وجامعة الدول الأمريكية وحلف شمال الأطلسي .
ومجلس أوروبا^(٢) ومنظمة الوحدة الإفريقية^(٣) .

ونظراً لأن وزير الخارجية هو الرئيس الطبيعي للممثلين الدبلوماسيين للدولة
فإن له الأولوية على كل رجال الهيئة الدبلوماسية الأجنبية . وعليه أن يؤدى

(١) يتولى رئيس الجمهورية العربية المتحدة وفقاً لأحكام الدستور المؤقت مسؤولية
إدارة العلاقات الخارجية ، ويُساعدُه وزير الخارجية في هذا الشأن . إلا أن الدستور قرر
مسؤولية الوزراء عن أعمال وزاراتهم أمام مجلس الأمة . المادة ٣٩ من الدستور المؤقت .

(٢) انظر حافظ غانم وعائشة راتب ، المنظمات الإقليمية المتخصصة ١٩٦٠ .

(٣) المادة ١٢ من ميثاق منظمة الوحدة الإفريقية « يتكون مجلس وزراء المنظمة
من وزراء خارجية الدول الأعضاء أو أي وزراء تحدده حكومات هذه الدول » .

القسم أمام رئيس دولة ، ويجب عليه بعد تعيينه إخطاربعثات الدبلوماسية الأجنبية ورؤساء بعثات دولته وقنصلاتها بالخارج ، بهذا النحو كتابة .

اختصاصات وزير الخارجية :

وزير الخارجية وفقاً للقواعد الدولية هو ممثل الدولة وهو الناطق باسمها في الميدان الدولي . ويحدد القانون الدولي العام اختصاصات وزير الخارجية على النحو التالي :

العمل على تقوية الروابط مع الدول الأجنبية واستلام المراسلات التي ترسلها حكوماتها ؛ إدارة المفاوضات الدولية والإشراف على كتابة وتوقيع التلغرافات والمكاسب المختلفة ، تحضير مشروعات المعاهدات والمذكرات والإنذارات والمهير بدقة على تنفيذ الاتفاقيات الدولية والعمل على الحفاظ على الوثائق الدبلوماسية ، اقتراح أسماء المبعوثين الدبلوماسيين والقنصل على رئيس الدولة وإعطائهم خطابات الاعتماد اللازمة ، كتابة التعاهدات التي يحملها الممثلون معهم إلى الخارج أو التي ترسل إليهم ، إخطار الحكومات الأجنبية بإرسال أو سحب الممثلين الدبلوماسيين واستقبال مبعوثي الدول الأجنبية وتقديمهم رئيس الدولة وإصدار براءات الاعتماد *exequatur* لقنصل الدول الأجنبية ، والعمل على إحترام حصانات الممثلين والقنصل طيلة تواجدهم على إقليم الدولة ، حماية مصالح دولته الأدبية والمادية بالخارج وخاصة مصالحها الاقتصادية والتجارية والعمل على تأكيدها وتأييدها ، وكذلك حماية مواطنيه بالخارج واستلام وإرسال مطالبات زعايا دولته ضد الدول الأجنبية ورعاياها^(١) إلخ .

Padeford and Lincoln: *International Politics*, 1954, p. 473.

وقد تم تنظيم وزارة خارجية الجمهورية العربية المتحدة عام ١٩٥٧ ، وأعاد القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٥٩ تعيين موظفي وزارة الخارجية ، كما صدر القرار الجمهوري رقم ١٣٦٧ لسنة ١٩٥٩ الذي وحد شروط الخدمة في وزارة الخارجية عن طريق تطبيق اللائحة =

وبجانب مسئولية تنظيم السياسة الخارجية والإشراف على إدارة أعمال وزارة في الداخل والخارج ، فإن برنامج وزير الخارجية مزدحم بالمحادثات الدبلوماسية والمؤتمرات والزيارات والمجتمعات . فهو يقوم بالمحادثات والمقابلات المهمة *Top level* . وهي عملية تتطلب منه الغياب المتكرر المستمر عن إقليم دولته^(١) . وكان لاتساع نطاق العلاقات الخارجية وتعدد مظاهرها أثره في ضرورة استعانة وزير الخارجية بالمساعدين الفنيين وخاصة في الموضوعات

التنظيمية للخدمة في وزارة الخارجية الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٨ على موظفي وزارة الخارجية من أبناء الإقليم الشمالي ، كما صدر القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٥٩ بشروط التعين في وظائف الملاعين في وزارة الخارجية ، والقرار الجمهوري بشأن توحيد بدل التمثيل لأعضاء السلكين الدبلوماسي والقضائي . وتأخذ وزارة الخارجية في الجمهورية العربية المتحدة بنظام التشابه والمتأمل بين وظائف الإدارة العامة للوزارة وبين وظائف السلكين الدبلوماسي والقضائي وتعمل على إجراء تنقلات بين من يشغلون وظائف الإدارة العامة ومن يشغلون وظائف السلكين الدبلوماسي والقضائي . ونظام المتأمل هذا هو المتبغ في غالبية الدول كفرنسا والولايات المتحدة والمملكة المتحدة . ويعاون وزير الخارجية عادة نواب له وكلاء للوزارات . وتنقسم الوزارة إلى مجموعة من الإدارات يرأس كل منها موظف كبير بدرجة سفير أو وزير مفوض يعاونه عدد من الموظفين . وتنقسم وزارة الخارجية العربية إلى الإدارات الآتية : (١) إدارة مكتب الوزير . (٢) إدارة مكتب نائب الوزير . (٣) إدارة مكتب وكيل الوزارة . (٤) إدارة المراسم . (٥) إدارة المؤتمرات والهيئات الدولية . (٦) إدارة الصحافة . (٧) إدارة المعاهدات . (٨) إدارة الثقافة . (٩) إدارة غرب أوروبا . (١٠) إدارة شرق أوروبا . (١١) إدارة أمريكا الشمالية . (١٢) إدارة أمريكا اللاتينية . (١٣) الإدارة الآسيوية والشرقية . (١٤) إدارة الشؤون الإفريقية . (١٥) الإدارة العربية . (١٦) إدارة الأبحاث . (١٧) إدارة التفتيش . (١٨) الإدارة القضائية . (١٩) الإدارة العامة . (٢٠) إدارة المقربين . (٢١) الإدارة المالية . (٢٢) إدارة المخ�وطات . (٢٣) إدارة اتفاقية . (٢٤) افتتح دين راسك وزير الخارجية الأمريكية أخيراً جولة جديدة من المباحثات المهمة بين الشرق والغرب تشارك فيها ٦٠ دولة أو أكثر . وتحدد مستقبل العلاقات من روسيا فقد اجتمع بوزير خارجية ألمانيا الغربية ثم تباحث مع أنيليو بيتشيوني وزير الخارجية الإيطالية كبداية لسلسلة من المباحثات يجريها مع ٥٠ أو ٦٠ من رؤساء الدول ووزراء الخارجية في واشنطن ثم في نيويورك خلال الاجتماعات الجماعية العامة للأمم المتحدة .

المتعلقة بالمشاكل الدولية التي تتصل بعوادن تخصصهم . وقد تقوم الم هيئات الفنية الخالصة بالمسائل الاقتصادية والمالية والجوية بتقديم مشورات لها ونصائحها . ويحصل المبعوثون الأجانب ، تحت إشراف وزارة الخارجية ، بممثل هذه الم هيئات . كما أنها توفر لوزير الخارجية الخبراء والمستشارين اللازمين للبعثات الدبلوماسية والم هيئات الدولية وفروعها ، ويصاحب وفود الدول في المؤتمرات دائمًا عدد من هؤلاء الفنانين . وقد دأبت الولايات المتحدة الأمريكية خلال الحرب وبعدها على إرسال ممثلين للخزانة والتجارة والدفاع وهيئة المساعدات الدولية في الاجتماعات التي عقدت خلال هذه الفترة . ويعمل هؤلاء الفنانين ، بجانب خصوصتهم لوزارتهم الأصلية ، تحت إشراف وإدارة وزير الخارجية أو أحد مساعديه أو السلك الدبلوماسي بالخارج .

سلطات وزير الخارجية :

سبق لنا القول أن وزير الخارجية ، طبقاً لقواعد القانون الدولي هو مثل للدولة ، بمعنى أن إرادته ونشاطه ينسبان لدولته ويقيدانها في الدائرة الدولية . فما هو مدى مسؤولية الدولة عن أعمال وأقوال وزير الخارجية ؟ أثير هذا السؤال أمام محكمة العدل الدولية في قضية Greenland Oriental بعد أن صرخ وزير خارجية النرويج لممثل الدانمرك كتابة في ٢٢ يوليو ١٩١٩ بأن دولته تعترف بسيادة الدانمرك على جرينلاند . ثم حدث أن عدلت النرويج عن هذا الموقف وتمسكت الدانمرك به وعرض الموضوع على محكمة العدل الدولية^(١) . فقررت الأخيرة أن تصريح وزير الخارجية للدبلوماسي أجنبي ، باسم حكومته في

(١) انظر حكم ٥ أبريل ١٩٣٣ ، مطبوعات محكمة العدل الدولية Fasc. No. 53 A/B p. 78.

مسألة تدخل في اختصاصاته يقيده الدولة التي يمثلها وذلك لأنه صدر من ممثل له حق التعبير عن إرادتها^(١).

"Une réponse faite par le Ministre des affaires étrangères au nom de son gouvernement à un agent diplomatique étranger dans une affaire qui est de son ressort, lie le pays dont il est le Ministre.^(٢)

وقد استقر الفقه والقضاء على هذا الرأي منذ صدور هذا الحكم^(٣).

(١) اجتماعات وزراء خارجية الشرق والغرب أثناء إجتماع الجمعية العامة للأمم المتحدة لاستكشاف احتمالات تحقيق تقدم في مسألة براين وغيرها من نقاط النزاع القديمة بين الشرق والغرب وذلك في جو الودية الذي نتج عن توقيم معاهدة حظر التجارب النووية . وقد بدأت في ٢٥ سبتمبر وأراد الترب بها معرفة ما إذا كان الإتحاد السوفيتي على استعداد للتفاوض بشأن برلين والمجموع المفاجيء ولإجراءات أخرى « على أساس واقعى » . الأهرام ٩/٢٦ .

(٢) قرر Anzilotti في الرأي المعارض بعد دراسة وافية لهذه النقطة ، أن لوزير الخارجية إصدار تصريحات ملزمة لدولته وذلك تأسيساً على ما تعارفت عليه الدول . "Une pratique constante et générale des Etats, qui attribue au Ministre des Affaires Etrangères, agent immédiat du Chef de l'Etat, le pouvoir de faire aux représentants diplomatiques étrangers des communications relatives aux affaires courantes, et en particulier, pour leur déclarer quelle attitude le gouvernement au nom duquel il parle, adoptera dans une question donnée".

مطبوعات محكمة العدل الدولية ، ص ٩١ .

(٣) انظر أيضاً كتاب القانون الدولي في وقت السلم للدكتور حامد سلطان ،

الباب الثاني

الممثل الدبلوماسي

ويشمل الفصول التالية :

الفصل الأول : التطور التاريخي للبعثات الدبلوماسية

الفصل الثاني : تعریف الممثل الدبلوماسي والدبلوماسية .

الفصل الثالث : التكثيف القانوني لحق تبادل الممثل .

الفصل الرابع : الحصانات الدبلوماسية .

الفصل الأول

التطور التاريخي للبعثات الدبلوماسية

١ — البعثات الدبلوماسية هي وسيلة الاتصال بين الجماعات السياسية الأعضاء في الجماعة الدولية . ويطلق على الأشخاص الذين تستخدمهم الدولة للقيام بالمحادثات الرسمية والمفاوضات الدولية لفظ « الممثلين الدبلوماسيين » . ونظرأً لازدياد العلاقات الثقافية والاقتصادية والخربية في العصور الحديثة ، قد تستعين الدول بعدد كبير من الرسميين تقوم باختيارهم من خارج السلك الدبلوماسي التابع لها ليساهموا بنصائحهم ومشوراتهم في إدارة العلاقات الخارجية للدولة .

وتتبادل العلاقات الدولية « الدبلوماسية » قديم قدم العالم^(١) ، فمن المؤكد والثابت أن الجماعات السياسية القديمة قد تبادلت الاتصال منذ القدم لتحقيق إشباع حاجياتها المختلفة . وبالرغم من أن الاتصال بين الجماعات القديمة لم ينجح دائماً في القضاء على الخلافات والمنازعات وعلى رغبة كل منها في التمتع بمركز ممتاز على حساب الجماعات الأخرى ، ومعاملتها لها معاملة البرابرية للأغراض ، فإن مراجعة الوثائق التاريخية^(٢) أثبتت أن شعوب الصين البدائية وكذلك فراعنة مصر قد تبادلوا البعثات مع جيرانهم طبقاً لقواعد دقيقة وطقوس دينية محددة . كما أرسلت مدن اليونان المستقلة القديمة البعثات واستقبلتها ، بشكل ثابت .

"La Diplomatie est vieille comme le monde" , De Mauldé: *La Diplomatie au temps de Machiavel*, Paris 1892, 3 vols., T. I.

Graham Stuart : *Le droit et la pratique diplomatique et consulaire*, Rec. des Cours de l'Académie de Droit International de La Haye, 1934, t. II, p. 464. (٢) انظر

منتظم^(١) . وكانت هي الوسيلة التي تمت بها الاتصالات بين مدن اليونان رغم أنها كانت بعثات مؤقتة بهمة معينة . وقد سارت روما على نفس القواعد التي وضعها الإغريق رغم المركز الممتاز الذي تمتت به وبخاصة في عصرها الذهبي .

وفي نهاية العصور الوسطى ، عوكلت الدبلوماسية كفن ودرست كعلم له أصول ، وساهمت البابوية بقدر كبير في إرساء دعائمها بارسالها مختلف الرسل لرؤساء الدول الأوروبية الكبرى واحتفظ البابوات ببعثات شبه دائمة في القدس ، وذلك لأهمية العلاقات التي كانت تربط بينهم وبين الإمبراطورية البيزنطية . وأطلق على هؤلاء المبعوثين لفظ Legates, noncios apocrisiaires ou responsables ، ومن أقدمهم أسقف Cas évêque de Cos اعتمله القديس لويس لوجراند لدى الإمبراطور مارسيان عام ٤٣٣ . كما احتفظ البابا بممثلي دائم في بلاط رافينا ، وأرسل رئيس أساقفة هذه البلدة ، من جهةه ، مندوب خاص لدى البابا^(٢) un responsable . وفي نفس الوقت تقريرياً ، احترف بعض الأفراد منه الدبلوماسية في مدن وجمهوريات إيطالية المستقلة التي ازدهرت تجاهتها مع بلدان الشرق المختلفة^(٣) . وارتقت بالتالي قيمة الدبلوماسية والأشخاص الذين يمارسونها ، فأرسلت فلورنسا في القرنين الثالث والرابع عشر أبرز مواطنيها

Albert A. Forgas : *Essai sur la diplomatie nouvelle*, Paris, (١) 1950, p. 9.

وانظر أيضاً :

D. J. Hill : *A History of European Diplomacy*, London, 1921.
Ragnar Numelin : *The Beginnings of Diplomacy*, New York, 1951.
E. Satow : *A guide to diplomatic practice*, vol. I, 1922.

Kransk, O. : *Die Entwicklung der ständigen Diplomatie*, Leipzig, (٢) p. 8.

Hill : *History of Diplomacy in the development of Europe*, (٣) New York, 1905, t. II, p. 154.

كدانتي وبترارك وبوكاس كمئتين عنها ، كما قام ميكافيلى بمهماً على قدر كبير من الأهمية . غير أن العرف لم يجر على استمرار البعثة في بلاط واحد ، في هذا العصر ، أكثر من شهر أو شهرين . وامتدت بعض البعثات في القرن الخامس عشر إلى سنتين ، وفي القرن السادس عشر إلى ثلاث سنوات .

والفضل يرجع إلى فرنسيسكو سفورزا ، دوق ميلان ، في إنشاء أول بعثة دائمة في أوروبا ، بإرساله مبعوثاً دائمًا عنه لدى مدسيس في فلورنسا في منتصف القرن ^(١) . وتحولت البعثات ، بعد هذه المحاولة الأولى ، إلى عملية دائمة ثابتة منتظمة وخاصة أن مدن إيطاليا الأخرى مهدت الطريق بوضع قواعد محددة للدبلوماسية (مثل جمهورية البندقية التي أصدرت مع بداية القرن الثالث عشر عدة لوائح متناثرة نظمت بها مسلك المبعوثين) .

وسرعان ما اتبع ملوك أوروبا الغربية هذا المسلك ، فاستقبلت روما وفرنسا وأسبانيا وإنجلترا البعثات بصفة مستمرة . أما ميلان وما تتوافق مع مقاطعات سويسرا المختلفة وفلورنس ونابولي فقد أقامت البعثات بها بصفة دائمة ^(٢) .

واستقر هذا النظام في منتصف القرن السابع عشر بعد صلح وستفاليا ، ومنذ عهد لويس الرابع عشر على الأخص .

٢ — والدبلوماسية الدائمة « البعثات الدائمة » صاحبت ظهور الدول الأوروبيّة الحديثة ذات السيادة . وهذا أمر طبيعي ، فالدولة ذات السيادة بعقولها المعروفة ظهرت في المحيط الدولي بعد أن حاربت الإقطاع ووحدت أقاليمها الداخلية ، وانتقضت كوحدة سياسية قوية لها السلطة والنفوذ على شعب

(١) انظر Cavaré ، المرجع السابق ص ١٤ — ١٥

(٢) ألبرت فورچاك ، المرجع السابق من ١١ -- ١٣ . انظر أيضا : Garrett Mattingly : *Renaissance Diplomacy* , London, 1955, p. 27.

وإقليمي معين . وأدى ذلك إلى التنافس على الفتوذ في المحيط الخارجي ، ونتج عن هذا الصراع رغبة الدول المتباينة في تحقيق الرقابة الدائمة على ما يدور داخل كل منها ، وفي المحافظة على الصداقات المختلفة حفظاً للتوازن الأوروبي ومنعاً للأعمال المدوانية المفاجئة^(١) .

وتعكس القواعد التقليدية والأشكال المختلفة التي اتخذتها الدبلوماسية في الفترة ما بين القرن السادس عشر والثامن عشر ، الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية التي سادت وقتئذ . ولعل الصفة المميزة لهذا العصر (عصر توازن القوى والتوازن الأوروبي) هي ظهور نظم الحكم المطلقة absolute state ووجود حاكم مطلق على رأس كل دولة ، له سلطات غير محددة تندمج الدولة في شخصه وأماله ورغباته . وكان حتمياً ، أن يمثل المبعوث شخص الحاكم رئيس الدولة وأن تم اتصالاته وبالتالي مع الحكام الآخرين أو مع من يعادلونه في الرتبة من مثيليه . وفي مثل هذا النظام ، ونظرأً لبدائية طرق المواصلات في ذلك الوقت ، تتمتع المبعوث بسلطة واسعة في التصرف . ولم تكن مهمته صعبة ، فقد كان من السهل تحديد وتقدير العوامل التي كانت تتحكم في تصرفات الدول (المطامع السياسية — المركز الاقتصادي — القوة العسكرية) . وقد أدى هذا بالإضافة إلى قاعدة توازن القوى ، إلى تتمتع المبعوث ببطاق عمل معروف ومحدد تحرّك في نطاقه بثقة وحرية^(٢) .

٣ — هذا وقد انتقلت القواعد والمراسيم التي وضعت في هذا العصر إلى العصر الذي تلاه برغم اختلاف الظروف . فإذا كان القرن الثامن عشر هو عصر дипломاسия الكلاسيكية فإن القرن التاسع عشر هو عصر дبلوماسية المقيدة .

Redslob : *Traité de droit des gens*, 1950, p. 195.

(١)

Gordon A. Craig and Felix Gilbert : *The Diplomats*, 1953, p. 4. (٢)
Garret Mattingly : *Renaissance Diplomacy*, 1955, p. 233.

فقد أدت الاختراعات الفنية الحديثة إلى تسهيل المواصلات وبالتالي الاتصالات بين الدول . وحلت الرسائل التلغرافية والتليفونية محل التقارير المطولة التي كانت تأخذ وقتاً طويلاً حتى تصل إلى مقرها . وانتهى وبالتالي عصر السفراء العظام Great ambassadors الذين لعبوا دوراً كبيراً على مسرح السياسة الأوروبية . وقام بالإشراف على وضع سياسة الدولة وتنظيمها ، إدارات وطنية « وزارات الخارجية » أمسكت بذمة الأمور الخارجية وسيرتها وفق قواعد ونظم مدرستة .

كما أدت التغيرات الاقتصادية الناتجة عن الثورة الصناعية وعن التوسيع في حرية التجارة ، إلى التأثير إلى حد كبير في أوضاع ومرانز الدبلوماسيين . فقد زاد عدد الأفراد المطلعين على ظروف وأحوال الدول الأخرى مما أدى إلى التنافس بينهم وبين الدبلوماسيين المحترفين ، وغير من طبيعة وظائفهم ومدة من نطاقها حتى تشمل الميادين الفنية والاقتصادية والعسكرية المهمة . وانقسمت «البعثة تدريجياً إلى إدارات فنية مختلفة وزاد الاعتماد على الخبراء الفنيين .

غير أن أهم تغيير تم في هذا العصر ، أدى إليه التطور الدستوري الداخلي وسقوط نظام الحكم المطلق وظهور الديمقراطية . فانتشار الديمقراطية ، مع ما تفرضه من ضرورة رقابة الرأى العام على السياسة الخارجية ، تعارض مع أهم خصائص الدبلوماسية التقليدية وهي السرية . ولا شك أن ترك سرية المداولات والمحادثات الدبلوماسية لم يكن أمراً سهلاً وبخاصة لاختلاف درجة الوعي السياسي باختلاف الشعوب . ومن جهة أخرى زاد اعتماد الحكومات على رغبات الناخبين وأدى ذلك إلى التعارض بين نصائح الدبلوماسيين وبين رغبات وميل الرأى العام . ولعل التوفيق بين صالح الدولة وبين اتجاهات الرأى العام هو أحد المشاكل الكبرى التي تواجهها الدبلوماسية الحديثة^(١) .

هذا ويلاحظ أن انتشار الديمقراطية أدى إلى تغيير الأساس الذي أسند إليه الفقه طويلاً، أصل الوظيفة الدبلوماسية. فقد يأى، وكما سبق لنا القول، مثل الدبلوماسي الحاكم شخصياً واعتمد العمل الدبلوماسي على رغباته. وهذا الافتراض هو الذي برأ به الفقه الرسميات والاحتفالات ومراسم التكريم المختلفة وقواعد الأسبقية التي تحكم النظم الدبلوماسية. والآن، في ظل النظم السياسية الحديثة، يمثل المبعوث سيادة الدولة ويعبر عن رغبات الأمة في المحيط الخارجي^(١).

٤ — وبعد الحرب العالمية الأولى، التي ألقى البعض وزرها على عاتق الدبلوماسية السرية، طالب الرأي العام^(٢) باحلال دبلوماسية جديدة محل الدبلوماسية القديمة حتى يرتكز السلام والأمن على دعائم قوية متينة. وابتدأت هذه الحركة بالتصريحات التي أدلّ بها الرئيس لويسون وطالب فيها بضرورة علانية اتفاقات الصلح والمؤتمرات الدولية المختلفة، ورفض الاعتراف بالاتفاقات السرية أياً كانت طبيعتها ومنع المساممات السرية في مصائر الشعوب والأقاليم. ولم يكن البحث عن دبلوماسية جديدة هو محور الصراع الوحيد بعد الحرب

(١) مما أدى بالبعض إلى تعريف الدبلوماسي بأنه تقليد اجتماعي ورثاه عن الماضي . "Something of an anachronism".

انظر كريج ، المرجع السابق ، ص ٩ . ويضيف قائلا إن « الدبلوماسي في عالم يتكون من مواطنين محترفين ورجال أعمال وعمال » يبدو «As the man with top hat and monocle».

(٢) كتب الرئيس Masaryk في كتابه La Résurrection d'un Etat، 1914-18، Paris 1930، p. 416.

« مطلوب الآن دبلوماسية جديدة . وهذا طبيعي ، لأن الدبلوماسية التقليدية هي دبلوماسية العروش والتيجان . والدبلوماسية الجديدة بتعويذها عن رغبات المواطنين ، ستكون دبلوماسية منفتحة ، أمينة لا تفرق بين الطبقات وتخدم دولتها وشعبها دون حماوة التلاعب مع الدول المارجية . لها السرية والحذر اللازم لأنها صريحة » .

العالمية الأولى ، فقد ظهرت طرق جديدة للتنظيم السياسي ، ووُجِدَت الدول الديمقرatية نفسها أمام جماعات تأخذ بنظم مطلقة تشابه تلك التي سادت في القرن الثامن عشر . وتشابهت مراكز الدبلوماسيين فيها بوضع الدبلوماسيين القدامى : فقد كان على الدبلوماسي حتى ينجح في عمله ، التقرب من الحاكم أو من مساعديه الآخرين . وفي علاقاته الخاصة بدولته ، كان يضطر إلى الخضوع لما تفرضه النظم الديمقرatية من مسيرة الرأى العام واتجاهاته وإلا تحمل المسئولية .

٥ — وفي خلال الحرب الأخيرة ، اتجه الرأى العام الدولي إلى تفضيل الدبلوماسية الجماعية ، أي دبلوماسية المؤتمرات على الطرق الدبلوماسية الثنائية التقليدية . وأدى ذلك إلى استبعاد الدبلوماسيين المحترفين من المناقشات والمداولات المهمة وإلى تفضيل الخبراء الفنيين . وجرى العرف على توكيل العمليات التي كانت تقوم بهابعثات الدبلوماسية بكفاءة ، إلى بعثات خاصة غير عادية يرأسها وزراء غير محظوظين تتقسمهم التجارب الدولية الكافية .

يمخلص من كل ما تقدم أن العلاقات الدبلوماسية هي الصورة الحية للاتصالات الدولية الدائمة . وتحمّل بين الممثلين الدبلوماسيين المعتمدين في البلد الواحد ، جماعة خاصة دائمة^(١) «الميثة الدبلوماسية» ترتبط بها وتنظمها القواعد الدولية ، لما لها من أهمية في نطاق السلم والأمن الدولي . واستقر الوضع على إسباغ صفة الدوام عليها كمؤشر للصداقة والمودة بين أعضاء الجماعة الدولية^(٢) .

(١) عارض Grotius بشدة فكرة إنشاء بعثات دائمة .

“On est tout à fait fondé en droit pour refuser d’admettre les missions permanentes, qui sont, de nos jours, en usage, et dont le peu d’utilité est démontré par la pratique des temps anciens, auxquels elles étaient inconnues”. *Le droit de la guerre et de la paix*, traduction française, 1867, Livre II, chap. XVIII, t. II, p. 329.

(٢) أو كما قال البعض “The great engine used by civilized society for the purpose of maintaining peace”.

كريغ ، المرجع السابق ، ص ٩ . انظر أيضاً :

Charles Cheney Hyde : *International Law*, 1951, p. 1211.

الفصل الثاني

تعريف الممثل الدبلوماسي والدبلوماسية

أولاً - تعريف :

البعوث الدبلوماسي Diplomate شخص يقوم بتمثيل دولته بالخارج بصفة دائمة ، في كل ما يمس علاقاتها الخارجية مع الدولة المستقبلة . والصفة التمثيلية هي التي تسبغ عليه الوصف الدبلوماسي وما يترتب عليه من حصانات . وكلمة دبلوماسي يرجع أصلها التاريخي إلى ما جرت عليه الدول من تسليم مبعوثيها شهادة Diploma تعطيمهم الحق في معاملة ممتازة بوصفهم رسول الحاكم أو الجماعة المستقلة ذات السيادة^(١) .

والدبلوماسية هي فن وعلم معالجة الشئون الخارجية الدولية^(٢) .

(١) انظر بادفورد ، المرجع السابق ، ص ٤٧٦ .

(٢) عرفها بأنها : Kluber

"L'ensemble de connaissance et des principes nécessaires pour bien conduire les affaires publiques entre Etats". *Le droit des gens moderne de l'Europe*, édition 1874, p. 8.

وعرفها De Martens بأنها علم أو فن المفاوض : "La Diplomatie est la science des relations extérieures, ou des affaires étrangères des Etats, et, dans un sens plus précis, la science ou l'art de négociation".

انظر فوريجاك ، المرجع السابق ، ص ٩ .

ويرى سانتو أنها : L'application de l'intelligence et du tact à la direction des relations officielles entre Etats".

ويضيف بأن الغرض منها هو : "Le but de la diplomatie est de concilier les intérêts de son propre pays avec ceux du pays où l'on est accrédité, de maintenir haut l'honneur de sa patrie et de cultiver une mentalité internationale" ، 1932, p. 1.

"The Art of diplomacy consists in making the policy of His Majesty's Government, whatever it may be, understood and if possible, accepted by other countries".

انظر كريج ، المرجع السابق ، ص ٤٢ .

وقال عنها البعض بأنها :

"The art of winning friends and influencing people".

هـ - التنظيم дипломатии

وتبلور في إدارة العلاقات الدولية^(١) ودراسة المسائل الخارجية والإشراف على مصالح الشعوب والحكومات المختلفة في علاقتها السلمية أو العدوانية^(٢) مع أعضاء الجماعة الدولية الآخرين . فعن طريق الدبلوماسية تتمكن الدول من إيجاد أسس فض المنازعات والتوفيق بين وجهات النظر المختلفة .

فكان الدبلوماسية هي فن تمثيل الحكومة ومصالح الدولة لدى حكومة بلد أجنبي ؛ ويتضمن هذا السهر على احترام حقوق ومصالح الدولة وإدارة العلاقات الخارجية طبقاً للتعليمات المرسلة ، والقيام بالفاوضات الدبلوماسية . فإذا توقفت المفاوضات وبلغت الدول إلى التسلح لتفعيل ميزان القوى لتحقيق مطامعها إما سلبياً أو بالقوة المسلحة ، فيليس معنى ذلك استبعاد الدبلوماسية والدبلوماسيين ، إذ أن التنافس على التسلح يصاحب دأباً التنافس على الأصدقاء الحلفاء وعلى المراكز الاستراتيجية . وقد تبدو الحرب الخرج الوحيد من الخوف ومن الأزمات المستحكة « كما كان حال أوروبا منذ عام ١٩٣١ حتى بدء الحرب العالمية الثانية وخاصة بعد أن ابتدأت كل من اليابان وألمانيا حروبها

= انظر بادفورد ، المرجع السابق ، ص ٤٩٢ ، كما عرفها بأنها فن تحقيق السياسات الوطنية على أكمل وجه . انظر ص ٤٦٩ .

ويذهب هارولد نيكولسن إلى أن "Diplomacy is not an end but a means ; not a purpose, but a method. It seeks by the use of reason, conciliation, and the exchange of interests, to prevent major conflicts arising between sovereign states. It is the agency through which the foreign policy seeks to attain its purpose by agreement rather than by war".

"Diplomacy, which is the instrument of peace, becomes inoperative, and foreign policy, the final sanction of which is war, becomes operative". Harold Nicolsen : *The Congress of Vienna*, New York, 1946, pp. 164-165.

Heffter : *Le droit international de l'Europe*, Liv. III, Sect. II, (١) 1873, p. 426.

(٢) ويعرفها البعض بأنها القانون الدولي التطبيق "Le droit des gens appliqué". G. Gogordan : *Le ministère des affaires étrangères pendant la période révolutionnaire*, Revue des Deux Mondes, 15 août, 1877, T. XXII, p. 870.

التوسيعية ومحاولة هتلر تعديل معاهدات فرساي». وما هو الحال الآن بين الدول الكبرى منذ عام ١٩٤٦ ، ولا جدال في أهمية دور الدبلوماسية في هذه الظروف .

وكان الدبلوماسي هو الشخص الذي توكل إليه دولته القيام بعمل دبلوماسي أياً كان نوعه ، وهو الشخص الذي يمهد لدولته الخرج وقت الأزمات . وتعبر صفة « دبلوماسي » عن كل ما يتصل بالدبلوماسية ، وتستخدم في تعريف المبعوثين الدبلوماسيين ، والسلك الدبلوماسي ، والمؤتمرات الدبلوماسية ، واللغة الدبلوماسية وتميزها عن غيرها من الفئات^(١) .

ونخلص في النهاية أن مهنة الدبلوماسية والدبلوماسي ، هي تأكيد رفاهية الشعوب والمحافظة على العلاقات الودية والسلمية بينها ، في نفس الوقت الذي تؤكد فيه من طمامينة وأمن كل جماعة^(٢) . ورغم استخدام الدبلوماسية في

(١) وقد يقصد بها معانٌ أخرى ، فالكتاب الدراسي حين تعالج الدبلوماسية الفرنسية أو الانجليزية أو الروسية فإما تقصد با فقط دبلوماسية في هذه الحالة كل الهيئة - الدبلوماسية بما فيها وزارات خارجية هذه الدول . وكثيراً ما يعبر اللفظ عن كأن افتراض être كافٍ لو قصد بها الكلام عن دبلوماسية قرن معين أو الدبلوماسية الحديثة أو abstracta ، أي النظر إلى العمل الدبلوماسي في قرن وبلد معين لتقديره والحكم عليه . فإذا قبل مثلاً أن عصر الدبلوماسية الذهبي في فرنسا القديمة هو عصر الكريديتال برشلون ومارزان ، وإذا ما أكدنا أن الدبلوماسية الحديثة ليست وسيلة لتحقيق أطماع رئيس دولة معين ، وإنما هي تصدر عنصال العلية للشعوب ، فإن اللفظ لا يعبر هنا عن فن التفاوض أو الوظيفة ، وإنما يعبر عن العمل الدبلوماسي تحت إدارة أشخاص معينين أو باستلهام الروح المعاصرة .

انظر بادفورد ولنكولن ، المرجع السابق ، ص ٤٧٠ . واظر أيضاً برادييه — فوديريه

ص ٣ .

"Conciller les intérêts des nations, telle est la noble mission d'un diplomate, qui ne doit avoir d'autre objet que de cultiver les bonnes relations des Etats, ou de les rapprocher et de rétablir ces relations, si malheureusement elles se sont rompues".

= انظر برادييه — فوديريه ، المرجع السابق ، ص ١٤ .

الماضى كوسيلة لتحقيق أطماع بعض الدول فإن هدفها الأول هو تحقيق المفعة العامة وتحديد قواعد السلوك الضرورية والحافظة على كرامة وحقوق الشعوب المختلفة.

ثانياً - الصفات الدبلوماسية :

وأهمية هذه العمليات المختلفة تتطلب توافر صفات خاصة في شخص شاغل هذه الوظيفة . وتنولى القوانين ولوائح الداخلية^(١) ، عادة ، تحديد الشروط الالزامـة فيمن يتقدم لها ، وغالباً ما يتم ذلك عن طريق امتحانات ومسابقات خاصة . والمقصود من ذلك خلق طبقة معينة من الدبلوماسيين المحترفين ذوى الخبرة في تصرفات الحكومات المختلفة وبالأسباب والعوامل السرية المختلفة التي تصدر عنها . وهى معارف ألزم ما تكون لشخص يقوم باسم دولة ، بالاشتراك فى مفاوضات دولية . وما لا شك فيه ، أن ممارسة الدبلوماسي لهنته فترة طويلة ، مما يؤدى إلى وضع مجموعة من القواعد والتقاليد ويضمن حسن تنفيذها . وهذا هو ما سمح للدول الأوروبية بالسبق فى الفن الدبلوماسي . وعادة تتطلب قوانين ولوائح الدول المختلفة تتمتع الدبلوماسي بمحاسبتها ، كما تسمح كثيـر من الدول للنساء بالاشتغال فى الوظائف الدبلوماسية . وإذا كان رجل

ويعرفها الكونـت دى جاردن فى كتابـه : *Tratté complet de diplomatie* :
"Elle embrasse le système entier des intérêts qui naissent des rapports établis entre les nations ; elle a pour objet leur sûreté leur tranquillité, leur dignité respective et son but direct, immédiat, est, ou doit être au moins, le maintien de la paix et de la bonne harmonie entre les Puissances".

(١) تلزم بعض الدول « فرنسا » موظفيها الدبلوماسيين بممارسة الصحافة في مكاتب الصحافة التابعة لوزارات الخارجية . وهى طريقة ممتازة لتكوين طبقة جديدة من الدبلوماسيين ، ذلك أن العمل الصحفى ، مع ما يتطلبه من علاقات مستمرة برجال الصحافة ، يفيد الدبلوماسي في حياته المقبلة ويعلمـه سرعة الرد على الأسئلة المباشرة الدقيقة وسهولة التخلص من المأزق . ولا شك أنها أحسن طريقة للقضاء على النظام الروتيني التقليدى .

السلوك الدبلوماسي مُتَزوجاً ، فقد تشرط القوانين شروط خاصة في الزوجة تتعلق بمحاسبتها أو بأصلها الاجتماعي^(١) .

ويتطلب الشرح عادة توافر المرونة والمهارة واللذق والثقافة الواسعة في شاغل هذه الوظيفة . وعلى الأخص تتمتع بهم وتقدير صحيح للأمور والقدرة على التحكم في أقواله وأعصابه^(٢) ، حتى لا يتسرع ويتفوه بما يضر دولته^(٣) .

ثانياً — الثقافة الدبلوماسية:

سبق لنا القول أن السياسات الوطنية تظهر في المحيط الدولي بواسطة مبعوثي الدولة . وقد كان لفظ دبلوماسي ودبلوماسية قد يماؤ وقت أن كان عدد الحكومات قليلاً ، يعبر عن الاتصالات السياسية الخارجية والاتفاقات التي يعقدها رؤساء الدول وزرائهم المسؤولين أو الدبلوماسيون المحترفون . غير أن ازدياد العلاقات الدولية وامتدادها إلى الميادين الفنية والجربية والاقتصادية ، أدى ، كافانا ، إلى ظهور بعض الهيئات الحكومية مباشرة في نطاق العلاقات الدولية . ولا يمكن الدفع بعدم تمنع هؤلاء الأشخاص بالوصف الدبلوماسي . ذلك أن ظهور سياسة

(١) أظر : محمد حافظ نام ، المرجع السابق ، ص ٦٢ . أظر أيضاً :

Hanser : *Histoire diplomatique de l'Europe, 1871-1917, Paris, 1929.*
t. I, p. 14.

وكذلك برادييه — فوديريه ، المرجع السابق ، ص ٢١ .

(٢) كانت نصيحة السياسي الفرنسي تاليران الذي عاصر ثابييون ثم الحكومات المتعاقبة بعد سقوطه للدبلوماسيين المبتدئين :

"Et surtout pas trop de zèle".

حديث لسفير الأرجنتين في الأهرام الاقتصادي ، أول يونيو ١٩٦٣ .

"Balance, perspective, humor and personal charm, the ability (٣)
to state his country's position without alienating his hearers, the
willingness to give a fair hearing to their point of view and to indicate
that he understands the reasoning that informs it even when
he cannot accept it".

انظر كريج ، المرجع السابق ، ص ٤٢ .

الدول في المحيط الخارجي تتطلب السهر عليها وتنفيذها في كافة الميادين، سواء في وقت السلام أو الحرب . ومن السهل التفرقة بين الدبلوماسي المحترف والدبلوماسي الفنـى غير المحترف ، والقاعدة العامة هي وجوب إشراف وزارات الخارجية على كل الاتصالات الخارجية بما فيها المفاوضات الاقتصادية والحربية والفنـية حتى تضمن تنسيقها مع السياسات الأخرى التي قد لا يعرف الخبراء عنها شيئاً . ولهذا ، فمن الضروري تتمتع الدبلوماسي بشـفـاعة واسعة تـسـكـفـلـ له صدق الحكم وصوابـه ، على كل ما يدور في النطـاقـ الـخـارـجـيـ للـدـوـلـةـ . ويرى Heffter عدم كفاية الشهادات الجامعية ، وأن التجربـةـ والتـارـيـخـ هـمـ خـيـرـ مـدـرـسـةـ للـدـبـلـوـمـاسـيـةـ^(١) . فـنـ الخـطـأـ القـولـ بـكـفـاـيـةـ توـافـرـ الفـطـنـةـ لـنجـاحـ الدـبـلـوـمـاسـيـ ،ـ وقد انبـىـ هـذـاـ القـولـ عـلـىـ نـجـاحـ أـحـرـزـهـ قـلـةـ مـنـ الأـشـخـاصـ الـذـيـنـ لـمـ يـحـذـقـواـ الـفـنـونـ الـدـبـلـوـمـاسـيـةـ .ـ فـالـذـكـاءـ لـاـ يـكـفـيـ لـإـيجـادـ الـحـلـولـ وـقـتـ الـأـزـمـاتـ ،ـ كـاـ لـاتـكـفىـ فـيـ ذـلـكـ الـخـبـرـةـ .ـ وـالـمـثـلـ الـدـبـلـوـمـاسـيـ تـحـوطـهـ عـادـةـ مـجـمـوعـةـ مـنـ الـمـشـاغـلـ وـالـمـشـاـكـلـ كـلـ تـمـفعـهـ مـنـ زـيـادـةـ الـدـرـسـ وـالـتـحـصـيلـ وـلـنـ تـسـاعـدـهـ الـوقـائـعـ الـتـىـ تـمـرـ أـمـامـ نـاظـرـيـةـ عـلـىـ إـصـدـارـ الحـكـمـ الصـحـيـحـ ،ـ إـذـاـ جـهـلـ الـمـبـادـىـءـ الـأـوـلـيـةـ الـتـىـ تـرـتـكـزـ عـلـىـ هـذـاـ وـتـتـأـمـعـ مـعـقـولـةـ الـتـىـ يـمـكـنـهـ الـوصـولـ إـلـيـهاـ .ـ فـالـتجـربـةـ هـىـ نـتـيـجـةـ الـعـمـلـ ،ـ وـلـابـدـ مـنـ اـسـتـنـادـهـ عـلـىـ نـظـريـاتـ وـمـعـارـفـ مـعـقـولـةـ ،ـ حـتـىـ يـمـكـنـ الـاستـفـادـةـ مـنـهـاـ^(٢) .ـ وـلـذـلـكـ ،ـ فـلـابـدـ لـلـدـبـلـوـمـاسـيـ مـنـ مـعـرـفـةـ تـامـةـ بـالـعـلـومـ السـيـاسـيـةـ

(١) ويضيف قائلاً : "S'il arrive qu'un talent politique devienne quelquefois un bon diplomate, sans être préparé en école pour cette mission, il se maintiendra néanmoins, de nos jours, difficilement à la hauteur de sa position, sans une instruction possible. La vie du moïse surtout dans les sphères élevées, suffira tout au plus pour former des flétrants". Heffter : *Le droit international de l'Europe*, 1883, p. 531.

(٢) هذا وقد بدأت وزارة خارجية الجمهورية العربية المتحدة في تنفيذ تقليد جديد يقضى بأن يتولى المسؤولون في الوزارة مناقشة الدبلوماسيين العرب الذي نقلوا من السفارات =

على اختلاف صورها ، والفن العسكري والقانون العام الوضعي الداخلي
والخارجي ، وفن التفاوض والجغرافيا^(١)

= في الخارج للعمل في الديوان العام بالناهير ، لمعرفة مدى استيعابهم للموقف الدولي العالمي ،
ومشكلات الدول التي كانوا يعيشون بها في الخارج والقواعد التي حصلوا عليها واللاحظات
التي سجلوها والأراء الجديدة التي حلوا بها معهم بعد قضاء عدة سنوات في عواصم الدول
الأجنبية . عدد الأهرام ٢٦ / ٩ / ٦٣ .

(١) ويضيف De Martens إلى هذه القائمة ، قانون الشعوب الطبيعى ، والقوانين
العامة للدول المختلفة ، وتاريخ الحروب والتفاوضات والمعاهدات التي تمت في القرون الماضية
والتي تسمح بتكوين نظرية عامة عن سياسة الحكومات المختلفة ، والنظم السياسية الممكن
الأخذ بها كالتوافق والاتحادات ، والاقتصاد السياسي ، وكذلك الإمام باللغات الأجنبية
وبخاصة لغة الدولة المستقبلة ..

الفصل الثالث

التكيف القانوني لحق تبادل التمثيل^(١)

أولاً — أساس من إرسال واستقبال الممثلين :

خلصنا مما سبق إلى استقرار عرف الدول المستقلة ذات السيادة على تبادل التمثيل الدائم . ويدهب جزء من الفقه إلى تقرير أن حق تبادل التمثيل هو أحد الحقوق التي تتمتع بها أشخاص القانون الدولي العام وأنه نتيجة حتمية لطبيعة تكوين الجماعة السياسية أدت إليها العوامل التالية :

١ — ضرورة الاتصال بين الجماعات السياسية المختلفة .

٢ — صعوبة وعدم كفاية الاتصالات بين رؤساء الدول .

الحق بتبادل التمثيل ، في رأيهم ، هو أحد الحقوق الطبيعية الاصحية بأشخاص القانون الدولي وهو تطبيق عملي لمبدأ المساواة بين الدول ذات السيادة في نطاق العلاقات الخارجية^(٢) .

ويرفض البعض وجهة النظر هذه ويقرر أن ما يطلق عليه حق التمثيل الدبلوماسي ما هو إلا مجرد أهلية أو رخصة لإنشاء العلاقات الدبلوماسية ، والقواعد الدولية خلو من النص الصريح أو الاتفاقية التي تقرر إلزامه . وخاصة أن العرف الدولي لم يجر على مسؤولية الدولة التي ترفض إرسال أو استقبال

Droit de représentation diplomatique ou droit de légation (١) ou droit d'ambassade.

Génet : *Traité de diplomatie et de droit diplomatique*, 1931, t. I, l'Agent diplomatique. (٢)

انظر أيضاً كافارى ، المترجم السابق ، ص ١٥ .

الممثليان الدبلوماسيين^(١).

وأيًّا كان الرأى ، سواء اعتبرنا تبادل التمثيل أحد حقوق الدولة ذات السيادة ، أو مجرد رخصة أو سلطة تمارسها الدولة^(٢) ، فإنه مما لا شك فيه أن العلاقات الدبلوماسية هي الوظيفة الطبيعية للدولة في النطاق الخارجي^(٣) ، وعن طريق الأخذ بمبدأ المعاملة بالمثل ، رتبت الدول عليهـا مجموعة الحصائر الدبلوماسية . فأساس التمثيل الدبلوماسي ، في نظرنا ، هو الترابط والتعاون الدولي في حياة جماعية مشتركة وما ترتبه من ضرورة الاتصال بين الوحدات المختلفة المكونة لها . فالمحاملة والرغبة في حياة مشتركة هو الذي يُؤدي بالدول إلى تبادل التمثيل . ولا جدال في أن رفض الدولة تبادل التمثيل مع غيرها ، معناه تنازلاً عنها عن صور الترابط المادية والمعنوية التي تربطها مع سائر أعضاء الجماعة . فتبادل التمثيل ضرورة لا معدى عنها وكم لا يستطيع الإنسان العيش في عزلة عن نظرائه ، كذلك الدولة ، كلما زاد تقدمها كلما زادت حاجتها

(١) يرى Briggs أن حق تبادل التمثيل هو مجرد رخصة أو أهلية لا يتطلب عليها أي

جزء قانوني . "Merely a capacity or aptitude to enter into diplomatic relations and that there exists no veritable legal right or obligation to do so". *The law of nations*, 1953, 2nd edition, p. 748.

انظر أيضاً :

L'Huillier : *Éléments de droit international public*, 1950, p. 296.
Harvard Research in International Law, *Diplomatic privileges and immunities*, 1932.

(٢) انظر :

Henry J. Reynaud : *Les relations et immunités diplomatiques*, Revue de droit international, 1958, p. 415. Dupuis : *Les relations internationales*, Rec. des cours, I, p. 287. Wolgast : *Le diplomate et ses fonctions*, 1937, II, p. 251.

(٣) ولأشخاص القانون الدولي الأخرى التي لا تتوافق فيها مقومات الدولة ، حق تبادل التمثيل . فالمنظمات الدولية كعصبة الأمم والأمم المتحدة والاتحادات الدولية والكنيسة الكاثوليكية والدول الأعضاء في اتحاد فيدرالي لها حق تبادل التمثيل منذ نشأتها طالما اعترفنا بها بالشخصية القانونية الدولية .

انظر المنظمات الدولية الإقليمية والمتخصصة ، محمد حافظ غانم وعاشرة راتب ، ١٩٦٠

ص ١٤٧ وما بعدها .

إلى الانصال بالجماعات الأخرى لإشباع حاجاتها المادية والاجتماعية والاقتصادية
والثقافية المختلفة .

وحق تبادل التمثيل له مظهراً :

(١) مظهراً إيجابياً : حق تبادل التمثيل الإيجابي^(١) أى سلطة إرسال
بعثات الدبلوماسية .

(ب) مظهراً سلبياً : حق تبادل التمثيل السلبي^(٢) وهو سلطة استقبال
بعثات الدبلوماسية .

(١) حق تبادل التمثيل الإيجابي :

وهي رخصة تمتلكها كل دولة ذات سيادة تم اعتراف سائر أعضاء
الجماعة الدولية بها ، مهما تفاوتت إمكانياتها . فوصف السيادة يساوى بين
الدول في الحقوق والواجبات ، ورفض الدولة تبادل التمثيل مع دولة أخرى
معناه رفض الاعتراف لها بالسيادة في المجتمع الدولي^(٣) . وإذا كان من الثابت
أن إرسال بعثات هو حق كل دولة مستقلة ، فالنتيجة الختامية هي أن حكومة
الدولة^(٤) التي تسيطر على إقليمها هي التي تقوم بمارسة هذا الحق وبالتعبير عن
إرادة الأمة في المجتمع الخارجي . وتحدد الدساتير الداخلية الم هيئات التي تمثل
الدولة في المحيط الخارجي ، ويختلف هذا باختلاف نظم الحكم الداخلية : ففي
الملكيات سواء منها البرلانية أو المطلقة ، يقوم الملك أو الوصي أو مجلس

Droit de légation active

(١)

Droit de légation passive

(٢)

Potter : *Permanent delegations to the League of Nations*, p. 193. (٣)

(٤) في الحروب الأهلية ، حيث تتوارد حكومتان ، للدولة التي لا ترغب في التدخل
لوقف العلاقات الدبلوماسية حتى يستقر الوضع .

الوصاية بإرسالبعثات ، وفي الجمهوريات قد تكون من حق رئيس الدولة أو مجلس الشيوخ أو المستشارين أو كلهم معاً . وفي جميع هذه الأحوال ، لا يمثل المبعوث الدبلوماسي الشخص الذي قام بإرساله وإنما يعبر عن سيادة الأمة .

وإرسال البعثات يتم بالاتفاق^(١) ، إذ لا توجد قاعدة دولية تلزم الدولة بإرسال المبعوثين . وقد استقر العرف على ضرورة تبصير الدولة رفضها إرسال البعثات ، ولعل ضيق الموارد المالية والاقتصادية هو أهم هذه المبررات ، وعادة تشكيل دولة صديقة ، في هذه الحالة ، بتمثيل هذه الدولة لدى الدول الأخرى أو قد ترسل الدولة نفس المبعوث لدى عدة حكومات مختلفة .

وبنفي على ترتيب إعطاء حق إرسال البعثات للدول المستقلة ذات السيادة عدم تتمتع الدول ناقصة السيادة به . وتحدد علاقات التبعية والخضوع التي تربطها بالدول الأخرى مدى ما تتمتع به من سلطة في الميدان الخارجي . فالدولة الخامية مثلًا هي التي تقوم ب مباشرة العلاقات الخارجية للدولة الخمية . وعادة لا تتمتع الدول أعضاء الاتحادات الفيدرالية بحق إرسال البعثات ، إلا إذا قرر دستور الاتحاد الفيدرالي حكس ذلك (كما كان الحال في الإمبراطورية الألمانية عام ١٨٧١ ، والرايخ الألماني عام ١٩١٩ ، وكما هو الحال في الاتحاد السوفيتي) . ولا تتمتع الدول الأعضاء في اتحاد حقيقي بهذا الحق نظرًا لتوسيع هيئة واحدة الشئون الخارجية للاتحاد . وعلى العكس ، تتمتع الدول الأعضاء في الاتحادات السكوندرالية والتي تحتفظ بالشخصية الدولية التامة ، بحق إرسال البعثات على الأقل بالنسبة للمسائل التي لا يتولاها الاتحاد .

(١) تنص المادة الثانية من مشروع لجنة القانون الدولي ، نيويورك ١٩٥٨ .

"L'établissement des relations diplomatiques entre Etats et l'envoi de missions diplomatiques permanentes se font par voie d'accord mutuel".

وقد ورد نفس النص في اتفاقية فيما بيننا للعلاقات الدبلوماسية ١٩٦١ .

(ب) حق تبادل التمثيل السامي :

وهو أحد حقوق الدول ذات السيادة أيضاً، وهنا لا ترتتب القواعد الدولية أى التزام على عائق الدولة باستقبال البعثات، وإنما هو أحد مظاهر الجاملة الدولية وتطبيقاً لمبدأ المعاملة بالمثل. وينبني على هذا القول، إعطاء حكومة الدولة الحرية الكلمة في تحديد شروط قبول البعثات وتقرير ما تشاء لها من حصانات، لا يقيدها في ذلك إلا القواعد التي تعارفت عليها الدول. هذا ولا تلتزم الدولة بإبداء الأسباب التي دفعتها لرفض بعثة حكومة معينة^(١). ولو أن العمل يجري على عدم رفض رسل الدول الأجنبية دون تبريرات وأسباب معقولة، وإلا جأت الدول الأخرى إلى مبدأ المعاملة بالمثل وعزتها عن مجرى الحوادث الدولية. ولا يكفي في ذلك الدفع بحالة الحرب للتخلص من رفض استقبال البعثة وإلا صعب على الدول إيجاد الجبل للنزاع. أما بالنسبة لبعثات الدول المحايدة، فلن السهل تصور رفض قبول بعثاتهم حتى لا يتولوا نقل المعلومات للأعداء، وتلتزم الدولة بتبرير الرفض في هذه الحالة. كما تعطي القواعد الدولية للدولة المحاربة الحق في منع الأعداء من إرسال الرسل لطلب المساعدة من الدول المحايدة تطبيقاً لحقها المنشود في منع الإمدادات عنها.

ثانياً - تكوين البعثات :

تحدد مجموعة من اللوائح الداخلية والقواعد المعرفية الدولية^(٢) وضع الممثلين

(١) ويرجم ذلك لأحد البينين التاليين :

(أ) عدم رغبة الدولة في الاعتراف بهذه الحكومة.

(ب) عدم توافق ممارسة البعثة لوظائفها مع السيادة الوطنية أو مع القوانين المحلية.

(٢) اتفاقية ٢٠ فبراير ١٩٢٨ التي قررها المؤتمر السادس للدول الأمريكية بهافانا، ومماثلة فيينا ١٨١٥ ولاس كاساس لا شابل. ١٨١٨، وقانون الملكة آن Diplomatic Privileges Act.

الدبلوماسيين وخاصة فيما يتعلق باجراءات تعينهم وترقياتهم ودرجاتهم وقواعد الأسبقية بينهم . ذلك أن الممثل الدبلوماسي هيئه وطنية يقوم بوظيفة دولية محضة يقرر لها العرف الدولي مجموعة من القواعد المستقرة .

١ - تعيين أعضاء البعثة :

١ - ضرورة موافقة الدولة المستقبلة على شخص رئيس البعثة :

تقوم الدولة الموفدة بتعيين أعضاء البعثة الدبلوماسية ورئيسها بشرط عدم معارضته الدولة المستقبلة . وطبقاً للعرف الدولي ، يجب على الدولة المرسلة التتحقق من موافقة حكومة الدولة المستقبلة على شخص رئيس البعثة ^(١) وللدولة ^(٢) وللدول ^(٣) وما إذا كان شخصاً مرغوباً فيه *l'agrément Persona grata* . عادة لا تتطلب الدول المستقبلة الحق في الرفض دون أن تلتزم بتسيبيه ^(٤) .

— الصادر عام ١٩٠٨ . انظر ردسلوب ، المترجم السابق ، ص ١٩٧ .
انظر أيضاً :

Genet : *Traité de diplomatie et de droit diplomatique*, 1931, t. I, l'Agent diplomatique.

(١) المادة ٤ من مشروع لجنة النازون الدولي

"L'Etat accréditant doit s'assurer que la personne qu'il envisage d'accréditer comme chef de la mission auprès d'un autre Etat a reçu l'agrément de cet Etat".

وهي نفس المادة ٤/١ من اتفاقية فيينا .

(٢) يرى البعض ومنهم Verdross أن الدولة المستقبلة ليس لها الحق في الاعتراض على شخص رئيس البعثة . والعرف يجري على عكس ذلك ، وقد صدر حكم من المحكمة الفيدرالية السويسرية في ٢٢ أكتوبر ١٩٤٩ قضى بحق الدولة في رفض استقبال شخص لا ترغب فيه .

ويرى Wehberg أن الدولة ليس لها الحق إلا إذا لم تتوافق فيه الشروط الالزامية في عضو البعثة الدبلوماسية . انظر جوجنهايم ، المترجم السابق ص ٤٩٨ .

(٣) تجري الحكومة البريطانية على عكس ذلك . انظر ردسلوب ، ص ١٩٨ .
هذا وتقرر المادة ٤/٤ من اتفاقية فيينا عدم إلزام الحكومة المعتمد لديها رئيس البعثة بإبداء أسباب رفض القبول للدولة المعتمدة .

الموافقة إلا بالنسبة لرئيس البعثة . وقد تعارفت بعض الدول حديثاً علىأخذ رأى حكومة الدولة قبل إرسال الملحقين البحريين والمسكريين والجويين^(١) . وتجرى الولايات المتحدة على الأخذ بقاعدة المعاملة بالمثل ، ولا تطالب بأخذ موافقتها إلا بالنسبة للدول التي تتطلبها . ويجب على الدولة تغيير شخص رئيس البعثة إذا رفضت الدولة الموافقة عليه . غير أن العرف لا يشترط التتحقق من موافقة الدولة المستقبلة على شخص رؤساء البعثات المرسلة في مهام خاصة .

والموافقة تمر بمراحلتين : المرحلة الأولى استفسار غير رسمي توجهه الدولة المرسلة إلى الدولة المستقبلة عن رأيها في شخص رئيس البعثة المقترحة إسمه . والمرحلة الثانية هي رد الدولة بالموافقة أو بالرفض وهو عادة غير رسمي أيضاً^(٢) .

٢ - اختيار أحد رعايا الدولة المستقبلة كرئيس لبعثة أو عضو في بعثة الدولة المرسلة^(٣) :

(١) ومنها البرازيل وبليزيكا والأرجنتين وبيرو وإيطاليا وأسبانيا وسويسرا والبرتغال وهولندا . انظر Reynaud ، المرجع السابق ص ١٧ ؛ وتنص المادة السادسة من مشروع لجنة القانون الدولي :

"En ce qui concerne les attachés militaires, navals ou de l'air, l'Etat accréditaire peut exiger que les noms de ces attachés lui soient soumis à l'avance aux fins de consentement".

وقد تضمنته المادة السابعة من اتفاقية فيينا .

(٢) المواد ٨ ، ٩ ، ١٠ من مشروع هارفارد . انظر Briggs : *The law of Nations*, 1953, p. 752. Moore : *Digest*, IV, p. 573. Hackworth, IV, p. 446.

انظر أيضاً اتفاقية هافانا ، ٢٠ فبراير ١٩٢٨ .

(٣) تقرر المادة ٨ من اتفاقية فيينا ما يأتى :

- ١ - يجب مبدئياً أن يحمل الموظفون الدبلوماسيون جنسية الدولة المعتمدة .
- ٢ - لا يجوز تعيين موظفين دبلوماسيين من يحملون جنسية الدولة المعتمدة لديها إلا برضاهما ؛ ويجوز لها سحب هذا الرضا في أي وقت .

٢٨

وللمبروث هنا خاصة دولية مختلطة : أولًاً ما أنه مواطن رغبة للدولة المستقبلة وثانيهما أنه مبعوث دبلوماسي لدولة أجنبية . ولذلك يشترط العرف الدولي ضرورة موافقة الدولة المستقبلة . وللأخيرة الحرية المطلقة في التقرير ، وقد تصاحب موافقتها مجموعة معينة من التحفظات . ومعنى موافقة الدولة على اختيار أحد مواطنيها لتمثيل دولة أجنبية ، إيقاف علاقات التبعية والخضوع التي تربطه بها طيلة مدة البعثة أو على أقل تقدير كل ما يتعارض منها مع ممارسة الوظائف الدبلوماسية . وتبدو أهمية ذلك في تقرير الحصانات اللصيقة بالوظيفة التي يشغلها . إلا إذا قبضت بعكس ذلك الدولة المستقبلة وقت موافقتها على تعيينه . ويرى البعض أن المبروث لا يتمتع بالحصانات الدبلوماسية في هذه الحالة إلا في الحدود التي تعرف له بها الدولة طبقاً لظروفها وأوضاعها الخاصة ، وخاصة أن العرف الدولي مستقر على عدم إعطاء الدول امتيازات لرعاياها . والعمل الدولي غير مستقر هنا ، وقد قررت اتفاقية فيينا ضرورة تتمتع الدبلوماسي في هذه الحالة بالحصانات اللازمة لحسن أدائه للأعمال وظيفته^(١) . فالحصانات يقررها العرف الدولي للممثل الدبلوماسي بصفته مبعوث عن الدولة^(٢) . وقد تختار الدولة الموفدة أحد رعاياها دولة ثالثة رئيساً

^(١) "L'agent diplomatique ressortissant de l'Etat accréditaire bénéficie de l'inviolabilité et aussi de l'immunité de juridiction pour les actes officiels accomplis dans l'exercice de ses fonctions. Il bénéficie des autres priviléges et immunités qui peuvent lui être reconnus par l'Etat accréditaire".

وقررت المادة ٣٨ من اتفاقية فيينا الآتي : « لا يتمتع المبروث الدبلوماسي الذي يكون من مواطني الدولة المعتمد لديها أو المقيمين فيها لإقامة دائمة ، إلا بالحصانة القضائية وبالحرمة الشخصية بالنسبة للأعمال الرسمية التي يقوم بها بمناسبة ممارسة وظائفه ، وذلك مالم تمنحه الدولة المعتمد لديها امتيازات وحصانات إضافية » .

انظر أيضاً جوجنهايم ، المرجع السابق ، ص ٤٩٣ .

^(٢) انظر Reynaud ، المرجع السابق ، ص ٤٢٢ .

لبعثتها ، وقد توفر ، لاعتبارات اقتصادية ، نفس الشخص كرئيس لبعثتها لدى عدة دول . ولا يقيدها في اختيارها إلا ضرورة الحصول على موافقة الدولة المستقبلة .

ويجوز للدولة المعتمدة لرئيس بعثة لدى دولة أو عدة دول أخرى أن تنشئ بعثة دبلوماسية برئاسة قائم بالأعمال مؤقت في كل دولة لا يكون رئيس البعثة فيها مقر دائم^(١) .

٣ — عدد أعضاء البعثة :

للدولة الحرية المطلقة في تحديد عدد أعضاء بعثتها ، بشرط عدم المبالغة فيه^(٢) ومن المتفق عليه بين الشرح أن عدد أعضاء البعثة يجب أن يتناسب مع أهمية العلاقات بين الدولة المرسلة والدولة المستقبلة وألا يتعدى العدد المقبول اللازم لمارسة العمليات المتبادلة . ويجب إخطار وزارة خارجية الدولة المستقبلة بكل تغيير يحدث في عدد أعضاء البعثة وبخاصة المستشارين والسكرتيرين والملحقين بها . وتحضر وزارات الخارجية بناء على ذلك قوائم بالأشخاص التمتعين بالخصائص الدبلوماسية .

(١) المادة ٢/٥ من اتفاقية فيينا .

(٢) طلب كاسنبو رئيس كوبا تخفيف عدد موظفي سفارة الولايات المتحدة في كوبا إلى ٣٠٠ موظف مبرأ طلبه باحتفاظ الولايات المتحدة بحوالى ٣٠٠ موظف يتخفى ٨٠٪ منهم وراء الحصانة الدبلوماسية للقيام بأعمال التجسس . الأهرام ، ٣ يناير ١٩٦١ .
هذا وتقرر المادة (١١) من اتفاقية فيينا ما يأنى :

« ١ — يجوز للدولة المعتمد لديها ، عند عدم وجود اتفاق صريح بشأن عدد أفراد البعثة ، اقتضاء الاحتفاظ بعدد أفراد البعثة في حدود ما تراه معقولاً وعادياً ، من مراعاة الظروف والأحوال السائدة في الدولة المعتمد لديها وحاجات البعثة المعينة . »

ـ ويجوز كذلك للدولة المعتمد لديها أن ترفض ضمن هذه الحدود وبدون تمييز ، قول أي موظفين من أي فئة معينة » .

بتعدد المبعوثين هنا . هذا ويشكل البعض في أحقيتهم ويعارض في وجودهم لما يسببوه من إخراج للدولة المستقبلة^(١) .

٢ — تقسيم المبعوثات :

ويمكن تقسيم المبعوثين تبعاً لمدى السلطات التي تخولها لهم الدولة وتبعاً لذلة البعثة وطبيعة الأعمال التي يقومون بها إلى الفئات التالية :

(١) الممثلون الدبلوماسيون^(٢) :

وتندرج هنا الفتنان التقليدان :

١ — الممثلون المعتمدون بصفة دائمة^(٣) ، وهم موظفون يوكل لهم تمثيل دولهم بالخارج وبالتفاوض والمراقبة وإرسال التقارير لحكوماتهم كما يسهرون على تنفيذ الاتفاques الدولية وعلى حماية مصالح مواطنيهم بالخارج الخ .

٢ — المبعوثون الدبلوماسيون في مهامات سياسية خاصة مؤقتة ، كالمبعوثين الذين ترسلهم الدولة في مهامات دبلوماسية خاصة لتمثيلها في مفاوضات مشتركة أو لحضور اجتماعات مؤتمر دولي وتخارب من موظفي وزارة الخارجية بدلاً من ندب أعضاء هيئتها الدائمة بالخارج . وهذه البعثات هي الأصل التاريخي للبعثات الدائمة ، ولا تلتحق إلينها الدولة إلا في الظروف العارضة . وقد جرى الرئيس ترومان في مناسبات كثيرة على إرسال مبعوث سياسي خاص «آفرييل هاريمان» وسار الرئيس أيزنهاور على نفس التقليد

(١) برادييه — فوديريه ، المرجع السابق ، من ٣٠ ٢ .

Ministres publics.

(٢)

Les agents diplomatiques proprement dits.

(٣)

وأرسل نائبه نيكسون في مهام سياسية كثيرة . وإرسال البعثات الخاصة حق من حقوق رئيس الدولة ويهدف إلى توثيق الروابط الشخصية مع رؤساء الدول الأجنبية تمهدًا لحداثات ذات أهمية دولية^(١) .

ثانياً — مبعوثون لهم الوصف الدبلومامي :

وتشمل هذه الفتة :

(ا) المبعوثون في مهام خاصة لها صبغة سياسية ، كأعضاء البعثات التي ترسلها الدولة لتقديم طلب زواج .

(ب) المبعوثون في مهام ليس لها الطابع السياسي ، سفراء فوق العادة بدون الصفة السياسية كحضور احتفال معين كتتويج أو زواج أو عزاء^(٢) .

ثالثاً — مبعوثون لا يتمتعون بالوصف الدبلوماسي :

(ا) المبعوثون السياسيون الدائمون أو غير الدائمين الذين تكلفهم الدولة بمهام دون أن يكون لهم الوصف الدبلوماسي مثل مبعوثي الدول ناقصة السيادة لدى الحكومات الأجنبية وعلى الأخص الذين يمثلونها لدى رئيس الدولة ، أو مبعوثي الحكومات التي لم يتم الاعتراف بها أو مبعوثي الثوار الذين اعترف لهم بوصف المحاربين في حرب أهلية .

(ب) المبعوثون الفنيون^(٣) أو الإداريون أو الاقتصاديون المرسلون لتنشيل الدولة في الخارج المختلفة لمؤتمرات دولية خاصة . كمؤتمر للبريد أو للتلغراف .

(١) وقد تثير هذه الطريقة بعض المشاكل وبخاصة إذا كلفت بهم تزييد عمّا تقوم به البعثات الدائمة . انظر بادفورد ، المترجم السابق ، ص ٤٧٥ .

Envoyés de cérémonie ou d'étiquette, ambassadeurs extra-^(٢) ordinaires sans caractère politique.

commissaires ou agents

(٣)

(ج) أعضاء اللجان المختلفة الوقتية المعينون من جانب حكومتين أو أكثر لبحث نزاع معين أو حل بعض المشاكل التي تتجدد عن حوادث معينة وقعت في نطاق العلاقات الدولية . وكذلك أعضاء اللجان الدائمة المختلطة أو الدولية . كأعضاء وموظفي لجنة الدانوب الدولية وموظفي مكاتب الاتحادات الدولية .

(د) المبعوثون السريون^(١) الذين لا تعلن حكوماتهم عن طبيعة وظائفهم وترسلهم بالخارج لمراقبة تصرفات بعض مواطنها المشكوك في ميولهم أو للحصول على معلومات سرية سياسية أو عسكرية .

(و) المبعوثون في مهام^(٢) خاصة ، وهؤلاء تعلن الدولة عن طبيعة بعثتهم وترسلهم لمناقشة بعض المسائل السرية الهامة دون أن تسبغ عليهم الصفة الرسمية ، ولا تعلن عن وصفهم إلا بعد نجاحهم في بعثتهم . وهؤلاء يتمتعون بالأمن والحماية الازمة ، وليس لهم الحق في مراسم التكريم المختلفة .

ـ رابعاً — القناعات :

وهم الممثلون الدائمون المكلفين بهم حماية مصالح دولهم التجارية في الأماكن التي يعملون بها ، وتقديم يد المساعدة لمواطنيهم والتجار والبحارة ، وإرسال المعلومات الازمة لحكوماتهم .

ولا ينطبق وصف الممثل الدبلوماسي إلا على أفراد الطائفة الأولى ، رغم

commissaires secrets

(١)

envoyés confidentiels ou négociateurs secrets

(٢)

انظر جونهaim ، المترجم السابق ، ص ٩١ ، وبرادييه — فودرييه ، المترجم السابق ،

تعمق بعض أفراد الفئات الثانية بالوصف الدبلوماسي^(١) ويلاحظ أن الدول قد تكلف

(١) وذلك لأن وظيفتهم التمهيلية تبزغ عن سائر الفئات . ويقرر القانون الدولي من حيث المبدأ وجوب إعطاء أعضاءبعثات الأخيرة رعاية وحماية من نوع خاص ، غير أنه لا يمكن القول بوجود أحد حكام عامة محددة تفصيلية بهذا الحصوص . ويتوقف تحديد مدى الإمكانيات التي تتمتع بها هذه الفئات على الاتفاقيات التي أنشأتها ، وقد حدث عقب العدوان الثلاثي على مصر وأثناء قطع العلاقات الدبلوماسية بين الجمهورية العربية المتحدة وفرنسا أن وقت اتفاقية زيورخ البرمة بتاريخ ٢٢ أغسطس ١٩٥٨ بين الجمهوريتين وجاء في ديباجتيهما أنهما ترغبان في تسوية المشاكل التي قامت بينهما بسبب أحداث أكتوبر وتوفيقاً لـ ١٩٥٦ وفي إعادة العلاقات الدبلوماسية والإقتصادية المالية بينهما ولذلك عقدتا هذا الاتفاق الذي يسرى بالنسبة إلى الجمهورية العربية المتحدة على الإقليم المصري فقط . ونصت المادة السادسة من الاتفاقية على أن « تشكل لجنة من عدد محدود من الخبراء الفرنسيين ، وتكون مهمتها تقديم مساعداتها الحديدة لدى السلطات الختصصة لشئون الحراسة لمن يتقدم إليها من الرعايا الفرنسيين بطلب فيها يتعلق بأمواله وحقوقه ، ويكون وجود اللجنة في مصر موقوتاً ومرتبطاً بإنجاز مهمتها وتحصل خلال مدة قيامها بمهمتها على التسهيلات الازمة لإنجازها » . وقد صدر من رئيس الجمهورية العربية القرار رقم ١٣٩٠ المنشور في العدد ٢٥ من الجريدة الرسمية بتاريخ ١١/٦/١٩٥٨ ونصه « ووفق على الاتفاقيات المعقودة في ٢٢ أغسطس سنة ١٩٥٨ بين الجمهورية العربية والجمهورية الفرنسية لتسوية المسألة المالية » . وتطبيقاً لهذا القرار صدر قرار آخر من وزارة الخارجية منشور في العدد ٩٦ من ملحق الوقائع المصرية بتاريخ ١٢/٨/١٩٥٨ من مادة وحيدة تتضمن النص على نشر اتفاق زيورخ وبروتوكولاته في الجريدة الرسمية ويسرى مفعولها ابتداء من ٢٢ أغسطس سنة ١٩٥٨ .

وبتاريخ ٢٣ إبريل ١٩٥٩ أرسلت وزارة الخارجية العربية إلى سفارة سويسرا التبرفة على الشئون الفرنسية في الجمهورية ، مذكرة جاء فيها أنه بالإشارة إلى مذكرة السفارة السويسرية المؤرخة ٢٣ مارس ١٩٥٩ بشأن طلب تعين مثل لحكومة المملكة المتحدة للشئون الخاصة بتنفيذ الاتفاق المعقود في القاهرة في ٢٨/٢/١٩٥٩ بين حكومة الجمهورية العربية وحكومة بريطانيا فإن الحكومة العربية توافق على تطبيق نفس الإعفاءات والتسهيلات التي وردت في هذه المذكرة في البند الخامس (وهي الخاصة بتمتع رئيس وأعضاءبعثة الإنجليزية بالإعفاءات والتسهيلات وخاصة المساند ضد الاعترافات القضائية) على بعثة المساعي الفرنسية بشرط المعاملة بالمثل .

وقد نظم القانون رقم ٢١٦ لسنة ١٩٥٩ مزايا ومحاصات البعثتين الإنجليزية والفرنسية فنص على حرمة الأماكن التي تشغلها البعثتان وتعتبرهما بمثابة مخازن عدم الخصوص للإجراءات القانونية . أما المساندة القضائية التي يتمتع بها رئيس البعثة وأعضاؤها فقد قصرت طبقاً للقرارات الأولى من المادة الثانية على ما يصدر عنهم من أعمال بصفتهم الرسمية . وقد أشارت =

مبعوثها الدبلوماسيين ، علاوة على وظائفهم التقليدية ، بمهامات خاصة لها صبغة سياسية أو يخضور اختلافات معينة . ويجمع المعمول ، في هذه الحالة ، بين وصف الممثل الدبلوماسي ووصف المعمول الذي له الوصف الدبلوماسي^(١) .

٣ - ترتيب درجات الممثلين الدبلوماسيين :

توافق في الممثل الدبلوماسي الخواصتان التاليتان :

(أ) الخواصية الأولى أنه موظف عمومي public fonctionnaire .

(ب) الخواصية الثانية أنه ممثل للدولة mandataire .

وقد ذهب الفقه التقليدي إلى قصر الصفة الممثلية على رئيسبعثة « ممثل رئيس الدولة ذات السيادة » ورتب له الحق في رسميات واختلافات

المذكورة الإيضاحية لهذا القانون إلى أن : « الغرض من تكوين البعثتين هو تنفيذ الاتفاقيات المذكورتين » . وترتب على ذلك أن طلب الجانب البريطاني والجانب الفرنسي منع البعثتين التابعين لها المزايا والمحصانات الدبلوماسية كل تتمكننا من القيام بأعمالها . فرأى وزارة خارجية الجمهورية العربية المتحدة أن التسهيلات التي تيسر لأعضاء هاتين البعثتين يجب ألا يتسع نطاقها وأن تتحدد بما يكفل حسن سير أعمالها » . ولم يعارض الجانب الفرنسي على هذا القانون .

وقد حدث أن قبضت النيابة العامة على رئيس وأعضاء اللجنة الفرنسية (وأآخرين) وقدمتهم لمحكمة أمن الدولة بتهمة الاشتراك في اتفاق جنائي الغرض منه ارتكاب جرائم التخابر مع دولة أجنبية بقصد الإضرار بعمر ك البلاد العربي والسياسي والاقتصادي . ودفع المتهمون من جانبهم بعدم ولادة المحكمة بنظر الدعوى الجنائية المرفوعة عليهم من النيابة العامة استناداً إلى أنهم أعضاء في بعثة خاصة دبلوماسية ويتمتعون بالمحصانات المقررة في العرف الدولي للبعثات الدبلوماسية الدائمة وأخصها لاعفاؤهم من الخضوع للقضاء الجنائي الإقليمي للجمهورية العربية المتحدة سواء تعلقت الجرائم المنسوبة إليهم بعملهم الرئيسي أم كانت خارجة عنه . وقد قضت محكمة أمن الدولة برفض الدفع وقضت بولايتها بنظر الدعوى بتاريخ ٤١ يناير ١٩٦٢ .

والخلاصة أن الطابع المميز لأفراد الفئة الأولى هو الوظيفة الممثلية العامة .

(١) هذا ولا يتمتع المعمول الذي يرسله رئيس الدولة في مهمة شخصية خاصة به كادارة أملاكه في بلد أجنبى ، بالوصف الدبلوماسي . انظر برادييه - فوديريه ، ص ٢٩٦ .

معينة^(١) . إلا أن هذا التصور قد تغير الآن وأصبح الممثل الدبلوماسي أياً كانت طبقته ، لا يعبر إلا عن مصالح الأمة في العالم الخارجي .. وامتدت الصفة التمثيلية حتى شملت صغار الممثلين الدبلوماسيين ، ولو أنها ظهرت في رئيس البعثة بشكل أقوى من الشكل الذي ظهر به في سائر معاونية^(٢) . ولذلك يجري العرف الدولي على المساواة بين الدبلوماسيين في المعاملة ، أياً كانت طبقتهم ولا يميز بينهم إلا في الشكليات والمراسيم المتبعة :

(١) درجة تبادل التمثيل :

هذا وتلزم الإشارة إلى أن الدول هي التي تقوم بتحديد درجة تبادل التمثيل فيما بينها وتأخذ عادة بمبدأ المعاملة بالمثل^(٣) . ولا يقييد من حربتها إلا حق

(١) يرى البعض قصر الصفة التمثيلية على رئيس البعثة لأنه يمثل شخص رئيس الدولة بجانب تمثيله لدولته ، وتحب له نفس مظاهر المفاوضة التي يقابل بها لو كان هو موجوداً . وهي مراسم لا يتمتع بها الممثلون الأقل طبقة .

(٢) اظر ردلوب ، المرجع السابق ، ص ١٩٧ . وأيضاً جوجنهايم ، المرجع السابق ، ص ٤٩١ .

(٣) حتى عام ١٩٥٧ أرسلت سويسرا وزيراً مفوضاً لمباشتها في باريس ، في حين أن فرنسا كانت تتمثل دائماً في برين بسفير . وإذا توفرت عرى الصداقة بين دولتين فإنهما ترتفان درجة التمثيل بينهما إلى سفارة ، وقد رفعت فرنسا عام ١٩٣٩ درجة تبادل التمثيل في لاهى إلى سفارة . وعلى العكس فإن سحب السفير ، وقيام وزير مفوض بدهله بأعمال البعثة يفيد سوء العلاقات بين الدولتين ..

وقد أوصت الأمم المتحدة عام ١٩٤٦ ، الدول التي تتبادل العلاقات مع الجنرال فرانك بسحب سفارتها . انظر كافاري ، المرجع السابق ، ص ١٧ .

اظر نص المادة ١٤ من مشروع لجنة القانون الدولي :

“Les Etats conviennent de la classe à laquelle doivent appartenir les chefs de leurs missions”.

كما تقر الماده ١٥ من اتفاقية فيما « تتفق الدول فيما بينها على الفئة التي ينتمي إليها رؤساء البعثات » .

الدولة في تحديد الامتيازات والمراسيم التي تقدمها للمبعوث^(١) : ولرئيس الدولة أياً كانت أهمية دولته وإمكانياتها ، الحق في إرسال مبعوثين من الدرجة الأولى تطبيقاً لمبدأ المساواة بين الدول في الحقوق والواجبات . وغالباً ما يوجد اتفاق خاص في أحوال عدم المعاملة بالمثل دون أن يترتب على ذلك أى اعتداء على حقوق وكرامة الدولة وبخاصة إذا كانت مواردها المالية محدودة .

والاتجاه الحديث هو تبادل للمبعوثين بدرجات متساوية . ويميل العرف الدولي منذ عدة سنوات إلى تبادل التمثيل بدرجة سفير حتى بالنسبة للدول الصغرى . وقد قامت الجمهورية العربية المتحدة برفع درجة تمثيلها ، في عدد كبير من الدول ، إلى درجة السفارة . كما رفعت الولايات المتحدة الأمريكية بعثتها بالتلريج إلى درجة السفارة ، حتى تكون بعثتها دائمًا في الصف الأول .

(ب) درجات رؤساءبعثات الدبلوماسية :

جرى العمل في الماضي على التفرقة بين مبعوثي الدول المختلفة وإعطاء حق التقدم والصدارة لمبعوثي الدول الكبرى^(٢) . ووضفت الدول المشتركة في مؤتمر فيينا عام ١٨١٥ لائحة خاصة بترتيب الدبلوماسيين أكملها بروتوكول أكس لاشابل عام ١٨١٨ ، وأخذت بها باقي الدول من باب الجاملة ، في علاقاتها المتبدلة . ومن الصعب هنا تحديد أين ينتهي القانون وأين تنتهي قواعد الجاملة الدولية ، إلا أن الدول قد تعارفت على قواعد معينة . ويجري

(١) قد ترفض الدولة استقبال مبعوثين من الدرجة الأولى أو بالنسبة لمبعوثي دولة معينة فقط .

(٢) رفضتبعثة السويدية في مؤتمر وستفاليا إعطاء الأسبقية للبعثة الفرنسية مما أدى إلى عقد المؤتمر على فترات مختلفة ، في مونستر وأوزنا بروك لتفادي الخلاف بين الحلفاء . انظر دسلوب من ١٠٧ ، وبادرورد من ٤٧٥ .

العمل عادة الآن على تبادل البعثات بمبعوثين من نفس الدرجة تطبيقاً لمبدأ المعاملة بالمثل .

وتفرق لأنّة فيينا وبروتكول اكس لاشابل بين أربعة أنواع من الممثلين :

١ — السفراء^(١) ومندوبي البابا^(٢) من درجة قاصد رسولي ، ويعتمدون لدى رؤساء الدول . وقصرت حق إرسال هذه الطبقة على الدول الكبرى تأكيداً منها لمركزها الممتاز في الجماعة الدولية . ولأفراد هذه الطبقة الحق في الاتصال مباشرة برئيس الدولة ويتمتعون بمتاعاً ومراسيم خاصة ترتب لهم بوصفهم ممثلين لشخص رئيس الدولة^(٣) .

٢ — المندوبون فوق العادة^(٤) والوزراء المفوضون^(٥) ويعتمدون لدى رئيس الدولة أيضاً ، إلا أنّهم لا يمثلون شخصياً رئيس الدولة وليس لهم الحق في الاتصال برئيس الدولة المستقبلة مباشرة .

٣ — الوزراء المقيمين^(٦) ويعتمدون لدى وزراء خارجية الدول وهم في الدرجة التالية بعد الوزراء المفوضين . وقد أضاف بروتكول اكس لاشابل هذه الفئة .

ambassadeurs (١)

nonces, légats (٢)

(٣) انظر Reynaud ، المترجم السابق ، ص ٤١٧ .

envoyés extraordinaires (٤)

ministres plénipotentiaires (٥)

ministres résidents (٦)

٤ — القائمون بالأعمال ويعتمدون لدى وزير الخارجية وقد يكون القائم بالأعمال دائماً أو مؤقتاً^(١).

هدفت لائحة فيينا ، كما سبق القول ، إلى تأكيد سلطة ومركز الدول الكبرى ، فقصرت الصفة المثلية على أفراد الطبقة الأولى . ولا يعني ذلك إنكارها الصفة المثلية على باقي المعمورين ، وإنما رتبت لأفراد الفئة الأولى مجموعة من الرسميات والشكليات باعتبارهم يقومون بتمثيل رئيس الدولة . وهو ما لا يتفق مع الروح الدستورية الحديثة . والترتيب الوحيد المعقول ، ما دمنا قد قيلنا مبدأ المساواة بين الدول ، كبيرها وصغيرها ، في السيادة وفي الحقوق والواجبات والجماعات التي تترتب على ذلك ، هو الترتيب تبعاً لطبيعة الأعمال التي يعالجها كل مبعوث ، مع تعميم الجميع بنفس الصفة المثلية دون أي نفرة بينهم . وقد حاولت إحدى لجان عصبة الأمم تعديل المادة الثانية من لائحة فيينا والمساواة بين الممثلين الدبلوماسيين عدا القائمين بالأعمال ، إلا أنه لم يؤخذ بوجهة نظرها . وقد سارت اتفاقية فيينا على التقسيم الذي وضعته لائحة فيينا عام ١٨١٥ فنخصت المادة ١٤ من الإتفاقية على الفئات التالية :

(أ) السفراء أو ممثلو البابا من درجة قاصد رسولي ويعتمدون لدى رؤساء الدول ورؤساء البعثات الآخرين ذوى الرتبة المماثلة .

(ب) المندووبون والوزراء المفوضون وممثلو البابا من درجة وكيل قاصد رسولي ويعتمدون لدى رؤساء الدول .

(ج) القائمون بالأعمال ويعتمدون لدى وزراء الخارجية .

(١) هذا وتعجب النفرة بين البعثة التي يرأسها قائم بالأعمال ، وبين القائم بالأعمال بالنيابة chargés d'affaires ad interim فالأخير يقوم برئاسة البعثة في حالة غياب رئيسها الفعلي .

وقررت في الفقرة الثانية من نفس المادة عدم التمييز بين رؤساءبعثات
بنمائتهم المختلفة إلا فيما يتعلق بأحكام التقدم والمراسم .

وحتى يمكن تفادي المشاكل المتعلقة بالأسبقية والإبتكارت ، تذكر في
أوراق اعتماد رئيسبعثة ، الفئة التي ينتمي إليها . ويرأسبعثات
الدبلوماسية الموجودة في بلدأجنبي ، عميد هو أقدم السفراء^(١) . وتجري بعض
الدول في ترتيب تقدم رؤساءبعثات المنتسبين لفئة واحدة ، على الأخذ بتاريخ
الإخطار الرسمي^(٢) بوصول رئيسبعثة إلى مقر عمله . ويجري البعض الآخر
على الأخذ بتاريخ تقديم أوراق الاعتماد وإعطاء الأقدمية لسفير الذي يقدم
أوراق اعتماده قبل غيره من السفراء^(٣) . ويجرى العرف في البلاد الكاثوليكية
على إعطاء الأسبقية لمندوب البابا حتى ولو لم يكن أقدم المبعوثين^(٤) .

هذا وتحب ملاحظة أن المبعوث في مهمة خاصة ، ليست له درجة
دبلوماسية بالمعنى الصحيح حتى لو كان له مهنة الوصف الدبلوماسي ، ويتربّ

(١) أوردت معاهدة الصداقة والتعاون التي كانت موقعة بين الحكومة المصرية
والحكومة البريطانية (معاهدة ١٩٣٦) حكماً خاصاً يقرر أقدمية السفراء البريطانيين على
باقي الممثلين الدبلوماسيين المعتمدين لدى الحكومة المصرية . فنصت المذكورة الأولى للحقيقة
بأن هذه المعاهدة على أنه « بالإشارة إلى المادة الثامنة من المعاهدة التي وقعنهااليوم أتشرف
بإبلاغكم أنه نظراً لأن حضرة صاحب الجلالة ملك بريطانيا العظمى وأيرلندا والأملاك
البريطانية ورئاسة العمار وأميرطور الهند سيكون أول ملك أجنبى يمثله في مصر سفير ، فإن
السفراء البريطانيين سيعتبرون ذوى أقدمية على باقي الممثلين السياسيين المعتمدين لدى بلاط
صاحب الجلالة ملك مصر » . وقد تحررت الحكومة المصرية من هذه القاعدة الاستثنائية
منذ فترة طويلة . انظرنظم الدبلوماسية والقنصلية للدكتور عبد الله العريان ، ١٩٦٠ .

notification officielle

(٢)

(٣) ولم تفصل المادة ١٣ من اتفاقية فيينا في هذا الموضوع بل تركته لإرادة الدولة
تفضي فيه وفتاً لما جرى عليه العمل فيها مع مراعاة وحدة التطبيق .

(٤) الفقرة (٣) من المادة السادسة عشر من اتفاقية فيينا .

انظر برادييه -- فوديريه ، المترجم السابق ، ص ٤١٩ .

على ذلك بإعطاء الأسبقية للمبعوثين العاديين ولوأن الآخرين قد جروا من باب الجامدة على معاملة المبعوثين الخاصين لدولهم معاملة خاصة .

(ح) بهذه مهمة رئيس البعثة الدبلومية :

إذا أعلنت الدولة المستقبلة موافقتها على شخص رئيس البعثة ، تقوم حكومة دولته بإعطائه أوراق الاعتماد وجواز سفر دبلوماسي . ويذكر في أوراق الاعتماد اسم رئيس البعثة ودرجه وأوصافه وصفاته وألقابه .

وتصدر أوراق اعتماد السفير والوزير المفوض عادة ، موقعاً عليها من رئيس الدولة ووزير الخارجية ولا تنتظر الدولة المرسلة عادة رد من الدولة المستقبلة على أوراق الاعتماد إذ أن في موافقة الدولة السابقة على ترشيحه ، واستلام المبعوث لعمله ما يفيد قبولها لبدئه العمل . وتجري بعض الدول على الرد عليها من باب الجامدة^(١) .

ويجب على رئيس البعثة ، عند وصوله إلى مقر عمله ، إخطار مدير إدارة البروتوكول بوزارة خارجية الدولة بوصوله^(٢) ، ويضمن الإخطار صورة مفتوحة من أوراق اعتماده . وتقوم وزارة خارجية الدولة المستقبلة بتحديديوم وساعة الاحتفال الرسمي^(٣) الذي يقابل فيه ويقدم أوراق اعتماده لرئيس الدولة . هذا إذا كان المبعوث من طبقة سفير أو وزير مفوض . وبالنسبة لطبقة القائمين بالأعمال يقوم وزير الخارجية باستلام أوراق الاعتماد الخاصة بهم . وعادة

(١) اظر Reynaud ، المرجع السابق ، ص ٤١٩ .

(٢) م ٩ من مشروع بلنة القانون الدولي :

"L'arrivée et le départ des membres du personnel de la mission, ainsi que des membres de leur famille et de leurs domestiques privés sont notifiés au ministère des affaires étrangères de l'Etat accréditaire..." .

وقد قضت هذا الحكم نب الماده (١٠) من اتفاقية فيينا بفتراتها المختلفة .

يرافق مدير البروتوكول رئيس البعثة وموظفي بعثته ، في اليوم المحدد ، من منزله إلى المقر الرسمي لرئيس الدولة في احتفال مهيب^(١).

ولم يستقر العرف الدولي على تحديد وقت استلام رئيس البعثة لأعماله : وتجري بعض الدول على تحديده بلحظة إخطار وزارة الخارجية رسمياً بوصوله . ويطلب البعض الآخر ضرورة تقديم المعمود لأوراق اعتماده لرئيس الدولة . ولم تقطع اتفاقية فيينا برأي في هذا الموضوع وتركته لتقدير الدولة^(٢).

ويميل الفقه^(٣) إلى ترتيب تجتمع المعمود بالخصائص الدبلوماسية من اللحظة التي تطاو فيها أقدامه إقليم الدولة المعتمد لديها من باب الجامدة ، إلا أنه لا يصبح له الحق فيها قانوناً إلا بعد تقديم أوراق اعتماده لرئيس الدولة . وتقرر الخصائص ، للمعمود المقيم أصلاً بإقليم الدولة المستقبلة ، من لحظة موافقتها على تعينه^(٤).

٤ — الرئـة الرـبـلـوـمـاسـية الرـجـمـنـية^(٥) :

وتتألف من مجموعة المعمودين الدبلوماسيين المعتمدين لدى الدولة ، وتضم

(١) وتقرر المادة ١٨ من اتفاقية فيينا وجوب مراعاة كل دولة اتباع إجراء واحد في استقبال رؤساء البعثات المتمم لفترة واحدة .

(٢) المادة ١٢ من مشروع لجنة القانون الدولي :

“Le chef de la mission est réputé avoir assumé les fonctions dans l’Etat accréditaire dès qu’il a notifié son arrivée et présenté copie figurée de ses lettres de créance au ministère des affaires étrangères de l’Etat accréditaire ou dès qu’il a présenté ses lettres de créance, selon la pratique en vigueur dans l’Etat accréditaire, qui doit être appliquée d’une manière uniforme”.

وهي المادة ١٣ من اتفاقية فيينا .

(٣) Reynaud Pradier, Fauchille, Genet, Sottille اظر Pradier, Fauchille, Genet, Sottille ص ٤١٩ .

(٤) تقرر المادة ٣٩ من اتفاقية فيينا « يجوز لصاحب الحق في الامتيازات والخصائص أن يتضمن بها منذ دخوله إقليم الدولة المعتمد لديها تولي منصبه ، أو منذ إعلان تعينه إلى وزارة الخارجية أو أية وزارة أخرى قد يتفق عليها ، إن كان موجوداً في إقليمها » .

Corps diplomatique

(٥)

كافة ممدوبي الدول الأجنبية لدى الدولة المسجلة ويرأسها أقدم مبعوثي الطبقة الأولى في الدولة^(١) ويطلق عليه اسم عميد الهيئة^(٢). وتحتى الدول الكاثوليكية على تقرير العادة للقاصد الرسولي مما كانت أقدميته. ولعميد الهيئة الدبلوماسية حق تمثيل الدبلوماسيين وحق التعبير عن إرادتهم في الاحتفالات والمناسبات الرسمية كما يقوم بحماية حصاناتهم الدبلوماسية.

ويلاحظ أن الهيئة الدبلوماسية ليست لها أي صفة قانونية أو سياسية^(٣) فهي اتحاد يجمع بين مجموعة من الأفراد، كل منهم مستقل تمام الاستقلال عن الآخر. غير أنها أحد مظاهر التضامن والترابط الدولي. ولتصريحات عميد الهيئة أثره الدولي الكبير وبخاصة حالة الاعتداء على مصالح الهيئة الدبلوماسية في الدولة. وهذا، ويمكن لرئيس الدولة — في ظروف خاصة — توجيه تصريحاته العامة إلى الهيئة الدبلوماسية ككل، مثل التصریح الذي أصدره

(١) حالة التساوى في الطبقة ، يؤخذ بأقدمية تاريخ إخطار وزارة الخارجية بوصوله على إقليم الدولة . وفي حالة التساوى في التاريخ ، تقرر الأقدمية حسب الترتيب الأبجدي للأسماء الدول . وتقرر المادة ١٥ من مشروع لجنة القانون الدولي :

"Les chefs de mission prennent rang, dans chaque classe, suivant la date de la notification officielle de leur arrivée ou suivant la date de remise de leurs lettres de créance, selon la pratique en vigueur dans l'Etat accréditaire, qui doit être appliquée sans discrimination".

هذا وتقرر المادة ١٦ من اتفاقية فيينا « ١ — يرتب تقدم رؤساءبعثات الممثلين لفترة واحدة حسب تاريخ وساعة توليمهم وظائفهم بمقتضى أحکام المادة ١٣ . ٢ — لا يتأثر تقدم رئيسبعثة بأية تعديلات تتناول أوراق اعتماده ولا تستتبع تغيراً في فئته . ٣ — لا تخلى أحکام هذه المادة بأى عمل تجرى عليه الدول المعتمد لديها فيما يتعلق بتقدم مندوبى الكرسى البابوى » .

le doyen

(٤)

(٣) انظر في هذا المعنى فتوى مجلس الدولة بتاريخ ٢٢ أبريل ١٩٤٨ بأن للحكومة المصرية إذا شاءت أن تمنزو حذو حکومة الولايات المتحدة مثلاً فلا تقرر قيام الممثلين الدبلوماسيين لديها بمعنى مشترك إذا أرادت أن لا تقييد نفسها بقاعدة عامة وأن تدرس كل حالة على حدة بحسب ظروفها وملابساتها . انظر مجموعة فتاوى قسم الرأى بمجلس الدولة ، سنة ١٩٤٩ م ٤٨٨ . انظر محمد حافظ غام ، المترجم السابق م ٧٧ .

الmarshal ييتان في ١٥ يوليو ١٩٤١ ورفض فيه ترك فرنسا^(١).

٥ — نهاية صلاحيات رئيس البعثة الدبلوماسية :

ينتهي عمل رئيس البعثة بأحد الأسباب التالية :

١ — إعلان الدولة المعتمدة للدولة المعتمد لديها بانتهاء مهمة المبعوث

الدبلوماسي^(٢).

٢ — تنفيذ المهمة وذلك في حالة البعثات الموفدة في مهمة خاصة.

٣ — تغير درجة تبادل التمثيل بين الدولتين.

٤ — تغير رئيس الدولة الموفدة أو الدولة الموفد لديها المبعوث ويحب عليه في هذه الحالة تقديم أوراق اعتماد جديدة.

٥ — الاستدعاء^(٣) بناء على رغبة الدولة الموفدة أو الدولة المستقبلة

(١) انظر جوجنهايم ، المرجع السابق ، ص ٤٩٢ .

(٢) المادة ١/٤٣ من اتفاقية فيينا وهو نفس نص المادة ١/٤١ من مشروع لجنة القانون الدولي :

"Les fonctions d'un agent diplomatique prennent fin notamment :
a) Si elles lui ont été confiées pour une période limitée, à l'expiration de cette période, à condition qu'il n'ait pas eu prorogation".

(٣) نفس المادة ٢/٤١ من نفس المشروع :

b) Par la notification du gouvernement de l'Etat accréditant au gouvernement de l'Etat accréditaire que les fonctions ont pris fin (rappel).

وقد تضمنته الفقرة الثانية من المادة ٤٣ من اتفاقية فيينا . هذا وقد قدمت وزارة الخارجية السوفيتية احتجاجاً شديداً للهجهة إلى السفارة الأمريكية في موسكو وطلبت فيه إبعاد ريتشارد كارل جاكوب أحد المسؤولين بالسفارة على الفور بعد أن ألت السلطات السوفيتية القبض عليه وهو يأخذ أوراق تحتوى على معلومات سرية كانت موضوعة في مخبأ سرى في مدخل أحد منازل موسكو وال المعلومات التي تضمنتها الأوراق لا تدع مجالاً لشك في أن جاكوب كان على اتصال بأحد الجواسيس الذين يعملون داخل أراضي الإتحاد السوفيتى (أذلل عدد الأهرام الصادر في ١١/٥ ٦٢) وبتاريخ ٦٣/٧/٢ أصدرت الولايات المتحدة أمراً بطرد دبلوماسي سوفيتي — لم يذكر اسمه — بتهمة التجسس .

وفي هذه الحالة يقوم بتقديم أوراق استدعاءه لرئيس الدولة المستقبلة ويستأذن في السفر إلا إذا كان الاستدعاء بناء على شكوى الدولة المستقبلة .

٦ — إعلان الدولة المستقبلة بأن المعوث الدبلوماسي شخص غير مرغوب فيه^(١) .

٧ — قطع العلاقات الدبلوماسية بين الدولتين^(٢) أو قيام حالة الحرب .

= هنا كما تبادلت الهند والباكستان اتهامات التجسس في ٦٣/٩/٩ وأعلنت الهند في النهاية طلب سحب المستشار الجوى الباكستاني وغيره باعتبارهم أشخاصاً غير مرغوب فيهم لديهم بالتجسس على الهند . أظرر عدد الأهرام في ١٣/٩/١٠ .

“L'Etat accréditaire peut, à n'importe quel moment, informer l'Etat accréditant que le chef ou tout autre membre du personnel de la mission est persona non grata ou non acceptable. L'Etat accréditant rappellera alors la personne en cause ou mettra fin à ses fonctions auprès de la mission, selon le cas.”

وقد سجّلت الولايات المتحدة وزيرها في باغاريا في يناير ١٩٥٠ بعد أن اعتبرته الدولة الأخيرة شخصاً غير مرغوب فيه . واتبع ذلك بقطع العلاقات الدبلوماسية معها في ٢٠ فبراير ١٩٥٠ . وفي ١٣ مايو ١٩٥٠ طلبت الحكومة الرومانية من الولايات المتحدة تخفيض عدد أعضاء بعثتها الدبلوماسية إلى عشرة أشخاص وقد استجابت الأخيرة لهذا الطلب إلا أنها ردت عليه بفرض عدة قيود على تحرّكات الرسميين الرومانيين في بلادها . اظرر Briggs ، المجم سابق ، ص ٧٥٣ وما بعدها .

(٢) كان السبب الأساسي في قطع العلاقات بين الجمهورية العربية المتحدة وبين الأردن وتركيا هو الطريقة التي جرى بها اعتراف كل منهما بحركة الانفصال الرجعية في سوريا والتي قطعت بسوء النية وإضمار الشر والكراهة للقومية العربية .

كما قررت الجمهورية العربية المتحدة بتاريخ ١٩٦٣/٧/١٩ قطع العلاقات الدبلوماسية والقنصلية مع حكومة البرتغال وورد في بيان وزارة الخارجية أنها تتخذ هذا القرار «نظراً لاستمرار حكومة البرتغال في سياستها الاستعمارية وعدم استجابتها لقرارات الأمم المتحدة الخاصة بانهاء الاستعمار ووقف عمليات القمع والإرهاب ضد الشعوب الإفريقية الحاضنة للاستعمار البرتغالي» .. وأبرقت إلى سفيرنا في البرتغال تبلهه القرار وتطلب منه تسليم أعمال سفارة الجمهورية العربية المتحدة إلى الدولة التي يختارها مع تحديد الموعد الذي يراه لإنهاء أعماله هناك ليتم على ضوئه تحديد موعد سفر سفير البرتغال في القاهرة . وقد جاء في البيان الذي أذاعته وزارة الخارجية أن هذا القرار اتخذ تنفيذاً لقرارات مؤتمر القمة الإفريقي في اجتماعه بأديس أبابا بتاريخ ٢٥ مايو سنة ١٩٦٣ وتنفيذًا لقرارات الأمم =

ويجب على الدولة المستقبلة في حالة انتهاء مهام رئيس البعثة الدبلوماسية ، تسهيل إجراءات رحيله حتى ولو كان السفر بسبب قيام حالة الحرب أو قطع العلاقات السياسية وأن توفر له كل وسائل النقل القبرورية له ولنقولاته^(١) وتلزم بحماية مقر البعثة ومحفوظاتها^(٢) ، ويجرى العرف على قيام دولة ثالثة في هذه الحالة بحماية مصالح ومتلكات الدولة الموفدة فيإقليم الدولة المستقبلة ، بشرط موافقة الدولة الأخيرة^(٣) .

المتحدة ومؤتمر بلغراد ومؤتمراً أكرا ومؤتمراً أدبياً أبابا لوقف البرتغال من أنجولا و MOZAMBIQUE وغينيا البركانية وأراوهين أخرى . ثم قررت قطع جميع العلاقات الاقتصادية والتجارية معها بتاريخ ١٥/٩/٦٣ .

وقد قطعت الجمهورية العربية المتحدة علاقاتها لنفس هذه الأسباب مع حكومة جنوب إفريقيا . (أظر عدد الأهرام الصادر في ٢٠/٧/٦٣) . كما أعلنت الحكومة الإندونيسية في ١٩٦٣/٩/٢١ قطع جميع العلاقات الاقتصادية والتجارية مع الاتحاد الماليزي وخاصة مع الملايو وستيفانوره ردأ على قرار ماليزيا قطع علاقاتها дипломатическая مع إندونيسيا .

(١) م ٤٢ من مشروع لجنة القانون الدولي :

"L'Etat accréditaire doit, même en cas de conflit armé, accorder des facilités pour permettre aux personnes bénéficiant des priviléges et immunités de sortir de son territoire aussi promptement que possible, et en particulier, il doit, si besoin est, mettre à leur disposition les moyens de transport nécessaires pour eux-mêmes et pour leurs biens".

وهو نفس المادة ٤٤ من اتفاقية فيينا .

(٢) م ٤٣ من نفس المشروع :

"L'Etat accréditaire est tenu de respecter et de protéger, même en cas de conflit armé, les locaux de la mission et les biens qui s'y trouvent, ainsi que les archives de la mission".

وهو نفس حكم المادة ٤٥ من اتفاقية فيينا .

(٣) المادة ٤٣/ب ، ٤٣/ج من نفس المشروع :

b. "L'Etat accréditant peut confier la garde des locaux de la mission, avec les biens qui s'y trouvent, ainsi que les archives, à la mission d'un Etat tiers acceptable pour l'Etat accréditaire".

c. "L'Etat accréditant peut confier la protection de ses intérêts à la mission d'un Etat tiers acceptable pour l'Etat accréditaire".

وهي نفس الأحكام التي وردت في الفقرتين الثانية والثالثة من المادة (٤٥) من اتفاقية فيينا .

٦ — اللغة الدبلوماسية :

تستخدم الدول عادة ، لغتها الرسمية في مراسلاتها واتصالاتها مع الدول الأخرى . ولا شك في سهولة ذلك إذا تم الاتصال بدولة تتكلم نفس اللغة . والوضع مختلف إذا تم الاتصال بين دولتين لا تتكلمان نفس اللغة : وقد جرى العرف في المؤتمرات الدولية على استعمال لغة ذاتية الانتشار في الاتصالات الرسمية بين وفود الدول وفي أعمال المؤتمرات . وفي البدء التجأت الدول إلى اللغة اللاتينية ثم أصبحت الصدارة للغة الفرنسية في المحادلات والمؤتمرات الدولية . وقد ورد نص المادة ١٢٠ من الاتفاقية العامة لمؤتمر فيينا سنة ١٨١٥ ، قاضياً بأن استعمال اللغة الفرنسية في وثائق المؤتمر لا يعد سابقة بالنسبة للمستقبل وترك الأمر لتقدير الدول في اختيار اللغة الدبلوماسية التي تناسبها .

وابتدأـت اللغة الإنجليزية تنافس اللغة الفرنسية ، كلغة دبلوماسية منذ القرن ١٩ ونص عهد عصبة الأمم ومعاهدات الصلح على اعتبار النصين ، الفرنسي والإنجليزي ، نصين رسميين . أما ميثاق الأمم المتحدة فقد نص في المادة ١١١ على اعتبار « اللغات الخمس وهي الصينية والفرنسية والروسية والإنجليزية والأسبانية ، لغاته الرسمية على وجه السواء » .

٧ — وظائف البعثة الدبلوماسية :

يقوم المبعوث الدبلوماسي بتمثيل رئيس وحكومة وشعب دولته في إقليم الدولة المستقبلة للبعثة . فهو عين وأذن حكومته بالخارج ويقع عليه عبء الدفاع عن مصالحها وتوسيع العلاقات وتنمية الروابط الاقتصادية والثقافية والسياسية بين البلدين . و يتمتع الدبلوماسي بحرية تامة في العمل^(١) لا يقيده فيها إلا

(١) ويقول أوبنهايم في ذلك :

“But it does not mean that a diplomatic envoy must have a right to do what he likes... he acts and behaves in such a manner as harmonises with the internal orders of the receiving state... if he conspires against the receiving state... he may be arrested for the time being, although he must be in due time be safely sent home.” Oppenheim, *International Law*, 1955, p. 790, 791.

واجب عدم التدخل في الشئون الداخلية للدولة المستقبلة وضرورة استخدام الطرق القانونية المنشورة في أدائه لوظائفه وبعد بغير البعثة عن أعمال الجاسوسية والإمتناع عن القيام بأى نشاط معاد للدولة المستقبلة ، وإلا حق لها طرده من إقليمها وأسأله بذلك إلى العلاقات التي تربط بين الدولتين^(١) .

وقد ازدادت المهام الدبلوماسية التي تقوم بها البعثات في الخارج ، بعد امتداد العلاقات الدولية إلى كافة أوجه النشاط المختلفة نتيجة لمساهمة الدول واشتراكها في الاتفاقيات الإقليمية ونظم الأمن المختلفة . غير أن الوظائف التقليدية للبعثات الدبلوماسية بقيت على حالها وهي على التوالي :

(أ) التمثيل representation

(ب) المراقبة observation

(ج) الحماية الدبلوماسية protection diplomatique

(د) والمفاوضة negociation

١ — تمثيل الدولة المرسلة لدى الدولة المستقبلة :

وهي الوظيفة الأساسية التي يقوم بها الممثل الدبلوماسي ، وهو المدف الذي قصّدت الدولة إلى تحقيقه بارسالها البعثات . وهذه المهمة هي التي تميز المبعوث الدبلوماسي عن غيره من المبعوثين . فهو أولاً وقبل كل شيء وسيط

(١) المادة ٤٠ من مشروع لجنة القانون الدولي تقضي بالالتزام المعمولين الدبلوماسيين : "...ont le devoir de respecter les lois et réglements de l'Etat accréditaire. Elles ont également le devoir de ne pas s'immiscer dans les affaires intérieures de cet Etat".

وتفقر المادة ٤١ من اتفاقية فيينا ما يلى « ١ — يجب على جميع المتعاهدين بالامتيازات والمحاصنات ، مع عدم الإخلال بها ، احترام قوانين الدولة المعتمد لديها وأنظمتها . ويجب عليهم كذلك عدم التدخل في شئونها الداخلية .

٢ — يجب ألا تستخدم دار البعثة بأية طريقة تناقض مع وظائف البعثة كا هي مبينة في هذه الاتفاقية أو في غيرها من قواعد القانون الدولي العام أو في أية اتفاقيات خاصة نافذة بين الدولة والدولة المعتمد لديها » .

حكومة لدى حكومة الدولة المستقبلة ، يقوم بتبيين التصريحات والقرارات سواء أكانت شفوية أم مكتوبة : وهذه الوظيفة هي التي دعت الفقه الدولي إلى إساغ الوصف التثيلي بمعناه الحديث على المثل ، وإسناد الأعمال التي يقوم بها إلى الدولة التي أوفدته . فالممثل الدبلوماسي عنوان الدولة وكرامتها واستقلالها . ويترتب على ذلك ، ضرورة استقرار الممثل الدبلوماسي في إقليم الدولة المستقبلة أو في مقر المؤتمر الموفد إليه ، واشتراكه باسم دولته ، في الاحتفالات والاجتماعات الرسمية وشرح وجهة نظر حكومته بلباقة ووضوح وإقناع^(١) ، وبذل الجهد المستمر لتوثيق أواصر الصداقة والتفاهم بين البلدين . ويبدأ التغيير عن ذلك منذ حفلة تقديم أوراق اعتماده ، فقد جرى العرف على إلقاء رئيسبعثة الكلمة يعبر فيها عن أمله في تقدم العلاقات بين البلدين حتى ولو كانت هناك أزمة أو نزاع بين الدولتين^(٢) .

٢ — المراقبة :

قلنا إن الدبلوماسي هو عين وأذن دولته بالخارج ، ولذلك يقع عليه عبء إرسال التقارير عن الأحوال التي تهم دولته سواء من الوجهة الداخلية أو الدولية . ويرسل المبعوث بانتظام التقارير الدورية المكتوبة إلى وزارة خارجية الدولة الموفدة . وقد تقوم الأخيرة باستدعائه شخصياً للاستفسار عن حوادث معينة لها أهمية دولية (قامت الحكومتان الفرنسية والإنجليزية باستدعاء سفيريهما في برلين بعد ١٤ مارس ١٩٣٩) .

وتعتمد حكومة الدولة في رسم سياستها الخارجية على التقارير والمذكرات التي تصلها من مبعوثيها الدبلوماسيين . وتحتوي هذه التقارير عادة على المعلومات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية والخريطة مشفوعة برأى المبعوث

(١) اظر Cavare ، المترجم السابق ، ص ١٨ .

(٢) Graham H. Stuart : *American Diplomatic and Consular practice* , New York, 1936, p. 240.

الشخصى في ميول وأتجاهات زعماء الدولة ، وموافق الرسميين المسؤولين وأتجاهات الرأى العام . ويقتضى الحصول على هذه المعلومات من الدبلوماسي مشقة كبيرة ومعرفة خاصة بالظروف والأوضاع الوطنية والخالية ، وإنشاء الصداقات الشخصية مع الشخصيات البارزة في الدولة . ويقع على وزارة الخارجية عبء الربط بين المعلومات المختلفة التي تصلها من دبلوماسيها المختلفين ، وتكون فكرة صحيحة عما يدور بالخارج ويس ولو من بعيد بالصالح الوطنية . فقد يشتمل أحد التقارير على تفاصيل محادثة دارت في دولة أجنبية قد لا يبدو لها منفردة قيمة ما ، إلا أنها إذا ربطت بتقرير وصل من جهة أخرى أو بمحادثة وقعت في مكان معين من العالم ، لاظهرت لها صورة أخرى^(١) .

وبرغم التزام المبعوثين بالامتناع عن التجسس والاتجاه إلى المصادر المشروعة سواءً كانت خاصة أو عامة للحصول على المعلومات فكثيراً ما تطالب الدول بترجمة بعض رجال السلك السياسي الأجنبي بتهمة الجاسوسية (ما حدث في السنوات الأخيرة بين الاتحاد السوفييتي والولايات المتحدة الأمريكية) .

٣ — الحماية الدبلوماسية :

يشرف الدبلوماسي على حماية مصالح الدولة ومواطنيها بالخارج ويأخذ

"He must be, first and foremost, an interpreter, and this function of interpreting acts both ways. First of all, he tries to understand the country which he serves—its conditions, its mentality, its actions and its underlying motives and to explain these things clearly to his own government. And then, contrariwise, he seeks means of making known to the government and the people of the country to which he is accredited the purposes and hopes and desires of his native land. He is an agent of mutual adjustment between the ideas and forces upon which nations act". J. C. Crew : *Ten Years in Japan*, New York, 1944, p. 262.

انظر أيضاً بادفورد ، المرجع السابق ص ٤٧٨ .

تفى ذلك إلى المفاوضات والاتصالات مع وزارة خارجية الدولة المستقبلة .
ويقدم المبعوث الدبلوماسي النصائح إلى رعاياه دوليه ويطلب نيابة عنهم
بالتعويض عن الأضرار التي أصابتهم بشرط أن يكونوا قد استنفدو طرق
الطعن والتقاضي الداخلية .

وحماية الرعايا ومصالح الدولة بالخارج مسئولية ضخمة وبخاصة في الدول
التي تتنازع عنها قوى سياسية غير مستقرة ، وقد تؤدى إلى مشاكل عددة . وإذا
تطورت الأحوال وأصبحت الحرب وشيكة الواقع ، وجب على البعثة بذل
الجهد للوصول بمواطنيها إلى مناطق الأمان أو ترحيلهم إلى بلدتهم الأصلية .
والمعتاد أن تقوم دولة ثالثة في هذه الحالة (الحرب أو قطع العلاقات السياسية)
بإشراف على مصالح ورعايا الدولة الموفدة . وقد قامت سويسرا والسويد
برعاية مصالح المتحاربين خلال الحربين العالميتين . كما قامت الهند بإشراف
على مصالح الجمهورية العربية المتحدة في المملكة المتحدة إنما قطع العلاقات
الدبلوماسية بينهما بعد العدوان الثلاثي على الإقليم الجنوبي (مصر) .

٤ — التفاوض ^(١) :

يقوم الممثل الدبلوماسي بدور الرسول بين دولته وحكومة الدولة المستقبلة

(١) حددت المادة ١/٣ من اتفاقية فينا وظائف البعثات الدبلوماسية بالتالي :

- ـ (أ) تعييل الدولة المعتمدة في الدولة المعتمد لديها .
 - ـ (ب) حماية مصلحة الدولة المعتمدة ومصالح رعاياها في الدولة المعتمد لديها ضمن المحدود
التي يقرها القانون الدولي .
 - ـ (ج) التفاوض مع حكومة الدولة المعتمد لديها .
 - ـ (د) استطلاع الأحوال والتطورات في الدولة المعتمد لديها بجميع الوسائل المشروعة
وتقديم التقارير اللازمة عنها إلى حكومة الدولة المعتمدة .
- =

ويقتضي هذا إرساله التقارير الرسمية وعقد الاتفاques والاشتراك في المفاوضات وفض المنازعات وإزالة سوء التفاهm الذي قد يقوم بين الدولتين . وقد قلت أهمية هذه المهمة نسبياً الآن ، بعد التقدم الحديث في المواصلات الذي جعل في استطاعة رئيس الدولة أو وزير الخارجية مباشرتها شخصياً . غير أن هذا لم يؤثر في مهمة الدبلوماسي الأصلية أو الاستعانة بنصائحه وتوصياته . وعادة تم المفاوضات في جو تسوده المودة والصداقة ، وقد تكون مضنية تحتاج إلى دراسة ومهارة . وقد تطالبه حكومته بتقديم مذكرة لا يوافق هو عليها ، وليس له في هذه الحالة سلطة تعديها أو تغييرها . وقد تكلفه في وقت الأزمات ، بالتقدم بالشكوى والمطالبات أو بالعمل على اتخاذ حكومة الدولة المعتمد لديها موقفاً سياسياً معيناً قد لا توافق هي نفسها عليه . وعليه هنا استخدام الكياسة والمهارة والدقة للتغلب على الصعوبات^(١) وبخاصة إذا كانت الدولتان تتنازعان القوة أو النفوذ في المجال الدولي أو كانت الأزمة مستحكمة بينهما .

رابعاً — في بعثات التمثيل الدبلوماسي للجمهورية العربية المتحدة :

تنشأ بعثات التمثيل الدبلوماسي العربي بقرار من رئيس الجمهورية بناءً

== (٥) تعزيز العلاقات الودية بين الدولة المعتمدة والدولة المعتمد إليها وإنماء علاقاتهما الاقتصادية والثقافية والعلمية .

كما حضرت في فقرتها الثانية تفسير أي حكم من أحكام هذه الإتفاقية على أنه ينتمي لبعثة الدبلوماسية من مباشرة الوظائف الفنصلية » .

(١) مثل المقابلات التي تمت بين مندوبي الحلفاء وهتلر وريبنتروب عام ١٩٣٨ — ١٩٣٩ .

ومقابلة Hull-Nomura يوم ضربت اليابان بيرل هاربور بالقنابل . ومفاوضات الاتحاد السوفيتي ودول الغرب المستمرة منذ نهاية الحرب العالمية الثانية .

على اقتراح وزير الخارجية^(١). وتشمل هذه البعثات :

١ — السفارات.

٢ — المفوضيات.

٣ — وفد الجمهورية العربية المتحدة الدائم لدى الأمم المتحدة ومكاتب تمثيلها لدى فروعها.

٤ — ترتيب درجات أعضاء السلك الدبلوماسي :

ترتيب درجات أعضاء السلك الدبلوماسي على الوجه الآتي :

(أ) سفراء فوق العادة مفوضون من الدرجة الأولى والدرجة الثانية :

وقد أدخل القانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ هذا التعديل على لقب مبعوثي الدرجة الأولى ، فعدل لقب السفير إلى سفير فوق العادة مفوض أخذًا بما استقر عليه العرف الدولي .

(ب) مندوبون فوق العادة وزراء مفوضون من الدرجة الأولى والدرجة الثانية والدرجة الثالثة .

ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية منح رئيس بعثة التمثيل الدبلوماسي الذي يشغل وظيفة مندوب فوق العادة ووزير مفوض لقب سفير فوق العادة

(١) قانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ المعدل بالقوانين أرقام ٥٤٨ في ٤ نوفمبر ١٩٥٤ و٤٦٨ في ٢١ سبتمبر ١٩٥٥ و٣٢٩ في ١٠ سبتمبر ١٩٥٦ و٣٦٢ في ١٤ أكتوبر ١٩٥٦ و١٢٢ في ١٣ يونيو ١٩٥٧ و٢٠٣ في ٢٨ ديسمبر ١٩٥٧ والقرارات الصادرة في ٢٠ فبراير ١٩٥٨ وقرار رقم ٣١٨ في ١٨ فبراير لسنة ١٩٥٩ . والقانون رقم ٧٤ في ١٧ مارس ١٩٥٩ والقانون رقم ١٠٣ الصادر في ١٠ مايو ١٩٥٩ .

مفوض وذلك بصفة مؤقتة^(١).

(ج) مستشارون من الدرجة الأولى والدرجة الثانية ولا يعينون إلا في السفارات والمفوضيات الهامة.

٤ - سكرتيرون أول وثاني وثالث.

٥ - ملحقون.

هذا ويحوز بقرار من رئيس الجمهورية أن يعهد برياسة بعثة التمثيل الدبلوماسي إلى أحد المستشارين أو السكرتيرين أو القنواص العاملين أو القنواص وفي هذه الحالة يمنح رئيس هذه البعثة لقب «قائم بأعمال» أو «القائم بالاعمال بالنيابة chargé d'affaire ad interim» . ومركزه القانوني مختلف عن البعثة الدبلوماسية « chargé d'affaire » . ومرفقه القانوني مختلف عن القائم بالأعمال بالنيابة في حالة غيابه^(٢).

ويلاحظ أنه يحوز بقرار من رئيس الجمهورية أن يعهد إلى شخص من غير أعضاء السلك الدبلوماسي «أو القنصلي» بالقيام بأعمال وظيفة دبلوماسية بصفة مؤقتة أو بأداء مهمة خاصة ويمنح في هذه الحالة لقب سفير فوق العادة مفوض أو مندوب فوق العادة ووزير مفوض وتحدد المكافأة التي تمنح

(١) المادة ٥٠ من قانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ . ويلاحظ أن منح الوزير المفوض لقب السفير فوق العادة مفوض لا يؤثر في مرتبه الأصلي ولكن يرفع من البدلات الخاصة له حتى تتناسب مع لقب السفير.

(٢) المادة ٥١ من القانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ .

(٣) المادة ٤٨ من نفس القانون .

له بقرار جمهوري بناء على اقتراح وزير الخارجية^(١).

هذا ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية في البلاد التي بها بعثة تمثيل دبلوماسي أن يعين رئيس هذه البعثة لتولى أعمال رئيس بعثة التمثيل الفنصل في هذه الحالة يمنح لقب « فنصل عام » علامة على لقبه الأصلي . ولرئيس بعثة التمثيل الدبلوماسي أن يعتمد باختصاصاته الفنية كلها أو بعضها إلى أحد أعضاء البعثة الدبلوماسية التابعة له^(٢).

٦ — الملحقون الفنيون :

ويجوز لوزير الخارجية أن يندب موظفين من الوزارات الأخرى بالاتفاق مع الوزير المختص لشغل وظائف مستشارين أو سكرتيرين أو ملحقين فنيين ببعثات التمثيل الدبلوماسي وينح هؤلاء المرتبات الإضافية وبدل التمثيل والمالغ الأخرى المقررة للوظائف التي يشغلونها^(٣). ويكون هؤلاء الملحقون الفنيون ، بغير إخلال بما للوزارات ذات الشأن من حق التوجيه والاتصال المباشر بالملحقين الفنيين التابعين لها أو الذين يتصل نشاطهم بأعمالها ، خاضعين للإشراف رئيس بعثة التمثيل الدبلوماسي وخاصة فيما يتعلق بصلاحتهم بالهيئات المحلية في دوائر اختصاص البعثة الدبلوماسية وعليهم أن يطلعوه على تقاريرهم قبل إرسالها إلى الوزارة التي يتبعونها^(٤).

(١) المادة ٥٣ من القانون رقم ١٦٦.

(٢) المادة ٥٢ من نفس القانون .

(٣) المادة ٥٤ من قانون ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ .

(٤) المادة ٥٥ من نفس القانون .

٢ — شروط تعيين أعضاء المركب الرباعي ماسى :

(١) الملحقين :

١ — يشترط فيمن يعين ملحقاً بوزارة الخارجية الشروط التالية^(١) :

(١) أن يكون متعمقاً بجنسية الجمهورية العربية المتحدة من أبوين متعمقين بهذه الجنسية .

(٢) أن يكون متعمقاً بالأهلية المدنية الكاملة .

(٣) أن يكون حاصلاً على مؤهل عالٍ من إحدى جامعات الجمهورية العربية المتحدة أو من أحد معاهدها العسكرية أو على شهادة أجنبية تعتبر معادلة له وأن ينجح في هذه الحالة الأخيرة في امتحان المعادلة وفقاً للقوانين واللوائح الخاصة بذلك أو يحصل على معادلة من لجنة تعادل الشهادات في الإقليم السورى بالنسبة إلى من يعينون منه .

(٤) أن يكون محمود السيرة حسن السمعة .

(٥) ألا يكون قد سبق الحكم عليه في جنابه أو في جريمة محله بالشرف ما لم يكن قد رد إليه اعتباره .

(٦) ألا يكون قد صدر ضده حكم أو قرار تأديبى نهائى لأمر محل بالشرف ولم يمض على صدوره ثمانية أعوام على الأقل .

(٧) ألا يكون متزوجاً من أجنبية ومع ذلك يجوز بإذن من رئيس الجمهورية إعفاءه من هذا الشرط إذا كان متزوجاً بمن تنتمى بجنسيتها إلى إحدى البلاد العربية .

(١) قانون رقم ١٠٣ سنة ١٩٥٩ الخاص بشروط التعيين في وظائف الملحقين بوزارة الخارجية والمادة الخامسة من القانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ .

(٨) ألا تقل سنه عن إحدى وعشرين سنة شمسية وألا تزيد على سبع وعشرين سنة شمسية عند طلبه للامتحان المقرر لشغل الوظيفة .

(٩) أن تثبت لياقته الصحية .

٢— ويكون التعيين في وظائف الملحقين من بين الناجحين في امتحان يحدد تاريخه ومكانه وشروطه ومواده ونسبة النجاح فيه ويعين أعضاء اللجنة التي تجريه بقرار من وزير الخارجية ينشر في الجريدة الرسمية . ولا يسمح بدخول الامتحان لمن رسب فيه مرتين . ويرتب الناجحون في الامتحان في قائمة حسب درجة الأسبقية فيه وإذا تساوى اثنين أو أكثر في الترتيب قدم الأقدم في التخرج وعند التساوى يقدم الأكابر سنًا ويجرى التعيين في الوظائف الشاغرة بحسب الترتيب الوارد في هذه القائمة . وتبقى القائمة صالحة لمدة سنتين من تاريخ إعلان نتيجة الامتحان لتعيين المقيدين فيها الذين تتواافق فيهم شروط التعيين المنصوص عليها في المادة السابقة .

ويعتبر المعينون في وظائف الملحقين تحت الاختبار مدة سنتين من تاريخ إلحاقهم بوظائفهم ، فإن قرر مجلس شئون أعضاء السلكين الدبلوماسي « والقنصل » بعد انتهاء السنتين عدم صلاحية أحدهم فصل من وظيفته إذا ما اعتمد وزير الخارجية قرار هذا المجلس أو لم يعترض عليه خلال شهر من تاريخ رفعه .

(ب) أعضاء السلك الدبلوماسي الآخرين :

يكون التعيين في وظائف السلك الدبلوماسي « والقنصل » بطريق الترقية من الوظيفة التي تسبقها مباشرة وذلك لغاية وظيفة وزير مفوض من الدرجة الثالثة .

ويجوز متى كان المرشح لشغل الوظيفة متنتماً بالأهلية المدنية الكاملة ، غير متزوج بأجنبيه ، محمود السيرة حسن السمعة ، لم يحكم عليه من المحاكم أو من مجالس التأديب لأمر مخل بالشرف أن يعين رأساً في وظيفة سفير فوق العادة مفوض من الدرجة الأولى أو الدرجة الثانية أو في وظيفة مندوب فوق العادة ووزير مفوض ، دون التقيد بشرط المؤهل .

ويجوز أن يعين رأساً ، متى توافرت الشروط السابقة ومنها شرط المؤهل ، في وظيفة مستشار من الدرجة الأولى أو الدرجة الثانية أو سكرتير أول أو ثان أو ثالث^(١) :

(أ) المستشارون من الدرجتين الأولى والثانية والسكرتيرون الأول والثانوان والثالث والقناصل العامون من الدرجتين الأولى والثانية والقناصل ونواب القناصل السابقون ، ويكون تعينهم في الوظائف التي كانوا يشغلونها أو الوظائف المماثلة لها .

(ب) موظفو الكادرين الفنى والمالى والإدارى ورجال القضاء والنيابة والموظرون الفنانون بمجلس الدولة وإدارة قضايا الحكومة وأعضاء هيئات التدريس بالجامعات وضباط الجيش من خريجى كلية أركان الحرب ويكون تعينهم في الوظائف المقابلة لوظائفهم .

كما يجوز تعين أعضاء السلك الدبلوماسي^(٢) رأساً في الوظائف المذكورة آنفًا حسبما يقتضيه صالح العمل وبناء على اقتراح وزير الخارجية .

هذا وتحدد أقدمية من يعينون من الموظفين من خارج السلكين

(١) أو فنصل عام من الدرجة الأولى أو الدرجة الثانية أو فنصل أو نائب فنصل .

(٢) والقنصل .

الدبلوماسي «والقنصل» من تاريخ بدء تعيينهم في السلك الدبلومامي أو «القنصل» بعد تأدية امتحان مسابقة تكتب فيه صلاحيتهم ويحدد شروطه قرار يصدره وزير الخارجية^(١).

ولا يجوز أن يعين رأساً في وظائف السلك الدبلوماسي «والقنصل» من جاوزت سنّة ستين سنة ميلادية عدا من يعين في وظيفة سفير فوق العادة مفوض.

ويحلف أعضاء السلك الدبلوماسي «والقنصل» قبل اشتغالهم في وظائفهم يمين الإخلاص للوطن ودستور البلاد وقوانينها وأن يؤدى أعمال وظائفه بالذمة والشرف^(٢). ويحلف السفراء فوق العادة المفوضون والمندوبون فوق العادة والوزراء المفوضون والمستشارون من الدرجة الأولى أمام رئيس الجمهورية بحضور وزير الخارجية ويحلف باقي أعضاء السلك الدبلوماسي «والقنصل» أمام رئيس الجمهورية . وعند تعدد الحلف أمام رئيس الجمهورية أو وزير الخارجية تؤدي المين كتابة بصفة مؤقتة ويعث بها إلى وزير الخارجية .

(ج) موظفو البعثات ومستخدموها من الإداريين والكتابيين :

يلحق بالبعثات المصرية موظفو من الكادرات الإداري والكتابي بالدبلوماسية العام للقيام بما يعهد إليهم من مساعدة المهم وأعمال المحفوظات والمسائل الإدارية والمالية والكتابية . على أن يكونوا حاصلين على شهادة التجارة

(١) المادة ٥ من قانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٥٩ ، وقد صدر القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٠ (الجريدة الرسمية ١٨ يونيو ١٩٦٠ ، عدد ١٦٠) مقيداً من هذا الشرط إذ يقضى بجواز نقل ضباط القوات المسلحة وغيرهم من موظفي الدولة بقرار جمهوري خلال ستة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون إلى وظائف السلكين الدبلوماسي والقنصل دون التقيد بالقواعد المقررة عندتعيين في تلك الوظائف ، على أن يحتفظ الموظفون المنقولون بمرتباتهم عند النقل ، فإذا كانت تجاوز نهاية مرتب درجة الوظيفة المنقول إليها احتفظوا بمرتباتهم بصفة شخصية .

(٢) المادة ١٠ من قانون ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ .

المتوسطة أو ما يعادلها على الأقل وألا تقل درجاتهم عن السابعة ولا تزيد عن الخامسة^(١).

(د) المترجمون والكتبة المؤقتون :

ويجوز عند الاقتضاء وبإذن من وزارة الخارجية وبالشروط التي تضعها تعين مترجمين وكتبة مؤقتين في البعثات الدبلوماسية والقنصلية ويجوز انتخابهم محلياً كما يجوز أن يكونوا من الأجانب.

ويعين المترجمون والكتبة المؤقتون بالكافأة التي تحددها لهم وزارة الخارجية ، وليس لهم الحق في بدل اغتراب أو بدل ملابس ولا في مصاريف انتقال أو بدل سفر عند التعين أو الرفت أو مكافأة عن مدة خدمتهم إلا إذا كانت قوانين بلادهم تحتم صرف هذه المكافأة^(٢).

(ه) الخدم :

تلحق وزارة الخارجية خدماً من درجات مختلفة ببعثاتها التمثيلية بالخارج^(٣).

(١) المادة ٧ من اللائحة ٢٠ فبراير ١٩٥٧ الخاصة بشروط الخدمة في وظائف السلكين الدبلوماسي والقنصل ويصرف لهم بدل اغتراب بالفئات :
الدرجة الخامسة (٤٠ جنيهاً سنوياً).
الدرجة السادسة (١٨٠ « «) .
الدرجة السابعة (١٢٠ « «) .

(٢) ويكون صرف بدل الاغتراب مشاهراً باعتبار جزء من لاثني عشر جزءاً أسوة بالمرتبات . ويسرى على من ينطبق عليهم الوصف السابق أحكام المادتين ٣ ، ٤ من اللائحة (وستتكلم عنهما فيما بعد) على أن تتحسب نسبة العلاوة العائلية أو بدل الاغتراب الإضافي على أساس بدل الاغتراب المقرر لهم .

(٣) المادة ٢٨ من اللائحة المذكورة تنص على النقاط التالية :
خادم درجة أولى من ١٢ إلى ٢٠ جنيهاً شهرياً .
خادم درجة ثانية من ٨ إلى ١٢ جنيهاً شهرياً .

ولوزارة الخارجية حق التعين بأى مرتب ومنح العلاوات فى حدود الدرجات المذكورة حسب ظروف الحال^(١).

ويجوز للبعثات الدبلوماسية « والقنصلية » تعين خدم محلين مصريين أوجانب بمكافأة شهرية بعد موافقة وزارة الخارجية^(٢).

٣ — في مرتبت رواتب السلكين الدبلوماسي والقنصل^(٣) :

يستحق رئيس البعثة الدبلوماسية رواتب من تاريخ وصوله مقر وظيفته ويستحق أعضاء البعثة التمثيلية وموظفوها الإداريون والكتابيون رواتبهم من تاريخ مباشرة كل منهم للعمل بمقر وظيفته^(٤).

(١) في المراتب :

ترتبط درجات أعضاء السلكين الدبلوماسي « والقنصل » على الوجه الآتى :

— خادم درجة ثالثة من ٥ إلى ٨ جنيهًا شهريًّا . وينج بدل الاغتراب الإضافي على أساس مرتباتهم .

(١) تقرر المادة ٢٩ من الخدم المصريون غير المعينين محلًّا بالبعثات الدبلوماسية والقنصلية مكافأة توافقى مرتب شهر ونصف ولا تقل عن عشرة جنيهات مصرية في حالة التعين أو النقل أو الفصل من الخدمة وذلك نظير ما يتكلفه من النفقات التي يستلزمها نقل العفش أو الأمتعة وكذا نظير جميع المصروفات النترية المتعلقة بسفر الخادم وأفراد عائلته . كما تقرر المادة ٣١ الحق للخدم الوارد ذكره في السفر على نفقه الحكومة بالدرجة الثالثة بحراً وبالسكك الحديدية وبالدرجة السياحية إذا كان السفر بالطائرة ، في حالات التعين والنقل والفصل من الخدمة والقيام بعماورية . وتقضى المادة ٣٣ بتحمل وزارة الخارجية بنفقة كساوى الخدم بالطريقة التي تقررها .

(٢) وتنص المادة ٣٤ من الألائحة السابقة على أنه في حالة فصل الخادم المعن محلًّا أو وفاته تصرف له أو لورثته مكافأة تعادل شهرًا عن كل سنة من سنين الخدمة بشرط أن لا تقل هذه المدة عن سنة وعلى ألا تزيد المكافأة عن مجموع المكافآت التي كان يحصل عليها في السنة الأخيرة من خدمته إلا إذا كانت قوانين البلد تختلف ذلك .

جنيه	جنيه	
من ١٦٠٠ إلى ١٨٠٠		سفير
١٥٠٠ « ١٢٠٠		وزير مفوض
١١٤٠ « ٧٨٠	مستشار « أو قنصل عام درجة أولى »	
٧٨٠ « ٥٤٠	سكرتير أول « أو قنصل عام درجة ثانية »	
٥٤٠ « ٤٢٠	سكرتير ثان « أو قنصل »	
٤٢٠ « ٣٠٠	سكرتير ثالث أو نائب قنصل	
٣٠٠ « ١٨٠		ملحق

(ب) في الرواتب :

١ — بدل التمثيل الأصلي :

يصرف لأعضاء السلكيين الدبلوماسي « والقنصل » بدل تمثيل أصلي لمواجهة النفقات التي يستلزمها تمثيل مصر تمهيلاً لاماً وذلك طبقاً للضوابط المبينة بالجدول الآتي :

أولاً — بالنسبة لأعضاء البعثات التمثيلية :

سفير فوق العادة مفوض أو مندوب فوق العادة ، وزير مفوض بلقب سفير ٣٠٠٠ جنيهًا سنويًا .

مندوب فوق العادة ووزير مفوض	١٥٠٠	جنيه
قائم بالأعمال	١٠٠٠	«
مستشار	٦٠٠	«
« قنصل عام من الدرجة الأولى »	٦٦٠	«
سكرتير أول	٤٢٠	«
« قنصل عام من الدرجة الثانية »	٥٨٠	«

سكرتير ثان	٣٨٠ جنيه
« قنصل »	٤٢٠ «
سكرتير ثالث	٣٠٠ «
« نائب قنصل »	٣٦٠ «
ملحق	٢٤٠ د.

ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية زيادة بدل التمثيل المخصص لسفير فوق العادة المفوض أو المندوب فوق العادة ووزير مفوض بلقب سفير إلى ٢٥٠٠ جنيه وذلك في الدول التي تقتضي المصلحة العامة تلك الزيادة فيها .

ثانياً : بالنسبة لأعضاء السلك الدبلوماسي بالديوان العام لغاية درجة سكرتير أول :

سفير	٦٢٥ جنيه سنوياً
وزير بلقب سفير	٥٠٠ د.
وزير مفوض	٣٧٥ د.
مستشار	٢٤٠ د.
سكرتير أول	١٢٠ د.

ويكون صرف بدل التمثيل مشاهراً باعتبار جزء من اثني عشر جزءاً أسوة بالمرتبات .

ولقد نص القرار الجمهوري رقم ٣١٨ لسنة ١٩٥٩ على تحديد بدل التمثيل للأعضاء السلكيين الدبلوماسي « والقنصل » الخاضعين للرسوم التشريعى ٥٨ لسنة ١٩٥٢ « الإقليم السوري » حق يتساوى ما يستحقه كل منهم من رواتب شهرية وبمجموع الرتب وبدل التمثيل الذي يحصل عليه عضو السلكين

الدبلوماسي والقنصلى الذى يخضع للقانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ « الإقليم المصرى » المقابل معه فى الوظيفة والمعين بالديوان العام^(١).

ويصرف لأعضاء السلكين الدبلوماسي « والقنصلى » وكذلك للموظفين الإداريين والكتابيين بالبعثات أو بالديوان العام علاوة على ما يصرف لمن يعمل بالبعثات منهم من بدل تمثيل أصلى أو بدل اغتراب ، بدل لغات نظر إتقانهم إحدى اللغات الأجنبية غير اللقتين الأنجلزية والفرنسية وذلك طبقاً للأوضاع والشروط وبالكيفية التى يصدر بها قرار من وزير الخارجيه وبالفتاوى التى يقررها رئيس الجمهوريه .

(ب) علاوة عائلية^(٢) :

يصرف لأعضاء السلكين فى البعثات التمثيلية المتزوجين أو غير المتزوجين ولم ولد علاوة عائلية بنسبة ١٥٪ من بدل التمثيل الأصلى ترفع إلى ٢٥٪ للمتزوج وله ولد أو أكثر أو لغير المتزوج له ولدان أو أكثر وذلك حتى درجة مستشار ، أما السفراء والوزراء المفوضون فلا تصرف لهم في هذه الحالات علاوة عائلية إلا بنسبة ١٥٪ من بدل التمثيل الأصلى . وتعتبر العلاوة العائلية جزءاً من بدل التمثيل الأصلى وتسرى عليها القواعد الخاصة باستحقاقه وخفضه واتتهاه .

(ج) بدل التمثيل الإضافي وإعانة غلاء المعيشة^(٣) :

تحدد فئات بدل التمثيل الإضافي لأعضاء السلكين الدبلوماسي « والقنصلى »

(١) الجريدة الرسمية ٣٧ في ٢٦ فبراير سنة ١٩٥٩ .

(٢) لائحة ٢٠ فبراير ١٩٥٨ — المادة ٣ وما بعدها .

(٣) المواد ٤ ، ٥ من اللائحة .

بالمخارج وكذلك بدل الاعتراب الإضافي للموظفين الإداريين والكتابيين بقرار من وزير الخارجية بعدأخذ رأى لجنة تشكل لهذا الغرض برئاسة وكيل الوزارة وعضوية وكلاء الوزارة المساعدين وأقدم المفتشين وممثل عن كل من وزارة المالية والاقتصاد وديوان الموظفين . وتعقد هذه اللجنة كل ستة شهور على الأقل وذلك للنظر في تعديل هذه النسب زيادة أو نقصاً بناء على ماتراه الوزارة وفي ضوء الشكاوى التي ترد إليها من بعثاتها في الخارج وتقارير المفتشين ، وعلى أن يراعى مركز الجمهورية العربية المتحدة في هذه البلاد ، ومستوى وظروف المعيشة فيها . ويعدل بقرار الوزير من تاريخ صدوره إذا كان تعديل النسب بالزيادة ، وبعد ثلاثة أشهر من تاريخ الشهر الذي صدر فيه القرار إذا كان تعديل النسب بالانخفاض .. ولا يعتبر إعانة غلاء المعيشة في الخارج سوى الجزء من الرواتب المساوى لقدر إعانة غلاء المعيشة المقررة على ما يتقاضاه عضو السلكين الدبلوماسي « القنصلي » والموظف الإداري والكتابي لو كان يعمل في مصر .

هذا ويصرف لعضو السلكين الدبلوماسي والقنصلي الذى يندب لمهمة من الوزارة أو من الخارج في جهة غير البلد الذى به مقر وظيفته بدل التمثيل بالبعثات المقررة للبلد الذى به مقر وظيفته الأصلية أو البلد المنتدب فيه أيهما أكثراً ويصرف له أيضاً هذا البدل أثناء السفر بالبعثات المقررة لوظيفته في مقر عمله الأصلي أو في البلد المنتدب فيه أيهما أكثر وذلك كله على ألا يزيد مجموع ما يصرف له من بدل تمثيل والسفر بما يصرف لرئيس الوفد إذا كان عضواً في وفد للجمهورية العربية بالخارج .

(د) بدل الإنابة :

في أحوال خلو وظيفة رئيس البعثة الدبلوماسية « أو القنصلية » أو وجوده

في أحرازه أو تفسيه في غير الدولة التي بها مقر وظيفته الأصلية ، يمنح من يقوم بالعمل مقامه إبتداء من هذا التاريخ علاوة على بدل تمثيله الأصلي بدل إئابة يعادل ربع بدل التمثيل الأصلي المقرر لرئيس البعثة بشرط ألا يتجاوز ما يصرف من هذا البدل خمسين جنيهاً في الشهر وعلى ألا يزيد مجموع بدل تمثيل الأصلي وببدل الإئابة عما يتقادره رئيس البعثة من بدل تمثيل أصلي .

(ه) بدل الملابس :

يصرف لأعضاء السلكين الدبلوماسي « والقنصل » المعينين بالبعثات لأول مرة بدل ملابس قدره ١٥٠ جنيهاً . وتحمّل وزارة الخارجية النفقات الفعلية لعمل الكسوة الرسمية المقررة للوظيفة ، كما تحمل نفقات تعديل هذه الكسوة إذا لزم الأمر عند الترقية .

(و) مصاريف الانتقال^(١) :

يكون سفر أعضاء السلكين الدبلوماسي « والقنصل » وعائلاتهم في أحوال التعيين والنقل والندب والاستدعاء والفصل على نفقة وزارة الخارجية في الدرجة الأولى برأ وجواً . وفي الدرجة الأولى الممتازة بالنسبة للسفراء

(١) هذا وقد تقرر إعفاء رجال السلك الدبلوماسي والقنصل للجمهورية العربية المتحدة وغيرهم من موظفي وزارة الخارجية الذين يعملون بالبعثات في الخارج وموظفي الوزارات الممكثين بهذه البعثات والذين صدرت قرارات قلمهم إلى القاهرة أو إنهاء خدمتهم أو إعادتهم إلى المعاش قبل العمل بقانون الجمارك الجديد من الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم المقررة على الأئمة الشخصية بما فيها « السيارة الخاصة » . وقد اشترط قرار الإعفاء أن يكون قد مضى على تعيينك هذه الأشياء واستعمالها ٦ أشهر على الأقل وأن يكون قد تم شحنها حتى آخر أكتوبر ١٩٦٠ وذلك بالإضافة إلى صدور قرار النقل أو إنهاء الخدمة أو الإحالة إلى الاستيداع كإيقاضي الترار بأن تستحق الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم على الأشياء المغفاة طبقاً لهذا القرار إذا تم الصرف فيها قبل مضي سنتين من تاريخ دخولها الجمهورية العربية المتحدة .

والوزراء المفوضين . ويتضمن ذلك كافة مصاريف السفر بما فيه المبيت في عربات النوم . وإذا ما استخدم العضو سيارته الخاصة في السفر يصرف له قيمة تذاكر السفر بالسكة الحديد وعربات النوم له ولأفراد عائلته المرافقين له . ويعامل الموظفون الإداريون والكتابيون معاملة أعضاء البعثة من الدبلوماسيين من حيث مصاريف الانتقال ، على أن يكون لهم حق السفر في الدرجة المقررة لوظائفهم .

وتشمل عائلة العضو الدبلوماسي « أو القنصلي » أو الموظف الإداري أو الكتافي الزوجة وأولاده الإناث غير المتزوجات والذكور دون الحادية والعشرين كما تشمل من يعوله العضو من أفراد عائلته . وتتحمل الوزارة كذلك نفقات سفر خادم تابع للعضو الدبلوماسي « والقنصلي » في الدرجة الثالثة برأه وبحراً وفي الدرجة السياحية جواً وإذا كان له أولاد قل سنه عن ١٢ سنة فتتحمل الوزارة أيضاً مصاريف مرتبة في الدرجة المرخص له بالسفر فيها ، وتكون مصاريف سفر عائلة العضو وخادمه ومرتبة أطفاله على نفقة وزارة الخارجية سواء أ كانوا في محبته أو كان سفرهم سابقاً لسفره وعليه أن يطلب كتابة الإحتفاظ بالحق في سفرهم إذا كان ذلك لاحقاً لسفره . ولا تتحمل وزارة الخارجية نفقات من يعوله العضو من أفراد عائلته إلا بتاريخها منها ، وإذا تزوج أحدهم أثناء خدمته بالخارج ، تتحمل وزارة الخارجية نفقات سفر الزوجة إلى مقر عمل زوجها .

وتتحمل الوزارة في حالات السفر بسبب التعيين^(١) والنقل والفصل نفقات

(١) في أحوال الانتدابات أو المأموريات لا يسوغ لعضو السلك الدبلوماسي « أو القنصلي » أن يستصحب معه على نفقة الوزارة أحداً من أفراد عائلته إلا بتاريخها من وزير الخارجية وبشرط أن يكون الانتداب أو المأموريات لأكثر من شهرين .

نقل الأئمة والآثاث بما فيه سيارة واحدة من تغليف وحزم وسائل وشحن وتأمين بالبر أو البحر على أن يقدم بياناً مفصلاً بما يريد نقله تعتمده الوزارة أو رئيس البعثة الدبلوماسية^(١).

(ز) سكن رؤساء البعثات وسياراتهم :

يتمتع رؤساء البعثات الدبلوماسية بحق السكن الجانبي مع استعمال الآثاث في دور تقوم الوزارة بإعدادها لهذا الغرض . وتحمّل الوزارة مصاريف الكهرباء والمياه والغاز والتقوية والتدافئة والنظافة ، كما تتحمّل بأجور الخدمة في الحدود التي تقررها . ولا يجوز للقائمين بالأعمال بالنيابة النزول في سكن رئيس البعثة إلا إذا كان منصبه شاغراً . وبشرط الحصول على ترخيص كتابي من الوزارة وعليه أن يخل السكن فور صدور قرار تعين رئيس البعثة وإبلاغه إليه .

وتحمّل رؤساء البعثات الدبلوماسية سيارة يكون لهم حق استعمالها دون غيرهم من أعضاء البعثة ، على أن يتحمّلوا نفقات وقودها .

(١) وإذا استخدم العضو الطريق الجوي تحمل الوزارة بالإضافة إلى ما يسبقه مصاريف ما لا يزيد عن ٠٠ كيلو جراماً خلاف الوزن المسموح له به وأفراد عائلته بالطائرة . وتم ذلك للعضو الدبلوماسي والموظف الإداري أو الكتابي إذا رغب الحق في أن يصرف له مرتب شهر ونصف نظير تلك النفقات (المادة ١٧ من اللائحة) . ولعضو السلكين الدبلوماسي « والفصل » للموظف الإداري والكتابي بالبعثة الذي ينقبل أثاثه وجوده في الإجازة بعض أو الخارج الحق في مصاريف السفر له ولمن ينطلقون من عائلته وأتباعه على نفقة الوزارة من محل وجوده إلى مقر وظيفته الجديدة بشرط ألا تزيد هذه المصاريف عن تلك التي تتتكلفها الوزارة لو كان موجوداً عند النقل في مقر وظيفته الأصلي وتسرى هذه الأحكام في حالات التدب والفصل (المادة ١٨) . وإذا رغب العضو في قضاء إجازته في مصر فله الحق في السفر إليها هو وأفراد عائلته وأتباعه وتحمّل الوزارة نفقات سفرهم فإذا كان قد قضى في الخدمة في الخارج ثلاث سنوات متصلة تدخل فيها مدة الإجازة المصرح له بها بشرط ألا تقل مدة الخدمة في أي فترة عن سنة واحدة . وتخفض المدة إلى سنتين بالنسبة للبلاد التي تقع بين خطى العرض ١٢ شمالاً وجنوباً خط الاستواء (المادة ١٩) .

(ط) العلاج والتربيض ومصروفات الوفاة :

(ا) إذا مرض العضو الدبلوماسي « أو القنصلي » أو الموظف الإداري أو الكتابي أثناء وجوده في الخارج ورأى رئيس البعثة أن حالته مما يستوجب النظر، يكلف طبيبين بفحصه لتقدير ما إذا كانت حالته تستوجب عودته لأنها ليست مما تتحمل الشفاعة أو لأنه لا يكون بعد شفائه قادرًا على الاستمرار في الخدمة بالخارج. فإذا قرر الطبيبان وجوب عودته تتتحمل الوزارة مصروفات المودة وتتحمذ جميع الإجراءات الالزمة لراحته. كما تتحمل الوزارة تكاليف الكشف ونفقات العلاج والتربيض لأعضاء بعثتها وموظفيها الإداريين والكتابيين بعد عرض المريض على القومسيون أو طبيبين معتمدين وبموافقة رئيس البعثة التي يتبعونها وعليه إخطار الوزارة بذلك.

وإذا توفى أحد أعضاء البعثات أو موظفيها أو أحد أفراد عائلاتهم المقيمة بالخارج تتتحمل الوزارة نفقات السفر ونفقات التحنين ونقل الرفات إلى الجهة التي يدفن فيها بيده.

هذا وتنهى حقوق أعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصل والموظفين الإداريين والكتابيين للتحقين بالبعثات في المرتبات والرواتب أى في بدل المليل الأصلى والإضافى والعلاوة العائلية وبدل الاغتراب الأصلى والإضافى فالأحوال التالية :

١ - عند الإحالة على المعاش أو الفصل من الخدمة :

- (ا) بالنسبة لرؤساء البعثات الدبلوماسية ابتداء من اليوم التالي لتاريخ انتهاء مهمتهم سواء بتقديم أوراق استدعائهم أو بمقدارتهم مقار أعمالهم.
- (ب) بالنسبة لباقي أعضاء البعثة والموظفين الإداريين والكتبة ، ابتداء من اليوم التالي لتاريخ مقدارتهم لمقر عملهم.

٢ — وفي حالة النقل إلى وزارة أو مصلحة أخرى ، ابتداء من تاريخ
متقدمة العضو أو الموظف الإداري والكتابي لقرار عمله^(١) .

٤ — في أقدمية ورتبة ونقل وندب أعضاء السلك الدبلوماسي
«والقنصل» :

(١) الأقدمية والترقية :

تعيين أقدمية الملحقين في القرار الصادر يتعين لهم وفقاً للترتيب الوارد
في قائمة الناجحين في امتحان الملحقين^(٢) . أما باقي أعضاء السلك الدبلوماسي
«والقنصل» فيكون تحديد أقدميتهم وفقاً لتاريخ القرار الجمهوري الصادر
بتعيينهم أو برقيتهم . وإذا عين عضوان أو أكثر في وقت واحد وفي نفس
الدرجة أو رقوا إليها حسبت أقدميتهم وفقاً لترتيب تعيينهم أو برقيتهم في
القرار . وتعتبر أقدمية أعضاء السلك الدبلوماسي «والقنصل» السابقين الذين
يعادون إلى مناصبهم من تاريخ القرار الصادر بتعيينهم أول مرة . وتحدد أقدمية
من يعينون من الموظفين من تاريخ القرار الجمهوري الصادر بتعيينهم بوزارة
الخارجية^(٣) ، ويعين القرار الجمهوري أقدمية غير الموظفين . وينشأ بوزارة
الخارجية مجلس دائم يسمى «مجلس شئون أعضاء السلكين الدبلوماسي
والقنصل» . ويختص المجلس بالنظر في تعيين وترقية ونقل أعضاء السلك
الدبلوماسي «والقنصل» من درجة مستشار فأقل . ويرفع رئيس المجلس
قرارات المجلس إلى وزير الخارجية لاعتمادها فإذا لم يعتمدها أو لم يبين اعتراضه

(١) المادة (١١) من لائحة شروط الخدمة بوزارة الخارجية ، ٢٠ فبراير ١٩٥٨ .

(٢) المادة (١١) من قانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ .

(٣) المادة (٥) من قانون رقم ٧٤ بتنظيم وزارة الخارجية ١٩٥٩ .

عليها خلال شهر من تاريخ رفعها إليه اعتبرت معتمدة وتنفذ^(١). ويقدم رؤساء بعثات التمثيل الدبلوماسي « والقنصل » ومدير الإدارات بوزارة الخارجية تقارير دورية عن أعضاء السلك الذين يعملون معهم تبين مقدار صلاحيتهم . وتقوم اللجنة السابق الإشارة إليها بفحص هذه التقارير وتقدير صلاحية العضو ويكون تقديرها نهائياً^(٢) . وبحال العضو الذي يقدم عنه تقريران متتاليان بدرجة ضعيف إلى الهيئة التي يشكل منها مجلس التأديب لفحص حالته فإذا تبين لها أنه قادر على تحسين حالته وجهت إليه تنبئها بذلك وإلا قررت نقله إلى وظيفة أخرى فإذا قدم عنه تقرير ثالث بدرجة ضعيف يفصل من الخدمة . ويترتب على تقديم تقريرين متتاليين عن العضو بدرجة ضعيف عدم أحقيته لأى علاوة دورية .

وتكون الترقية إلى وظيفة سكرتير ثالث وما يعلوها من وظائف لغاية سكرتير أول أو فصل عام من الدرجة الثانية بالأقدمية في الدرجة ومع ذلك يجوز الترقية بالاختيار للصلاحية فيما لا يزيد على ربع الوظائف المخالية في كل درجة ويشرط أن يكون من وقع عليه الاختيار قد أمضى سنتين على الأقل في درجته . ويبدأ بالنسبة المخصصة للأقدمية ويرقى أقدم الأعضاء مع تحطى الضغيف . أما النسبة المخصصة للترقية بالاختيار فالترقية فيها حسب ترتيب درجات الصلاحية في العامين الأخيرين .

(١) أما إذا اعترض الوزير على كل أو بعض قرارات المجلس فعليه أن يبدى كتابة أسباب هذا الاعتراض ويعرضها على المجلس الذي يجب أن يبدى رأيه في اعتراض الوزير في بحر شهر على الأكثر من تاريخ عرضها عليه فإذا انقضت هذه المدة دون أن يبدى المجلس رأيه اعتبر رأى الوزير نهائياً ، أما إذا تمسك المجلس برأيه في Ferm قراراته في هذا الشأن للوزير لاتخاذ ما يراه ويعتبر قراره في هذه الحالة نهائياً . انظر قانون رقم ٢٠٣ في ٢٨ ديسمبر ١٩٥٧ .

(٢) ويخضع لنظام التقارير السنوية أعضاء السلك الدبلوماسي « والقنصل » لغاية من يشنل وظيفة سكرتير أول أو فصل عام من الدرجة الثانية . انظر قانون رقم ٤٨ في ٤ نوفمبر ١٩٥٤ .

وتكون الترقية إلى وظيفة مستشار أو قنصل عام من الدرجة الأولى وما يعلوها من وظائف بالاختيار للصلاحية دون التقيد بالأقدمية وعلى الوزارة إخطار من تتخاطهم في الترقية بالاختيار من هؤلاء الأعضاء ولم يلزم التظلم إلى الوزير في خلال شهر من إخطارهم وتكون قرارات الوزير في هذا الشأن نهائية ، ولا يجوز الطمن فيها أيام أية جهة كانت . ولا يجوز النظر في ترقية الموظف المنقول من وزارة أو مصلحة إلى إحدى وظائف وزارة الخارجية إلا بعد مضي سنة على الأقل من تاريخ نقله مالم تكن الترقية في نسبة الاختيار^(١) .

(ب) فـ النقل والتدب :

ينقل إلى الديوان العام بالوزارة أعضاء بعثات التمثيل الدبلوماسي و « القنصلي » عدا السفراء فوق العادة المفوضين والمندوبيين فوق العادة والوزراء المفوضين متى أمضوا بالخارج خمس سنوات متتالية على الأكثر ويجوز مدتها سنة واحدة بقرار مسبب من وزير الخارجية ولا يجوز نقلهم إلى الخارج ثانية إلا بعد مضي مدة لا تقل عن سنتين^(٢) . هذا ولا يجوز إبقاء عضو ببعثة التمثيل في البلاد الواقعة بين خطى العرض ١٢ شمال وجنوب خط الاستواء أو في البلاد التي يصدر بها قرار من وزير الخارجية أكثر من سنتين متتاليتين ويجوز مدتها سنة أخرى إذا دعت الضرورة . ولا يجوز أن تتجاوز المدة ثلاثة سنوات متتالية إلا برضاء العضو . كما لا يجوز نقل عضو

(١) المواد ١٣ ، ١٤ ، ١٥ من قانون ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ ، وانظر أيضاً القوانين رقم ٥٤٨ لسنة ١٩٥٤ ، ورقم ٢٠٣ لسنة ١٩٥٧ .

(٢) المادة ١٦ من قانون ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ .

بعثة التمثيل من مقر وظيفته قبل مضي سنتين مالم يقض صالح العمل بغير ذلك^(١).

ويجوز لوزير الخارجية أن يندب أعضاء بعثات التمثيل الدبلوماسي و «القنصل» للعمل بديوان الوزارة . كما يجوز له أن يندب أعضاء السلك المعينين بديوان الوزارة للعمل في بعثات التمثيل الدبلوماسي و «القنصل» على ألا تتجاوز مدة الندب سنة واحدة^(٢). كما يجوز لوزير الخارجية أن يندب بصفة مؤقتة أعضاء بعثات التمثيل الدبلوماسي في وظائف بعثات التمثيل القنصلي وفي هذه الحالة يكون للعضو المنتدب جميع اختصاصات عضو بعثة التمثيل القنصلي الذي ندب في وظيفته . كما يجوز لوزير الخارجية أن يندب بصفة مؤقتة أعضاء بعثات التمثيل القنصلي في وظائف بعثات التمثيل الدبلوماسي^(٣).

٥ - واجبات أعضاء السلك الدبلوماسي و «القنصل»^(٤):

- (أ) يجب أن يقيم أعضاء البعثات في المدينة التي بها مقر وظائفهم ولا يجوز أن يقيموا بعيداً إلا لأسباب يقرها وزير الخارجية .
- (ب) يجب إلا يفصحوا بمعلومات أو إيضاحات عن المسائل التي ينبغي أن تظل سرية بطبيعتها أو بقتضى تعليمات خاصة ويظل الالتزام بالكتمان قائماً ولو بعد انفصالهم من وظائفهم .

(١) المادة ١٧ ، ١٨ من نفس القانون .

(٢) المادة ١٩ من نفس القانون .

(٣) المادة ٢٠ من نفس القانون .

(٤) المادة ٢٤ من نفس القانون .

(د) يجب أن يظهروا بالظاهر اللائق بالوظيفة التي يشغلونها.

٦ - في تأديب^(١) أعضاء السلك الدبلوماسي و «القنصل» :

لوزير الخارجية حق تنبية أعضاء السلك الدبلوماسي إلى ما يقع منهم بخلافاً لواجباتهم أو مقتضيات وظيفتهم وبكون التنبية شفهياً أو كتابة. وإذا تكررت الحالات أو استمرت أقيمت الدعوى التأديبية. ويتولى التحقيق فيما ينسب إليهم رئيسهم المباشر أو من يندهبه من أعضاء السلك الدبلوماسي ولوزير الخارجية أن يباشر التحقيق بنفسه أو أن يعهد به إلى أحد أعضاء السلك، هذا ولوزير الخارجية إيقاف العضو عن عمله إذا اقتضت مصلحة التحقيق ذلك، على أنه لا يجوز أن تزيد مدة الإيقاف على ثلاثة أشهر إلا بقرار من مجلس التأديب. كما أن رئيس بعثة الممثل الدبلوماسي عند وجود أسباب خطيرة ومحضة للاستعجال أن يوقف مؤقتاً أي عضو من أعضاء البعثة الدبلوماسية أو القنصلية التابعين له على أن يخطر وزير الخارجية في الحال بذلك، ولوزير الحق في إلغاء الإيقاف أو مده.

ويصدر القرار بالإحالـة إلى المحاكمة التأديبية من وكيل وزارة الخارجية متضمناً بياناً بالتهمة المنسوبة إلى العضو. ويختص بتأديب أعضاء السلك الدبلوماسي و «القنصل» مجلس تأديب يشكل لهذا الغرض في وزارة الخارجية^(٢). وتنتهي الدعوى التأديبية باستقالة العضو الحال إلى المحاكمة

(١) المادـة من ٤١ إلى ٤٥ من قانون ١٦٦ لسنة ١٩٥٤.

(٢) تنص المادة ٣٠ على تشكيـل المجلس على الوجه الآتي :

(١) مندوب فوق العادة وزير مفوض يعينه وزير الخارجية رئيساً. (٢) نائب من شعبة الشؤون الداخلية والسياسية مجلس الدولة. (٣) رئيس بنيابة، عضوين. وإذا كانت التهمة موجـهة إلى سفير فوق العادة مفوض أو مندوب —

وقبول وزير الخارجية لها^(١)

٧ — انتهاء خدمة أعضاء السلك الدبلوماسي و «القنصل» في المصرورية العربية الخدمة :

(أ) الاستقالة : تنتهي خدمة عضو السلك باستقالته من الخدمة . ويعتبر مستقلاً من وظيفته من يتزوج منهم بأجنبيه . ويلاحظ أنه لا يترتب على استقالة العضو سقوط حقه في المعاش أو المكافأة^(٢).

(ب) الإجالة على المعاش^(٣) : يحال عضو السلك الدبلوماسي أو القنصل إلى المعاش عند بلوغه سن ستين سنة ميلادية ، ويحوز مد خدمته بقرار من وزير الخارجية بعد الاتفاق مع وزير المالية والاقتصاد لمدة لا تتجاوز ستين عدماً من يشغل وظيفة سفير فوق العادة مفوض فيجوز مدتها مدة تجاوز الستين ..

== فوق العادة ووزير مفوض شكل المجلس على الوجه الآتي :

(١) وزير الخارجية رئيساً . (٤) وزير العدل . (٥) رئيس محكمة استئناف القاهرة . (٦) النائب العام . (٧) رئيس شعبة الشؤون الداخلية والسياسية بمجلس الدولة ، أعضاء .

(٨) يحكم المجلس بالعقوبات التالية : الإنذار ، اللوم ، الفرز من الوظيفة ، الفرز من الوظيفة مع الحرمان من كل أو بعض المعاش أو المكافأة .

(٩) ويسوى المعاش أو المكافأة وفقاً لقواعد المعاشات والمكافآت المقررة للموظفين المفصلين بسبب لفاس الوظيفة أو الوفر . (المواد ٤٢ ، ٤٣ من قانون ١٦٦ لسنة ١٩٥٤) .

(١٠) المادة ٤ من قس القانون . وتضيف المادة ٤ أنه يجوز إبقاء عضو السلك بعد انتهاء خدمته مدة لا تتجاوز شهراً واحداً لتسلیم ما في عهده ولا يجوز مد هذا الميعاد إلا بتخمين من وزير المالية والاقتصاد لمدة لا تتجاوز شهرين إذا اقتضت الضرورة ذلك وتصرف له عن كل شهر من مدة التسلیم مكافأة تعادل جموع ما كان يصرف له شهرياً قبل انتهاء خدمته .

(ح) الوفاة : إذا توفى أحد أعضاء السلك أثناء تأدية وظيفته في الخارج أو توفى وهو في أجازة في الخارج في غير مقر عمله . ويصرف لعائلته في هذه الحالة مبلغ يوازي مجموع ما كان يتلقاه عن شهرين وتنقل رفاته إلى الجمهورية العربية المتحدة إذا رغبت في ذلك أرملته أو ورثته . وتتكلف الحكومة بنفقات التحنيط ونقل الرفات إلى الجهة التي تدفن فيها وبنفقات رجوع عائلته ^(١) .

(د) الإحالة على الاستيداع ^(٢) : وحدها الأقصى سنة يحال بعدها عضو السلك إلى التقاعد وتغير الوظيفة التي كان يشغلها شاغرة . ويصرف له نصف مرتبه فقط وله الحق في طلب إحالته إلى التقاعد .

(هـ) العزل من الوظيفة بناء على قرار من مجلس التأديب أو للاستثناء لعدم صلاحيته ^(٣)

(١) المادة ٤٦ من قانون ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ .

(٢) المادة (٢) من قانون ٧٤ لسنة ١٩٥٩ .

(٣) المادة ٤٠ من قانون ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ .

الفصل الرابع

الحصانات الدبلوماسية

يجرى العرف الدولي على إحاطة المبعوث الدبلوماسي بمجموعة من الحصانات تيسر له القيام بأعباء مسؤولياته ووظائفه . وقد وجدت هذه الحصانات من قديم وسبقت ظهور الدولة الحديثة ، ونتجت عن تقليد يقضى بإحاطة المبعوث بكل مظاهر الاحترام . ففي أثينا القديمة ، أقيم دائمًا تمثال لسفير الذي يتوفى وهو يخدم بلده ، كما جرت روما على معاقبة كل من يقتدى على المبعوثين الدبلوماسيين الأجانب ، وكان مجلس الشيوخ يحمي مبعوثي روما وبعوبي حلفائهم ، وكان بسلم المعتدى إلى الأمة التي يتبعها المبعوث المعتمد عليه حتى تنقم منه بنفسها^(١) .

ويؤكد العرف الدولي هذه الحصانات بصرف النظر عن وجود التشرعات أو الاتفاقيات الملزمة بذلك^(٢) . فهي لا تعتمد في وجودها على القوانين الداخلية

(١) اظر Briggs : *The Law of Nations*, 2nd ed., 1953, p. 761.
Lauterpacht, 7th ed., I, p. 687.

اظر أيضًا

(٢) عام ١٨١٠ وقعت حادثة أكدت مدى ما يمكن أن يؤدي إليه إساءة استعمال الحصانات الدبلوماسية . فقد نام بعض أعضاء السلك الدبلوماسي التابعين لسفارات روسيا والنمسا وفرنسا بعض التغريات في وزارة المرية الفرنسية مكتنهم من معرفة خطط ومشروعات نابليون . فأراد الأخير إصدار لائحة داخلية تأني حصانات الدبلوماسيين وقدم Merlin تقريراً اشتمل على تاريخ الدبلوماسية وأوجه إساءة الاستعمال الختافية السابقة تمهيداً لإصدار هذا التشريع ، إلا أن مشرعاً آخر d'Hauterive وضع تقريراً مضاداً أوضح فيه أهمية الحصانات الدبلوماسية للعلاقات الدولية وأنه بالغرفة بين مدى سلطة autorité وكرامة dignité والاحترام الواجب لرئيس الدولة . وذكر أن سلطة رئيس الدولة تتحدد بآلياتها وتتعدد بتنوع الدول أعضاء الجماعة الدولية ، ولا يمكن تقييمها وممارستها خارج نطاق الإقليم . أما الكرامة فهي صفة اصطفى بالسلطة العليا تقررها حاجات ومصالح الجماعة ، أسندها الفقه على الحق الإلهي ، فهي عامة لاتغير ، ورئيس الدولة لا يتمتع بالفوذ =

وإنما هي جزء من القواعد المرفية الدولية أدت إليه طبيعة الأشياء والضرورات الدولية . فهو تقليد دولي عام يرتكز على العرف الدولي وعلى بعض المعااهدات ونصوص بعض التصريحات الوضعية ، التي أكدت سواء صراحة أو ضمناً هذه الحصانات . والقانون الدبلوماسي يعتمد على القوانين والعادات ولذلك فإن اتفاقية فيينا (١٩٦١) قد هدفت في نصوصها المختلفة إلى توحيد هذه القوانين والعادات لاختلافها باختلاف تقاليد الدول وعاداتها . وتضمن البروتوكول الاختياري بشأن التسوية الإلزامية للمنازعات الملحق باتفاقية فيينا العلاقات الدبلوماسية النص على إمكانية التحكيم أو عرضه من أو التفسير ، وعند فشل المفاوضات ، إلى التوفيق أو التحكيم أو عرضه من جانب أحد الأطراف ، على محكمة العدل الدولية^(١) . وبرغم من أن هذه الاتفاقية طفرة كبيرة إلى الأمام في سبيل توحيد وتنقين العادات والتقاليد الدبلوماسية فمن المشكوك فيه موافقة عدد كبير من الحكومات عليها للأسباب التالية :

= لا داخل لإقليم دولة ، أما كرامته والاحترام الواجب له ، فهما حق له تعرف له بها كل الدول . وقد راقت هذه النظرية لنابليون وخاصة أنها استندت إلى فكرة تثيل المبعوث الشخص رئيس الدولة . ولم تصدر اللائحة . اظر برادييه — فوديريه من ٧ ، المرجع السابق .

(١) المادة ٤ من مشروع لجنة القانون الدولي .

Tout différend entre Etats concernant l'interprétation ou l'application de la présente Convention qui ne peut être réglé par les voies diplomatiques, sera soumis à la conciliation ou à l'arbitrage ou, à défaut, à la requête de l'une des parties, à la Cour Internationale de Justice".

وتنص المادة الأولى من البروتوكول « تدخل المنازعات المتعلقة بتفسير الاتفاقية أو تطبيقها في الولاية الإلزامية لمحكمة العدل الدولية ... » وال المادة الثانية « يجوز للطرفين الاتفاق على الرجوع إلى هيئة تحكيم بدلاً من محكمة العدل الدولية ... » كما يجوز لهم طبقاً المادة الثالثة « الالتجاء إلى إجراء التوفيق قبل الرجوع إلى محكمة العدل الدولية » .

- (أ) عدم رغبة الحكومات المختلفة في عقد اتفاقيات تحكم هذا الموضوع .
- (ب) ما يتطلبه تنفيذه من ضرورة تغيير القوانين واللوائح المحلية وما يشيره ذلك من مشاكل .
- (ج) بعض المواد الواردة في الاتفاقية تجت عن توفيق لجنة القانون الدولي بين الآراء المتعارضة للحكومات المختلفة .
- (د) تقتصر الاتفاقية على بحث حصانات البعثات الدائمة ، ولا تذكر وضع البعوثين الآخرين الذين ترسلهم الدولة لدى المنظمات الدولية^(١) .

هذا ولا شك أن السبب الرئيسي الذي أدى إلى تقرير هذه الحصانات هو ضرورة تأكيد استقلال المبعوث وحربيته أمام الحكومة التي يتفاوض معها . فالمبعوث الدبلوماسي المكلف ببعض بحث مشكلة سواء كانت سلémie أو غير سلémie ، عرضة دائمًا للمؤامرات المستمرة من جانب مندوبي الدول التي لها مصالح في عرقلة هذه المفاوضات بل ومن جانب جزء من مواطنى الدولة الموفد لديها . فهناك من يشك دائمًا في كل ما هو أجنبي وبخاصة الدبلوماسيين ، ويعتقد أنهم يقومون دائمًا بأعمال ضارة لبلاده . ولذلك فقد قرر العرف الدولي حصانة خاصة للدبلوماسي وعائلته وممتلكاته ، حتى يتمكن من القيام بأعمال وظائفه بحرية وهدوء وطمأنينة^(٢) .

(١) انظر Reynaud ، المرجع السابق ، ص ٤٣٢ .

"Les prérogatives des ministres publics, et plus particulièrement l'inviolabilité et l'indépendance, ont pour objet de les mettre en état de remplir avec sûreté et liberté les fonctions dont ils sont chargés".

انظر برادييه — فوديريه ، ص ١٢

أولاً — التكيف القانوني للخصائص الدبلوماسية :

ردها الفقه إلى نظريات ثلاثة :

النظريّة الأولى — نظرية عدم التواجد الإقليمي :

وقد سبق لنا الكلام عنها ، وتبعد من الفكرة الدستورية الدوليّة القديمة^(١) عن مبدأ سيادة الدولة وتقتضي بعدم مسؤولية الحاكم المطلقة وبعدم خضوعه لأى رقابة أجنبية . ورتب الفقه التقليدي على ذلك عدم إخضاع مبعوثيه أيضاً للسلطات الأجنبية ، وحصانتهم من القوانين والقضاء الداخلي^(٢) . وهذا نتيجة التطور الناقص لنظرية الاختصاص الإقليمي التي حلّت محل الاختصاص الشخصي في عصر الإقطاع ، ومؤداتها اعتبار المبعوث المقيم في إقليم الدولة ، كأنه غير موجود به^(٣) ، وإلى اعتبار مبانى ومقر البعثة « وفي بعض الأحيان حتى الذى يقطنه السفير » جزءاً من إقليم الدولة الموفدة^(٤) .

فالاختصاص أساسه الترابط بين سلطة الدولة وإقليمها ، فيخضع للولاية الداخلية كل ما يقع على إقليم الدولة ، ولا يخضع لها كل ما يقع خارجه . وعلى ذلك فالأشخاص المقيمون على إقليم الدولة والذين لا يخضعون لولايتها ، يفترض إقامتهم خارج الإقليم . وبما أنه من الضروري إقامة الشخص في إقليم

(١) أرجعها Heffter إلى العصور القديمة انظر :

Le Droit international de l'Europe, Traduction française, 1883, p. 485.

(٢) انتقد Hurst هذه النظرية لتعارضها مع فكرة التمثل ، ظرراً لأن الممثل طبقاً لها لا يقيم على إقليم الدولة التي يمثل دولته فيها .

(٣) انظر Montell Ogdon : *Juridical Bases of Diplomatic Immunity*, 1936, 8 ff., 225-243; E. R. Adair: *The Extritoriality of Ambassadors in the Sixteenth and Seventeenth Centuries*, 1929 ; Preuss : *Capacity for legation and the theoretical basis of diplomatic immunity*, 10 N.Y.U.L.Q.R., 170, 182-187.

(٤) برجوز ، المرجع السابق ، ص ٧٦٢ وأيضاً كافاري ، المترجم السابق ص ١٨ .

معين فإنه يفترض في هذه الحالة أنهم لم يتركوا دولتهم الأصلية . وبناء على ذلك فالمجعوث الدبلوماسي يقيم بالخارج ومسكنه و محل إقامته جزء منإقليم أجنبى .

وقد أخذ بهذه النظرية جزء كبير من الفقه التقليدي^(١)، وفسروا بها الحصانات الدبلوماسية في وقت سادت فيه فكرة سيادة القوانين الإقليمية . إلا أنها لا تكفي الآن لتفسير الحصانات وخاصة أن القانون الدولي حالياً لا يحتاج إلى الصورية أو الافتراض لتفسير قواعده . وما لا جدال فيه أنها نظرية تقوم على الحيلة والافتراض ولا تفسر شيئاً كأنها لا تتفق مع الواقع الدولي الحديث بالإضافة إلى ما يتولد عنها من مشاكل : ذلك أننا لو طبقناها حرفيًا لكان مني ذلك الاعتراف بضرورة إجراء «الترحيل» لنسليم الجرميين الذين التجأوا إلى سفارتنا أجنبية . في حين يكفي عملاً إصدار الممثل الدبلوماسي تصرحًا بذلك . كما أنها تؤدي إلى اعتبار ولادة من ولدوا بالبعثة كأنها تمت خارج الإقليم وذلك إذا كان قانون دولة البعثة يأخذ بحق الإقليم كأساس

(١) مثل Phillimore, Travers-Twiss, Oppenheim, De Martens, Wheaton, Calvo, Bluntschli , Geffeken.

ويرى Pradier-Fodéré ضعف الاتتقادات الموجهة النظرية عدم التواجد الإقليمي ، فهذه الكلمة لا يجب الحكم عليها بالمعنى الحرفي فقط . حقيقة أسوأ استخدام هذه الكلمة إلا أنها موجودة في الواقع الدولي بقدر معين ، وبالإضافة إلى وجود عمليات يفترض في المجعوثر فيها عدم مغادرته لإقليم دولته ، تتمم مجموعة من الأشخاص والأشياء الموجودة داخل الإقليم بمحضاتها تمهيدها من الخصوص لأحكام القوانين المحلية . حقيقة أن المجعوثر هنا ، لا يتمثل بها باعتباره غير موجود بإقليم الدولة المستقبلة ، وإنما تقرير القواعد الدولية لل Hutchinsons التي تضم المجعوثر الأجنبي ، لأن لم يكن خارج إقليم الدولة ، فعلى الأقل بعيداً عن سلطة القانون العام الوطني . ويرى أن في ذلك الكلمة لتفسير نظرية عدم التواجد الإقليمي . ويعرف هذه النظرية بأنها إعفاء بعض الأشخاص وبعض أجزاء الإقليم من الخصوص للنظام القانوني المحلي ، في العمليات التي كان يجب أصلاً إخضاعها له . اظر كتابه القانون الدبلوماسي ،

للجنسية ، وإلى إعطاء البعثات حق مأوى الجرمين الفارين وبذلك يصعب القبض عليهم .

والفقه الحديث يرفض الأخذ بهذه النظرية^(١) وأهلها منذ عام ١٩١٤ ، خاصة وقد أيدت كثير من التشاريعات الحديثة وأحكام المحاكم ، المبدأ القاضي باختصاص المحاكم المحلية بالنظر في المسائل المدنية والجنائية المتعلقة بأفراد قد يتواجدون خارج إقليمها .

النظرية الثانية — نظرية الصفة المتمثيلية :

وتربّب هذه النظرية الحصانات الدبلوماسية على الصفة المتمثيلية التي يتمتع بها الممثل дипломاسي ، وتدمج وبالتالي حصانته في حصانة الدولة التي يمثلها . وقد فسرت هذه النظرية في البداية مجموعة الامتيازات التي يتمتع بها رئيس الدولة بوصفه رئيساً لدولة ذات سيادة ثم استند إليها جزء من الفقه لتبرير إعفاء الممثل дипломاسي من الخضوع للقوانين والقضاء المحلي ، في العمليات التي يقوم بها في حدود وظائفه الرسمية كما يقررها القانون الوطني وطبقاً للقواعد التي يضمها القانون الدولي العام . فحصانة الدول ذات السيادة تغطي

(١) انظر تقرير الأستاذ Diena :

Report to the League of Nations Committee of Experts for the Progressive Codification of International Law, 1926, V. 2, 20 A.J.I.L. 1926, Spec. Supp. 153.

وينذكر فيه :

"It is perfectly clear that ex-territoriality is a fiction which has no foundation either in law or in fact, and no effort of legal construction will ever succeed in proving that the person and the legation buildings of a diplomatic agent situated in the capital of State X are on territory which is foreign from the point of view of the State in question. There are sound practical as well as theoretical reasons for abandoning the term ex-territoriality".

أنظر أيضاً : Annuaire de l'Institut de Droit International, Sess. de New-York, 1929, 11, 207-256, 307-311.

أنظر أيضاً عبد الله العريان ، النظم дипломасия و القنصلية ، صفحة ٤١ وما بعدها .

لأعمال التي يقوم بها المعموث بصفته الرسمية . والمحصانات طبقاً لهذه النظرية ، ترجع إلى طبيعة البعثات ، وتتقرر المعموث من اللحظة التي تعرف له فيها الدولة المسئولة بالصفة التمثيلية الضدية بوظيفته ، ليقوم بأعماله دون تأخير أو صوبات . فالأصل أن للدولة الحق في أن تمارس السيادة على إقليمها وعلى كل الأشخاص والأشياء الموجودة به ، غير أن ممارسة السيادة الإقليمية يجب ألا يتم بطريقة تجعل من الصعب المحافظة على العلاقة الدبلوماسية بين الدول المختلفة ^(١) .

غير أن الاستثناء لا يجب أن يجبر القاعدة أو أن يتعارض معها ، ويجب ممارسته في حدود الأغراض التي يسمى إلى تحقيقها . وعلى ذلك يضيف فريق آخر من أنصار هذه النظرية ، أن الضرورات الدولية تدفع بالدول إلى منع الممثلين الدبلوماسيين الحرية والأمن الكاف للصفة التمثيلية التي تصيب أعمالهم . ويجب على الدبلوماسي ألا يدفع بمحضاته إلا في الحدود الضرورية الضيقة الالزمة لقيامه بأعماله .

ونظرية الصفة التمثيلية بمفردها ، لا تكفي لتفسير المحصانات المختلفة التي يتمتع بها الدبلوماسيون ، ولا تفسر إلا الإعفاءات المتعلقة بالأعمال الرسمية ولكنها لا تفسر الإعفاءات الأخرى التي يتمتعون بها بصفتهم الشخصية والامتيازات التي تقررها لهم الدول من باب الجاملة .

النظرية الثالثة — النظرية الحديثة نظرية الضرورة :

ويمثل أتباع هذه النظرية بالتفسير الذي قدمه جروسيوس

(١) انظر Briggs ، المرجع السابق صفحة ٧٦٣ . أنوار أيضاً أوجدن المرجع السابق صفحة ١٠٥ — ١٦٥ ؛ بريوس ، المرجع السابق صفحة ١٧٨ — ١٨١ ؛ وكافاري ، المرجع السابق صفحة ١٨ ؛ وجونهام ، المرجع السابق ص ٢٩٥ ؛ ورينو صفحة ٤١٩ وعبد الله العريان ص ٤٤ ؛ وحافظ نائم ص ١١٦ .

المحصانات لوظيفة الدبلوماسية وما
تفصيله من ضرورة تأكيد وضمان حرية الاتصالات بين الدول المختلفة .

ويقول Hall في ذلك :

"Diplomatic immunities are required on the ground of practical necessity... It is in the interest of the state accrediting a diplomatic agent, and in the long run in the interest also of the state to which he is accredited, that he should have such liberty as will enable him, at all times, and in all circumstances, to conduct the business with which he is charged; and liberty to this extent is incompatible with full subjection to the jurisdiction of the country with the government of which he negotiates." (٢)

فالمصلحة والرغبة في تسهيل الاتصال هو الأساس السليم للمحصانات الدبلوماسية طبقاً لهذه النظرية ، ويتماشى هذا مع الاتجاه الدولي في العصر الحديث . وعلى ذلك يعنى المبعوث من الخضوع للوائح الداخلية بالقدر اللازم لممارسة وظائفه . وهذا لا يعني حصانته المطلقة في كل الأوقات وفي كل العمليات التي يقوم بها ، ذلك أنه يتلزم بمراعاة قواعد القانون الداخلي والنظام العام للدولة المستقبلة . وللأخيرة في هذه الحالة تبنيه المبعوث الدبلوماسي إلى واجب مراعاة قواعد السلوك أو الخضوع لقيود التي تحد من حرية تصرف الأجانب الموجودين على إقليم الدولة (٣) .

An ambassador ought to be free from all compulsions, de jure belli ac pacis, L. iii, C. XIII, S. IX.

أنظر Briggs المرجع السابق ، صفحة ٢٦٣ .

(٢) والدول تقرر المحصانات من باب المخالفة وللفائدة التي تجنيها من ذلك :

"Convenience so great as to be almost equivalent to necessity"
Treatise on Int. Law, 8th ed. by Higgins, 1934, p. 216-18.
Anظر أيضاً : Diplomatic immunities, British Year Book, 1958, p. 368.

(٣) قررت لجنة الخبراء التابعة لعصبة الأمم :

"The Committee does not consider that the conception of ex-terri-

ويشاع هذه النظرية جزء كبير من الفقه الحديث^(١). وقد أخذت لجنة القانون الدولي بهذه النظرية مع احتفاظها بنظرية الصفة التمثيلية لرئيس البعثة وللبعثة نفسها^(٢).

territoriality, whether regarded as a fiction or given a literal interpretation, furnishes a satisfactory basis for practical conclusions. In its opinion, the one solid basis for dealing with the subject is the necessity of permitting free and unhampered exercise of the diplomatic function and of maintaining the dignity of the diplomatic representative and the state which he represents and the respect properly due to secular traditions". League Document 1926, V. 2; A.J.I.L. 1926, Spec. Supp. 149.

(١) أظر أوجدن ، المرجع السابق صفحة ١٦٦ — ٢٢٤ وأيضاً بريوس

من ١٨١ — ١٨٧ ويقول :

"As the foundation of diplomatic immunities, the theory ne impediatur legatis or the interest of function is now predominant, having supplanted the fiction of ex-territoriality as the theoretical basis of diplomatic privileges and immunities. It shares the field with the representation theory without being excluded by it".

أظر جونهام ، المرجع السابق ، صفحة ٤٩٥ وهو يقرر أن أساس الحصانات هو أهمية الخدمة العامة الدولية service public وضرورة تحقيق المصلحة الدولية . ويرى تأسيسها على : ١ — طبيعة الوظيفة ٢ — التضامن السلمي للدول . Reynaud ٣ — ضرورات التعاون الدولي . ٤ — الجامدة الدولية . ٥ — الاحترام الواجب للدولة التي يمثلها المبعوث الذي لا يتمتع بالحصانات بصفته الشخصية وإنما لقيمه بأعباء وظيفة عامة يمثل فيها دولته . المرجع السابق صفحة ٤١٩ .

وقد كتب جروسيوس :

"Neither can the movable property of the ambassador nor anything, which is reckoned a personal appendage, be seized for the discharge of a debt, either by process of law or even by royal authority. For, to give him full security, not only his person but everything belonging to him must be protected from compulsion". Campbell's translation, 1814, p. 242.

وذهب جروسيوس إلى أن حماية المبعوث من إجراءات العنف تقتضي عن الحصانات الأخرى .

أظر :

A. B. Lyons : *Immunities other than Jurisdictional of the Property of Diplomatic Envoys*, B.Y.B., 1953, p. 116.

(٢)

"La Commission s'est inspirée de l'idée de "l'intérêt de la fonction" pour résoudre les problèmes au sujet desquels la pratique ne fournit pas de directives précises, tout en ne perdant pas de vue le caractère représentatif du chef de la mission et de la mission elle-même". Rapport de la Commission du droit int. sur les travaux de sa dixième session, 1958, Doc. off. 13 sess. supp. 9, A/3859, p. 17.

وتقرر إتفاقية فيما للعلاقات الدبلوماسية في ديباجتها أن الدول الأطراف في الاتفاقية :

« ... إذ تدرك أن مقصد هذه الإمدادات والمحاصات ليس إفاده الأفراد بل ضمان الأداء الفعال لوظائف البعثات الدبلوماسية بوصفها ممتلكة للدولة .. »

الخلاصة :

من الممكن توضيح الخلط الذى وقع فيه الفقهاء فيما يتعلق بأصل ومدى الحصانات الدبلوماسية التي يتمتع بها المبعوثون ومتلكاتهم ، لو أننا رجعنا إلى الأصل والسبب الذى أدى إلى تقريرها . ففي البدء ، وضع جروسيوس ، كارأينا ، قاعدة *omnis coactio abesse e legato debet* التي تقرر إعطاء المبعوث الحرية والفرصة للقيام بأعباء وظيفته وتمثيل رئيس دولته . والتي تقضى بامتناع رئيس الدولة المستقبلة عن فعل ما من شأنه إثارة الصعوبات أمام المبعوث . وبعد جروسيوس ظهرت نظرية عدم التواجد الإقليمي بما تتضمنه من معاملة المبعوث كما لو كان غير موجود بإقليم الدولة المستقبلة . وهي نظرية ضعيفة كما سبق أن بيننا ، لا تكفى لتبرير إخراج فئة من الأشخاص وما يمتلكونه من الاختصاص القضائي لحاكم الدولة وإعطائهم مركزاً أسمى وأعلى من مجموعة الفئات الأخرى الموجودة على إقليم الدولة .

والنظرية الحديثة في مصلحة الوظيفة هي رجوع إلى نظرية جروسيوس القديمة ، وتبرر الحصانات بضرورة تمكين الدبلوماسيين من القيام بأعباء وظائفهم بدقة لمصلحة الجماعة الدولية . ذلك أن خصوصياتهم تصور التدخل الشرعيه والسياسية العادلة المختلفة ، ومعاملتهم معاملة الأفراد العاديين معناه اعتمادهم إلى حد بعيد على رغبات الدولة المستقبلة وتأثرهم وبالتالي وفضليتهم للراحة والسلامة ، لدرجة قد تعوقهم مادياً عن ممارسة وظائفهم .

ونحن نرى الأخذ بنظرية الوظيفة وضرورة تأكيد حرية الاتصال بين الدول ذات السيادة ، ولا معنى للحصانات الدبلوماسية بدون هذا الأساس . والباب مفتوح أمام الدول لمنع أي فئة تراها متراء من امتيازات أو حصانات

بالطرق التنفيذية أو التشريعية إلا أن القواعد الدولية تضع لذلك حدًّا أدنى لا يجوز للدولة النزول عنه . هذا الحد الأدنى هو القدر اللازم من الحصانات الذي يسمح لهم بالقيام بوظائفهم دون صعوبات^(١) . وليس من الضروري منحهم من الحصانات أكثر من ذلك ، وإن فعلت الدولة ، فإنما يكون ذلك من باب المخالفة الدولية .

وقد رأينا التطور الذي قابلته فكرة حصانة الدول ذات السيادة أمام القضاء الأجنبي ، كما عالجنا المشاكل التي تثيرها امتيازات رؤساء الدول عند تواجدهم بالخارج . ونحن هنا نطبق القاعدة التي سرنا عليها ، بخصوص حصانة الدول ورؤسائها ونرى إعفاء الممثل الدبلوماسي من الخضوع للوائح والقوانين والقضاء الوطني بخصوص الأعمال الرسمية التي يقوم بها بوصفه ممثلًا لدولته ، وهذه تسؤال دولته عنها طبقاً لما سبق لنا ذكره من القواعد . أما الأعمال الأخرى التي يقوم بها الممثل الدبلوماسي ويختلف بها اللوائح المحلية أو المخالفات العقدية ، فإنه يسأل عنها وتختصر لأحكام اللوائح الداخلية . خاصة وأن القواعد الدولية تضع على عاتق الدبلوماسي واجباً بعدم فعل مامن شأنه مخالفة القواعد والإجراءات الداخلية^(٢) . وسوف نتكلم في هذا الموضوع

(١) كتب لوثر باخت عن حصانة الدولة :

"At a period in which in enlightened communities the securing of the rights of the individual in all their aspects has become a matter of special and significant effort, there is no longer a disposition to tolerate the injustice which may arise whenever a defendant screens himself behind the shield of diplomatic immunity in order to defeat a legitimate claim. Similarly, it may be argued, there is a tendency not to accept uncritically a system which permits the ambassadorial office to be used as a cloak for evading the payment or performance of what is due or the observance of legislative enactments which bear upon others residing in the State to which the minister is accredited. There is a need, therefore, to inquire into and, if possible, establish the extent of the immunities which States are required by international law to accord to diplomatic agents and their property". British Year Book, 28, 1951, p. 235.

(٢) تقرير المادة ٤٠ من مشروع لجنة القانون الدولي واجب المبعوثين الدبلوماسيين في احترام قوانين ولوائح الدولة المستقبلة .

مرة أخرى عند تعدادنا لأنواع الحصانات التي يتمتع بها المبعوث الدبلوماسي .

ثانياً : الأشخاص الذين يتمتعون بالحصانات :

تختلف دائرة الأشخاص المتمتعين بالحصانات الدبلوماسية من دولة لأخرى . وتجري غالبية الدول تقريباً على نفس القواعد ، تطبيقاً لمبدأ المساواة بينها ، كبیرها وصغریها^(١) ، في الحقوق والواجبات .

ويفرق عادة بين الفئتين التاليتين :

١ — الأعضاء الرسميين للبعثة^(٢) : وتشمل هذه الفئة ، بجانب رئيس البعثة ، المستشارين والسكرتيرين والملحقين العسكريين والبحريين والجويين والماليين والثقافيين وأيضاً حاملي الحقائب الدبلوماسية والترجمين ، وأفراد عائلاتهم^(٣) .

٢ — الأعضاء غير الرسميين : وتشمل هذه الفئة الخدم الخصوصيين والسكرتير الخاص والمربيات والسواقين^(٤) .

(١) عادة تحدد الدولة المرسلة الأفراد الذين يتمتعون بالحصانات . وقد سبق أن بينا الخلاف الموجود في الفقه حول تحديد لحظة تعميمها .

Le Personnel officiel

(٢)

أنظر المادة ١/٢٦ من مشروع لجنة القانون الدولي :

"En dehors des agents diplomatiques, les membres de la famille qui font partie de son ménage, de même que les membres du personnel administratif et technique de la mission avec les membres de leur famille..." .

وهي المادة ١/٣٧ ، ٢/٣٧ من اتفاقية قينا .

(٣) وتضيف بعض الدول ، ومنها إنجلترا ، أمناء المحفوظات والكتبة والبواين . ارجع إلى جونجهام ، المترجم السابق ، ص ٤٩٧ . ورينو ، المترجم السابق ص ٤٢٢ . وبريجز ، المترجم السابق ، ص ٧٨٤ .

(٤)

"Les domestiques privés du chef ou des membres de la mission, qui ne sont pas ressortissants de l'Etat accréditaire, sont exemptés des

ويجري العمل على إسباغ الحصانات الدبلوماسية ، برمتها ، على كل أفراد الفئة الأولى . أما الفئة الثانية فلا تتمتع بها إلا من باب الجاملة^(١) وبشرط موافقة الممثل الدبلوماسي وطالما استمروا في خدمته^(٢) . وتجري انجلترا على منح الحصانة لـ كل من يعمل في خدمة المبعوث ، وتنحها ألمانيا لهم بشرط ألا يكونوا من رعاياها وتأخذ بذلك الولايات المتحدة الأمريكية مع استثناء الديون التي عقدوها قبل دخولهم الخدمة .

وتقوم وزارات خارجية الدول المختلفة باعداد قوائم بالأشخاص الذين يتمتعون بال Hutchinsons بالخصوصيات الاجنبية .

ولم يستقر العرف الدولي بعد على الحصانات الواجب إعطاؤها للمبعوث الذي يتمتع بخصوصية الدولة المستقبلة .

وقررت اتفاقية فيينا للعلاقات الدبلوماسية إعطائه الحصانة القضائية والحرمة الشخصية بالنسبة إلى الأعمال الرسمية التي يقوم بها بمناسبة ممارسة وظائفه وذلك ما لم تمنحه الدولة المعتمد لديها امتيازات وخصوصيات إضافية^(٣) .

impôts et taxes sur les salaires qu'ils reçoivent du fait de leurs services. En outre, ils ne bénéficient des priviléges et immunités que dans la mesure admise par l'Etat accréditaire. Toutefois, l'Etat accréditaire doit exercer sa juridiction sur ces personnes de façon à ne pas entraver d'une manière excessive la conduite des affaires de la mission".

وهو نفس نص المادة ٣٧ / ٤ من الاتفاقية .

"Ces choses-là ne sont saintes qu'accessoirement et pour autant qu'il plait à l'ambassadeur".

أنظر كافاري ، المرجع السابق ، ص ٢١ .

(١) انظر حكم محكمة برلين في ٢٦ يونيو ١٨٩٩ بخصوص خادم رعية فرنسية في سفارة إسبانيا برلين ، سقط عنه الإعفاء الاستثناء عن خدماته Clunet, 1902, p. 146.

(٢) المادة ٣٨ من الاتفاقية وقد نص عليها مشروع لجنة القانون الدولي في المادة ١ / ٣٧ .

Moore : *Digest of international law*, IV.
Gutteridge : *Immunities of the subordinate diplomatic staff*, 1947,
B.Y.B., 148-159.

أنظر أيضاً

ويتمتع المبعوث الذي يحمل جنسية دولة ثالثة بالخصائص الدبلوماسية ، كما يتمتع المبعوث الذي يرأس بعثة دبلوماسية لدى عدة دول ، بالخصائص الدبلوماسية في أقاليم هذه الدول جميعاً .

ثالثاً — تطبيق الحصائر الدبلوماسية :

تلزّم الدول بمنع المبعوثين الدبلوماسيين الحصائر الدبلوماسية بناء على قاعدة عرفية تتبعها كل الدول أعضاء الجماعة الدولية^(١) . وهذا ، لا نجد غير القليل من أحكام المحاكم التي تعرضت لهذا الموضوع ..

وقدّيماً ، في القرن ١٦ وفي القرن ١٧ ، لجأ الدبلوماسيون إلى الطرق الدبلوماسية للدفاع عن حصائرهم . بجانب الاحتياجات التي كانت تقدمها هيئات الدبلوماسية الأجنبية عند وقوع اعتداء على أحد المبعوثين مثل الاحتياج الذي قدمته بعد حادثة السفير الروسي Mattueoff التي كانت سبباً في صدور تشريع الملكة آن سنة ١٧٠٧ . وبعد صدور التشريع الأخير ، صدرت مجموعة من اللوائح الداخلية في الدول المختلفة جعلت من الاعتداء على الحصائر الدبلوماسية مخالفة جنائية تعاقب عليها القوانين الداخلية .

هذا ولا يجوز العرف الدولي المعاملة بالمثل عند مخالفة الحصائر الدبلوماسية ، فالدولة التي تتعرض لمبعوث دبلوماسي مختلف بذلك القواعد العامة الدولية ، ولا يجوز مجازة الفعل غير الشروع بفعل غير مشروع غيره . والعمل مستقر ، حالة رفض الدولة الاعتذار ، أو إصلاح الخطأ ، على خلع الصفة الدبلوماسية

"Where diplomatic customs grew into law, the legal norms (١) were mainly rules of procedure which, once they were generally acknowledged as valid, were willingly observed and mutually considered to be a helpful rationalisation of customary forms of behaviour. Such rules were based on the firmest foundation of all law, the principle of reciprocity, and thus not in much danger of being violated". Schwarzenberger, I, 2nd ed., p. 66.

عن بعثتها الدبلوماسية ، أو إنتهائهما تبعاً لرغبة الدولة المعتمد على حقوق مبعوثيها . وتلتزم حكومة الدولة في هذه الحالة بتسهيل إجراءات سفرهم وبحمايتهم الحماية الكافية حتى يتخطوا حدودها .

أنواع المصالحات الدبلوماسية :

١ — المصالحات المتعلقة بمقر البعثة :

تلتزم الدولة المستقبلة للبعثة الدبلوماسية بالسماح لها بالحصول على الأماكن اللازمة لها^(١) ، ولا يشمل هذا الالتزام مساكن الدبلوماسيين الأجانب . وبالرغم من أن امتلاك الأرض والمباني اللازمة للعمل дипломатический تبرره اعتبارات الجامة ومبدأ المعاملة بالمثل ، فإن العمل الدولي ينظر إليه باعتباره حقاً قانونياً للدولة المرسلة .

ويترتب على ذلك تمنع الدولة الأخيرة بحق الملكية والحيازة التي تقررها الدولة المستقبلة . ويخضع المبني وبالتالي ، ككل المباني العقارية ، لتشريع الدولة المستقبلة ويحكمه مبدأ المصالحة العامة Forum rei sitae^(٢) .

(١) حرمة مقر البعثة : l'Inviolabilité :

ويجري العرف على عدم جواز دخول السلطات المحلية مقر البعثة والأمكنة الأخرى التي تشغليها ، أو تفتقرها إلا بموافقة رئيس البعثة . وينطبق هذا

(١) م ٢ من مشروع هارفارد والمادة ٢١ من اتفاقية فيينا للعلاقات الدبلوماسية . أنظر أيضاً عبد الله العريان ، النظم الدبلوماسية والقنصلية ، ١٩٦٠ ، ص ٧٥ وما بعدها .

(٢) فإذا اقتضت المصالحة العامة استيلاء الدولة على جزء من مباني البعثة ، كان لها ذلك مع التزامها بالتعويض وبوضع أماكن أخرى تحت تصرفها . أنظر رينو ، المرجع السابق ، ص ٤٢٤ . أنظر جينيه ، المرجع السابق ، الجزء الأول ، ص ٥٤٧ وأيضاً بريجز ، المرجع السابق ، ص ٧٩٠ .

القول على كافة الموظفين الإداريين أو القضائيين. كما يحرم العرف الدولي اتخاذ أي إجراءات من أي نوع كان داخلها أو التعرض لها بأى صورة كانت.

إلا أنه يجوز للسلطات المحلية دخول مقر البعثة بصفة استثنائية في أحوال الضرورة القصوى كما لو اندلعت النيران في مبني البعثة أو لمنع ارتكاب الجرائم. وتلتزم الدولة المستقبلة باحترام مقر البعثة وبتوقف الحراسة اللازمة له وبعدم الاعتداء عليه بأى صورة كانت. ويلحق بالبناء ملحقاته كالحدائق والجراج. كما لا يجوز التنفيذ عليه ويمتنع بالتالي دخول المخضرين داخله. وتم الإعلانات عن طريق وزارة الخارجية بالطرق الدبلوماسية الازمة أو بالبريد العادي إن أمكن.

ويؤكد الفقه الدولي هذه الحصانة ، ذلك أن أولى الحصانات الرئيسية في نظرهم هي :

"Comprises, the inaccessibility of the premises to officers of justice, police, or revenue, and the like, of receiving States, without the special consent of the respective envoys" (١)

وللمبروك الدبلوماسي الحق في طلب الحماية ، وإذا كانت الدولة تلتزم عادة بحماية كل ما يقع على أراضيها ، فمن باب أولى تلتزم بحماية مباني بعثات التمثيل дипломатический .

(١) أونهايم المرجع السابق ، ص ٧١٣ . وساتو ، المترجم السابق ، ص ٢٧٢ .

"We do not think any question arises as to the immunities attached to the Embassy building and offices... The practice of the Foreign Office is based on the principle that diplomatic immunity is accorded not for the benefit of the individual in question but for the benefit of the State in whose service he is in order that he may fulfil his diplomatic duties with the necessary independence". Inter-Departmental Committee on Diplomatic Immunities. British Year Book, 1953, p. 126.

أنظر أيضاً المادة ٢/٢٠ من مشروع لجنة القانون الدولي التابع للأمم المتحدة . وأيضاً المادة ٣/٢٢ من اتفاقية فيينا .

ويترتب على حرمة مقر البعثة إخضاع بعض العمليات القانونية التي تم داخل مبني السفارة إلى قانون دولة البعثة . ويعيل العرف الدولي إلى تقييد هذه العمليات بالقدر الذي يسمح بحرية العمل الدبلوماسي .

وحصانة المقر تتحدد بالقدر الضروري لاستقلال وحرية المبعوث والهصانة الوثائق الرسمية والمحفوظات . وإذا ما أساء المبعوث استخدام هذه الحصانة فلا يوجد ما يجبر حكومة الدولة المستقبلة على الوقوف موقف المتفرج^(١) . ويرى جزء كبير من الفقه مستندًا في ذلك إلى بعض القضايا المشهورة^(٢) ضرورة تسليم الجناء الذين لا يتمتعون بال Hutchinson حصانة الدبلوماسية والذين يرتكبون جريمة داخل المباني الدبلوماسية إلى السلطات المحلية .

ويميل القضاء في غالبية الدول إلى رفض نظرية الامتداد الإقليمي وإلى إخضاع الإجراءات والأعمال غير المشروعة التي تم داخل المباني الدبلوماسية للقانون والقضاء الإقليمي^(٣) .

(١) ولا يحيط العرف جزءاً شخص داخل المقر بالقوة . ففي ١٩٢٩ طلب المستشار الأول للسفارة الروسية بباريس إطلاق سراح زوجته وابنته المحجوزتان داخل مبني السفارة ، بعد أن اضطر هو إلى التقى من النافذة حتى لا يرغم على العودة إلى بلاده . وقررت السلطات الفرنسية أن الحق في رفع الحصانة عن مبني السفارة ، نظراً لغياب السفير الروسي . ودخلت المبنى رغم معارضة باقى الموظفين وأطلق سراح عائلة المستشار .

Le Temps, Paris, Octobre 4, 1929, p. 4.

أظر

(٢) قضية Nickitschenko ، ارتكب جريمة داخل مقر البعثة الروسية بباريس عام ١٨٦٧ وقبض عليه البوليس الفرنسي . طالبت الحكومة الروسية بترجمته لارتكاب الجريمة داخل مقر السفارة ودفعت بعدم اختصاص القضاء الفرنسي . رفضت الحكومة الفرنسية وتنازلت روسيا عن طلبها . أوينهام ، المترجم السابق ، من ١٧١٤ ؟ سانو ص ٣٨٢ ، ويجنيه ص ٣٨٣ .

قضية San Yat Sen وهو صيني حجز بالقوة في المفوضية الصينية بلندن عام ١٨٩٦ . دفع الوزير الصيني بأن مقر السفارة قطعة من الأراضي الصينية . وتم الإفراج عنه بعد تدخل الحكومة الأنجلizية .

(٣) قررت محكمة النقض الإيطالي في قضية Gnome and Rhone Motors v.

كما يتجه قضاء المحاكم إلى إخضاع العقود والتصرفات القانونية التي تم

Gatteano-Biaris أن بيع منقولات لم تقع فيه الإجراءات القانونية ، داخل السفارة الإيطالية Clunet, 58, 1931, p. 762 ارجم إلى Annual Digest, 1929-30, Case No. 199.

وقررت إحدى المحاكم الألمانية ، عام ١٩٣٠ أن الخدمة بالسفارة الألمانية بلندن ، هي خدمة بالخارج ، ولا يصح للدعى المطالبة بإعانته بطلة . وقضت في حكمها :

"The principle of the inviolability of the premises of the official representation, although it is based on the principle of exterritoriality, does not include the fiction that the house of the official representation is to be regarded as territory of the sending State".

و قضت المحكمة الفرنسية بأن التبني يجب أن يتم وفقاً لقانون الفرنسي لا الأمريكي إذا تم في فرنسا :

"The premises of a foreign Embassy in Paris, although, inviolable, were none the less an integral part of French territory". Borat v. Ministère Public : Gazette du Palais, 1948, 1er sem., Jurisprudence, p. 277 ; Dalloz, 1949, Jurisprudence, p. 368 ; Annual Digest, 1948, Case No. 102.

وفي الحالات الجنائية ، التي تم في السفارات الأجنبية ، رفضت المحاكم السماح للمتهم بالتهرب من نتيجة أعماله استناداً إلى أن المخالفة تمت بالخارج . وقد رفضت محكمة الصين المدنية عام ١٩٠٩ هذا الدفع من جانب بلغاري اتهم بسب وتهديد الوزير البلغاري في المفوضية البلغارية بباريس . وأوضحت المحكمة في حكمها أن افتراض الامتداد الإقليمي استثناء من القانون العام وقصد به حماية المبعوثين الدبلوماسيين فقط . ولا يمكن لخارج الجريمة من الولاية القضائية الوطنية تجربة اتصالها ببعوث دبلوماسي . أظر :

Clunet, 37, 1910, p. 551.

وفي قضية Pacory : Ministère Public v. Dame Veuve Pacory, 1934, Dalloz hebdomadaire, 1943, p. 367 ; Annual Digest, 1933-34, Case No. 391.

قضت المحكمة بعدم جواز مد الحصانة إلى غير الدبلوماسيين وأن الفرض من افتراس الامتداد الإقليمي هو حماية مقر المبعوثين ولا يمكن استفادة آخرين يقومون بارتكاب جرائم داخل المبني ، به .

ويأخذ القضاة البصيكي بنفس الاتجاه ، فقد قضت محكمة بروكسل الجنائية عام ١٩٢٩ في قضية Procureur du Roi v. Chung and Others بحسب الوزير الصيني داخل المفوضية ببطلان دفع المتهمن بعدم اختصاص المحكمة لوقع الجريمة في أرض صينية . أظر :

Clunet, 57, 1930, p. 469, Annual Digest, 1929-30, Case No. 200.

ووصل القضاة الألماني إلى نفس النتائج .

وتأخذ المحاكم قلة من الدول ، برفض الدفع بأن مقربعثات بالخارج ليست أرضاً أجنبية حالة ارتكاب جريمة بها . في قضية اتهم فيها بعض الأشخاص بتقديم معلومات خاطئة للحصول على جوازات سفر ، قضت المحكمة العليا الجرية بأن الجريمة تمت :

=

داخل البعثات إلى أحکام القوانين المحلية^(١). إلا أنها تقضى جيماً ببطلان التنفيذ أو الحجز على مقر البعثات بأى صورة من الصور^(٢). وقد أخذ بذلك مشروع لجنة القانون الدولي واتفاقية فيينا^(٣).

(ب) من الملاجأ :

ولا يحيى العرف للمبعوثين الدبلوماسيين إيواء الفارين من العدالة في مبانى البعثة . فالحصانة لا تنتد لأبعد من الضروري اللازم لحماية المبعوث الدبلوماسي ومقر البعثة . ويجب على رئيس البعثة في هذه الحالة تسليمهم للسلطات المحلية إذا ما طالبت بتسليمهم .

ويميل العرف الدولي إلى حرمان البعثة أيضاً من حق الملاجأ السياسي^(٤)

"Not abroad but in the territory of the Hungarian State. The premises of the Royal Hungarian Legation which enjoyed the privileges of extraterritoriality, must be regarded as Hungarian territory. Accordingly, all acts committed there must be judged according to the rules of Hungarian law". Annual Digest, 1927-28, Case No. 252.

(١) قضت محكمة روما بولايتها القضائية على العقود التي تم داخل المانى الدبلوماسية :

"The extraterritoriality of the seats of diplomatic agents means only that without their consent the local authorities may not carry out any acts therein. From the point of view of international law, a legation is part of the territory of the receiving State ; those in the legation are inside the receiving State ;, a contract therein concluded is concluded within that State. It can therefore be stated that, even having regard to the accorded immunities, the contract of labour... arose and operated in Italy". Annual Digest, 1938-40, Case No. 41.

(٢) حكم المحكمة العليا النسوية عام ١٩٢١ ببطلان أمر دخول إلى مفوضية أجنبية :

"Embassy buildings of a foreign State are not an object for execution". Annual Digest, 1919-22, Case No. 208.

(٣) المادة ١/٢٠ من مشروع لجنة القانون الدولي :

"Les locaux de la mission sont inviolables. Il n'est pas permis aux agents de l'Etat accréditaire d'y pénétrer, sauf avec le consentement du chef de la mission".

وتنص المادة ٣/٢٢ من اتفاقية فيينا على إعفائها « من التفتيش أو الاستيلاء أو الحجز أو التنفيذ » .

(٤) كان حق الملاجأ ينعد قديعاً حتى يشمل الحق الدبلوماسي بأكمله وأطلق عليه اسم Franchise de quartier . ومنذ القرن ١٧ تنازلت الدول الكبرى عنه .

لما يتضمنه من اعتداء على سيادة الدولة الإقليمية . إلا أنه لم يستقر على ذلك بصفة قاطعة . فدول أمريكا اللاتينية تعرف به وتلزمها به مجموعة من الاتفاques الدولية^(١) . وحق اللجوء السياسي تبرره الاعتبارات الإنسانية ، ولا يجوز لرئيس البعثة ممارسته بأى حال إلا بعد استئذان حكومته .

ويقدم التاريخ الحديث لنا أمثلة عدّة على حوادث اللجوء السياسي وبخاصة في دول أمريكا الجنوبيّة حيث تكثُر الثورات الداخلية .

وحق اللجوء حق سلبي ، وبعبارة أخرى لا يجوز للجانبين السياسيين مطالبة البعثات الدبلوماسية به حق تقرره القواعد الدوليّة . وإنما للبعثة التصرف تبعًا للظروف والأوضاع السياسية السائدة داخل الدولة . ولا شك أن المصلحة الدوليّة تقتضي التقييد من هذا الحق حتى لا تصبح البعثة الدبلوماسية وكرًا للمتآمرين على سلامة الدولة^(٢) .

(١) Convention d'asile التي قررها مؤتمر الدول الأمريكية المنعقد في هافانا في ٢٠ فبراير ١٩٢٨ . وأثار تفسير هذه الاتفاقية منازعات عدّة عرضت على محكمة العدل الدوليّة .

انظر حكم محكمة العدل في ٢٠ نوفمبر ١٩٥٠ في قضية :

Columbian-Peruvian Asylum Case, I.C.J. Reports, 1950, 266.

الذى قررت فيه جواز إعطاء حق اللجوء للمجرمين السياسيين ، انظر بريجز ، ص ٧٩٢ . انظر كذلك قرار معهد القانون الدولي الخاص بالأشخاص المهددين في أرواحهم وسلامتهم وحرماتهم من جانب السلطات المحليّة أو كانت الأخيرة عاجزة عن حمايتهم ، والذى أجاز إعطاء البعثات الدبلوماسية حق اللجوء وخاصة حالة تقليل الأوضاع داخل الدولة . وطبقاً لهذا القرار ، يجوز في الحروب الأهلية إعطاء حق اللجوء إلى المضطهدين السياسيين إلى حين ترحيلهم خارج الإقليم . انظر جوجنهايم ص ٤٠٦ وأيضاً كافاري ص ٢١ .

(٢) ولا يجوز بأى حال استخدام مقر البعثة في أغراض أخرى تتعارض مع طبيعة ووظيفة البعثة الدبلوماسية . كاتخاذها مركزاً للتجسس أو لتشجيع الاضطرابات ضد حكومة الدولة وخاصة إمداد الثوار بالأسلحة . وجراها ذلك هو سحب أو طرد البعثة الدبلوماسية .

(ج) مرمة المحفوظات :

يقرر العرف عدم جواز المساس بمحفوظات ووثائق البعثة الدبلوماسية وبيان الدولة المستقبلة بمحايتها والمحافظة عليها^(١). ولم توفق الدول داعماً إلى احترام وحماية سرية محفوظات البعثات الدبلوماسية وذلك يرجع إلى الصفة غير المحددة لهذا الالتزام . ولا شك أنه لا يشمل الإلتزام بمنع شراء الوثائق التي يحصل عليها البعض من أرشيف سفارة أجنبية .

(د) الرعفاءات المالية :

برغم أن فرض الضرائب والرسوم على المباني الدبلوماسية لا أثر له في حرية العمل التي يجب كفالتها للمبعوث الدبلوماسي ، وخاصة أن إعفاؤها منها قد يؤدي إلى امتلاك الدول الأجنبية مساحات واسعة في الدولة ، ومنعها من أحد مصادر الدخل القومي وبالتالي فإن العرف يقضى بإعفاء مقر البعثة من كافة أنواع الضرائب والرسوم إلا تلك التي تكون مقابل خدمات فعلية كالنور والكهرباء^(٢).

(هـ) استعمال العلم والشعار :

والعرف الدولي غير مستقر هنا ، وذهبت لجنة القانون الدولي في مشروعها إلى إعطاء البعثة الدبلوماسية ورئيسها الحق في رفع العلم ووضع شعار الدولة

(١) فلا يجوز المطالبة بتقدیمها أمام القضاء . وتنص المادة ٢٢ من مشروع لجنة القانون الدولي على حرمة محفوظات البعثة وهو نفس نص المادة ٢٤ من اتفاقية فيينا .

(٢) يتوجه الفقه التقليدي إلى إخضاع المباني للضرائب التي تفرضها الدولة . ومنهم دي مارتنز وفييمور وهو يتوبيون . وكتب أحدهم : "Everything concerning land is subject to the forum of the State".

انظر Drion ، حصانة الممثلين الدبلوماسيين ، ١٨٩٥ ، ص ١٦٨ :

وانظر المادة ١/٢٣ من الاتفاقية .

على مبني البعثة ومسكن رئيسها وسياراته^(١).

٢ - الحصانات الشخصية :

(١) الحصانة الشخصية : وهي من أقدم الحصانات التي يتمتع بها المبعوثون الدبلوماسيون. فالمبعوث الدبلوماسي له الحق في الأمان والحماية الكافية ، وعلى الدولة المستقبلة حمايته من الإهانة أو الاعتداء سواء من جانب السلطات الرسمية أو غير الرسمية . ولا يعني ذلك إعطاء المبعوث الدبلوماسي الحق في الخروج على أحکام القوانين المحلية ، وإنما يرتب التزام حكومة الدولة المستقبلة بالإمتناع عن استخدام العنف ضده وحمايته من اعتداء رعاياها وعدم التعرض له بأى صورة كانت^(٢). حقيقة أن الدولة ملزمة بحماية كل من يوجد على أراضيها سواء أ كانوا مواطنين أم أجانب ، إلا أن واجب الدولة تجاه الدبلوماسيين يتطلب منها إشرافاً وضمانات أقوى من تلك التي تتبعها عادة . وعليها تقديم حرس خاص لحماية مبني البعثة وشخص المبعوث إذا طلب منها ذلك^(٣). وإذا وقع اعتداء على أحد الدبلوماسيين ، التزمت الدولة بتقديمه ذلك

"La mission et son chef ont le droit de placer le drapeau et l'emblème de l'Etat accréditant sur les bâtiments de la mission et sur la résidence et les moyens de transport du chef de la mission".

المادة ١٨ من المشروع . انظر المادة ٢٠ من اتفاقية قيينا للعلاقات الدبلوماسية .

(٢) انظر رشـو ، المرجع السابق ، صفحة ٤٢٤ ، وبراديـه فودريـه صفحة ١٥ .
أـنـظـر أـيـضاـ :

Phillimore : *Commentaires sur le droit international*, II, p. 142 ;
Espinson : *Droit diplomatique et juridiction internationale maritime*, No. 104, p. 70.

(٣) المادة ٢٧ من مشروع لجنة القانون الدولي :

"La personne de l'agent diplomatique est inviolable. Il ne peut être soumis à aucune forme d'arrestation ou de détention. L'Etat accréditaire le traite avec le respect qui lui est dû, et prend toutes mesures raisonnables pour empêcher toute atteinte à sa personne, sa liberté et sa dignité".

وقد تضمنته المادة ٢٩ من اتفاقية قيينا .

كما تنص المادة ٣٠ من الاتفاقية على تعميم التزام الخاص الذي يقتنه المبعوث الدبلوماسي ذات الحصانة والحماية اللذين تتمتع بها دار البعثة .

التفسيرات والاعتذارات الكافية للممثل ، وإذا ثبت تقصيرها التزمت بدفع التعويضات . ويرتب العرف مسؤولية مشددة على عاتق الدولة بهذا الخصوص . وقد وافق مجلس عصبة الأمم بتاريخ ١٣ مارس ١٩٢٤ على رأي اللجنة القانونية ، عن مقتل أعضاء لجنة تحديد الحدود اليونانية الألبانية الإيطاليين ، الذي قررت فيه أن :

"Le caractère public reconnu que revêt un étranger entraîne pour l'Etat un droit de vigilance spécial à son égard".^(١)

والقضاء الدولي خلو من الأحكام التي تقرر تشديد المسؤولية^(٢) ، إلا فيما يتعلق بالقناصل . ومن باب أولى الأخذ بها بالنسبة للدبلوماسيين^(٣) .

وتفطى الحصانة الشخصية كل أوجه نشاط المبعوث الدبلوماسي الرسمي وتتقرر له^(٤) منذ بطأ إقليم الدولة ، متى أعلن صفتة الرسمية ، وتستمر حتى يترك إقليم الدولة . وذلك حتى ولو أعلنت حالة الحرب بين الدولتين . ويجب على الدولة المستقبلة تسهيل إجراءات ترحيله في هذه الحالة^(٥) .

ما الحكم إذا قام المبعوث برد الإعتداء الواقع عليه مباشرة ؟ مما لا شك فيه

(١) انظر كافاري ، المترجم السابق ، صفحة ١٧ — ١٩ .

(٢) لم تجد محكمة العدل الدولية مبرراً سريزها في قضية Borchgrave التي قتل فيها دبلوماسي ياباني في أسبانيا خلال الحرب الأهلية ، لتراضي الدولتان قبل الانتهاء من إجراءات القضية .

(٣) توجد مجموعة من قرارات التحكيم التي قضت بتشديد المسؤولية عن الأضرار التي تصيب الأجانب . قضية Pacifico ، بين اليونان وإنجلترا في ٥ مايو ١٨٥١ ، انظر لا براديل وبوليتيس ، المترجم السابق ، الجزء الأول ، صفحة ٥٨٠ .

(٤) ولأفراد بعثته الرسمية وغير الرسمية وتطبق على زوجته وأولاده وعلى كل ما هو ضروري لأعماله

(٥) بالنسبة للدولة التي غير بإقليلها ، إذا أعلن عن صفتة وكانت في حالة حرب مع دولته وسمحت له بالمرور فإنها تتلزم تقديم التسهيلات الازمة من باب الجماملة .

أن الممثل الدبلوماسي يتمتع بحق الدفاع الشرعي عن النفس . وكثيراً ما تدق التفرقة بين ما إذا كان الاعتداء شخصياً أو ما إذا كان قد وقع عليه بصفته العامة . وعلى المعمول هنا ألا ينسى طبيعة مهنته وعليه ألا يلجأ إلى الإنقاص المباشر إلا إذا كان في حالة دفاع شرعي عن النفس فعلاً .

ويجري العرف على تقدم المعمول حالة الاعتداء عليه بالإحتجاج لحكومة الدولة المستقبلة ، ومطالبتها باتخاذ ما يلزم من الإجراءات لعقاب المعتدى في حدود ما تفرض به القوانين الداخلية . فإذا لم تقدم له ما يكفي من الترضيات ، حق له اللجوء إلى الطرق الدبلوماسية التي تحفظ له كرامته . ويجب عليه ، من جهة أخرى ، إبلاغ حكومته بالاعتداء وإرسال التقارير الوافية عن الحادث ، والتصريف وفق التعليمات التي ترد إليه . وعادة يؤمر بتقديم شكوى للدولة المستقبلة وتقوم الأخيرة بتقديم ما يلزم من الترضيات (تعويض مادي – اعتذار رسمي – بعثة اعتذار) وبمعاقبة الجاني . فإذا ما رفضت رفع الأمر من جديد لحكومة للتصرف . وقد يتربط على ذلك استدعاء حكومة دولته له أو قطع العلاقات الدبلوماسية ^(١) .

ويشمل التزام الدولة بحماية المعمول حمايته ضد كل اعتداء مادي أو معنوي يقع عليه سواء من جانب رعاياها أو من جانب سلطاتها الرسمية . ويتعدد الشرح بخصوص المجموع الصحفى الذى قد يتعرض له أحد المعمولين الدبلوماسيين . وذلك إذا لم يصل هذا المجموع إلى حد التشهير أو الإهانة ،

(١) يتوجه تيار من الفقه إلى حرمان المعمول السرى من الحصانة الشخصية ومنهم Heffter المرجع السابق ، ص ٤٨٤ . ويرى تيار آخر لاعطائهم هذا الحق بشرط قيام الدولة باستقباله وبده قيامه بمهمته أظر : De Martens , Liv. III, chap. XII, p. 249.

إذ أن القانون الجنائي للدولة يعاقب عليهم . و تقرر غالبية الفقه أن حل المشكلة يتوقف على السياسة العامة التي تتبعها حكومة الدولة وعلى شكل ومدى قوة السلطات الدستورية التي تتمتع بها .

وقف الحصانة الشخصية : تتوقف الحصانة في الأحوال التالية :

(أ) التنازل الصريح : إذا تنازل المعمouth عنها صراحة بشرط موافقة حكومته . ذلك أن الحصانة الشخصية تتضرر للحافظة على هيبة الدولة التي يمثلها المعمouth وعلى كرامتها .

(ب) التنازل الضمني : كما لو اشترى المعمouth في أعمال منافية للأمن وسلامة الدولة الموفد لديها . فالمعمouth الذي يقوم بمثل هذه الأعمال يسيء استعمال الحصانة ، ويرتب الفقه على ذلك افتراض تنازله عنها . ولا يعني هذا إعطاء الدولة المستقبلة الحق في اتخاذ العنف ضد المعمouth ، وكل ما يمكنها فعله هو إعطاؤه جواز سفر وتصريح مرور حتى الحدود كما تقوم بوضع الأختام على أوراقه .

(ج) إذا كان المعمouth هو البادىء بالاعتداء : أو إذا قام بعمل يتضمن مع مركزه الدبلوماسي بتواجده في مكان غير آمن تعرض فيه للضرب ، أو لللاهانة ، أو ساند وجهة نظر تخالف اتجاه الرأى العام للدولة فقام الغوغاء بالاعتداء عليه ، وكذلك إذا عرض نفسه للخطر وتوسط بعض المشاغبين . في كل هذه الأحوال ليس له أن يشكوا إلا نفسه لتناسيه مركزه وطبيعة عمله^(١) .

(١) يجب على المعمولين عدم التدخل في سياسة وشئون الدولة الداخلية . ولا يجوز لهم أن يساندوا بأى طريقة أحد الأحزاب السياسية وبخاصة أثناء الانتخابات .

ويترتب على منح الحصانة الشخصية للدبلوماسي الحقوق التالية :

(١) حرية ارتكاب Liberté de Communication

بحكومة دولته وبمبعوثيها^(١) وبالقنصل والمنظمات الدولية وبرعايا دولته سواء بالبريد السياسي أو بالحقائب الدبلوماسية . وللبعثة حق استخدام الرموز والشفرة وإذا كان لها جهاز اتصال لاسلكي ، وجب عليها الحصول على تصريح من الدولة^(٢) .

والحقيقة الدبلوماسية هي حقائب مغلقة ومحتملة ولا يجوز فتحها بمعرفة السلطات المحلية^(٣) . ويجب على حامل الحقيقة حمل ما يثبت صفتة وشخصيته . ويتمتع كل منهما بالحصانة الدبلوماسية . ولا يجوز استعمال الحقيقة في غير الأعمال الرسمية ، ويحدث أن تستعمل في أغراض غير مشروعة وللسلطات في هذه الحالة الحق في فتحها بعد إذن وزارة الخارجية وفي حضور رئيس البعثة أو من ينوب عنه .

ويلاحظ أنه إذا كان الرسول الدبلوماسي يقود بنفسه الطائرة المخصصة لنقل الحقيقة فإنه يشبه بحامل الحقيقة الدبلوماسية ويتمتع بالتالي بالحصانة^(٤) .

(١) « تتمتع كذلك بالحصانة أوراقه ومراسلاتة » ، المادة ٢/٣٠ من اتفاقية فيينا .

(٢) برجز ، المرجع السابق ص ٧٨٠ ؛ جونهم ، المرجع السابق ص ٥٢ .
أبظر المادة ٢٧ من اتفاقية فيينا .

(٣) تقر المادة ٢/٢٧ من الاتفاقية « لا يجوز فتح الحقيقة الدبلوماسية أو حجزها » .

(٤) وضمت اتفاقية فيينا في هذه الحالة حكماً خاصاً يقضى بأنه « يجوز أن يهدى بالحقيقة الدبلوماسية إلى ربان إحدى الطائرات التجارية المقرر هبوطها في أحد موانئ الدخول المباحة ، ويجب تزويد هذا الربان بوثيقة رسمية تبين عدد الطرود التي تتألف منها الحقيقة الدبلوماسية ، ولكنه لا يعتبر رسولاً دبلوماسياً . ويجوز للبعثة إيفاد أحد أفرادها لتسليم الحقيقة الدبلوماسية من ربان الطائرة بصورة حرة مباشرة » ، المادة ٧/٢٧ .

(ب) حرية التنقل : *Liberté de mouvement*

يجب على الدولة المستقبلة ضمان حرية الاتصال والسفر للأعضاء البعثات الدبلوماسية ، فيما عدا بعض الأقاليم التي تتمتع بالسرية أو التي ينظم دخولها لأسباب خاصة . والقيود التي ترد على هذا المبدأ يجب أن تكون استثنائية مخصوصة . ولا شك في مخالفة ما تحرى عليه بعض الدول من فرض قيود على تحركات أعضاء البعثات للقانون الدولي والعادات المرعية^(١) .

(ج) حصانة المسكن والممتلكات :

يتمتع المسكن الشخصى للمبعوث الدبلوماسي وممتلكاته الخاصة بنفس الحصانة التى يتمتع بها مقر البعثة الدبلوماسية^(٢) . وتند هذه الحصانة حتى تشمل المقر الذى يقضى فيه أجازته ، وتفطى كافة منقولاته كالسيارة وحسابات البنوك والبضائع المخصصة لاستعماله^(٣) . ويظهر الاختلاف بين الشرح عند تحديد القواعد التى تخضع لها أنواع الملكية المختلفة : كالممتلكات الشخصية ، والممتلكات المخصصة لأغراض رسمية وممتلكات أسرته وحاشيته . ولم يستقر الفقه بعد عما إذا كانت حصانة المسكن والممتلكات حصانة ذاتية أم هي

(١) وقد كان الأمل معقوداً على مؤتمر القمة الذى عقد في ٣١ أكتوبر ١٩٥٨ في أن يصل إلى اتفاق بخصوص الإشراف على التجارب النووية لما يترتب عليه من إلغاء هذه القيود . ولا شك أن تحقق مثل هذا الاتفاق يتطلب حسن النية والإخلاص والصدق من جانب الدول وهو ما لا يتوافر حتى الآن . وتقرر المادة ٢٦ من اتفاقية فيينا « تكفل الدولة المعتمد لديها حرية الاتصال والسفر في إقليمها لجميع أفراد البعثة مع عدم الإخلال بقوانينها وأنظمتها المتعلقة بالمناطق المحظورة أو المنظم دخولها لأسباب تتعلق بالأمن القومي » .

(٢) المادة ١/٢٨ : *La demeure privée de l'agent diplomatique jouit de la même inviolabilité et de la même protection que les locaux de la mission*.

وهو نفس نص المادة ١/٣٠ من اتفاقية فيينا .

(٣) المادة ٢/٢٨ من مشروع لجنة القانون الدولي والمادة ٢/٣٠ من الاتفاقية .

إنكار حصانته الشخصية .

١ — الفورات : اختلفت آراء الفقهاء هنا : فذهب جروسيوس إلى عدم جواز التنفيذ أو الحجز عليها . أما فاتيل فيقرر لها الحصانة إلا إذا استخدمت في عمل تجاري . ويرى ساتو حصانة المنقولات الموجودة في مبني البعثة تفريعاً على الحصانة الأصلية التي يتمتع بها المقر^(١) حتى ولو لم يكن مالكها له الصفة الدبلوماسية . أما هيرست فيمد الحصانة إلى كل المنقولات سواء وجدت داخل مقر البعثة أم خارجه طالما كانت لازمة للعمل дипломаси .

"All the property without which the task of the diplomatic agent cannot be fulfilled... archives and official correspondence in his chancery, furniture in his house, carriages or motor-cars wherewith to get abroad and money at his bank wherewith to defray the expenses of his establishment... and because no one but the diplomatic agent himself could determine whether a particular article was or was not necessary to the proper fulfilment of his duties, the privilege must in practice extend to all the property which the diplomatic agent possesses in the country in which he is stationed".^(٢)

والفرق بين ساتو وهيرست واضح . ولاشك أن خير الأمور الوسط وعلى ذلك نقرر أن منقولات дипломаси تتمتع بال Hutchinson حصانة طالما كانت في حيازته .

(١) ذلك لأن رفع الحصانة عنها قد يؤدي إلى المساس بسرية ونائق ومراسلات البعثة .
Satow : *A Guide to diplomatic practice*, 3rd ed., p. 385.
أنظر Hurst: *International law, Collected Papers*, 1950, pp. 269-376. (٢)

ويقرر قانون الملكة آن الصادر عام ١٧٠٨ :

"Utterly null and void all writs and processes whereby the goods or chattels of any ambassador or public minister may be distrained, seized or attached".

ويقضي بعاقبة كل من يحاول تنفيذ ذلك .

الفعالية . أما المقولات الأخرى التي خرجت من حيازته ، ويريد مد الحصانة إليها ، فإنه يجب عليه فوق إثبات حق الملكية وحقه هو شخصياً في الحصانة الدبلوماسية ، إثبات ضرورتها وأهميتها للأعمال الرسمية^(١) ..

هذا والأحكام القضائية هنا قليلة نظراً لصعوبة رفع الدائنين الدعاوى على المبعوثين الدبلوماسيين . وحتى لو تنازل المبعوث عن حصانته وقبل التداعى أمام المحاكم المدنية ، فإنه لا يمكنه تنفيذ الحكم إذ أن التنازل عن الحصانة القضائية لا يشمل التنفيذ . وذهبت المحاكم ، في القضايا النادرة التي عرضت عليها إلى حصانة مقولات المبعوث дипломат^(٢) . وهذا اتجاه صحيح إذا كانت هذه المقولات في حيازة المبعوث وكانت ضرورية لعمله الدبلوماسي ويتغير الوضع إذا أخرجت هذه المقولات من حيازته : فن الصعب مثلاً رفض إعطاء صاحب محل رهونات الحق في الاحتفاظ بالمقولات المرهونة لديه من مبعوث دبلوماسي أو إعطاء الأخير الحق في استردادها قبل وفاة ماعليه من ديون . كلام يمكن المطالبة مثلاً بمقولات تركها أحد رجال السلك الدبلوماسيأمانة في فندق قبل أن يسدد ما عليه من حسابات .

(١) يعالج أولئك بطريقة مقتضبة موضوع حصانة مقولات المبعوث الدبلوماسي قائلاً : "The protection of diplomatic envoys is not restricted to their own persons, but must be extended to... their furniture, carriages, papers". International law, p. 386.

(٢) في قضية Macartney v. Garbutt قررت المحكمة أن المدعى « وهو سكرتير المفوضية الصينية » .

"He would seem to be clearly entitled to the privileges of the "corps diplomatique" and it would follow that his personal effect would be exempt from seizure".

ارجع إلى مقالة ليونز Immunities other than jurisdictional of the property of Diplomatic Envoys, B.Y.B., 1953, p. 116.

٢ — المؤرافق المالية :

قد يمتلك الدبلوماسي في البلد الموفد لديه سندات أو أسهم أو حسابات بالبنوك . ولم يستقر العرف الدولي على قاعدة معينة هنا رغم أن الرقابة عليها قد تعطل أو تعرقل عمله الدبلوماسي . وتحتفل اللوائح المالية باختلاف الدول ، وقد يكون لبعضها أثر في تحديد نشاط المبعوث الدبلوماسي ^(١) . ولقد بحثت المحكمة العليا بأورجواي مسألة تأثير اللوائح المالية في حسابات رجال السلك الدبلوماسي ، وذلك بمناسبة حكم قضائي أوقف أحد البنوك عن القيام بمعاملاته . وكان لرجال السلك الدبلوماسي الفرنسي حسابات به ، وقضت بالإفراج عن حساباتهم ^(٢) . وقد جانب هذا الحكم الصواب إلى حد كبير ، ذلك أنه من الصعب تصور تطبيق مبدأ الامتداد الإقليمي على حسابات المبعوثين الدبلوماسيين بالبنوك . وإعطاء المبعوث الدبلوماسي الحصانة من قوانين الدولة لا يعني تمييزه على الدائنين العاديين . وتوقف البنك عن القيام بمدفوّعاته هو لصالح كل المودعين ، ولا يمكن تبرير إزامه بالدفع إلى الدائن الدبلوماسي بأى مبرر كاف إلا إذا ثبت الأخير أن عدم

(١) قد لا يؤثر تحديد سعر الفائدة على عمل الدبلوماسي إلا أن تغيير النقد قد يحدد من نشاطه كثيراً .

(٢) قضية In re Ledoux ، وصدر الحكم عام ١٩٤١ وقررت المحكمة فيه : "Every act designed to prevent free disposition of bank deposits belonging to accredited diplomatic agents is contrary to the principles upon which are based privileges universally recognized for such agents and expressed in the principle of inviolability... [the principle effect of the moratorium was to immobilize credits at the bank. If this effect was] extended to deposits belonging to diplomatic agents... it would violate the principle of extraterritoriality sanctioned by universal doctrine, accepted by our country by means of ratification of the Habana Convention, and would disregard the standards of reciprocity in international matters". Jurisprudencia Abade-Santos, vol. 61 (1942), Fasc. 149-51, No. 12, 592, pp. 7-16. Annual Digest and Reports of Public International law cases, 1943-45, Case No. 75.

الدفع سيترتب عليه الإضرار بأعماله الرسمية فعلاً^(١).

٣ — العقارات :

ولم يتحدد بعد مدى الحصانة التي يتمتع بها مسكن المبعوث وعائلته وحاشيته إذا كان بعيداً عن مقربعثة . ويعالج بعض الكتاب حصانة مقر البعثة وحصانة مسكن الدبلوماسي كشيء واحد ويرتبط لها نفس الحصانات . والرأي الغالب في الفقه^(٢) يذهب إلى تقرير الحصانة لمسكن الدبلوماسي إذا وجد داخل مبني البعثة أو كان في نفس الحي مع استخدامه للأغراض الرسمية . ولا تتمتع ممتلكاته العقارية الأخرى ، كالمنزل الريفي أو كوخ الصيد طبقاً لهذا الرأي بال Hutchinson . ويلاحظ أن القول بأن دخول السلطات لهذه الأماكن عمل من أعمال العنف يمنعه من القيام بواجباته ، فيه كثير من المغالطة . قد يتسبب هذا

(١) انظر : Hackworth : *Digest of international law*, vol. IV, 1942, p. 568.

(٢) والفقه التقليدي لم يعالج هذه النقطة بوضوح ، وذهب فانيل إلى تقرير الحصانة للممتلكات الموجودة في الحيازة الفعلية للمبعوث وبطبيعة المسكن الخاص للمبعوث إذا كان ذلك ، الحصانة القضائية . ويقرر فيلمور الحصانة لمسكن المبعوث الخاص فقط :

"The house, or as it is usually called, the hotel of the ambassador, is by universal consent inviolable and inaccessible to the ordinary officers of Justice or revenue".

المترجم السابق ، ص ٤٢ .

ويرى ساتو "No officer of state and in particular no police officer, tax collector, or officer of a court of law, can enter the residence of the diplomatic agent, nor without consent discharge any function therein".

ويشير ساتو إلى قضية خادم الأميرال Apodaca في لندن عام ١٨٠٨ ، التي سبق لنا الإشارة إليها . فقد تم القبض عليه داخل مقر المبعوث . واحتج الأخير ودفع بمحاصاته الدبلوماسية التي تمنع من دخول منزله قبل إخطاره واستئذنه . وبناء على ذلك أفرج عن الخادم وقدمت السلطات الاعتذار اللازم . ويؤكد حصانة مسكن موظفي البعثة حتى ولو بدت عن مقرها . وبين ساتو على ذلك ضرورة قيام المبعوثين بتسلیم مركبهم إلى السلطات المحلية ، أظر من ٣٨٢ . ويأخذ جينيه بنفس الرأي خاصة وأن المسكن غالباً ما يكون ملكاً للدولة المؤذنة . المترجم السابق ، ص ٤٣ .

ال فعل في إحداث بعض الضيق للمبعوث إلا أنه لا يتعارض مع مبدأ الحرية اللازمة للمبعوث *ne impediatur legatis* و تقرير الحصانة مثل هذه الأماكن هو من قبيل الجامدة الدولية ولا يستند إلى قاعدة قانونية دولية بالمعنى الصحيح .

و قد تضاربت أحكام المحاكم فيما يتعلق بمحصانة المباني الدبلوماسية ، غير مقرر البعض وذهب بعضها^(١) إلى رفض الأخذ بمحصانة المسكن أو العقارات التي يحوزها المبعوث بصفته الشخصية . وقرر البعض الآخر حصانتها إذا ثبت استخدامها في الأعمال الرسمية^(٢) .

(د) الحصانة القضائية :

وتترتب على الصفة التمثيلية التي يتمتع بها الممثل дипломاسي و معناها إعفاؤه

Enforcement of international awards (Czechoslovakia) Case (١)
Annual Digest, 1917-8, Case No. III.

(٢) المحكمة العليا الكندية في قضية Rockcliffe Park Case انظر :
Annual Digest, 1941-2, Case No. 106.

Petrococcino v. Swedish State.
Clunet : *Journal de droit international privé et de jurisprudence comparée*, 59 (1932), p. 945 ; Annual Digest, 1929-30, Case No. 198.

وفى عام ١٩٢٥ رفض الملحق العسكري الإيطالى فى وارسو ترك شقة مفروشة عند انتهاء مدة العقد . وعند اتخاذ الإجراءات لاسترداد المباعة قررت المحكمة العليا البولندية ولادة المحاكم المحلية بنظر قضايا العقارات المملوكة لمبعوث دبلوماسي إلا إذا ثبت استخدامها فى أغراض الرسمية . انظر :

Annual Digest, 1925-26, Case No. 246.

ويشير هيرست إلى حكمين فرنسيين للتدليل على عدم التفرقة بين العقار المملوك أو الذى يشغل مبعوث أجنبى لحسابه الخاص وبين العقار الذى يشغلة باسم حكومته .

Foy. v. Jarlsberg : Clunet, 44 (1917), p. 588. De Bruc v. Bernard : 11 (1884), p. 56.

ولا يمكن قبول وجهة النظر هذه ، فالمحصانة كقاعدة عامة تقرر للمباني الدبلوماسية وليس للمباني التى يشغلها الدبلوماسيون . وأصلها مبدأ *ne impediatur legatis* فإذا تملك الدبلوماسى بصفته الشخصية ولنفعه الخاصة ، عقارات فإن حرمتها من المحصانة لن يصل إلى حد تعطيل الدبلوماسى عن القيام بأعماله .

من الخصوص لقضاء الدولة المقيم على أراضيها : وهي إحدى نتائج حرية التصرف التي يجب كفالتها للبعوث الدبلوماسي ، تأكيداً لمبدأ سيادة الدول المستقلة . ويرى البعض ضرورتها للممثل أثناء أدائه لأعمال وظيفته حتى لا تتخذ الدول القضاء كوسيلة لمراقبة تصرفات مبعوث الدول ذات السيادة . وتشمل الحصانة القضائية القضاء الجنائي والمدنى والإداري وتغطى كل أعمال المبعوثين سواء منها الشخصية أو الرسمية . وبالرغم من أن المبعوث يظل خاصعاً لدرجة كبيرة لقانون الدولة المستقبلة^(١) إلا أنها تؤدى فعلاً إلى حمايته من هذه القوانين .

١ — القضاء الجنائي :

لا يخضع رجال التمثيل الدبلوماسي عادة لولاية المحاكم الجنائية . وتكفى الدولة المستقبلة باغتنام نظر دولة المبعوث المختلط ، طالبة سحبه ومحاكمته . وللمجنى عليهم التقدم بالشكوى لوزارة خارجية الدولة المستقبلة حتى تتخذ الإجراءات

(١) أظر جونهام ، المترجم السابق ، ص ٤٠٦ وقد بررها الفقه القديم بنظرية عدم التواجد الإقليمي وبررها الفقه الحديث بمبدأ ضرورات الوظيفة . حكم محكمة روان في ١٢ يوليو ١٩٣٣ في قضية *Salm v. Frazier.* "Le principe de l'immunité de juridiction des agents diplomatiques est fondé sur l'intérêt des Etats, en maintenant les relations diplomatiques avec chacun, de garantir le respect et l'indépendance de leurs représentants".

أرجم إلى كافاري ، المترجم السابق ، ص ٢١ .

وقد قرر القاضى مور فى الجزء الرابع من كتابه ص ٦٣٠ أنه « كثيراً ما يطلق على إعفاء الممثلين الدبلوماسيين من القضاء المحلي لفظ عدم التواجد الإقليمي . واللفظ بهذا المعنى خطأً وافتراض . فلو قامت حكومة البلدة التي أرسلت المبعوث بفرض الحصانة عنه ، فإن حاكماً الدولة المستقبلة يمكنها مباشرة اختصاصها القضائي وتنفيذ الحكم سواء أكان جنائياً أم مدنياً . فالإعفاء في الحقيقة ما هو إلا مجرد إعفاء من إجراءات التقاضى طالما احتفظ المبعوث بوصفه الدبلوماسي » .

أنظر المادة ١/٣١ من اتفاقية فيينا لعلاقات الدبلوماسية .

الدبلوماسية الازمة . وقد تطالب الأخيرة برفع الحصانة عنهم حتى تتمكن من تحقيق العدالة^(١) .

وإذا خالف المبعوث عن قصد القوانين الجنائية للدولة ، فإنه يخرج بالتالي عن حدود وظيفته وتحق مسأله^(٢) . إلا أنه إذا لم يتنازل عن الحصانة أو لم ترها عنه دولة ، فإن الدولة المستقبلة تشل يدها عن اتخاذ أي إجراءات ضده^(٣) .

٢ — القضاء المدني :

ويذهب الرأى الراوح في الفقه إلى تقييد الإعفاء من القضاء المدني^(٤) .

(١) إذا كان رئيسبعثة هو الجندي فإن حكومة الدولة المستقبلة تتصل بمحكومته رأساً . أما إذا كان أحد أعضاء البعثة فإنها تتصل برئيسها طالبة رفع الحصانة عنه أو استدعائه أو سجنه .

(٢) وإن إذا كان معنى ذلك أنه لم يرتكب أي مخالفة .

(٣) أما إذا صدقت دولة على عمله غير المشروع فإن الموقف يتغير وتحمل هي بالمسؤولية . انظر :

Macleod Case, 1841, Moore, Digest of Int. Law, p. 261.

ونقر الماده ١/٣٢ من اتفاقية فيينا : يجوز للدولة المقتدية أن تتنازل عن الحصانة القضائية التي يتمتع بها المبعوثون الدبلوماسيون والأشخاص المرتبطون بها بموجب المادة ٣٧ :

(٤) وجدت أحکام قضائية عددة سمحت بتحديد مدى هذا الإعفاء . وفي إنجلترا ومنذ صدور قانون الملكة آن عام ١٧٠٨ يعنى المبعوث من الولاية المدنية القضائية . ويذهب الفقه الانجليزي إلى أن هذا القانون كاف لقاعدة دولية سابقة .

وتجرى المحاكم الانجليزية على رفض الدعاوى التي ترفع على المبعوثين الدبلوماسيين . وفي قضية The Magdelena Steam Navigation Company v. Martin رفض لورد كامبل الدعوى استناداً إلى أقوال جروسيوس وإن نظرية عدم التواجد الإقليمي والتي مبدأ ضرورة توفير الحرية الازمة للدبلوماسي . وأضافت المحكمة قائلة أن حصانة الممثل تموء عملاً القبض عليه .

وترفض المحاكم الإيطالية إعفاءهم من القضاء المدني عن العمليات الخارجية عن نطاق وظائفهم الرسمية . انظر بريجز ، المترجم السابق ، ص ٧٨٣ ، وبرادييه ، المترجم السابق

وذلك بالاستثناءات التالية :

(١) الدعاوى العقارية : عن الأموال العقارية التي يحوزها المبعوث بصفته الشخصية في الدولة الموقد لديها^(١). فالعقارات تخضع عادة للولاية القضائية الإقليمية وتعبر عن هذا المبدأ بصرامة المادة ٣ من القانون المدني الفرنسي التي تقضي باخضاع العقارات للقانون المحلي حتى ولو امتلكها الأجانب .

“Les immeubles même ceux possédés par des étrangers sont régis par la loi française”.

ومن السهل تبرير هذا الاستثناء ، ذلك أن وصف المالك يتعارض مع وصف المبعوث . كما أن الدعاوى العقارية لا تمس بالصفة التمثيلية التي يتمتع بها ولا تتعارض مع الحرية الالزامية له في عمله . وبديهي أن الأموال дипломатية لا تخضع لهذا الاستثناء .

(ب) دعاوى التراث والميراث سواء أكان المبعوث مديراً أو منفذاً أو وارناً أو موصى له . وذلك لتسهيل سرعة الفصل فيها^(٢).

(ج) الدعاوى الخاصة بأوجه النشاط التجاري أو المهني التي يمارسها المبعوث . وهذا الفرض نادراً ما يحدث للمبعوث дипломاسي ولو أنه كثيراً ما يحدث للقناصل . ويفترض الفقه هنا تنازله عن الحصانة بقيامه بأوجه النشاط الخاص^(٣).

(١) وبأخذ مشروع لجنة القانون الدولي بذلك في الفقرة الأولى من المادة ٢٩ وكذلك المادة ١/٣١ من اتفاقية فيينا .

(٢) المادة ٢/٣١ من اتفاقية فيينا .

(٣) المادة ٢/٢٩ من مشروع لجنة القانون الدولي وهو نفس المادة ٣/٣١ من اتفاقية فيينا . وقد اقترح مشروع هارفارد في المادة ٣٤ وقف الحصانة في هذه الأحوال .

هذا وبالرغم من أن الحصانة الشخصية تغطي أعمال المبعوث حتى تركه لإقليم الدولة^(١) ، إلا أن حصانة الأعمال الرسمية هي حصانة دائمة ، تندمج في حصانة الدولة وتترتب على الطبيعة الذاتية للفعل العام ، مهما كان مرتكبه سواء أكان دبلوماسيًا أم لا وذلك استثناء من الاختصاص الذي كانت تتمتع به المحاكم الوطنية أصلًا^(٢).

ويحيل الفقه إلى إعطاء الممثل الدبلوماسي الحق في التنازل عن الإعفاء القضائي وهو اتجاه يتفق مع الفكرة الحديثة عن الحصانات الدبلوماسية . فالممثل له السلطة التقديرية في تحديد ما هو لازم له القيامه بأعماله . وتأخذ بذلك غالبية المحاكم^(٣).

(١) وتجرى المحاكم على منحه الحصانة في الفترة الازمة لتركه لإقليم الدولة بعد انتهاء عمله .

Un temps raisonnable après la cessation des fonctions.

كفارى ص ٢٢ . ولنا عودة في هذا الموضوع .

(٢) حكم محكمة باريس ٩ أبريل ١٩٢٥ ، قضية La Perdix et Peuquet Co. Koubouhoff

الذي ذهبت فيه إلى أن الحصانة القضائية

"Est érigé dans l'intérêt des gouvernements et non dans celui des diplomates".

وهي قضية اتهم فيها سكرتير السفارة الأمريكية ووقع الحادث في ٢١ سبتمبر ١٩٢٣ ورفعت الدعوى في ١٠ ديسمبر ١٩٢٣ وانتهت أعماله في ٢٠ نوفمبر ١٩٢٣ . وقد اعتبرت المحكمة مدة العشرين يوماً كافية لإصدار الحكم . وذهبت محكمة لاهاي في ١٥ أبريل ١٩٢٩ إلى إعطاء الدبلوماسي الفترة الازمة التصفية أعماله . ولا تعرف محكمة جنيف بهذه الفترة .

J.D.I.P., 1927, p. 1179.

(٣) تجري المحاكم الفرنسية على ذلك منذ عام ١٨٩١ بالرغم من اعتبارها الحصانة القضائية جزءاً من النظام العام . وفي الجلالة المسبوقة النازل سواء أكان مدعياً أم مدعى عليه . انظر A.J., 1931, 252 . وغالبية الدعاوى، كانت عن حوادث سيارات ومخالفات المرور . وفي هذه الأحوال لا يجوز للتنفيذ على ما هو لازم للعمل الدبلوماسي .

وهل يتمتع الدبلوماسي بالخصانة القضائية في الدول التي يمر بها؟ يقرر القضاء ذلك بالنسبة للبلاد التي يمر بها أثناء ذهابه أو رجوعه من مقر عمله^(١).

ويلاحظ أن الخصانة القضائية لا تعنى عدم العقاب السكلى أو عدم جواز رفع الدعوى . إذ تختص المحاكم دولية المبعوث بالنظر فى أمرها كakte . هذا بجانب الجزاء الدبلوماسي الذى قد توقعه عليه حكومة دولته .

والرأى الجارى عليه العمل في الجمهورية العربية المتحدة ، هو اختصاص المحاكم بنظر القضايا التي ترفع على ممثل دولة أجنبية إذا تعلقت الدعوى بأعمالها الخاصة أو بنشاطه التجارى أو المدنى . ويفيد هذا الرأى مرسوم صدر في أول مارس سنة ١٩٠١ يقضى بأن الموظفين الدبلوماسيين والقنصليين الذين يستقلون عقارات في مصر يخضعون لاختصاص المحاكم المصرية المختلفة في الدعاوى التي لا تتصل بصفتهم الرسمية^(٢) .

Wilson v. Blanco, 1889.

(١) حكم المحكمة العليا الأمريكية

رفعت فيها الدعوى على المبعوث الفنزويلي لدى الحكومة الفرنسية وهو في طريقه إلى مقر عمله ، أمام محكمة ولاية نيويورك وصدر الحكم عليه . قررت المحكمة العليا بطلان الإجراءات وتطبيق الإعفاء حتى في البلاد التي يمر بها الوصول إلى مقر عمله ، وذلك لتمثيل رئيس دولته . انظر : Cobbet, Cases, 6e ed., t. I, p. 342.

وفي هذه المعنى ، حكم بروكل (ستثنائية) ، في ٢٦ فبراير ١٨٩٣ ، انظر : Clunet, 1893, pp. 942-43.

ومحكمة النقض الرومانية في ٣ مارس ١٩٢٨ أظر : R.D.I. Privé, XXV, p. 51.
A.J. 1929, p. 858 ; A.J. 1931, p. 252.
أظر أيضاً :

(٢) أفتى قسم الرأى بمجلس الدولة ، بتاريخ ٢٦ يونيو ١٩٤٩ برأى مخالف وقضى بأن الأمر في تحديد اختصاص المحاكم بالنسبة لهذا النوع من المنازعات أصبح من مرجعه القانون الدولي العام والعرف الدولي . وقد تأثر مجلس الدولة في هذه الفتوى بما تجرى عليه بعض الدول من منع الممثلين الدبلوماسيين الخصانة المطلقة . وهذا يخالف ما جرى عليه التفسير وما استقر عليه القضاء في مصر في عهد المحاكم المختلطة وبعدها ، من قصر الخصانة على ما يتم من أعمال داخل حدود الوظيفة الرسمية للممثل الدبلوماسي . انظر حافظ غانم ، المرجع السابق ، سن ١٤٢٢ شتاء ١٤٣٣ .

(٥) إعفاءات الالية : Exemption Fiscale

تجرى الدول على إعفاء المبعوثين الدبلوماسيين من الضرائب الشخصية المباشرة ، كضريبة رأس المال والدخل ، لما تفترضه هذه الضرائب من وجود علاقة تبعية بين دافع الضريبة والدولة . كما يعفى المبعوث من بعض الضرائب غير المباشرة من باب الجامدة الدولية وبشرط المعاملة بالمثل مثل إعفاء من الرسوم الجمركية بالنسبة لما هو لازم لعملبعثة أو للاستعمال الشخصي لأعضائها . إلا أنهم لا يعفون من دفع الرسوم التي تفرض مقابل خدمات فعلية كالإفارة والسكرباء^(١) .

وتأخذ بنفس الرأي اتفاقية فيينا للعلاقات الدبلوماسية إذ تقرر في المادة ٣٤ إعفاء المبعوث الدبلوماسي من كافة الضرائب والرسوم شخصية كانت أم عينية ، قومية كانت أو محلية وبلدية وذلك باستثناء الضرائب والرسوم التالية :

١ - الضرائب غير المباشرة الناتجة في أمان السلع والخدمات .

٢ - الضرائب والرسوم على ما يمتلكه المبعوث الدبلوماسي من عقارات بصفته الشخصية^(٢) . أما المقارات الخصصة للأعمال البعثة الرسمية فت遁 من الضرائب^(٣) .

(١) أظر برنيجز ، المرجع السابق ص ٣٨٣ ، وكافاري المرجع السابق ص ٢٤ . وتقوم الدول بعقد بعض المعاهدات التي تحدد الضرائب التي يعفى المبعوثون منها ، وأهمها : الضرائب الاستثنائية أو التي تصدر أثناء الحرب لجأ بها ظروف أو أوضاع خاصة .

(٢) ويجري العمل على إعفائها إلا إذا كانت في حيازة المبعوث لحساب حكومته .

(٣) ولا توجد أى قاعدة دولية تعي مسكن المبعوث أو يمتلكه العقارية من الضرائب التي تخضع عادة للموائع المحلية . وتفتح بعض الحكومات عن جنحها من باب =

٣ - ضرائب التراثات التي تفرضها الدولة المستقبلة .

٤ - الضرائب والرسوم على الدخل الذي يكون مصدره في الدولة المستقبلة .

٥ - الرسوم التي تكون مقابل خدمات فعلية^(١)

= الجاملة وبشرط العاملة بالمثل . وتنص عليها في تشریفاتها الداخلية أو في بعض المعاهدات الاتفاقية . فنجد مثلاً أن المادة ١٥ من معاهدة لاتران بين إيطاليا والقانักان والتي وقعت عام ١٩٢٩ تنص على تعمم بعض العقارات الداخلة في الإقليم الإيطالي بالحصانة التي يتمتع بها المقر الرسمي للبعثات الدبلوماسية وعلى إعفائها من الضرائب .

"...shall be exempt from all taxes whether ordinary or extraordinary, whether levied by the State or by any other entity whatsoever".

وفي إنجلترا ، تتمتع الممتلكات التي يشغلها المبعوث الدبلوماسي من الإعفاء الضريبي إلا إذا تمكّن شخص آخر لا يتمتع بالحصانة .

The Income Tax Act, 1952, Section III.

الذى يأتى بعده الضريبة على عائق المالك أو المتتفق يتجه مسكن المبعوث الدبلوماسي .

(١) مثل رسوم الكهرباء - إصلاح الطرق - استهلاك المياه - الحراسة التي تفرض على العقارات .

ويلاحظ أنها جزء من الضرائب التي تفرضها الحكومات وبالتالي جزء من الدخل الوطني . والفرق هنا هو أنه بينما نجد أن الاتفاق مستقر بين الشرح على عدم إعفائه المباني الدبلوماسية من الضرائب ، يختلف الرأي بالنسبة للضرائب التي تكون مقابل خدمات فعلية . فيذهب هو يتون إلى فرضها عليها إلا إذا وجد نص عكسي (المراجع السابق ، جزء أول ، س ٦٥٢) . ويرى هفتر عدم جواز الإعفاء إلا إذا كان من باب الجاملة . وينذهب جينيه إلى ضرورة دفعها . انظر برادييه فوديريه المراجع السابق س ١٤١٤ .

وبنجه البعض الآخر إلى إعفائها منها ، ترتيباً على تعميم المباني بالحصانة . فقول Westlake "It has been held in England that payment of local rates cannot be enforced by suit or distress against a member of a mission". International law, 1910, Part I, p. 278.

ويقول أوبنهايم ، المراجع السابق ، من ٧١٨ :

"As regards rates, it is necessary to draw a distinction. Payment of rates from which an envoy himself derives benefit, such as sewerage, lighting, water, night watch and the like, can be required by the envoy, although often this is not done. Other rates such as poor rates and the like, he cannot be requested to pay".

وذمت المحكمة العليا الكندية في قضية

Rochcliffe Park Case, Annual Digest, 1941-2, Case No. 106, p. 342.

٦ — الرسوم القضائية « التسجيل — الرهن — الدعوة الخ » .

كما تنص المادة ٣٦ من الإنقافية على إعفاء المبعوثين дипломاسيين من الرسوم الجمركية بالنسبة للأصناف المستعملة في أغراض البعثة وبالنسبة للأصناف التي يستعملونها استعمالاً شخصياً بها في ذلك الأثاث . وتعفي أمتعتهم من التفتيش ، إلا إذا كانت هناك شبهات قوية في أن الأمتعة الشخصية تحتوى على أشياء لا يتناولها الإعفاء أو يمنع القانون الداخلي استيرادها . وفي مثل هذه الأحوال لا يجب إجراء التفتيش إلا في حضور المبعوث дипломاسي أو من بنيوب عنه^(١) .

وينظم القانون رقم ١٩١ لسنة ١٩٥٣ الإعفاءات الجمركية الممنوحة لرجال السلك дипломاسي والقنصل في الإقليم المصري ويقضى بالإعفاء من المراجعة ورسوم الصادر والوارد والرسم القيمي والإضافي ورسوم الاستهلاك ورسم الإنتاج على البنزين وعواائد الرصيف والرسوم البلدية :

(١) الأمتعة الشخصية وكل ما يرد للاستعمال الشخصى لرجال السلك дипломاسي والقنصل المقيدين بالجداول التي تنشرها وزارة الخارجية وكذلك أزواجهم وأولادهم القصر . ولا تمنح هذه الإعفاءات إلا بشرط المعاملة بالمثل وفي حدود تلك المعاملة . ويشترط أن تكون بولizza الشحن محررة باسم من له الحق فيها أما إذا حررت باسم آخر أو لأسر حاملها فلا يجوز الإعفاء إلا بإذن وزير المالية والاقتصاد .

== إلى عدم جواز فرض هذه الرسوم على المباني дипломاسية . وعادة تدفعها وزارات الخارجية ، ثم تحصلها من البعثات المختلفة .

(١) وتجرى بعض الدول ومنها سويسرا على إعطاء رؤساء البعثات وأعضائهم الحق في استيراد سيارة ركوب خاصة كل ثلاثة سنوات ، ولا يجوز لهم بيعها قبل مضي ثلاثة سنوات ، بشرط المعاملة بالمثل .

(ب) ما تستورده السفارات والمفوضيات والقنصليات من أثاث وأشياء بقصد الاستعمال الرسمي فيها عدا المواد الغذائية والمشروبات الروحية والأدخنة.

(ج) بعض الحصانات الأخرى :

يعفي المبعوث الدبلوماسي من كل الأعباء الشخصية التي قد تفرضها الدولة على الأشخاص المقيمين على أراضيها^(١). كما يعفي هو وأفراد عائلته من تطبيق تشريعات الجنسية التي قد تفرضها الدولة المستقبلة . وله أن يباشروا شعائرهم الدينية في مقربعثة الدبلوماسية .

الترجمة :

يشمل الإعفاء من الاختصاص الإقليمي كل الأشياء الضرورية للعمل الدبلوماسي، وذلك طبقاً لما استقر عليه العرف الدولي. ولا تمتد الحصانة إلى ما هو أزيد من الضروري لقيام المبعوث بعمله إلا من باب المحاماة الدولية وبشرط المعاملة بالمثل. وتلजأ المحاكم، عند الشك، إلى القاعدة الأصلية ne impediatur legatis لمعرفة ما إذا كان الشيء لازماً أم لا للعمل الدبلوماسي . وال Hutchinsons الحصانات الدبلوماسية تقرر أساساً لضمان حسن سير وتنفيذ العمل الدبلوماسي ، ولذلك إذا ثبتت للمحكمة ضرورة الشيء محل النزاع لوظيفة الرسمية ، قضت بعدم الاختصاص . وينطبق هذا على المقولات وعلى الملكية النقدية . أما حصانة العقارات التي يشغلها المبعوث في قيامه بأعباء وظيفته فأساسها حصانة الشخصية التي يتمتع بها المبعوث . وإذا كان العقار ملكاً خاصاً

(١) المادة ٣٣ من مشروع لجنة القانون الدولي .

"L'agent diplomatique est exempt de toute prestation personnelle" وهي المادة ٣٥ من اتفاقية فيينا .

للبعوث ، يقع عليه عبء إثبات ضرورة تمنعه بالحصانة وأن العكس يؤدي إلى منه من القيام بأعباء الوظيفة كما يجب .

وحصانة المقر الرسمي للبعثة سواء استقر به المبعوث أم لا ، هي حصانة مطلقة وتمتد حتى تغطي كل الأشياء الالزام لعمل الدبلوماسي . إلا أنها لا تجعل من مقر البعثة أرضًا أجنبية وإنما تخضع للمضابط العام الذي سبق لنا الكلام عنه . ويترتب على ذلك ضرورة التزام اللوائح الداخلية في العقود والمبادلات والمخالفات التي تتم به . أما الإعفاء من الضرائب فالرأي الفالب في الفقه يتجه إلى ضرورة فرضها . ولا يؤثر في هذا الرأي استحالة تحصيلها . أما رسم الخدمات العامة فالعرف يحرى على تحصيلها نظرًا لاتفاق ما يدعوه إلى إعفاء المبعوثين منها ولا ينتقص من ذلك صعوبة المطالبة بها أمام المحاكم .

رابعاً - انتهاء الحصانات الدبلوماسية :

(١) ما هو الوضع القانوني للمبعوث الدبلوماسي في إقليم الدولة المستقبلة بعد انتهاء وظيفته ؟

تقرر اتفاقية فيينا^(١) انتهاء تمنع المبعوث الدبلوماسي بالحصانات الدبلوماسية بانتهاء عمله الدبلوماسي ، مع مد الحصانات الفترة المعقولة الالزام له لترتيب حاجياته . وذلك حتى في حالة حدوث تزاع مسلح بين الدولة الموفدة والدولة المستقبلة .

ويحكم هذا الموضوع الضوابط التالية :

- ١ - تغطي الحصانة القضائية أعمال المبعوث الرسمية والشخصية .
- ٢ - تتقرر الحصانة القضائية عن الأعمال الشخصية عادة لتسهيل أداء

(١) المادة ٣٨ من مشروع لجنة القانون الدولي والمادة ٢/٣٩ من الاتفاقية .

العمل الدبلوماسي إلا أنـ لا تتضمن المروج على أحـكام قوانـين الدولة المستقبـلة . ونظـراً لأنـ الحصـانة القضـائية عن الأـعمال الشخصـية ترتبط بشـخص المـبعوث الدـبلومـاسي ، وبـما أنه لا يـعنى من المسـئولـية القانونـية عن هـذه الأـعمال فإنـ الحصـانـة تـنتهي باـنتهاء الصـفة الرـسمـية مع إـعطـائه الوقت الكـافـي لـفـادـرة الإـقـليم .

٣ - والـحـصـانـة القضـائـية عن الأـعمال الرـسمـية تـترتب للـدـولـة التـي يـمـثلـها المـبعـوث وـهـى حـصـانـة مـن الـاـختـصـاص القضـائـي الـمحـلى وـمـاعـنـاء مـن القـوـانـين الـمـخـلـية فـي نفسـ الـوقـت . ويـترـتب عـلـى ذـلـك تـمـتعـ الأـعمال الرـسمـية بالـحـصـانـة بـصرـفـ النـظـر عـن اـنـتـهـاء الوـظـيفـة أو الصـفة الدـبـلـومـاسـية .

وـذـلـك عـلـى التـفـصـيل التـالـي :

١ - الأـعـضـاء الرـسـميـين للـبـعـثـة :

يـحـفـظـ المـبعـوث الدـبـلـومـاسـي بالـحـصـانـة القضـائـية طـوالـ الفـترة الـلاـزـمة لـلـتـريـب حاجـياتـه وـرجـوعـه للـدـولـة المـوـفـدة^(١) . وـذـلـك حتـى وـلـكـان السـبـب فـي اـنـتـهـاء عـملـه هو طـردـه مـن الدـولـة المـسـتـقـبـلة لـمسـاـهمـته فـي نـشـاط يـهدـدـ أـمـنـها وـسـلـامـتها . وقد تـقـوم الدـولـة المـسـتـقـبـلة بـوضعـه تـحـتـ المـراـقبـة إـلاـ أـنـه يـظـلـ مـحـفـظـاً بالـحـصـانـة .

(١) قضـية Magdalena Steam Navigation Company v. Martin التي قضـى القـضاـء الـأـنجـليـزي فـيهـا بـعدـ جـواـزـ التـنـفيـذ عـلـى أـحـد رـجـالـ السـلـكـ الدـبـلـومـاسـي إـذـا تـرـكـ الدـولـة فـي خـلـالـ فـرـةـ مـعـقـولةـ مـنـ اـنـتـهـاءـ عـملـهـ . وـالـقـضاـءـ وـالـعـرـفـ مـسـتـقـرـ عـلـى ذـلـكـ : "Immunity inherent in the persons of diplomatic agents extends for a reasonable time after the cessation of diplomatic functions in order that they may complete their arrangements to leave the country".

Jones : *Termination of Diplomatic Immunity*,
B.Y.B., 1948, p. 265.

أنـظرـ مـقـالـة :

أـنـظـرـ أـيـضاًـ رـينـوـ ، المـرـجـمـ السـابـقـ ، صـفـحةـ ٢١٣ـ .

وللديبلوماسي الحق في التنازل عن الحصانة وقبول التداعي أمام القضاء المحلي خلال هذه الفترة .

ولم يستقر العرف بعد على تحديد الوقت اللازم للمبعوث لترتيب إجراءات سفره . وعادة يتم ذلك بعد تبادل الرأي مع الرسميين الختصين^(١) .

وللدولة المستقبلة تقدير ما يلزم من وقت ، وعادة يقدم المبعوث الدبلوماسي المبررات الكافية حتى تتم فترة إقامته .

وتختص المحاكم بنظر المنازعات السابقة واللاحقة على انتهاء عمل المبعوث^(٢) ، بعد انتهاء الوقت المحدد . وتسقط الحصانات عن الدبلوماسي الذي يختار الإقامة الدائمة في الدولة التي كان مووفاً لديها^(٣) . إلا أن الحصانة السابقة تغطي الأعمال الرسمية التي سبق لها القيام بها . ويعنى الدبلوماسي السابق من المسؤولية ، إذا أثبتت أن العمل قد تم بصفته الرسمية داخل

(١) سمحت البرازيل بتأجيل سفر السفيرين الألماني والإيطالي بناء على طلبهما ، بعد قطع العلاقات الدبلوماسية بينها وبين دول الحور قبل دخولها الحرب العالمية الثانية . أظرف : The New York Times , 8 May 1942 , p. 8 , col. 3.

(٢) قضت المحكمة الأنجلوسaxonية في قضية Marshall v. Critico أن الدبلوماسي : "Once he is divested of his privileged character a diplomat is subject to local jurisdiction on the same basis as any other alien".

ورفضت المحكمة الهولندية عام ١٩٣٠ الدفع بال Hutchinson ضد مبعوث بررتالي في دعوى رفعت بعد مضي ستين من انتهاء بعثته على أساس أن : "Immunity from civil jurisdiction in the state of his diplomatic mission ends for the diplomatic representative of a foreign power with the end of his mission, except for the time necessary to settle his affairs".

أظرف مقالة جونز السابق الإشارة إليها ، من ٢٧٠ .

(٣) ولدائعيه في هذه الحالة رفع الدعاوى عليه لاتفاقه صفة الرسمية . ذلك لأن القواعد الدولية لا تقرر أى امتياز للمبعوث الذى يختار الإقامة في الدولة الموقن لديها سابقاً ، بعد انتهاء عمله الرسمى . ويسأل في هذه الحالة أيضاً عن الحالات المبنية .

نطاق وظائفه ، أو تفيذاً لأوامر حكومته . وكذلك يغنى من المسئولية عن الأعمال التي تقوم حكومة دولته بالتصديق عليها .

وبتجه القضاة في بعض البلاد إلى منع الحصانة الدائمة للأعمال المتصلة بالوظيفة الرسمية مع التوسع في مدلول هذه الأعمال^(١) .

هذا ولا يتمتع المبعوث الدبلوماسي بالحصانة الدبلوماسية إذا رجع بصفة غير رسمية للدولة الموفد إليها سابقاً ، حتى ولو كان يعمل في السلك

(١) قررت محكمة استئناف روان عام ١٩٣٣ في قضية *Salm v. Frazier* أن انتهاء الحصانة لا يكون إلا عن الأعمال اللاحقة على انتهاء الوظيفة الدبلوماسية . فالدبلوماسي السابق في رأيها ، لا تجوز محاسبته عن أعمال عاصرت وظيفته وتنتهي عنها وإنما كان معنى ذلك عدم تطبيق مبدأ الحصانة .

“...to render illusory the very principle of immunity” .

Noel Henry : *Clunet*, 54, 1927, p. 1184.

نظر :

واظر أيضاً :

إلا أن المحاكم الفرنسية قضت باختصاصها بنظر القضايا التي وضعت فيها طبيعة العمل . ففي قضية *Laperdix et Peuquer v. Kousouboff et Belin* قررت محكمة استئناف باريس اختصاصها بنظر قضية رفعت ضد السكرتير السابق لسفارة الأمريكية بباريس ، عن الإصابات التي أصابت المدعين والتي أحدهما المدعى عليه بسيارته في ٢١ سبتمبر ١٩٢٣ ، أي قبل انتهاء عمله بشهر . وذهبت المحكمة إلى عدم امتداد الحصانة بعد انتهاء عمل المبعوث وإنما كان معنى ذلك تعميم ذلك بعدم مسئوليته مطلقاً .

وقد بذلت محاولات عدة ترى كلها إلى رفض مد الحصانة إلى الأعمال غير الرسمية . انظر المادة ١٦ من مشروع الحصانات الدبلوماسية الذي قام به معهد القانون الدولي ، نيويورك ، عام ١٩١٩ ، والموجود ٢٠ ، ٢٢ من اتفاقية هافانا عن المبعوثين الدبلوماسيين بتاريخ ٢٠ فبراير ١٩٢٩ التي قررها المؤتمر السادس لاجتماع الدول الأمريكية . وانظر أيضاً التقرير الذي قدمه الوفد الأمريكي لهذا المؤتمر سنة ١٩٢٨ من ٢٠٧ .

وتقرر المادة ٢/٣٩ من الاتفاقية : « ... وستمر الحصانة قائمة ، مع ذلك ، بالنسبة إلى الأعمال التي يقوم بها هذا الشخص أثناء أداء وظيفته بوصفه أحد أفراد البعثة » .

الدبلوماسي للدولة الموفدة^(١) .

ب — الأعضاء غير الرسميين للبعثة :

ويتجه العرف الأنجلوساكسون إلى إعطاء الحصانة إلى صغار موظفي البعثة خلال الفترة الازمة لتركهم إقليم الدولة وذلك نظراً لمساهمتهم واشتراكهم في تنفيذ سياسة دولهم المعنية .

أما الخادم الشخصي فإنه لا يتمتع عادة بالحصانة إلا أثناء قيامه بوظيفته فإذا فصل منها خضع لاختصاص المحاكم المحلية^(٢) .

(١) وثائق وزارة الخارجية البريطانية ١٨٤٠ / ٢٢٣٢ ، في ٤ يناير ١٨٤٠ وفي عام ١٨٧٣ رجم القائم بالأعمال البرازيلي السابق إلى لندن بعد أن تركها رسمياً . وعند ما طول بدفع الضرائب التي تراكت على مقر سكنه « وهو أيضاً مقر البعثة » خلال إقامته بها ، دفع بسبق إخطاره بإعفائه منها عند استلامه فعمله الرسمي . وأوقفت وزارة الخارجية الإجراءات التي اتخذت لطالبه عن الضرائب التي استحققت خلال فترة توليه عمله الرسمي .

(٢) عام ١٨٩٩ اعتدى خادم فرنسي يعمل في خدمة السفير الأسباني في برلين على أحد زملائه . ورفضت المحكمة في البدء قبول الدعوى ، إلا أنها قبلت نظر الموضوع بعد ترك الخدمة .

Clunet, 20 (1902), p. 46.

نظر :

وقد علق هيرست على هذا الحكم قائلاً أن المبعوث الدبلوماسي يمكنه تسهيل العمل على سلطات الدولة الموفدة إليها بوضعه الخادم تحت تصرفها وطرده من الخدمة . ونادرًا ما يرفض المبعوث ذلك إلا لمبررات قوية .

ونذهب المحاكم الأمريكية إلى قصر المد على الخدم الذين لا يتمتعون بالجنسية الأمريكية قضية :

District of Columbia v. Paris, Annual Digest, 1941-2, Case No. 110
وذهبت المحاكم الأنجلزية إلى أن رفع حكومة الولايات المتحدة الحصانة عن موظف بالسفارة الأمريكية بعد طرده من الوظيفة يسقط الحصانات . ويخلص الموقف بالتالي لإجراءات التقاضي العادية . قضية Rex v. Kent ، انظر مقالة جونز ، المترجم السابق ،

(٢) انتهاء الحصانات بوفاة المبعوث :

تتمتع أرملة المبعوث المتوفى وأطفاله بالحصانة إلى أن تترك إقليم الدولة المستقبلة . ويجب إظهار الاحترام اللازم لها والأولادها ، وتلتزم الدولة المستقبلة بتسهيل إجراءات إعادتهم إلى بلدِهم الأصلي^(١) .

(٣) المرور في دولة ثالثة :

يتمتع الممثل الدبلوماسي وهو في طريقه إلى أو عند العودة من مقر عمله بالحصانات الدبلوماسية في الدولة التي يمر بها بشرط أن تعرف الأخيرة بدولة المبعوث . ويجب عليها في هذه الحالة منحه كل التسهيلات الممكنة له ولراسلاته^(٢) .

(١) المادة ٣/٣٩ من اتفاقية فيينا للعلاقات الدبلوماسية .

(٢) قررت محكمة الولايات المتحدة عام ١٩٤٨ أنه لا يجوز اتخاذ أي إجراءات ضد المبعوث الفرنسي لدى بوليفيا أثناء مروره بالولايات المتحدة لاستلام عمله . وقررت محكمة الاستئناف أن الدبلوماسي المأمور بإقليم الدولة يعامل معاملة الدبلوماسي المقيم . انظر برجز ، المرجع السابق ، ص ٧٨٢ . أظر المادة ٤/١ من اتفاقية فيينا .

الباب الثالث

الديبلوماسية الجماعية

ويقسم هذا الباب إلى فصلين :

الفصل الأول : المؤتمر الدولي .

الفصل الثاني : حصانات وامتيازات الممثارات الدولية .

الفصل الأول

دبلوماسية المؤتمرات والهيئات الدولية

منذ عام ١٩١٨ وجزء كبير من العلاقات الدولية يتم عن طريق المؤتمرات الدولية والاجتماعات الدورية للمنظمات الدولية المختلفة ، ولا يعني هذا اندثار الطرق الدبلوماسية الثنائية التقليدية ، وإنما اضطر المجتمع الدولي إلى الاتجاه إلى طريقة المؤتمر الدولي بطريقة مستمرة منتظمة ، لمناقشة المسائل ذات الأهمية الدولية البالغة ، نظراً لما تتحققه من فوائد كبرى .

أولاً — تطور نظام المؤتمر الدولي :

والدبلوماسية الجماعية ورثها القرن الحالي عن القرون الماضية . ويرجع أصلها التاريخي إلى مؤتمرات صلح وستفاليا التي عقدت من عام ١٦٤٢ إلى ١٦٤٨ ، والذي أرسلت إليها الرسل كل من فرنسا والإمبراطورية الرومانية المقدسة والسويد والبابا وهوندا وأسبانيا وجماعات الأمراء الألمان البروتستانت وتم عقد مؤتمر مشابه في أوترخت عام ١٧١٢ ، وقررت الدول صراحة في التسويات الإقليمية الناجمة عنه أن الهدف من التنظيم المحافظة على التوازن الأوروبي . وتلى هذا المؤتمر مؤتمر أكس لا شابل عام ١٧٥٨ . غير أن الاقتراح بتنظيم المؤتمرات وتوايلها لم يتحقق إلا في مؤتمرات فيينا عام ١٨١٥ التي التزمت الدول فيها بالمحافظة على اتفاقيات السلم ووضمت القواعد اللازمة لذلك وتعهدت فيها بعدم تغييرها إلا بعد تبادل المشورة . واستقر العرف بالتدريج ، خلال القرن التاسع عشر ، على الاجتماع دورياً لمناقشة كل ما يستجد من الشاكل . وبذلك انعقدت المؤتمرات لبحث موضوعات أخرى غير

اتفاقات السلم^(١).

وفي ظل هذا النظام تعاونت الدول الأوروبية لحماية الأمن في أوروبا وفي غيرها من البلاد.

وبإنشاء عصبة الأمم ، عقب الحرب العالمية الأولى ، وضحت ضوابط نظام محدد دائم للدبلوماسية الجماعية ، ينظر في كل ما يهم المجتمع الدولي من موضوعات سياسية أو اقتصادية الخ .

١ - الدبلوماسية المكشوفة : وضع عهد العصبة نظاماً يضمن علانية المداولات ومارسة الدبلوماسية العلنية كما وردت في مبادئه ولسون الأربعية عشرة^(٢) . ومن البديهي أن هذا النظام لم يهدف إلى منع المناقشات السرية للموضوعات الحساسة وإنما قصد إلى ضمان علانيتها بعد الفراغ منها . كأنه لم يستطع المطالبة بعلانية كل الاتفاقيات نظراً لما يحويه بعضها من خطط

(١) عقدت عدة مؤتمرات خلال القرن ١٩ بجثت في القضايا المهمة التي هددت المجتمع الدولي ، مثل المسألة الشرقية ، واستقلال اليونان ، التوسيع الروسي في البلقان ، الصالح المتعارضة لدول أوروبا في فاراء إفريقيا . ومنها مؤتمر باريس ١٨٥٦ ، مؤتمر برلين ١٨٧٨ والمؤثر اللاحق له عام ١٨٨٤ ، ومؤتمر بروكسل ١٨٩٠ . انظر :

David Hill : *A History of European Diplomacy*, London, 1921 ; Hayes : *Modern Europe to 1870*, New York, 1953.

كما اشتربكت الدول المختلفة في مؤتمرات لاهاي ١٨٩٩ ، ١٩٠٧ ، ١٩١٢ التي ناقشت قوانين الحرب وحاوت وضع نظام محدد لحل المنازعات حلاً سلمياً . وأآخر مؤتمرات نظام التوافق الأوروبي هو مؤتمر لندن ١٩١٢ الذي نظر في اتفاقات الصلح بين الدول البلقانية في نهاية حرب البلقان الثانية .

أنظر للمؤلفة ، مذكرات في النظم الدولية ، سنة ١٩٦٠ ، صفحة ١٣ .

(٢) أنظر هارولد نيكولاسن :

An Open Look at Secret Diplomacy, The New York Times Magazine, Sept. 13, 1953.

وأيضاً : Padover : *Wilson's Ideals*, Washington, 1942, p. 70.

وأيضاً بادفورد ولنكلون ، المرجع السابق ، صفحة ٤٨٢ .

استراتيجية ، خاصة وأن المفاوضات تفترض حرية كل طرف في تدبير ما يراه ، ولاشك في صعوبة الوصول إلى حلول مرضية أمام كل أنظار الرأي العام العالمي . وقد توسمت الأمم المتحدة في هذا النظام وخاصة لما يصاحب العصر الحديث من تقدم في الصحافة والراديو والتليفزيون . غير أنها لا يجب أن ننسى أن الكثير من مظاهر الدبلوماسية المكشوفة التي نراها ، خادع ومضلل ومتوج عن مناقشات ومفاضلات سرية سابقة تمت بين الوفود في اجتماعات خاصة . وبالرغم من ذلك ، فإنه مما لا شك فيه أن الأمم المتحدة وكلاتها المختلفة قد أوجدت صوراً جديدة للدبلوماسية بما تشهده من فروع وموظفين دائمين واجتماعات دورية وإجراءات محددة . وإذا كانت الدبلوماسية الثانية قد وضخت قواعدها خلال قرون طويلة فإن اعتبارات الأمن الجماعي والمصالح الوطنية المختلفة أدت إلى ظهور ووضوح قواعد فنية خاصة تضبط الدبلوماسية الجماعية .

٢ - أنواع المؤتمرات : والمؤتمر قد يكون على مستوى رؤساء الدول كالمؤتمرات المهمة التي عقدت خلال الحرب العالمية الثانية وجمعت بين ستائين وروزفلت وشياخ كاي شيك . وقد يكون اجتماعاً للخبراء يناقشون فيه قواعد خفية خاصة .

وتنقسم المؤتمرات الدولية إلى الفئات التالية :

(١) اجتماعات رؤساء الدول أو وزراء الخارجية ، أو وزراء الاقتصاد العالمي . وتعقد لبحث بعض المشاكل العامة الجماعية . مثل اجتماعات وزراء الجمهورية العربية المتحدة^(١) ووزراء ألمانيا وتشيكوسلوفاكيا وروسيا والولايات المتحدة .

(١) الاتفاق الخامس بالمعونة الفنية والاقتصادية التي يقدمها الاتحاد السوفيتي للجمهورية العربية المتحدة لإنشاء السد العالي في وضعه النهائي الذي تم التوقيع عليه في موسكو في ٢٧

(ب) اجتماعات المندوبين الوطنيين على مستوى أقل .. مثل مؤتمرات الوكالات المتخصصة .

(ج) المؤتمرات الرسمية الكبرى مثل مؤتمر باريس الفاشل سنة ١٩٦٠ ، والذى جمع بين أىزنهاور وخروشوف وما كيلان ودىجول لمحاولة إزالة أسباب الحرب الباردة . وتنتجه كل أنظار الرأى العالمى إلى مثل هذه الاجتماعات محاولة التأثير عليها بكل الطرق ، حتى تصل إلى الحلول المرجوة .

(د) الاجتماعات الروتينية المنتظمة للمنظمات الدولية ، كاجتماعات الأمم المتحدة ، ومجلس أوروبا والجامعة العربية والمنظمات الفنية التابعة لها .

(ه) الاجتماعات المستمرة داخل المنظمات الدولية لتنظيم العمل بين هذه المنظمات وبين الدول المختلفة .

وهذه المؤتمرات قد توفر الفرصة لمناقشة موضوعات دولية هامة قد لا ترد أصلا في جداول أعمالها^(١) .

٣ - إجراءات المؤتمرات . وتحتفل من مؤتمر لأخر إلا أن القواعد العامة التي تحكمها واحدة ، فـ كل اجتماع دولي جامعى جدول أعمال محدد ، وإضافة أو حذف أي موضوع منه قد يكون مثار خلافات طويلة قبل وأثناء الاجتماع . وعادة تم اتصالات مبدئية غير رسمية بين المبعوثين . الذين يماسين الدائمين . وزارات خارجية الدول المعنية لتحديد وجهات النظر المختلفة والتوفيق بينها .

= أغسطس ١٩٦٠ . ووقع عليه وزير الأشغال للإقليم الجنوبي من الجمهورية العربية . المتقدمة والنائب الأول لوزير العلاقات الاقتصادية الخارجية للاتحاد السوفيتي .

(١) اتفاق المرور إلى برلين Berlin Blockade Problem نتج عن المفاوضات . التي دارت بين مبعوثي الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي خلال اجتماع الجمعية العامة للأمم المتحدة في سبتمبر ١٩٤٩ .

ويقوم كل وقد بإعداد دراسات توضح أقصى ما يمكنه التنازل عنه مع توضيح الأسباب والحجج المؤيدة لوجهة نظره . ويختار المؤتمر عادة رئيساً له ، قد يكون مبعوث الدولة المضيفة . ويكون ذلك بالانتخاب أو طبقاً لترتيب الحروف الأبجدية أو بأي طريقة أخرى يتفق عليها في الاجتماع . ولكل مؤتمر سكرتارية تحافظ على وثائقه وتوزع أوراقه وطبعها وتقوم بالعمليات الإدارية . والسكرتارية الدولية في المنظمات الدائمة تقوم بكل العمليات الفنية التفصيلية .

والمؤتمر الدولي قد يؤدي إلى زيادة التفاهم الدولي أو قد يزيد على العكس من التوتر الموجود . وإذا لم يصل المؤتمر إلى حل ، يؤجل إلى اجتماع آخر حتى تتمكن الوفود المختلفة من دراسة المشاكل دراسة مستفيضة ووضع الاتفاقيات التمهيدية أو النهائية الالزامية . وقد يكون المندوبين سلطة التوقيع على الاتفاقيات بشرط التصديق اللاحق من جانب حكوماتهم .

ويلاحظ أن المؤتمرات الدولية قد تؤدي إلى الإضرار بالعلاقات الدولية وذلك حالة فشلها في الوصول إلى اتفاق . فالخلافات الفانية ضارة تماماً كالدبلوماسية السرية . وهذا يتوجه العمل الدولي إلى تأجيل المؤتمرات وعدم تحديد جداول أعمالها بدقة إلى أن تجدر الدبلوماسية الهدامة الأستثناء الالزامية للاتفاق . ويرى البعض أن انعقاد المؤتمر وفشله أكثر فائدة للجماعة الدولية من عدم الاجتماع ، لتوفيره الفرصة للشعوب المختلفة للاطلاع على الحقائق بدقة ووضوح .

ثانياً - تقدير نظام المؤتمر كوسيلة من وسائل الدبلوماسية :

وجد هذا النظام في المجتمع الدولي وسيجيء إحدى الوسائل الرئيسية لبعض

المنازعات الدولية . وهو خطوة مهمة في سبيل توحيد وجهات النظر المختلفة للدول المستقلة ذات السيادة . حقيقة أن نجاح المؤتمر يتوقف كقاعدة عامة على مدى نجاحه في التغلب على الصعوبات والمشاكل الدولية المختلفة ومنها عدم مرونة بعض الشعوب لقبول الحلول الوسطى ، وعدم استعدادها لاتخاذ مواقف محددة إزاء بعض المشاكل التي لا تمسها مباشرة ، وتعصب بعضها في المسائل التي تتطلب المشاركة الجماعية الفعالة ، وضعف تأثير الرأي العام على مواقف الوفود المختلفة والوقت المحدود الذي لا يستطيع المفاوضون البارزون تجاوزه في بعدهم عن دوغم الأصلية وبخاصة في الاجتماعات التي تتم على مستوى عال ، إلا أن التغلب عليها يسهل إذا توصل المؤتمر إلى وضع الإجراءات والطرق الفنية اللازمة وإلى إنشاء الفروع الإدارية الضرورية بواسطة الطرق الدبلوماسية التقليدية أثناء المناوشات التمهيدية التي تقدّم بين الوفود المختلفة قبل وأثناء انعقاد المؤتمر . ويظهر ذلك لما يوضح الرابطة الوثيقة التي تصل ما بين الدبلوماسية الجماعية والدبلوماسية الثانية . فالأختير تعجز بمفردها عن إيجاد الحلول للمشاكل الدولية الجماعية ، كما أن الأولى لن تتوصل إلى فض المشاكل الدولية دون أن تعتمد على الدبلوماسية الثانية التي تمهد الطريق للتوفيق بين الآراء المتصاربة للدول المختلفة .

ونخلص من كل ما تقدم أن الدبلوماسية الحديثة هي خلاصة أو هي مرجع طبيعي بين نظام المؤتمر الدولي والدبلوماسية الثانية^(١) . وتنص على ذلك

(١) لا زالت الدبلوماسية الثانية هي الوسيلة الأولى لحل المشاكل الدولية الفردية . وتتراوح هذه الإجراءات بين الاتصالات الشفوية وتبادل المذكرات وعقد المعامدات وبين الإنذارات التي تقدمها الدول . وعادة تقدم دولة ثالثة للاشتراك في حل النزاع اذا كان يمس بصالح الجماعة الدولية ككل أو في حالة ثورة الشعور الوطني بدرجة جعلت من الصعوبة يمكن إيجاد الحلول عن طريق المفاوضات الثنائية المعاونة .

المادة (٣٣) من ميثاق الأمم المتحدة التي تلزم أطراف النزاع بضرورة حل عن طريق المفاوضة والتحقيق والواسطة والتوافق والتحكيم والتسوية القضائية أو عن طريق الوكالات والتنظيمات الإقليمية ، وذلك قبل عرضها على الأمم المتحدة . وكلها طرق ثانوية إذا ما قارناها بالإجراءات الجماعية الرئيسية التي ينص عليها ميثاق الأمم المتحدة وبما تشتمل عليه المنظمة من فروع تجمع بين مندوبي الدول المختلفة . ولا يعني هذا أن الأمم المتحدة قد قضت نهائياً على استخدام القوة في المجتمع الدولي ، فتاريخها القصير يظهر لنا العكس ، غير أن الأزمة الحالية الموجودة بها هي أزمة خلقية نتجت عن سوء الفهم المتبادل بين الحكومات والتضارب بين مصالح الدول الاستثمارية الكبيرة . وقيام الأمم المتحدة بعملها لا يتوقف على النصوص التي يتضمنها الميثاق أو الإجراءات التي ينص عليها وإنما يتوقف أساساً على مدى المساعدة والتعاونة التي تقدمها لها الحكومات . والأمل كبير في أن تستطيع الشعوب المختلفة التأثير على حكوماتها ، حتى يستقر السلم العالمي على أسس قوية سليمة ، وحتى تنجح الدبلوماسية في دورها التقليدي في أن تصل بجماعة الشعوب إلى عالم أفضل يسوده السلام والوثام .

— ١٨٤ —

وإذا فشلت هذه الطرق ، قد تلجأ الدولة إلى استخدام القوة التي لا تصل إلى حد إعلان الحرب كوسيلة دبلوماسية نفس بها الرابع وتحقق سياستها الوطنية أو تفرضها على الجماعة الدولية . ومن ذلك أن تقوم الدولة باستعراض قواتها البحرية أو العسكرية أو الجوية بالقرب من المناطق الضطيرية . ويصعب في بعض الأحوال التفرقة بين استعراض القوة للذراهم والمحافظة على التوازن الدولي وبين الاستعراضات السنوية التقليدية أو الزيارات الدولية التي تقوم بها الوحدات العسكرية للدولة . وقد تفرض الدولة الحصار السلمي على موازءه دولة أخرى لإجبارها على مجموعة معينة من الشروط دون أن يصل إليها الأمر إلى حد إعلان الحرب . وقد تضرب موازئها بالقناابل للانتقام منها أو تختل جزءاً معيناً من إقليمها أو تتدخل عسكرياً في شؤونها الداخلية .

الفصل الثاني

الخصائص وأمتيازات الم هيئات الدولي ة

أولاً — الأساس القانوني للخصائص والامتيازات الدولية :

أدى العرف الدولي إلى إسقاط الشخصية القانونية الدولية على المؤتمرات الدولية الدائمة . و تتضمن عادة مواثيق هذه الم هيئات النصوص الازمة التي تقرر الاعتراف لها بعنصري الشخصية القانونية الدولية . واستناداً إلى نظرية ضرورات الوظيفة وما ترتتبه من ضرورة توفير الحرية الازمة للمنظمات حتى تقوم بأعمالها على خير وجه ، تتمتع الم هيئات الدولية تدريجياً بمجموعة من الخصائص والامتيازات المختلفة .

ولم تتمتع المنظمات بالخصوصيات ، قبل عام ١٩٢٠ ، إلا بصفة استثنائية ، و توسيع الدول فيها بطريقة مقتضبة في الفترة ما بين عام ١٩٣٩ ، ١٩٢٠ عن طريق المواثيق والاتفاقيات المختلفة التي اشتركت في التوقيع عليها^(١) وبالإضافة

(١) تمنت بها لجنة الدانوب الدولية ، و قررها القانون الفرنسي لمندوبى اللجنة المركزية لهرالرين ، كما أعطاها القانون الإيطالي في يونيو ١٩٣٠ لأعضاء الجمعية العامة واللجنة الدائمة وبعض موظفي الهيئة الزراعية الدولية في روما . واعترفت بها المعاهدات المختلفة للجان الدانوب والأب والأودر الدولية وكذلك للهيئات التي نجمت عن معاهدات صلح باريس والمعاهدات اللاحقة للجنة الحلفاء العليا الخاصة بالراين ولجان التعويض والحدود والاستثناء الدولية . وفي عام ١٩٢١ اتفقت الحكومة السويسرية مع عصبة الأمم على تعميم كبار موظفي السكرتارية ومنظمة العمل الدولية بنفس الخصائص التي يقررها القانون الدولي لأعضاءبعثات الدبلوماسية . كما تقررت لقضاة محكمة العدل الدولية وكبار موظفي السكرتارية في هولندا بناء على اتفاقية تم اعتمادها بين وزير الخارجية الهولندي ورئيس المحكمة في ٥ يونيو ١٩٢٨ .

أنظر في ذلك : Kunz : *Privileges and Immunities of international organisations*, 41, A.J.I.L., 1947, p. 831-832.

وأيضاً بريمز ، المرجع السابق ، ص ٧٩٣ ، يوكافاري ، المراجع السابق ص ٣١ .

إلى ما جرت عليه المواثيق المختلفة للهيئات الدولية من الاعتراف لها بالشخصية القانونية ، نجد أن عناصر هذه الشخصية قد قامت بتحديد مجموعتها من النصوص الدولية الواردة في الاتفاقيات المتبادلة بينها وبين الأمم المتحدة ، وفي اتفاقيات المقر^(١) المختلفة التي تعقدتها مع الدول التي تمارس فيها نشاطها ، وكذلك في اتفاقيات المساعدة المتبادلة التي تعقدتها فيما بينها ، وعلى النصوص الاتفاقية العامة بشأن مزايا وحصانات الأمم المتحدة واتفاقات المقر التي عقدتها مع الدول المختلفة .

ويلاحظ أن معظم هذه الاتفاقيات اتجهت إلى تشبيه الوضع القانوني للمنظمات الدولية بوضعبعثات الدبلوماسية . وليس ذلك بالغريب ، كما قد يتبادر إلى الذهن لأول وهلة ، ذلك أن حصاناتبعثات الدبلوماسية ، كأسبق لنا القول ، نجمت عن ضرورة تتمتعبعثة بالحريةاللزامية لقيامها بالأعمال الموكلة إليها ، ولا شك في ضرورة توافر نفس الحرية للمنظمة الدولية حتى تقوم بتحقيق أهدافها وأغراضها . وإذا رجعنا إلى الاتفاقيات السابق ذكرها ، نجد أن حصانات المختلفة الواردة بها هي حصانات الضرورية للمحافظة على استقلال المنظمات وتنفيذ وظائفها المختلفة . أو كما قال البعض :

"It is also necessary to accord the... Organisations the practical facilities necessary for the efficient conduct of their offi-

(١) انظر اتفاقيات المقر التالية : اليونسكو وفرنسا في ١٩ فبراير ١٩٤٧ ، منظمة العمل الدولي وسويسرا في ٢٧ مايو ١٩٤٦ ، منظمة الصحة العالمية وسويسرا في ١٧ يوليو ١٩٤٨ ، منظمة التغذية والزراعة وإيطاليا في ١ فبراير ١٩٥١ ، منظمة الطيران المدني وكندا في ١ مايو ١٩٥١ ، اتحاد اللاسلكي الدولي وسويسرا في ١ يناير ١٩٤٨ ، واتحاد البريد العالمي وسويسرا في ٣ فبراير - ٢٢ أبريل ١٩٤٨ . واتفاقية المقر التي تم عقدها بين الأمم المتحدة والولايات المتحدة والتي دخلت في دور التنفيذ في ٢١ نوفمبر ١٩٤٧ ، وأيضاً القانون رقم ٢٩١ للولايات المتحدة الذي حدد مجموعة حصانات التي تتمتع بها المنظمة .

cial business". (١)

ويترتب منطقياً على ذلك، ضرورة تتمتع المنظمة بنفس العلاقة القانونية التي تربط البعثة الدبلوماسية بدولة المقر . وقد اعترف بذلك صراحة اتفاق منظمة العمل الدولية^(٢) والقانون العام رقم ٢٩١ الذي أصدرته الولايات المتحدة^(٣) . وتتضمن اتفاقيات المقر عادة تحديد المركز القانوني للمنظمات بدقة تامة ، غير أنها يجب ، في المسائل التي أغفلتها هذه الاتفاقيات وفي حالة سكوت الميثاق أن نرجع إلى القواعد العامة التي تحكم مركب البعثات الدبلوماسية ، طبقاً للنظرية التي سبق لنا بسطها . وفي حالة التعارض بين نصوص الاتفاقيات وبين القواعد العرفية الدولية الخاصة بالمحضنات الدبلوماسية ، فال الأولى هي الأولى بالتطبيق^(٤) . ولا جدال في أن الصالح العام يقتضي تضاد الدول في تحديد هذه القواعد بدقة تسهيلاً لعمل الجماعي الدولي .

وستتولى فيما يلى شرح الأحكام العامة التي وردت في الاتفاقيات السابقة وبخاصة ماورد منها في اتفاقية مزايا ومحضنات الأمم المتحدة السابق الإشارة إليها ، واتفاقية المقر بينها وبين الولايات المتحدة .

(١) ارجع إلى مقالة Jenks : *The legal personality of International Organisations*, British Year Book, 22, 1945, pp. 11-72.

(٢) المادة ٤ : "The International Labour Organisation enjoys the immunities known in international law as diplomatic immunities".

(٣) الفقرة الثانية من القسم الثاني من القانون :

International organisations, their property and their assets wherever located, and by whomsoever held, shall enjoy the same immunity from suit and every form of judicial process as is enjoyed by foreign governments".

(٤) أظر Brandon : *The Legal Status of the Premises of the United Nations*, B.Y.B., 1951, p. 90.

ثانياً — الخصائص الفقرة **المصلحة المطردة** :

١ — الشخصية القانونية :

تتمتع المنظمات بالشخصية القانونية بما يترتب عليها من حق التعاقد وحق تملك الأموال المنشورة والثابتة والتصرف فيها وحق التقادم . ولم يثر الاعتراف للمنظمات بهذه الحقوق أى صعوبات عملية ، نظراً لتوافقها مع مبدأ سيادة الدولة وعدم تعارضها معه^(١) .

٢ — الحصانة القضائية .

تتمتع المنظمات وأموالها موجوداتها أينما كانت وتحت يد من كانت بالإعفاء القضائي بصفة مطلقة ، ما لم تقرر صراحة التنازل عن هذا الحق . وبسرى هذا التنازل في جميع الأحوال ما عدا ما يتعلق منها بالإجراءات التنفيذية .

وتفصيل ذلك :

سبق لنا القول عند بحث الحصانة القضائية للبعثات الدبلوماسية أن الفقه الدولي قد بررها بنظرية الامتداد الإقليمي . وقد رفضنا الأخذ بهذه الفكرة كأساس لهذا الإعفاء ، وبالتالي لا يمكننا قبولها لتفسير حصانات المنظمات الدولية . ذلك أنه لا يمكن تصور وجود المنظمة وأملاكها وأموالها إلا في الدولة التي تتوارد حقيقة فيها . وقدرأينا أن الفقه، وشایعه في ذلك قضاء المحاكم قد ذهب إلى أن الإعفاء القضائي لا يعني عدم خضوع الحالات والصلبات القانونية التي تقع داخل البعثات الدبلوماسية للقوانين المحلية .

(١) أظر مؤلفنا بالاشتراك مع الدكتور حافظ غام، عن المنظمات الدولية والإقليمية المتخصصة ، من ١٤٦ وما يتعلمه .

ولمعرفة مدى التزام المنظمة بأحكام القوانين المحلية ، رغم الإعفاء القضائي ، يجب أن نرجع إلى القواعد الخاصة التي تتضمنها اتفاقيات المقر ومن ذلك : تقضي اتفاقية المقر بين الأمم المتحدة والولايات المتحدة في الفقرة الثانية من القسم السابع بتطبيق قوانين الولايات المتحدة داخل مقر المنظمة «إلا إذا نص على عكس ذلك في نفس هذه الاتفاقية أو في الاتفاقية العامة»^(١) . وهذا النص الاستثنائي قصد به الإشارة إلى مجموعة النصوص التي يتضمنها القسم الثامن من الاتفاقية الذي يعطى الأمم المتحدة سلطه بإصدار اللوائح التنظيمية الداخلية^(٢) ، وقضى بتطبيقها حتى ولو تعارضت مع القوانين المحلية^(٣) . وهذه السلطات الكبيرة ليس لها أى سابقة دولية ، وترتدي عليها القيود التالية :

- ١ — أن يكون القصد من هذه اللوائح خالق الظروف المواتية لحسن تنفيذ عمل الأمم المتحدة (داخل المقر) .
- ٢ — أن يكون القصد منها تكين الأمم المتحدة داخل مقرها بالولايات المتحدة من القيام بمسئولياتها وتنفيذ أغراضها^(٤) . وهو المدف الرئيسي من عقد الاتفاقية .

"The federal state and local law of the United States shall (١)
apply within the headquarters district... except as otherwise pro-
vided in this agreement or in the general agreement".

"The power to make regulations, operate within the head- (٢)
quarters district, for the purpose of establishing therein conditions
in all respects necessary for the full execution of its functions".

No federal, state or local law or regulation of the United (٣)
States which is inconsistent with a regulation of the U.N. authoriz-
ed by this section shall, to the extent of such inconsistency, be
applicable within the headquarters district". B.Y.B., 1951, p. 98.

"To enable the U.N. at its Headquarters in the United States, (٤)
fully and efficiently to discharge its responsibilities and fulfill its
purposes".

وقررت الاتفاقية الرجوع إلى التحكيم ، حالة وقوع خلاف في التفسير .

٣ - أن يقتصر تطبيق هذه اللوائح على مقر الأمم المتحدة.

وعادة تتعدد هذه السلطة بالمسائل الإدارية إلا أنه لا يوجد إطلاقاً ما يمنع من مدتها إلى غيرها ، فقد رأينا فيما سبق ، عند الكلام على العمليات القانونية التي تم داخل مقربعثات الدبلوماسية ، خصوصاً بعضها ، نظراً لطبيعته الخاصة ، لقانون الدولة المرسلة للبعثة . وينطبق نفس القول على كل المنظمات حتى تلك التي تحتوى اتفاقات المقر الخاصة بها على نصوص صريحة بتطبيق القوانين المحلية داخل المقر ، مثل الأمم المتحدة ومنظمة التغذية والزراعة . ويتحقق هذا على الخصوص بالنسبة لعقود العمل التي تربطها بموظفيها وما ينتج عن هذه العقود من مشاكل . وهذه العمليات يفترض فيها خروجها عن دائرة القوانين المحلية . فلائحة الأمم المتحدة الداخلية لا تدرج تحت اللوائح التي يشير إليها القسم الثامن وتتخضع كقاعدة عامة لقضاء المحكمة الإدارية التي أنشأتها الجمعية العامة للأمم المتحدة .

وعلى ذلك فإنه بعد استبعاد بعض العمليات القانونية التي ينظمها القانون الدولي كالاتفاقيات الدولية التي تعقدها الأمم المتحدة مع الدول الأعضاء ، تم العقود والمخالفات التي تقع داخل المقر أساساً على إقليم الولايات المتحدة ، ويتوقف تحديد القانون الواجب التطبيق على نصوص اللائحة .

وعلى هذا فإذا اضطرت الأمم المتحدة إلى الخروج عن أحکام القوانين المحلية ، والقسم الثامن يعطيها هذه السلطة ، فإن المحاكم المحلية حين تنظر في المنازعات التي تنتجه عن المعاملات التي تم داخل المقر ، تلتزم طبقاً للفقرة الثانية من القسم السابع بوضع هذه الاعتبارات محل تقديرها .

أما المخالفات الجنائية التي تقع داخل مقر الأمم المتحدة ، فن المنطق إخضاعها لقضاء وقوانين دولة المقر^(١) .

وبتقرر اتفاقية إقامة منظمة التنفيذية والزراعة في الفقرة الثانية من القسم السادس تطبيق القوانين المحلية داخل مباني المنظمة . كما تقرر الفقرة الثالثة من القسم السادس اختصاص المحاكم المحلية بنظر العمليات والمبادلات القانونية التي تم داخل المبني ، إلا إذا نص على عكس ذلك في الاتفاقية . ومن العسير تدبر القيمة القانونية لهذا النص نظراً خلو الاتفاقية من النصوص التي تخول منظمة الزراعة والتنفيذية سلطة وضع لوائح مشابهة لتلك التي تقوم بها الأمم المتحدة .

وبالرغم من أن الفقرة الأولى من القسم السادس تنص على اعتراف الحكومة الإيطالية بمحصانة مقر المنظمة extritoriality إلا أنها يجب أن نفسر هذا اللفظ تفسيراً ضيقاً وأن تقتصر معناه على حرمة المقر . والقول بغير ذلك يبطل كل أثر لما يليها من فقرات ، وينتج عنه إعفاء كل المخالفات والعمليات التي تم داخل المبني من الخضوع لأحكام القوانين المحلية . وعلى ذلك فإذا لم يوجد نص في القوانين المحلية يحكم العلاقة القانونية بين المنظمة وموظفيها يرجع إلى اللائحة الداخلية للمنظمة .

وتقرر المادة الرابعة من اتفاقية المقر بين منظمة العمل الدولية والحكومة السويسرية اعتراف الأخيرة بمحصانة المنظمة^(٢) . ويجب تفسير لفظ المحصانة هنا في ضوء التصريحات التي أصدرتها السلطات السويسرية المختصة والتي قررت

(١) وينص القسم العاشر من الاتفاقية على إعطاء المحكمة الجنائية للأمم المتحدة (إذا وجدت) سلطة طرد الأشخاص الذين يخالفون لوائح الهيئة الأخيرة من مقرها . كما ينبع على معاقبهم طبقاً للقوانين المحلية إذا كانوا قد خالفوها أيضاً .

"The Swiss Federal Council recognizes the extritoriality of the grounds and buildings of the International Law Organisation".

أن المقصود بها كافة الحصانات والامتيازات الدبلوماسية^(١).

ومن الصعب تصور أن العمليات القانونية التي تقد داًخِل المنظمة تم خارج الأراضي السويسرية . ولذلك يجب أن نأخذ هنا بالتفسير الذي سبق لنا توضيحه وأن نقصر الإعفاء على فئة معينة من المعاملات كتلك التي تحدد العلاقة القانونية بين المنظمة وموظفيها ونخصيصها بالتالي للأئحة منظمة العمل الدولية الداخلية التي قررتها مؤتمرات العمل الدولي ومكتبه التنفيذي . وبرغم تتمتع المباني بالخصوصية طبقاً للنص إلا أن الحالات الجنائية يجب إخضاعها لحكم القانون المحلي .

أما المنظمات الدولية التي تخلي اتفاقيات المقر الخاصة بها من تحديد القانون الواجب التطبيق فإنها تخضع للقوانين المحلية ، فيها عدا بعض العمليات الخاصة التي تحكمها عادة لوائحها الداخلية .

٣ — حرمة المباني :

تكون مصنونة حرمة المباني التي تشغلها المنظمات ولا تخضع أموالها ولا موجوداتها أبداً كانت وتحت يد من كانت لأية إجراءات تفتيش أو استيلاء أو مصادرة أو نزع ملكية أو لأى نوع آخر من أنواع الإجراءات الجبرية الإدارية والقضائية والتشريعية . كما تكون مصنونة حرمة المحفوظات والوثائق بكلفة أنواعها أبداً وجدت .

وتفرض حرمة المبني على الدولة الضيفة^(٢) واجب بعدم التعرض للمنظمة أو

Scrétan : *Problèmes de droit diplomatique devant le juge et le gouvernement suisses*, Extrait des Mélanges François Guisan, Rec. des travaux publié par la Faculté de droit de l'Université de Lausanne, 1950.

(١) أنظر :

Scelle : *Manuel de droit international public*, 1948, p. 547.

Fauchille : *Traité de droit international*, 1926, vol. 1, Part 3, p. 64.

وأيضاً :

دخول مقرها إلا بإذن صريح من مديرها . كما يتعين على الدولة من جهة أخرى اتخاذ التدابير الازمة لحماية المباني من أي اعتداء وأن تقرر لها أيضاً بعض الإعفاءات المالية .

(ا) والالتزام بعدم التعرض للمباني الدبلوماسية استقر عليه العرف الدولي من قدم كما سبق لنا القول . وتنص اتفاقات المقر صراحة^(١) على تمنع مباني المنظمات بهذه الخصانة . فيما الأمم المتحدة في الولايات المتحدة مثلاً تمنع طبقاً للنصوص الواردة في القسم الثاني من القانون العام رقم ٢٩١ ، بالخصوص من التفتيش أو المصادر وبحرمة محفوظاتها . وتنص أيضاً على ذلك الفقرة الأولى من القسم التاسع من اتفاقية المقر ، هذا بخلاف المادة ١٠٥ من ميثاق الأمم المتحدة التي تعطيها الحق في المتن في أرض كل عضو من أعضائها بالمرأى والإعفاءات التي يتطلبه تحقيق مقاصدها . وينطبق هذا القول على كل المنظمات^(٢) .

(ب) كما تلتزم الدولة الضيفة بعدم دخول أي مبنى من المباني التابعة للمنظمة إلا بإذنها . ويترتب على ذلك بطلان دخول المحضورين والإجراءات القضائية والإدارية والتنفيذية المتعددة داخلها . ويرد على ذلك الاستثناءات التالية :

(١) القسم الثاني من اتفاقية الأمم المتحدة مع سويسرا . وورد النص على حرمة المحفوظات في القسم الثالث . وتكتفى اتفاقية منظمة العمل الدولي على نص مشابه (المادة ٦ / ٤) وحرمة المحفوظات (المادة ٨) . اتفاقية منظمة التنفيذية والزراعة في الأقسام ١٧ ، ١٨ . اتفاقية منظمة الطيران المدني الدولي (المادة ٢ ، قسم ٤ / ب) مع تقديرها بأحوال الضرورة الخاصة باندلاع التيران وحرمة المحفوظات (القسم ٥) .

(٢) أنظر المادة ٣ من اتفاقية اليونسكو مع الحكومة الفرنسية والتي تنص على أن :

“Les biens appartenant à l'organisation sont insaisissables. Ils ne peuvent faire l'objet de mesures d'expropriation si ce n'est pour cause d'utilité publique et après accord entre l'Organisation et le Gouvernement Français”.

١ — يتوجه الرأى إلى إباحة الدخول في أحوال الدفاع الشرعي عن النفس . وتطبيقاً لذلك تتضمن بعض اتفاقيات الإقامة نصوصاً تعطى الدولة الحق في اتخاذ كل الاحتياطات الالزامية للمحافظة على سلامة وأمن الدولة . ولاشك في أن هذا اتجاه سليم ، فمصلحة الدولة يجب أن تجحب الاعتبارات الأخرى .

٢ — أحوال الفضورة ، كحدث حريق أو قيام الدليل على نية ارتكاب جريمة داخل المبنى . ويتجه الرأى إلى أن القوة القاهرة تتضمن الإذن الضمنى للساخول^(١) .

ويترتب على منع السلطات المحلية من دخول المباني ، منع الأخيرة من استخدام حق اللجاج وإيواء الأشخاص الفارين من العدالة « حق اللجاج العادى » وكذلك الفارين من الاضطهاد السياسي « حق اللجاج السياسي » . وتحلوا نصوص اتفاقيات الإقامة المختلفة من أي إشارة إلى حق اللجاج السياسي . وتطبق هنا القواعد الخاصة بالبعثات الدبلوماسية .

وتنص بعض اتفاقيات الإقامة صراحة على منع المنظمات من استخدام مبانها لإيواء الفارين من العدالة . فنجده أن الفقرة الثانية من القسم التاسع من اتفاقية الإقامة التي عقدتها الأمم المتحدة مع الولايات المتحدة تنص :

(١) تنص اتفاقية الإقامة بين الأمم المتحدة وسويسرا على أن :

"The premises of the United Nations shall be inviolable".

ويقول بارينود أن : Parrenoud

"L'immunité locale est toujours reconnue en faveur des organisations internationales jouissant des priviléges et immunités en Suisse. Elle l'était expressément pour la Société des Nations ; elle l'est aujourd'hui également en faveur de l'Organisation des Nations Unies".

انظر :

Régime des Priviléges et Immunités des Missions diplomatiques étrangères et des organisations internationales en Suisse, 1949, p. 136.

"Without prejudice to the provisions of the General Convention of Article IV (7) of this agreement, the United Nations shall prevent the headquarters district from becoming a refuge either for persons who are avoiding arrest under the federal state, or local law of the United States or are required by the Government of the United States for extradition to another country, or for persons who are endeavouring to avoid service of legal process".

ويبدو من ذلك بخلاف أن جميع الأشخاص ، ومنهم موظفي المنظمة الذين لا يتمتعون بالخصوصية طبقاً لاتفاقية امتيازات وخصائص الأمم المتحدة والقانون العام رقم ٢٩١ واتفاقية الإقامة ، وكذلك الأفراد الذين يحاولون الهرب من الفوغا مثلاً ، لا يمكن المطالبة لهم بحق الملاجأ^(١) .

(١) وتحتوى اتفاقية إقامة منظمة الزراعة والتغذية على نصوص مشابهة (المادة ٣ ، قسم ٧ (ب)) . وللمادة ٢ قسم ٤ (ج) من اتفاقية إقامة منظمة العطيرات المدنى الدولية تحدد الأشخاص الذين لا يجوز لاعطاوهم حق المأوى : "...persons who are avoiding arrest or... persons who are endeavouring to avoid service or execution of legal process".

ولا يشمل هذا النص الأشخاص الذين تطالب الحكومة الكندية بترحيلهم لدولة أخرى ولذلك يجب الأخذ هنا بسابقة الأمم المتحدة . وتنص اتفاقية اليونسكو في المادة (٣) : "Toutefois, l'organisation ne permettra pas que l'immeuble serve de refuge à une personne contre laquelle un mandat de justice aura été lancé par les autorités françaises".

ويبدو لأول وهلة من اقتصار النص على لفظ mandat d'arrêt أن المقصود هنا الإجراءات الجنائية فقط ، وأن أولئك الذين يحاولون الهرب من الإجراءات المدنية ، الذين تشير إليهم اتفاقية الأمم المتحدة :

"those who are endeavouring to avoid service of legal process". لا يشتمل هذا النص . بل وقد يعارض البعض في حق فرنسا في المطالبة بأنشخاص معينين لترحيلهم ، لخلو النص مما يفيد ذلك . ونعتقد وجوب تطبيق الحكم العام الوارد في اتفاقية الأمم المتحدة .

أما اتفاقات إقامة مم الحكومة السويسرية فتخلو من الإشارة إلى حق المأوى المؤقت « السياسي » . إلا أن الحكومة الأخيرة تعطي المانع الدبلوماسية هذا الحق . ويطلب البعض بعد هذا الحكم على المانع التابعة للمنظمات الموجودة في سويسرا . وتخلي اتفاقية إقامة صندوق النقد الدولي وبنك الإنماء والتعدي من هذا النص . وبطريق أيضاً هنا الحكم العام السابق الإشارة إليه .

ومنع المنظمات الدولية من استخدام حق اللجاج ، يرجع إلى طبيعة هذا الحق وإلى عدم توافقه مع أهداف ووظائف المنظمات التي تهدف عادة إلى تحقيق أغراض جماعية تبعد بها أساساً عن المشاكل الداخلية للدولة .

(ج) وتلتزم الدولة المضيفة باتخاذ الإجراءات الضرورية المعقولة الالزمة لحماية مباني المنظمات . ولا يوجد التزام محدد بضمان الحماية المطلقة ، وإنما تلتزم الدولة ببذل الجهد لمنع دخول الأشخاص غير المرغوب فيهم إلى مباني المنظمات كما يجب عليها منع الاضطرابات خارجها وحمايتها بصفة عامة .

وقد تضمنت الفقرة الأولى من القسم السادس عشر لاتفاقية إقامة الأمم المتحدة مع الولايات المتحدة النص التالي :

"The appropriate American authorities shall exercise due diligence to ensure that the tranquility of the headquarters district is not disturbed by the unauthorized entry of groups of persons from outside or by disturbances in its immediate vicinity and shall cause to be provided on the boundaries of the headquarters district such police protection as is required for these purposes".

وقد يذهب البعض في تفسير لفظ الاضطرابات ، امتداده إلى الاجتماعات والمظاهرات السلمية التي تم خارج المبني . إلا أن التفسير الصحيح هو الذي يتفاقي مع الهدف من الحماية ، وهو توفير وضمان أداء وظائف الأمم المتحدة ، وهذا لا يتعارض إطلاقاً مع حرية الاجتماع والتجمهر السلمي ^(١) .

(١) والمادة ٤ من القسم ٨ / من اتفاقية إقامة منظمة الزراعة والتنمية تحتوى على نص مشابه . وورد النص صريحاً على ذلك في المادة ١٨ / ١ من اتفاقية إقامة اليونسكو : "Le Gouvernement français prendra les mesures de police nécessaires à la protection du siège de l'organisation et au maintien de l'ordre dans son voisinage immédiat".

وتخلو نصوص اتفاقيات إقامة المنظمات الدولية مع سويسرا من النصوص الخاصة بالحماية . إلا أن الحكومة السويسرية قد سبق لها الاعتراف بامتداد القاعدة الفرعية الدولية النافية

(٤) الإعفاء من الضرائب :

لم يستقر العمل الدولي هنا على قاعدة محددة . فالولايات المتحدة مثلاً — وهي دولة يوجد على أراضيها الكثير من المنظمات — تعق مباني البعثات الدبلوماسية إذا استخدمت في أغراض رسمية ، وسواء ملكتها الدولة المرسلة أو المبعوث الدبلوماسي ، من الضرائب . وبالرغم من ذلك فإنها لا تعق ممتلكات الحكومات الأجنبية التي تستخدمها وفوودها الدائمة في الأمم المتحدة ، في أغراض رسمية ، من الضرائب المباشرة (المملوكة) .

أما فيما يتعلق بمباني المنظمات فإن القسم السادس من القانون العام رقم ٢٩١ ينص على إعفاء المنظمات الدولية من كل ضرائب الملكية . ويجب أن نساوى هنا بينها وبين مباني البعثات الدبلوماسية وأن نقرر عدم إعفائها من الضرائب التي تقرر مقابل خدمات فعلية^(١) .

== بمطابق المباني الدبلوماسية على مباني عصبة الأمم تطبقاً لاحسانه التي تعمت بها الهيئة الأخيرة طبقاً للمادة (٧) من الميثاق . ويتربى على ذلك تعتمد مباني المنظمات الواقعة على الأراضي السويسرية بنفس الامتياز ، حالة إغفال النص صراحة على ذلك . وتخلو كذلك اتفاقيات إقامة اتحاد البريد المدني الدولي وصندوق النقد الدولي وبذلك الإنشاء والتعمير من هذه النصوص . ونطبق هنا الحكم العام ، وتشبه مباني هذه المنظمات بالمباني الدبلوماسية .

(١) اتفاقية الإقامة بين الولايات المتحدة وسويسرا تقرر في المادة (٢) ، القسم ٥ / ١ إعفاء أملاك الأمم المتحدة من كل الضرائب المباشرة أو غير المباشرة ماعدا ما كان منها مقابل خدمات فعلية . والمادة العاشرة من اتفاقية العمل الدولي تتحمّل على حكم صريح مشابه : "The International Labour Organisation is exonerated from direct and indirect taxes, federal, cantonal and communal on buildings of which it is the owner and which are occupied by its services as well as on its movable property, it being understood that the I.L.O. does not claim exemption from charges corresponding to a service rendered by a public authority".

وأصرح من هذا النص ، اتفاقية إقامة منظمة الزراعة والأغذية التي يقرر القسم ١٩ / ١ منها إعفاء المنظمة من الضرائب المباشرة ويعدد مختلف الضرائب المقرر لها الإعفاء . كما يعطيها القسم ١٩ / ٢ نفس الإعفاء الذي تعمته به الإدارات الإيطالية فيما يتعلق بضرائب استهلاك الكهرباء للإضاءة والغاز والتسخين ، ومن الصعب تقدير هذا الإعفاء ، إلا أنه مثل بادر =

—
وتفقر المادة السابعة من الاتفاقية العامة بشأن مزايا وحصانات الأمم المتحدة إعفائها هي وموجدها وأموالها من :

- ١ - جميع الفرائض المباشرة ما عدا ما يختص منها بالمرافق العامة .
- ٢ - جميع الرسوم الجمركية والأوامر الصادرة بمحظر وتنقييد الاستيراد والتصدر لكافحة ما تستورده أو تصدره فيها يكون متعلقاً بأعمالها الرسمية وبشرط أن التصرف بالبيع فيها استورد معنى من الرسوم الجمركية يكون موافقة حكومة الدولة صاحبة الشأن .
- ٣ - جميع الرسوم الجمركية والأوامر الصادرة بمحظر أو تنقييد الاستيراد والتصدر لكافحة ما تستورده أو تصدره من المطبوعات الخاصة بها .
ولا يعنى ما تشتريه الأمم المتحدة محلياً لأعمالها الرسمية من ضريبة الإنتاج أو البيع إلا إذا بلغت قيمته مبلغاً لا يستهان به ففي هذه الحالة يجوز رد ما تدفعه من رسوم أو ضرائب ^(١) .

(٥) حرية الاتصال :

تعامل الرسائل الرسمية للمنظمات في أقاليم الدول الأعضاء معاملة لا تقل امتيازاً عن معاملة تلك الدول لرسائل أي دولة أخرى وبعثاتها الدبلوماسية .
ولا تخضع مكاتبها ورسائلها الرسمية الخاصة بها لأية رقابة ^(٢) . كما يجوز

— في يتعلق بباقي المنظمات الدولية . وعلى العكس ، تنص اتفاقيات إقامة اليونسكو في المادة ٦ / ١ على إعفاء المنظمة من دفع الفرائض المباشرة مع إخضاعها لضرائب المقررة للخدمات الفعلية .
“L'organisation est exonérée du versement de tout impôt direct . Toutefois elle acquitte les taxes pour services rendus” .

أما اتفاقية اتحاد العطيرات المدني الدولي ، فتفقر المادة الثانية من القسم السادس نصوصاً مثابهة لتلك التي وردت في القسم ٤ / ١ من اتفاقية الأمم المتحدة من سويسرا ، مع مد الإعفاء إلى كل البانين التي تملكتها أو تشغلها المنظمة . وهو مثل نادر أيضاً بهذا المخصوص .

(١) المادة (٨) من اتفاقية مزايا وحصانات الأمم المتحدة .

(٢) المادة (٩) من اتفاقية مزايا وحصانات الأمم المتحدة .

لها استعمال الرمز في رسائلها وفي إرسال وتسليم مكانتها، برسول خاص أو بمحفظ ي يكون لها ولرسول الخاص نفس المزايا والمحضات الخاصة بالرسيل والحقائب الدبلوماسية^(١).

مملحة :

اتبعت مختلف الوثائق القانونية واتفاقات الإقامة الدولية تقريرًا تفصي القواعد التي يقررها العرف الدولي في حضاناتبعثات الدبلوماسية . والسبب في هذا التشابه هو وحدة الهدف من تقريرها ، وهو الرغبة في تأكيد وضمان حرية تنفيذ أعمال البعثات الدبلوماسية والمنظمات الدولية . وتقريرًا على ذلك وفي حالة تخلف النص الصريح ، يجب الرجوع إلى القواعد العامة التي تحكم حضانة البعثات الدبلوماسية . ومن المفيد الإشارة إلى تشابه الحضانات التي وردت في الوثائق المختلفة ويرجم ذلك بذلك إلى رغبة الدول في توحيد القواعد الواجبة التطبيق وخاصة مع تلك التي تتمتع بها البعثات الدبلوماسية .

ثالثاً : حضانات مماثلة الدول الأعضاء وموظفي المنظمات الدولية :

ويجب التفرقة بين مندوبي الدول لدى المنظمات الدولية وبين الموظفين الدوليين بالمعنى الصحيح . ويمكننا إجراء هذه التفرقة بإحدى الطرق التالية :

١ - طبيعة الأعمال التي يقوم بها كل منهم : فعادة تنصرف آثار العمل الذي يقوم به بممثل الدولة لدى المنظمة إلى الحكومة التي قامت بإرساله . في حين تلتزم المنظمة بنتيجة العمل الذي قام به الموظف الدولي . وقد تدق التفرقة عملاً ، وذلك لأن مجموع أصوات مندوبي الدول في الفروع المختلفة للمنظمات ، ينبع عنه قرار جماعي تتحمل به المنظمة . غير أن المثل إذا أدل بصوته

(١) المادة (١٠) من اتفاقية مزايا ومحضانات الأمم المتحدة .

باسم دولته فإن الأخيرة تسأل عن ذلك طبقاً لمبادئ القانون الدولي .

٢ - التبعية : تقوم الدول عادة بتعيين ممثليها لدى المنظمات الدولية و تقوم الأخيرة بتعيين موظفيها . ولا يعني ذلك طفيفاً هذه الصفة على حقيقة مركز الوظف الدولي . فكثيراً ما تعيّن الحكومات الموظفين الدوليين إلا أن ذلك لا يجعل منهم مندوبيين عنها .

كما تحدد القوانين الوطنية مركز الممثلين الوطنيين للدولة في حين تحدد الواثيق سواء صراحة أو ضمناً مركز القانوني لموظفيها^(١) .

والموظفو الدولي طبقاً للحكم الذي أصدرته محكمة العدل الدولية في تقريرها للتعويضات عن الأضرار التي تصيب الموظف الدولي ، « هو شخص يتلقى مرتباً وقد لا يتلقىه ويعمل بصفة دائمة أو بصفة وقائية ويكلفه فرع من فروع المنظمات بالقيام بعمل أو بالاشتراك في مباشرة إحدى وظائفها »^(٢) . ويجب على الموظف الدولي ، أثناء قيامه بعمله ، ألا يخضع لتأثير أي سلطة خارجية^(٣) ، بل يجب عليه العمل مستقلاً عن جميع المؤثرات الخارجية . وتسبغ المنظمة عليه حمايتها الوظيفية بالنسبة للأضرار التي قد تصيبه أثناء تأديته لوظيفته .

أما مندوبو الدول فهم غالباً الممثلون الدبلوماسيون للدول الأعضاء في مقر

(١) انظر مذكرات في المنظمات الدولية ، لعائشة راتب ، عام ١٩٦٤ ، ص ٥١ - ٥٥ .

(٢) المادة ١٠٠ من ميثاق الأمم المتحدة « ليس للأمين العام ولا للموظفين أن يطلبوا أو أن يتلقوا في تأدية واجبهم تعليمات من أية حكومة أو من أية سلطة خارجة عن الهيئة وعليهم أن يكتفوا عن القيام بأى عمل قد يسىء إلى مراكمهم بوصفهم موظفين دوليين مسئولين أمام الهيئة وحدها . ويتعهد كل عضو في الأمم المتحدة باحترام الصفة الدولية للبحث لمسؤوليات الأمين العام والموظفين وبأنما يسمى إلى التأثير فيهم عند اضطلاعهم بمسئولياتهم » .

الم الهيئة ، وقد تعين الدولة ممثل دائم لها في المنظمة من سلكها الدبلوماسي أو من خارجه . وحرية الدول في تعين مندوبيها ليست مطلقة تماماً وخاصة في المنظمات الفنية التي قد تتطلب توافر شروط معينة فيهم . ويحدد الميثاق في هذه الحالة الشروط الالازمة .

١ — مزايا وحصانات ممثل الدول الأعضاء :

يتمتع المندوبون عن أعضاء المنظمات الدولية بالمزايا والإعفاءات المختلفة التي يتطلبها استقلالهم في القيام بمهام وظائفهم المتصلة بالمنظمات . وتنطبق هنا القواعد العامة التي سبق لنا ذكرها عند بحثنا حصانات المبعوثين الدبلوماسيين من حيث بهذه هذه الحصانات وانتهاؤها . وتحدد اتفاقيات المقر التي تبرمها المنظمات الدولية مع الدول التي يوجد المقر في إقليمها مركز مبعوثي الدول لدى هذه المنظمات . وعادة يتمتع أعضاء الوفود الدائمة بمراكز يساوى مركز البعثات الدبلوماسية الدائمة .

ويتمتع ممثلو الدول الأعضاء في الاجتماعات التي تدعو إليها أية منظمة دولية إبان اضطلاعهم بأعمالهم وأثناء سفرهم إلى مقر الاجتماع وعودتهم منه بالمزايا وال Hutchinson الآتية :

(أ) عدم جواز القبض عليهم أو حجزهم أو حجز أمتعتهم الشخصية والحسانة القضائية بصفة عامة فيها يصدر عنهم من أعمال بوصفهم ممثلين بما في ذلك ما يصدر منهم شفويًا أو كتابة .

(ب) حرمة المحررات والوثائق .

(ج) حق استعمال الرمز في رسائلهم وتسلم مكاتباتهم برسول خاص أو بمحفظات مختومة .

(د) حق إعفائهم ورجالهم من كافة التحديدات الخاصة بال مجرة وإجراءات قيد الأجانب والترامات الخدمة الوطنية في البلاد التي يدخلونها أو التي يمرون بها في قيامهم بأعمالهم.

(هـ) ذات التسهيلات التي تمنح لممثل الدول الأجنبية الموفدين في مهام رسمية مؤقتة فيما يتعلق بالنظم الخاصة بالعملة والقطع.

(و) ذات الحصانات والتسهيلات التي تمنح للممثلين الدبلوماسيين فيما يتعلق بأمتاعهم الخاصة.

(ز) جميع الرسایل والتسهيلات الأخرى التي لا تتعارض ما سبق ذكره مما يتمتع به رجال السلك الدبلوماسي مع استثناء حق المطالبة بالإعفاء من الرسوم الجمركية على الأشياء المستوردة ولا يكون خاصاً باستعمال الشخصي أو من ضريبة الإنتاج أو البيع.

هذا ورغبة في تحقيق الحرية المطلقة في القول والكتابة تنفيذاً للأعمال المنوطه بممثل الدول أعضاء الهيئات الرئيسية والفرعية للمنظمات المختلفة وفي المؤتمرات المختلفة التي تدعو إليها ، تستمر الحصانة القضائية الممنوعة لهم في آفواهم وكتاباتهم بسبب قيامهم بأعمالهم الرسمية حتى بعد زوال صفتهم التسلية . كما يجب على الدول الأعضاء رفع الحصانة عن ممثلتها في جميع الأحوال التي يتضح فيها أن تلك الحصانة تحول دون تحقيق العدالة أو أن رفعها عنهم لا يؤثر على الفرض الذي من أجله منحت . ذلك أن هذه الحصانات لا تمنع لهم لصالحتهم الخاصة وإنما ضماناً لتمتعهم بكل امتيازاتهم في أدائهم أعمالهم .

ولا يتمتع مثل الدول في المنظمات الدولية بالحصانات في مواجهة سلطات الدولة الذين هم من دعاهم أو التي يمثلونها أو كانوا يمثلونها .

ولا ريب في افتئات هذه الحقوق على سيادة الدول الأعضاء في المنظمة .
إذ يترتب غليها إلزام الدول بتسهيل دخول مندوبي الحكومات الذين
يرغبون في حضور المؤتمرات الدولية التي تدعو إليها المنظمة . وبذلك تفقد
الدولة الحق في منع رعايا الأعداء من دخول أقاليمها . غير أننا لا يجب أن
نأخذ بظاهر النصوص ، فقد أظهر العمل أن الالتزامات الدولية التي تخول من
الجزاءات ، تهمل ولا تحترم إلا في أوقات السلم أو من جانب دولة تقف على
الحياد في نزاع دائر . ويتردد الكثير من الدول في السماح بدخول أقاليمها
لمندوبي الدول الذين يرغبون في الحضور تلبية لدعوة وجهتها لهم منظمة دولية ،
و خاصة إن كان ذلك يفترض استقرارهم في بلادها ، كما في حالة المندوبيين
الدائمين ، وعدم خصوصتهم وبالتالي للوائح التي تنظم استقرار الأجانب في
إقليم الدولة .

والصعوبات التي يثيرها تطبيق هذه المزايا والخصائص كثيرة في العمل ،
وقد تؤدي إلى استحالة قيام المنظمة بأعمالها . حقيقة أن المنظمات الدولية ،
يجب إعطاؤها حرية كبيرة في العمل ، بل ويطالب البعض بضرورة تخويلها
الحرية المطلقة في التصرف دون تداخل حكومات الدول التي تمارس فيها
أعمالها ، إلا أنها من جهة أخرى لا يمكنها إغفال حقوق الدول الأساسية ،
وتعرّضها لخطر وسلامتها للخطر . فهذه مسائل توجب في الأهمية أية
اعتبارات أخرى . ونحن نميل إلى التزام الحذر والحيطة عند إعطاء هذه
الحقوق للمنظمات الدولية . فيعطاء الدول الأعضاء في المنظمة حرية اختيار
مندوبيها في المؤتمرات التي تدعو إليها ، وإسباغ المزايا والخصائص على
هؤلاء الأشخاص ، وحمايةهم من السلطات المحلية وحرمان الأخيرة من حق
الرقابة على العمليات التي تدور بينهم وبين دولهم الأصلية ، كل ذلك لا يتحقق

مع الواقع أو مع العرف الدولي ، ولقد سبق لنا أن بياناً أن الدول تنضم إلى المنظمات بمحض رضاها لوضع تنظيم إجيري للمصالح المشتركة ، أي أن الدول قد استهدفت الصالح العام عند قبولها لأحكام الـ *لوائح* . غير أنه إذا تعارض التنظيم المشترك مع مصالح الدولة الذاتية الضرورية فلا جدال في ضرورة تفضيل صالح الدولة . والأخذ بغير ذلك يؤدي إلى عزوف الدول عن الاشتراك في المنظمات المختلفة وعدم مساهمتها في أعمالها . ذلك أن مبدأ السيادة هو حق من الحقوق الأساسية للدول ، وإذا قامت دولة ما بوضعقيود عليه ، فإنها تلتزم رغم ذلك بعدم المساس بعناصره الضرورية وإلا اعترقنا بوجود « السلطة العليا » التي تفرض الأحكام والالتزامات على الدول . وهو ما ينافق العرف الدولي الذي جرى على تمسك الدول بمبدأ المساواة في السيادة وانضمامها إلى المنظمات مع احتفاظها بسلطة التقرير في المسائل التي تعتبرها من صميم اختصاصها^(١) .

٢ — مزايا وحقوق الموظفين الدوليين :

وتقدير الحصانات للموظفين الدوليين قد مد من نطاق الحصانات لأشخاص ليست لهم الصفة الدبلوماسية ، مما أدى ببعض الدول إلى المعارضة في منحها لهم . وقد قامت وزارة الخارجية الأمريكية في ١٦ أكتوبر عام ١٩٣٣ بـ *بيان خبار السفير التركي المعتمد لديها* ، بوصفه عميداً لرجال السلك الأجنبي ، بأن « الحصانات الدبلوماسية يقتصر التمتع بها على فئة معينة واحدة وهي فئة المبعوثين الدبلوماسيين المؤذنين من دولة إلى دولة أخرى ». وقررت أن هذا الوصف لا يتحقق في موظفي عصبة الأمم الذين لا يتمتعون بال Hutchinsons إلا في الدول الأعضاء

(١) انظر مؤلفنا بالاشتراك مع الدكتور حافظ غانم ، المنظمات الإقليمية والمتخصصة

في المقصبة ، طبقاً لميثاق الهيئة الأخيرة . وأضافت أن الحصانات الدبلوماسية الدولية لا تنتد إلى موظفي المنظمات إلا إذا كانوا في نفس الوقت أعضاء في بعثة دوّلتهم الدبلوماسية في الولايات المتحدة . أما في غير هذه الحالة ، فإن الموظفين الدوليين لهم الحق في حماية خاصة ومحاجلات معينة « بوصفهم مواطنين متازبين لحكوماتهم ». ولم تشارك بقية الدول ، الولايات المتحدة ، في هذا الموقف السلبي ^(١) .

ولا شك أن سبب هذا الخلط هو عدم فهم المشكلة فهماً حقيقياً . فالحصانات التي تطالب بها المنظمات الدولية لنفسها ولموظفيها بتغيير تلك التي يتطلبها العمل الدبلوماسي . فكما يقول kunz « لا يحتاج القاضي الدولي إلى حرية الاتصال بحكومته بقدر حاجته إلى حرية المرور من وإلى مقر عمله » . والفرقـة بين النوعين من الحصانات أساسها أن الحصانات الدبلوماسية تتقرر لمصلحة الدول ذات السيادة ، وترى إلى إعطاء مبعوثيها المراكز القانونية التي تسمح لهم بالقيام بأعباء وظائفهم دون أي تدخل من جانب الحكومات الموقفـين للديـها . وينبـى على ذلك عدم جواز احتجاج المبعوث الدبلوماسي بـحصاناته في مواجهة الدولة التي يمثلـها . أما فئة الموظفين الدوليين ، فـهي فـئة لا تعمل باسم دولة معينة ، وإنما يعمل الموظفـون الدوليون لمصلحة الجمـاعة الدوليـة كـكل . ويضاف إلى ذلك أن المنظمـات لا تـعتمدـهم لدى دولة معينة وإنما هـم قد يـنتقلـون بين عـدة دول ومنـها الدول التي يتمـتعـون بـجنسـيـتها أـنـاء قـيـامـهم بأـعـبـاء وـظـائـفـهم ^(٢) .

(١) انظر هـاكـورـث ، المـبرـء الرابع ، صـ٤٩٩ - ٤٢٣ .

(٢) صـرح السـكرـتـير العام للمـصـبـبة في ١١ يـونـيو ١٩٢٥ بـأنـ :

"In theory, at any rate, an international official might find diplomatic privileges and immunities particularly necessary as far as his own government was concerned".

أنظر أيضـاً كـونـز ، المـرجـم السـابـق ، صـفحـة ٨٤١ ، ٨٤٢ .

ولذلك فالاتجاه الحديث في الفقه الدولي يطالب بوضع قواعد دولية جديدة خاصة بمحاصنات الموظفين الدوليين . فالمحاصنات الدبلوماسية التقليدية قد تكون للموظفين الدوليين وقد لا تكفيهم في أحوال أخرى . ولذلك تظهر ضرورة وضع مجموعة جديدة من الضمانات قد لا يحتاجها المبعوث الدبلوماسي . وبالرغم من صراحة نص المادة ١٩ من ميثاق محكمة العدل الدولية على تمنع القضاة بالمحاصنات الدبلوماسية إلا أن المادة ١٠٥ من ميثاق الأمم المتحدة تقتصر على النص على ضرورة تمنعها هي وموظفوها بالمزايا والإعفاءات التي يتطلبها استقلالهم في القيام بمهام وظائفهم المتعلقة بالمهيبة . وينظر نفس الوصف الوظيفي بوضوح في نصوص الاتفاقية العامة لمحاصنات وامتيازات الأمم المتحدة وفي اتفاقية حصانات وامتيازات المنظمات المتخصصة وفي اتفاقيات الإقامة المختلفة .

ويجري العمل على التفرقة بين الفئات التالية من الموظفين الدوليين :

١ — كبار الموظفين الدوليين كالأمين العام والأمناء المساعدين ورؤساء يتمتعون علاوة على المزايا والمحاصنات التي يتمتع بها أفراد الفئة التالية ، سواء فيما يختص بهم أو بزوجاتهم وأولادهم القصر ، بالمزايا والمحاصنات والتسهيلات المنوحة طبقاً للمبادئ المقررة في القانون الدولي للمبعوثين الدبلوماسيين ^(١) .

٢ — فئة الموظفين الذين تقوم المنظمة بتعيينهم ، وتحدد الأمين العام المنظمة عادة أفراد هذه الطائفة ويخطر بها حكومات كافة الدول الأعضاء . كما تبلغ أسماء الموظفين الداخلين في هذه الفئة بصفة دورية إلى حكومات الدول الأعضاء . وتتمتع هذه الفئة بالمزايا والمحاصنات التالية :

(١) انظر المادة ١٦ من اتفاقية مزايا ومحاصنات الأمم المتحدة .

(أ) الحصانة القضائية بصفة عامة فيما يصدر عنهم من أعمال بصفتهم
الرسمية بما في ذلك ما يصدر عنهم شفوياً أو كتابياً .

(ب) الإعفاء من أية ضريبة على ماهياتهم ومرتباتهم التي يتلقاها
من المنظمة .

(ج) الإعفاء بالنسبة لهم ولزوجاتهم وأفراد عائلتهم الذين يمولونهم من
جميع قيود المиграة ومن الإجراءات الخاصة بقيد الأجانب .

(د) الإعفاء من التزامات الخدمة الوطنية (العسكرية) .

(هـ) نفس التسهيلات التي تمنح للموظفين في سكراراتهم من أعضاء السلك
السياسي المعتمدين لدى الدولة صاحبة الشأن وذلك فيما يتعلق بتحويل العملة .

(و) نفس التسهيلات — بالنسبة لهم ولزوجاتهم وأفراد أسرهم الذين
يعولونهم — التي تمنح لنظرائهم في المرتبة من أعضاءبعثات الدبلوماسية
في وقت الأزمات الدولية وذلك فيما يتعلق بعودتهم إلى وطنهم .

(ز) الإعفاء من الرسوم الجمركية مما يستوردونه من أساس ومتاع لمناسبة
أول توطن لهم في الدولة صاحبة الشأن^(١) .

٣ — باقي الموظفين الإداريين وهؤلاء لا يتمتعون بأى حصانات .

هذا ويلاحظ أننا هنا في النطاق المقدمى ، ويترتب على ذلك أن الموظفين
الدوليين لا تقرر لهم الحصانات إلا إذا أسبغها عليهم اتفاق صريح . وعدها ذلك
لا تلتزم الدول إلا بعدم التعرض لهم مع تنبع المحفوظات والمكانتين بالحصانة .

(١) انظر المواد ١٧ ، ١٨ من اتفاقية مزايا وحصانات الأمم المتحدة .

غير أن الموظفين لا يمكنهم الدفع بالحصانة القضائية إلا إذا ورد النص صريحاً على ذلك^(١)

والمنظمات الحق. — حالة وجود النص، الصريح — في منح جوازات سفر لموظفيها تعترف بها وتقبلها سلطات الدول الأعضاء ك Kund صالح للسفر. وتلتزم الدول الأعضاء بفحص طلبات الحصول على التأشيرات في أقرب وقت ممكن، على أن تكون مصحوبة بشهادة تثبت سفر هؤلاء الموظفين لأعمال تتعلق بالمهنية، ويراعي منهم كافة التسهيلات لضمان سفرهم في أقرب وقت^(٢).

(١) لارجع إلى مقاله : Law Preuss : *Priviléges diplomatiques et immunités des Agents investis de fonctions d'intérêt international*, A. J. p. 695.

أُنظر أيضاً : Suzanne Basdevant : *La condition juridique des fonctionnaires internationaux*, 1830.

وقد ذهب مجلس عصبة الأمم عام ١٩٠٧ إلى ضرورة تشديد العقوبة على الخطىء من موظفيها. أُنظر فيها يختص موظفي عصبة الأمم :

Ray : *Commentaires du Pacte de la S.D.N.*, p. 289.

وطبقاً المادة (٧) من ميثاق العصبة تعم الموظفون بالهبات الدبلوماسية، وتم عقد عدة اتفاقيات بين العصبة وبين المجلس الفيدرالي السويسري شبهت الموظفين بنظرائهم من أعضاء البعثات الدبلوماسية الموجودة في برن؟ وقد فرق السكرتير العام لعصبة، في خطاب له بتاريخ ١٩ يونيو ١٩٢١ بين فتئين : (أ) كبار الموظفين الذين تتوافق فيهم الصفة التمثيلية *vraiment représentatif* وقرار لهم الحصانة الشخصية والقضائية والحق في حياة خاصة. (ب) وفئة الموظفين الذين الإداريين *technique et manuel* وقرار لهم الحصانة القضائية عن الاعمال الرسمية التي تدخل في نطاق وظائفهم. وصدر قرار عام ١٩٢٦ أعني كل الموظفين سواء أفراد الفتنة الأولى أو الثانية وحتى الذين يتبعون بالجنسية السويسرية من دفع الضرائب وخاصة الدخل.

وتقضي المادة ١٩ من النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية بتمتع أعضاء المحكمة في مباشرة وظائفهم بمزايا والإعفاءات الدبلوماسية. وفي ٢٦ يونيو ١٩٤٦ عقد اتفاق خامس بين رئيس المحكمة وبين وزير خارجية هولندا ينظم مدى هذه المقوّق.

أُنظر مقالة : Manley Hudson, A. J., 1947, p. 17.

وأيضاً : Cavaré : *Le Droit International Public Positif*, p. 31.

(٢) الباد ٢٤ ، ٢٥ من اتفاقية مزايا ومحاصنات الأمم المتحدة، والمادة ٢٦ من اتفاقية مزايا ومحاصنات الوكلالات المتخصصة.

وَكَمَا يُخلصُ مِنْ اِنْتِفَاقَاتِ مَزاِيَا وَحْصَانَاتِ الْأَمْمَ التَّحْدِيدَ وَالْوَكَالَاتِ
الْمُتَخَصِّصَةِ وَاِنْتِفَاقَاتِ الإِقَامَةِ الْمُخْلِفَةِ ، لَا تَنْتَهِ هَذِهِ الْحَصَانَاتُ لِلْمَوْظِفِينَ
لِصَاحْبِهِمِ الْخَاصَّةِ بَلْ لِصَالِحِ النَّظَامَاتِ . وَلِكُلِّ مَنْظَمَةِ الْحَقِّ فِي وَعَلَيْهَا التَّزَامُ
بِأَنْ تَرْفَعَ الْحَصَانَةَ الْمُنْوَحَةَ لِلْمَوْظِفِ فِي كُلِّ الْأَحْوَالِ الَّتِي تَرَى فِيهَا أَنَّهَا تَحُولُ
دُونَ أَخْذِ الْعَدْلَةِ مُجْرَاهَا وَأَنْ رَفْهَاهَا لَا يُضَرُّ بِصَالِحِهَا . كَمَا تَلْتَزِمُ النَّظَامَاتُ بِالْتَّعَاوُنِ
فِي كُلِّ الْأَوْقَاتِ مَعَ السُّلْطَاتِ الْمُتَخَصِّصَةِ التَّابِعَةِ لِلدوْلَاتِ لِتَحْقِيقِ الْعَدْلَةِ
وَمِرَاعَاةِ تَنْفِيذِ لَوْأِحِ الْبَوْلِيسِ وَتَجْنِبِ مَا قَدْ يَنْشأُ مِنْ سُوءِ اسْتِعْمَالِ هَذِهِ
الْحَصَانَاتِ .

وَقَدْ أَثَارَ إِعْفَاءُ الْمَوْظِفِينَ الدُّولَيِّينَ مِنَ الْحُضُورِ لِأَحْكَامِ الْقَوَانِينِ وَالْلَّوْأِحِ
الْوَطَنِيَّةِ اِعْتِراصَاتِ عَنِيفَةَ وَقَفَتْ حَجَرَ عَرْتَةَ فِي طَرِيقِ نِجَاحِ مَفَاؤِضَاتِ اِنْتِفَاقَاتِ
الْإِقَامَةِ ، وَالْتَّصْدِيقِ عَلَى الْاِنْتِفَاقَاتِ الْخَاصَّةِ بِالْحَصَانَاتِ الْنَّظَامَاتِ الدُّولِيَّةِ .

وَمِنْ جَهَةِ أُخْرَى فَإِنْ مَصْلَحَةَ النَّظَامَاتِ فِي تَأْمِينِ وَتَأْكِيدِ حَرْيَةِ مَوْظِفِيهَا
فِي الْعَمَلِ بِالنَّسْبَةِ لِدُولَمِ الْأَصْلِيَّةِ ، وَاضْحَى ، غَيْرُ أَنْ كُلَّ مَا تَوَصَّلَتْ إِلَيْهِ فِي هَذَا
الشَّأنِ تَعْلُقٌ بِإِعْفَافِهِمْ مِنَ التَّزَامَاتِ الْخَدْمَةِ الْوَطَنِيَّةِ . وَالْحَصَانَاتُ الْمَوْظِفِينَ
الْدُّولَيِّينَ نَبَعَتْ أَسَاسًا مِنْ تَلْكَ تَتَمَّعُ بِهَا الْبَعْثَاتُ الْدِيْبُولِمَاسِيَّةِ ، وَمِنَ الْبَدِيرِيَّ
صَعْوَدَةِ تَصْوُرِ تَطْبِيقِ الدُّولَةِ لَهَا عَلَى رَعَايَاهَا الَّذِينَ يَعْمَلُونَ فِي النَّظَامَاتِ الْمُسْتَقْرَةِ
عَلَى أَرَاضِيهَا وَبِخَاصَّةِ مَا تَعْلُقُ مِنْهَا بِضَرِبِيَّةِ الدُّخُلِ . وَتَابِعًا بَعْضُ الْحُكُومَاتِ ،
تَحْتَ تَأْثِيرِ الرَّغْبَةِ فِي اسْتِقْرَارِ النَّظَامِ بِإِقْلِيمِهَا ، إِلَى قَبُولِ شُرُوطِ مجْحَفَةِ بِسِيَادَتِهَا .
وَنَحْنُ نَرَى ضَرُورَةَ التَّزَامِ الْحَدُودِ الْمُعْقُولَةِ عَنْدَ عَقْدِ مُثْلِ هَذِهِ الْاِنْتِفَاقَاتِ وَعَدْمِ
مُنْحِيَّ النَّظَامِ هَذِهِ الْمَزاِيَا وَالْحَصَانَاتِ إِلَّا بِالْقُدْرِ الضرُورِيِّ لِقِيَامِهَا بِأَعْمَالِهَا^(١) .

(١) أَنْظَرْ مُؤْلِفُنَا النَّظَامَاتِ الإِقْلِيمِيَّةِ وَالْمُتَخَصِّصَةِ ، بِالاشْتِراكِ مَعَ الدَّكْتُورِ حَافظِ غَانِمَ ،

٣ - إساءة استعمال المزايا الحصانات :

هذا ولا يحق لسلطات الدولة أن تطلب إلى ممثل الدول الأعضاء في المجتمعات التي تدعو إليها المنظمات ، أثناء قيامهم بوظائفهم وأنباء سفرهم إلى مقر الاجتماع وعودتهم منه أو إلى موظفي المنظمات ، مغادرة البلاد التي يباشرون فيها وظائفهم بسبب ما يقومون به من أعمال بصفتهم الرسمية . على أنه إذا ما أساء أحد هم استعمال ميزة الإقامة بأن أدى أعمالاً تخرج عن نطاق وظيفته الرسمية ، كان لحكومة هذه الدولة أن تطلب إليه مغادرة أراضيها . بشرط مراعاة القواعد التالية :

(أ) لا يطلب إلى ممثل الدول الأعضاء أو الأشخاص المتعين بالحصانة الدبلوماسية مغادرة البلاد إلا وفقاً للإجراءات الدبلوماسية التي تتبع مع المبعوثين الدبلوماسيين المعتمدين لدى هذه الدولة .

(ب) أنه إذا كان الموظف من الطائفة التي لا تسري عليها الحصانة الدبلوماسية ، فلا يجوز إصدار الأمر إليه بمغادرة أراضي الدولة إلا بموافقة وزير خارجية تلك الدولة وعلى ألا تعطى هذه الموافقة إلا بعد استشارة الرئيس التنفيذي للمنظمة ذات الشأن ، وإذا اتخذت إجراءات بإبعاد الموظف كان الرئيس التنفيذي للمنظمة حق التدخل فيها لصالح الموظف الذي اتخذت ضده .

من كل ما تقدم ، نرى أن العرف الدولي قد جرى على إعطاء الم هيئات الدولية مجموعة من المزايا وال حصانات تسهل لها تحقيق الأغراض والأهداف المختلفة التي تنص عليها موانعها . ولا شك في تعارض بعض هذه المزايا وال حصانات مع حقوق الدول الأساسية ، ويمكن للدولة التخلص من هذه

المشاكل عن طريق النص على الاستثناءات الالزمة لضرورات الأمن والدفاع في الاتفاقيات التي تعمدها مع المنظمات^(١). ذلك أننا ، كما سبق لنا القول ، في الطاق التعاقدي وللدولة الحرية المطلقة في رفض ما تراه من الالتزامات ضاراً بحقوقها في السيادة الوطنية .

(١) راجع مؤلفنا السابق الإشارة إليه ، ص ١٦٢ .

القسم الثاني

التنظيم القنصلي

وينقسم إلى الفصول التالية :

الفصل الأول : تطور النظام القنصلي .

الفصل الثاني : التكثيف القانوني للنظام القنصلي .

الفصل الثالث : الحصانات القنصلية .

الفصل الأول

تطور النظام القنصلي

ترجع أصول النظام القنصلي إلى الرغبة المتبادلة للأمم في حماية تجارها ومصالحها التجارية في الخارج . والتمثيل القنصلي قديم : فقد جرى الأجانب في اليونان وروما القديمة على اختيار أحد مواطنיהם ليقوم بحمايتهم ورعاية مصالحهم المختلفة . وفي العصور الوسطى^(١) جرت عادة التجار في مدن إيطاليا وأسبانيا وفرنسا التجارية على اختيار واحد أو أكثر منهم يحكم فيما يثور بينهم من منازعات وأطلق عليه لفظ « القنصل القاضي » أو القنصل التاجر^(٢) . ثم نقل التجار الأوروبيون هذا النظام معهم إلى البلاد الشرقية التي استقروا فيها بعد الحروب الصليبية . وتبعثت كل جماعة من التجار المتمتعين بجنسية واحدة ، قنصل واحد . واتسعت سلطات هؤلاء القنائل بعد عقد الاتفاقيات مع سلاطين وأمراء الشرق ، وهذا هو مصدر وأساس نظام الامتيازات الأجنبية التي تتمتع بها الأجانب في البلدان الشرقية المختلفة . وتتمتع القنائل بسلطة مباشرة الاختصاص القضائي المدني والجنائي على رعايا دولهم ووقع عليهم عبء حمايتهم ورعاية امتيازاتهم وممتلكاتهم .

وانتقل هذا النظام من الشرق إلى الغرب في القرن الخامس عشر بعد ازدياد المعاملات التجارية بين دول أوروبا وإماراتها المختلفة . وظهر قنائل إيطاليون في هولندا ولندن ، وقنائل إنجليز في هولندا والسويد والنرويج

(١) انظر بادفورد ولنكولن ، المرجع السابق ، ص ٤٧٦ . وأيضاً كافاري ، المرجع السابق ، ص ٢٥ .

والدانمرك وإيطاليا . وبasher هؤلاء القنائل الاختصاص القضائي المدنى والجنائى على مواطنهم^(١) . ولما قويت الدولة فى أوربا ، بعد تغير الأوضاع السياسية وبعد أن وسعت الدول من سلطاتها^(٢) وقضت على أمراء الإقطاع ، ازدادت عنايتها بنظام القنائل وصيغتهم بالصفة العامة ونظمت اختصاصاتهم وقواعد تعينهم وأحلت محل القنصل المختار *electus* القنصل المعين *missi* . وترتب على ذلك أن تغيرت طبيعة الوظيفة القنصلية في البلاد الغربية عنها في البلاد الشرقية ، خاصة بعد أن انتزعت الدولة الأوروبية الحديثة لنفسها سلطة القضاء ورفضت متح القنائل سلطة ممارسة القضاء على مواطنهم . واستقر الوضع على ذلك بعد معاهدة وستفاليا ، واقتصر نشاطهم على المسائل الإدارية وعلى رعاية مصالح دولهم ومواطنيهم التجارية والاقتصادية واللاحية ولم ، بهذا الوصف ، وظائف مهمة تتزايد حتى وقتنا هذا .

أما في البلاد غير المسيحية ، فقد ظل القنائل حتى وقت قريب يمارسون سلطة القضاء بين مواطنهم ، وخاصة في البلاد الشرقية التي خضعت لنظام الامتيازات الأجنبية .

(١) انظر رد سلوب ، المرجع السابق ، ص ٢٠٦ .

(٢) انظر أوبنهايم ، ١٩٣٧ ، ج ٦٤٤ وما بعدها .

الفصل الثاني

النَّكِيفُ القَانُونِيُّ لِلنَّظَامِ الْقَنْصُلِيِّ

العلاقات القنصلية تحكمها مجموعة كبيرة من القواعد مصدرها اللوائح الداخلية الوطنية وجموعة من العادات والمعاهدات القنصلية^(١). إلا أنه لا توجد قواعد جامدة موحدة تحكم النظام القنصلى وذلك لكثره هذه المصادر من ناحية، وتعارضها من ناحية أخرى. ويمكن القول بأن القنصل موظف عام رسمي يقيم في إقليم الدولة بقصد ممارسة مجموعة من الاختصاصات تحددها القوانين الداخلية، وأهمها حماية المصالح التجارية والملاحية للدولة الموفدة له . ولا ينطبق على القنصل وصف الممثل الدبلوماسي بالمعنى المفهوم من هذا اللفظ ، ذلك أن الاختصاصات التي عهد بها إليه في الماضي لم ترتبط بسيادة الدولة أو بمجموعة السياسات التي تتبعها في المجالات الدولية . بل اقتصر نشاطه دائماً على الجزء الخاص منها بالأقتصاد والتجارة .

ولما كان الغرض من إرسال الفنادق هو حماية المصالح التجارية المتباينة ، فقد جرى العمل على عدم تدخل القنصل في الاتصالات السياسية التي تدور بين كل من الدولتين المتباينتين للتمثيل القنصلى ، مع إعطائه الحق في الاتصال فقط بالسلطات الإدارية المحلية للدولة التي يباشر عمله فيها ، وقد تعهد الدولة إلى القنصل مباشرة وظيفة من الوظائف الدبلوماسية ، وتلتجاً الدول الصغرى إلى

(١) مثل الأئمة القنصلية Consular Act التي أصدرتها إنجلترا عام ١٨٢٥ ، واتفاقية هافانا الخاصة بالفنادق والتي أسفر عنها المؤتمر السادس للدول الأمريكية عام ١٩٢٨ . اظر أوبنهايم ١٩٣٧ ، ص ٦٤٤ وما بعدها . اظر أيضاً كاثاري . ارجع السابق ، ص ٢٦ .

هذا الحال توفرأً للنفقات . ويلاحظ هنا أن القنصل في هذه الحالة لا يتمتع بالصفة الدبلوماسية ولا تترتب له الامتيازات الدبلوماسية ما لم ينص على ذلك صراحة في الاتفاقية القنصلية التي وقعت عليها كل من الدولتين .

والوضع مختلف حالة جمع المبعوث بين وصف القنصل ووصف القائم بالأعمال ، إذ هو يجمع هنا بين وظيفتين مختلفتين : فبصفه قائمًا بالأعمال هو مبعوث دبلوماسي يتمتع بكل الحصانات الدبلوماسية ، بشرط أن يحمل معه خطاب الاعتماد . وبصفه القنصل لا يترتب له أى حق قانوني فيها إلا إذا نص على خلاف ذلك^(١) .

أولاً — أنواع القنصل : :

يفرق عادة بين نوعين من القنascil :

١ — القنascil المبعوثون « المعينون »^(٢) : ويطلق عليهم أيضًا لفظ القنascil المحترفين . وهم فئة ترسلها الدولة إلى دولة أخرى ل مباشرة الوظيفة القنصلية . وتحتارهم الدولة من رعاياها ليمارسووا الخدمة القنصلية بصفة دائمة . وهم موظفوتابعون للدولة تدفع لهم مرتباتهم ، وتمتعهم من ممارسة أى عمل آخر بجانب عملهم الرسمي .

٢ — القنascil المنتخبون^(٣) : وتحتارهم الدولة من بين التجار المقيمين يإقليم الدولة الأجنبية ، ولا تسري عليهم الوصف العام بل تعتبرهم وكلاء عنها :

(١) اظر رسالوب ، المرجع السابق ، ص ٢٠٦ .

Consules missi

(٢) Consules electi . اظر حامد سلطان وعبد الله العريان ، أصول القانون الدولي ، ١٩٥٣ ، ص ١٤١ .

وقد تختارهم الدولة الموقدة من بين رعاياها أو من رعايا دولة أخرى ، ويباشرون أعمالم القنصلية بمحاسبة أعمالهم الخاصة العادلة^(١) . وهذه الفئة لا تملك القيام إلا بجموعة من الاختصاصات المحددة ، كالتأشير على جوازات السفر وما هو شبيه بذلك من الأعمال .

وتقتصر بعض الدول على تعين قناصل من الفئة الأولى « كفرنسا » . وتجرى معظم الدول على إرسال القشرين ، وذلك تبعاً لأهمية الدائرة القنصلية . ولا تفرق القواعد الدولية بين القنصل المعين والقنصل المختار ، غير أن الأول يتمتع بسلطات و اختصاصات أكثر . كما تقرر الاتفاques القنصلية مجموعة من الامتيازات يتمتع بها القنصل المعين .

ويجري العمل عند تعين القنصل الفخريين على الأخذ بقاعدة المعاملة بالمثل . وهذا هو ما تجري عليه الجمهورية العربية المتحدة التي ترخص بقبول قناصل فخريين من الأجانب بشرط المعاملة بالمثل^(٢) . وتتطلب توافر الشروط التالية لقبول واعتماد القنصل الفخريين الأجانب في مصر :

(أ) أن يثبت للجهات المختصة أنه من ذوى المكانة والسمعة الطيبة والسلوك الحسن .

(ب) أن يكون مطلوباً اعتماده في إحدى المدن المرخص بتعيين قناصل فخريين بها وهي : القاهرة والإسكندرية وبور سعيد والاسماعيلية والسويس^(٣) .

(١) ولهذا النظام عيوبه ، إذ قد يفضل القنصل المنتخب مصالحه الشخصية على المصالح الرسمية العامة .

(٢) قرار ٧ نوفمبر ١٩٥٤ بشأن قبول واعتماد القنصل الفخريين الأجانب ، الوقام عدد نوفمبر ١٩٥٤ .

(٣) أضاف إليها قرار نائب وزير الخارجية الصادر في ٤ يناير ١٩٦٠ دمشق واللاذقية وحلب .

على أنه يشترط بالنسبة لقبول قناصل خاريين بالقاهرة ألا يكون للدولة الطالبة بعثة تمثيلية دبلوماسية بها . واستثناء من هذه القاعدة ، يستمر اعتماد القنواصليين قبل صدور القرار سواء كانوا في المدن الفير مخصوص بإنشاء قنصليات خارجية بها أو كانوا معينين بالقاهرة وكان للدولة التابعين لها بعثة تمثيلية بها وذلك حتى تنتهي مهمتهم بسبب من الأسباب .

(ح) أن يكون من رعايا الدولة الطالبة أو من رعايا دولة أخرى تهتم بها إذا لم يوجد بين رعايا الدولة الطالبة من تتوفر فيه الشروط المنصوص عليها . ويجوز سحب الاعتماد إذا ما تختلف شرط من هذه الشروط بعد التعيين . ولا يجوز للقنصل الفخرى مباشرة أعماله رسميًا إلا بعد إبلاغه قرار الاعتماد الذي تصدره وزارة الخارجية بناء على طلب مقدم من الدولة الطالبة بالطريق дипломاسي .

ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية تعيين قناصل ونواب قناصل خاريين في بعض البلاد التي يكون للجمهورية العربية مصالح فيها . ويكون لهم نفس اختصاصات أعضاء بعثات التمثيل القنصلي ، ولا يتقاضى القنواصليون ونواب القنواصليين مرتبات من الدولة ، ولرئيس الجمهورية بناء على اقتراح وزير الخارجية أن يقر لهم مكافآت^(١) .

* ثانياً - درجات القنواصليات :

لا توجد هنا قاعدة دولية ملزمة ، ولكن كل دولة حرية تحديد وترتيب درجات القنواصليين توفدهم إلى الخارج . وعادة يتم اختيارهم بنفس الطريقة التي يتم بها اختيار المبعوثين الدبلوماسيين . ويمكن تقسيمهم إلى الطبقات

(١) قانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ المعديل بالقانون رقم ٢٣١ لسنة ١٩٥٩ .

النالية^(١) :

١ — قنصل عام : ويعين كرئيس لعدة دوائر قنصلية ويختص بالإشراف
في هذه الحالة بقية أفراد الهيئة القنصلية التابعة لدولته ، ويماونه في عمله — كل
في الدائرة المخصصة له — القنصل ونواب القنصل . وقد يعين كرئيس للدائرة
قنصلية مهمة كبيرة .

٢ — قنصل : ويعين رئيساً للدائرة قنصلية معينة وعادة يكون ذلك في
المدن والموانئ فقط .

٣ — نائب قنصل : ويرسل للمرأكز التجارية القليلة الأهمية نسبياً ،
ويساعد القنصل العام أو القنصل . كما يتمتع بالصفة القنصلية مما يسمح له
بالقيام بال اختصاصات القنصلية حالة غياب أحدهما ، وتنبع اللوائح الداخلية في
بعض الدول ، القنصل حق تعيين نوابهم بشرط اعتماد دولتهم لهذا التعيين .

٤ — الوكيل القنصل : وهو موظف له الصفة القنصلية يعينه القنصل
العام أو القنصل بعد موافقة دولته لمباشرة بعض المهام القنصلية في مدينة تدخل
في دائرة اختصاصه . ولا يحق للوكليل القنصل الاتصال المباشر بسلطات
دولته ، إذ هو يعمل تحت إشراف القنصل الذي قام باختياره .

(١) نظم القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٥٩ درجات السلك القنصل على الوجه التالي :

١ — قنصل عام .

٢ — قنصل من الدرجة الأولى .

٣ — قنصل من الدرجة الثانية .

٤ — قنصل مساعد .

٥ — نائب قنصل .

٦ — ملحق .

انظر صفحة ١٠٦ وما بعدها من هذا المؤلف .

ثالثاً — تعيين القنصل :

هذا وتحدد اللوائح الداخلية للدولة الموقدة الشروط والمؤهلات اللازم توافرها في شخص من يشغل الوظيفة القنصلية . ونظراً لأن الوظائف القنصلية لها الصبغة المحلية ، تقوم معظم الدول بتعيين عدة قنascil في أقاليم الدول الأخرى، ويتحدد اختصاص كل واحد منهم بالدائرة أو المنطقة التي يعين فيها . وعادة يكون مقر القنصلية المدن التجارية الكبرى والموانئ الهامة . ويعمل كل منهم مستقلاً عن الآخر ، وله حق الاتصال المباشر مع وزارة خارجية الدولة التابع لها . ولا يجوز للقنصل مباشرة الوظائف القنصلية لحساب دولة أخرى إلا بعد موافقة دولته والدولة الموقدة لديها^(١) . ويحدد الاتفاق القنصلى الذى وقعت عليه الدولتان الدوائر القنصلية المختلفة والاختصاصات التى يباشرها قنascil الدولتين والخصائص والامتيازات التى يتمتعون بها . ويلاحظ أن سلطات القنصل تتحدى بالدائرة القنصلية التى يمارس وظائفه فيها كـما يتمتع فيها بالامتيازات القنصلية التى قد تقررها له السلطات المحلية .

ويخضع القنصل ، كقاعدة عامة ، لرئيس البعثة الدبلوماسية التابعة لدولته إذ تعطى التشيريات الداخلية ، للمبعوث الدبلوماسي ، حق الإشراف على قنascil دولته ومراقبة أعمالهم المختلفة . كما تعطى له حق إصدار الأوامر والتعليمات التى يتلزم القنascil بتنفيذها . ومن جهة أخرى ، يجب على رئيس البعثة الدبلوماسية حماية قنascil دولته من تعرض السلطات المحلية لهم .

ويتبع جميع أعضاء بعثة التمثيل القنصلى للجمهورية العربية المتحدة في الخارج^(٢) ، رئيس بعثة التمثيل الدبلوماسي المعتمد في البلد أو البلاد التي يؤدون

(١) يجوز بقرار من رئيس الجمهورية بناء على اقتراح وزير الخارجية لاستناد رعاية بعض المصالح في بلد أو أكثر إلى الممثل القنصلى لبلد صديق .

(٢) مادة ٥٧ من القانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ .

عملهم فيها ويخضعون لإشرافه وعليهم تنفيذ ما يصدره إليهم من الأوامر في حدود اختصاصاتهم . ومع ذلك يجوز للبعثات القنصلية للجمهورية العربية المتحدة أن تتصل رأساً بعض الوزارات الأخرى غير وزارة الخارجية ، كوزارة الداخلية مثلاً بالنسبة للأعمال المتعلقة بجوازات السفر أو التأشيرات.

ولا يجوز لرئيس البعثة القنصلية التابعة للجمهورية العربية المتحدة الاتصال بالسلطات المركزية لحكومة الدولة الموفد إليها إلا عن طريق البعثة الدبلوماسية التابع لها إن وجدت . فإن لم توجد يجوز له الاتصال بتلك السلطات إذا كان العرف المحلي يسمح بذلك ، وإلا وجب عليه الرجوع إلى وزير الخارجية للاتصال بهذه السلطات بالطريق дипломатический^(١) .

١ — تعيين القنصل وقبو لهم :

سبق لنا القول أن تعيين القنصل عمل داخلي تقوم به السلطات الدستورية المختصة طبقاً للقواعد الداخلية . ويجرى العمل على قيام رئيس الدولة بتعيين القنصل ، وقد تختص الحكومة بذلك عن طريق وزير خارجيتها . وقد يقوم به القنصل العام أو القنصل بشرط موافقة دولته على التعيين .

ويحمل رئيس البعثة القنصلية معه خطاب تعيين^(٢) يحدد اسمه وطبقته وسلطاته ومقر القنصلية . ويتولى المبعوث الدبلوماسي للدولة الموفدة للقنصل ، تقديم خطاب التعيين لوزير خارجية الدولة المعتمد لديها . و يتم قبول القنصل بقيام رئيس الدولة أو السلطة المختصة وفقاً للقوانين الداخلية بإصدار البراءة القنصلية^(٣) . وتصدر البراءة عادة إمأوى وثيقة منفصلة وإنما بالتصديق على نفس خطاب التعيين .

(١) مادة ٤ من التعليمات القنصلية للجمهورية العربية الصادرة في ١٣ يوليو ١٩٥٩ .

Patent or Commission — Lettre de Provision .

Exequatur.

(٢)

(٣)

هذا وقد ترفض الدولة الموفدة لديها القنصل إصدار البراءة لأسباب خاصة . كما يجوز لها سحبها إذا ما خالف القنصل التشريعات المحلية أو إذا ما تدخل في شؤونها الداخلية . ويترتب على سحب البراءة إنهاء الصفة الرسمية لقنصل ، ولا أثر لهذا الإجراء على العلاقات الدبلوماسية التي تظل قائمة بين الدولتين .

هذا وتدمج بعض الدول^(١) ومنها الجمهورية العربية المتحدة السلكين الدبلوماسي والقنصل في سلك خارجي واحد . ولذلك تنطبق القواعد التي سبق لنا شرحها عند الكلام على تعين وشروط خدمة ومرتبات ورواتب وقواعد نقل رجال السلك الدبلوماسي على رجال السلك القنصل العربي ، فيرجع إليها .

٢ — التمثيل القنصلي والاعتراف :

حق تبادل التمثيل القنصلي هو رخصة تمتلكها الدول ذات السيادة . ويتوقف الأمر في حالة الدول ناقصة السيادة ، على ظروف كل دولة . وعادة لا تتمتع الدول أعضاء الاتحادات الفيدرالية بهذا الحق إلا إذا قرر دستور الاتحاد الفيدرالي عكس ذلك .

وإرسال البعثات القنصلية يتم بالاتفاق ، كما سبق لنا القول . ولاشك في أن تزايد العلاقات الاقتصادية والتجارية كان له أثره الكبير في قبول الدول الدخول في علاقات قنصلية . غير أن ترتيب التبادل القنصلي على رغبة الدول المتقدمة في حماية المصالح التجارية المختلفة أدى إلى إبعاده عن النطاق السياسي ،

(١) ومنها روسيا والولايات المتحدة وإنجلترا . انظر الباب الخامس من قانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ . وتنص المادة ٦٧ منه على أن يعتبر أعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصل الذين يعملون بديوان وزارة الخارجية وأعضاء البعثات الدبلوماسية والقنصلية وحدة واحدة .

عما دفع بجزء كبيـرة من الفقهـ إلى إنكار ترتيب الاعترافـ على تبادل التـمثيلـ القـنصلـيـ . فإذا ما تـبـادـلت دـوـلةـ التـمـثـيلـ القـنـصـلـيـ مع دـوـلةـ أو حـكـومـةـ جـدـيدـةـ لمـ يـتـرـتبـ عـلـىـ ذـلـكـ الـاعـتـرـافـ بـهـاـ قـانـونـاـ ، وـفـقـاـ مـذـاـ الرـأـيـ . وـبـؤـيدـ الـعـملـ الدـولـيـ هـذـهـ الفـسـكـرـةـ .

وـمـثـلـ التـقـليـدـيـ الـذـىـ يـسـوـقـ الشـرـاحـ عـامـةـ فـيـ مـوـضـعـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ التـمـثـيلـ القـنـصـلـيـ وـمـشـكـلـةـ الـاعـتـرـافـ هـوـ مـاـ قـرـرـتـهـ الـلـجـنةـ الـاسـتـشـارـيـةـ الـتـىـ شـكـلـتـهاـ الجـمـعـيـةـ الـعـالـمـةـ لـعـصـبـةـ الـأـمـمـ (١)ـ فـيـ سـنـةـ ١٩٣٣ـ لـبـحـثـ مـشـكـلـةـ دـمـ الـاعـتـرـافـ بـمـنـشـوـكـيـوـ منـ أـنـهـاـ لـتـعـيـنـ الـقـنـاصـلـ عـمـلاـ يـنـطـوـيـ عـلـىـ الـاعـتـرـافـ بـمـنـشـوـكـيـوـ . وـقـدـ اـسـتـنـدـتـ الـلـجـنةـ فـيـ رـأـيـهـاـ إـلـىـ أـنـ هـؤـلـاءـ الـمـنـدوـبـينـ قدـ عـيـنـواـ بـغـرضـ تـمـكـينـ حـكـومـاتـهـمـ مـنـ تـبـعـ سـيـرـ الـأـمـورـ فـيـ مـنـشـوـكـيـوـ وـحـمـاـيـةـ رـعـاـيـاـهـاـ .

وـبـذـهـبـ الـبـعـضـ الـآـخـرـ إـلـىـ أـنـ تـعـيـنـ الـقـنـصلـ وـمـارـسـتـهـ لـأـعـمـالـ الـخـلـفـةـ مـعـ مـاـ يـتـطـلـبـهـ ذـلـكـ مـنـ اـتـصـالـاتـ بـالـسـلـطـاتـ الرـسـمـيـةـ الـدـاخـلـيـةـ ، يـمـكـنـ تـأـوـيـلـهـ بـالـاعـتـرـافـ الضـبـنـيـ بـالـدـوـلـةـ .

وـرـأـيـ الـراـجـحـ فـقـهـاـ ، هوـ أـنـهـ إـذـاـ مـاـ عـيـنـ الـقـنـصلـ وـصـدـرـتـ لـهـ الـبـرـاءـةـ كـانـ معـنـىـ ذـلـكـ الـاعـتـرـافـ الضـبـنـيـ بـالـدـوـلـةـ أـوـ حـكـومـةـ الـجـدـيدـةـ المـوـفـدـةـ لـهـ . أـمـاـ إـذـاـ لمـ تـعـيـنـ الـدـوـلـةـ بـطـرـيقـةـ رـسـمـيـةـ أـوـ لـمـ تـصـدـرـ لـهـ الـدـوـلـةـ الـمـوـفـدـ لـدـيـهـاـ الـبـرـاءـةـ ، لـمـ يـتـرـتبـ عـلـىـ ذـلـكـ الـاعـتـرـافـ بـالـدـوـلـةـ أـوـ بـحـكـومـةـ الـتـىـ يـمـثـلـهـاـ . وـمـثـلـ هـؤـلـاءـ الـأـشـخـاصـ لـاـ يـصـدـقـ عـلـيـهـمـ الـوـصـفـ الـقـنـصـلـيـ رـغـمـ مـنـحـ السـلـطـاتـ الـخـلـفـيـةـ لـهـمـ ، لـأـسـبـابـ سـيـاسـيـةـ ، رـخـصـةـ مـارـسـتـهـ الـوـظـائـفـ الـقـنـصـلـيـةـ . وـلـذـلـكـ يـجـبـ عـلـىـ الـدـوـلـةـ ، الـتـىـ تـرـيدـ تـجـنبـ الـاعـتـرـافـ بـحـكـومـةـ أـوـ بـالـدـوـلـةـ الـجـدـيدـةـ ، أـنـ تـتـحـفـظـ عـنـ قـبـوـلـهـ تـبـادـلـ الـقـنـاصـلـ .

(١) انظر عبد الله العريان ، المرجع السابق ، صفحة ١٥ . انظر أيضاً هـاـلـ ، المـرـجـمـ السـابـقـ ، صـ ١٠٥ـ ، وـمـوـرـ المـرـجـمـ السـابـقـ ، صـ ٧٢ـ . وأـيـضاـ Harvard Research، 1932، p. 238-241.

رابعاً — اختصاصات البعثات القنصلية:

وتحددتها تفصيلياً مجموعة كبيرة من القواعد العرفية الدولية والاتفاقات القنصلية والتجارية واللوائح والتعليمات القنصلية الداخلية . وقد ازدادت المهام القنصلية التي يقوم بها القنصل في الخارج ، بعد تزايد طرق المواصلات الدولية وتقديمها . غير أن الوظائف التقليدية للبعثات القنصلية بقيت على حالها ، وهي على التوالى :

١ — العمل على تقدم التجارة والصناعة .

٢ — الإشراف على الملاحة البحرية .

٣ — حماية ومساعدة الرعایا .

٤ — التوثيق .

ويلاحظ أن الأصل فيها هو عدم تتمتع القنصل بالوصف التمثيلي بالمعنى الصحيح . وينبني على ذلك ، عدم ممارسة القنصل لحق التفاوض إلا بناء على توکيل وتصريح خاص من جانب حکومته^(٤) .

١ — العمل على تقدم التجارة والصناعة :

يشرف القنصل على تنفيذ المعاهدات التجارية، ويرسلون بانتظام التقارير الدورية المكتوبة لدولتهم عن كل ما يتصل بالتجارة والصناعة في الدولة التي يقومون بأعمالهم فيها. ويقدمون المعلومات اللازمة لمواطنيهم من التجار والصناع . والقنصل أولاً ، هم موظفو إداريون وتجاريون . وبوصفهم علامة تجاريين

"Pour investir un Consul du pouvoir de négocier, il faut-^(١) drait un mandat spécial de son Gouvernement". Hassaurek : Equateur-Etats-Unis, 17 août 1865, Commission de Guyaquil, Affaire des Navires Medea et Good Return. De la Pradelle et Politis : Rec. des Cours, t. II, 429.

للدولة ، يقومون بتمثيل مصالح مواطنين الصغار في كل ما يتعلّق منها بالللاحة أو الصناعة أو الصيد .

ويلزم الباب الرابع والمشروں من التعليمات الفنصلية للجمهوريّة العربيّة المتّحدة رؤساءبعثات الفنصلية في البلاد التي لا يوجد فيها تمثيل تجاري توسيع وزارة الخارجّية بتقرير شهري عن الأحداث الاقتصاديّة وحركة التجارة بين البلد وبين الجمهوريّة العربيّة المتّحدة ، وتقرير سنوي عن الأحوال الاقتصاديّة العامة للبلد ^(١) .

٢ - الإشراف على الملاحة البحريّة :

يقوم الفنصل بمراقبة البوادر التجارّية التي تحمل علم دولة الموانئ التي تدخل في دائرة اختصاصه ، ويراجع دفاترها وينظر في المسائل المتعلقة بالظام فيها ليتأكد من احترام قوانين دولته داخلها ، ويفصل في المنازعات التي قد تقع بين الرابطة والبحارة ، ويقوم بمساعدة القراء والموزعين منهم ويشرف على إعادة ترحيلهم إلى بلادهم .

وتنص التعليمات الفنصلية للجمهوريّة العربيّة المتّحدة على أن يقوم رؤساء بعثات التمثيل الفنصلى في الموانئ الأجنبية الواقعة في دائرة اختصاصهم مقام سلطات الموانئ في الجمهوريّة العربيّة المتّحدة فيما يتعلق بمارسة الشؤون الإدارية للملاحة بالنسبة لتحركات البوادر التي تحمل علم الجمهوريّة ، أو في المنازعات التي تنشب بين ربانة السفن وبحارتها من المواطنين ^(٢) . ولرئيسبعثة الفنصلية سلطة منع السفن التي تبني في الخارج لحساب الجمهوريّة العربيّة المتّحدة إجازة

(١) أظر حافظ غانم ، للرجع السابق ، ص ١٨٤ وما بعدها .

(٢) المادة ٣٦٦ من التعليمات الفنصلية ، لسنة ١٩٤٩ .

تبين لها الإبحار رافعة علم الجمهورية وذلك حتى يتم تسجيلها^(١). وله أن يأخذ لرئاسة السفن باقتراض المبالغ الازمة لها وذلك إذا طرأت حاجة ملحة لها أثناء سفرها^(٢): كايتولى مهمة التصديق على دفاتر يومية السفن والتقارير المرسلة من رئاسة سفن الجمهورية العربية المتحدة التي تكون استهدفت هي أو حمولتها أو بحاراتها لحوادث جسيمة أثناء رحلتها في طريقها إلى الميناء الواقع في دائرة اختصاص البعثة^(٣): كا يقوم بعمل الحاضر اللازم عن المنازعات التي تقع بين ربان السفينة أو بعدها والملاحين بخصوص الأجرور وغيرها، وذلك إذا لم يكن من المستطاع التوفيق بين هؤلاء^(٤). وعلى ربان كل سفينة تابعة للجمهورية العربية المتحدة أن يتقدم خلال أربع وعشرين ساعة إلى القنصل في المرفأ الذي درست فيه سفينته ومعه الوثائق التالية: دفتر السفينة ، رخصة السفر ، المانييفستو ، الشهادة الصحية^(٥) . ويختص القنصل بالتأشير على بيان حمولة البضائع المانييفستو إذا كانت هذه البضائع مشحونة برسم أحد موانئ الجمهورية العربية المتحدة بصرف النظر عن جنسية السفينة التي تحملها ، ويكون التأشير من البعثة القنصلية التي يقع في دائرة مرفأ التصدير إن وجدت أو من البعثة التي يقع في دائرة آخر مرفأ ترسو فيه قبل الوصول^(٦) .

وعلى بعثات التبليغ القنصلى مراعاة الأحكام الواردۃ فى القوانين والتشريعات

(١) المادة ٣٦٧ من التعليمات القنصلية .

(٢) المادة ٣٦٨ من التعليمات العامة .

(٣) المادة ٣٦٩ ، ٣٧٠ من التعليمات القنصلية .

(٤) المادة ٣٧١ من نفس التعليمات .

(٥) المادة ٣٧٢ من التعليمات القنصلية .

(٦) المادة ٣٧٣ من التعليمات القنصلية .

— ٤٧ —

المطاصة بالبحرية التجارية وبصفة خاصة فيما يتعلق بحفظ النظام والتآديب في
البواخر وسلامة السفن^(١)

٣ - حماية ومساعدة الرعايا:

وهي إحدى الوظائف الرئيسية التي يقوم بها القنصل ، وإحدى الأهداف التي قصدت الدولة إلى تحقيقها بإرسالها البعثات القنصلية . ولهذا الغرض يحتفظ القنصل بسجل يقيده فيه أسماء وعنوانين مواطنيه المقيمين بدائرة اختصاصه ، حتى يلجأ إلى حمايتهم والدفاع عن مصالحهم وإسداه النصح والمشورة لم عند الحاجة . كما يقوم بمساعدة الفقراء والمعوزين والمرضى وبرعاية مصالح المتوفين منهم . وإذا ما انهم أحد مواطنيه بجزءة فعليه الاتصال بالسلطات المحلية لمراقبة سير المحاكمة . ويلاحظ أن واجب القنصل في الحماية يقتصر على رعايا دولته فقط ، وللدولة الموقدة له أن تكلمه بالإشراف على رعايا دولة أخرى لم تقم بإرسال قنصل لها فيدائرة القنصلية التي يعمل بها . وعلى القنصل حماية الرعايا من الإجراءات التحكيمية والتعسفية التي قد يكونوا محلاً لها من جانب السلطات المحلية . وقد ورد النص على ذلك في عدة اتفاقيات قنصلية^(٢) .

(١) وتنص المادة ٦٥ من قانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ على أن يباشر أعضاء بعثات التفتيش القنصلية اختصاصات المخولة للقناصل بوجوب القوانين أرقام ٤٠ لسنة ١٩٣٤ بشأن الاختصاص القضائي للقناصل المصريين و ١٣٢ لسنة ١٩٣٩ بشأن المحافظة على النظام والتأديب في البواخر و ٢١ لسنة ١٩٤٠ بشأن سلامة السفر . وكذلك سائر الاختصاصات المخولة للقناصل بمقتضى القوانين الأخرى واللوائح والعرف .

(٢) أنظر المعامدات التالية : المادة ١٥ من اتفاق القنصل بين ألمانيا وتركيا بتاريخ ٢٨ مايو ١٩٢٩ ، واطر :

Rec. des traités de la S.D.N., Vol. CXXXIII, p. 257.

والمادة ١٦ من اتفاقية ألمانية اليونانية بتاريخ ٢٠ أكتوبر ١٩٢٨ ، والمادة ١٦ من اتفاقية ألمانية بلغارية بتاريخ ١ يونيو ١٩٣٩ نفس المرجع : Vol. XC, p. 254

وتنص اللوائح والتعليمات الصادرة في الجمهورية العربية المتحدة على قيامها
أعضاء بعثات التبليغ الفنصل بمساعدة وحماية مواطنهم الموجودين في دائرة
احتصاصهم عليهم أن يحافظوا على مصالح التجارة والصناعة للجمهورية العربية
المتحدة . كما تنص على أن يختص في كل فنصلية سجل لقيد أسماء المواطنين
القائمين في دائرة اختصاصها ويكون القيد فيه بناء على ما يقدم من المستندات
التي ثبتت جنسيتهم . وينجح على القنصل قيد مواليد مواطنهم ووفياتهم في
حدود دوائر اختصاصهم عليهم اتخاذ جميع الإجراءات التحفظية في حالة وفاة
أحد مواطنهم عن أموال في دوائر اختصاصهم وعلى الأخص متى كان
الورثة غائبين أو كان بينهم ناقصو أو عديموأهلية لا ينوب عنهم أحد
وعليهم أن ينوبوا عن هؤلاء الورثة أمام القضاء .

ويباشر القنصل كل ذلك في حدود العادات والاتفاقات والمعاهدات على
الآتى تعارض هذه الاختصاصات مع قوانين البلاد التي يردون فيها أعمالهم^(١)
ويلاحظ أن هذه الوظيفة هي التي تبرر الصفة العامة التي يتمتع بها القنصل
كما تبرر حقوقهم في الاتصال بالسلطات المحلية والامتيازات المختلفة التي
يمتلون بها .

هذا وينجح ملاحظة أن القنصل ليس لهم بأى حال حق استخدام العنف
ضد أحد مواطنهم^(٢) .

٤ - التوثيق والصدقية :

يقوم القنصل بعمل التوثيق نيابة عن موظفي دولته : فيحرر عقود زواج

(١) أظر. الوارد ٦٤ - ٦٥ من القانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤.

(٢) قضية مدام كازنيكتا بين الولايات المتحدة وروسيا . أظر : AAJ., 1949, p. 39.

مواطنه ويصدق عليها ، ويصدق على التوثيق والامضاءات وبحرر العقد الرسمية والوصايا وشهادات الاعتراف بالبيوقة وإعلانات الوراثة وفقاً لقوانين دولة^(١) كما يقوم بتحرير جوازات السفر لمواطنيه والتصديق عليها وإعطاء التأشيرات على جوازات سفر الأجانب الذين يرغبون في زيارة أقاليم دولته . وكل هذه الوظائف لا يتمتع بها القنصل إلا إذا ورد النص عليها في معاهدة التبادل القنصلي التي توقع عليها كل من الدولتين .

وتختص لوانج الجمهورية العربية المتحدة^(٢) على قيام القنصل بتحرير عقود الزواج متى كان كل من الزوجين عربي الجنسية والتصديق على الزواج الذي يانقد صحيحاً أمام السلطات المحلية الأجنبية . وبحرر إشهادات الطلاق والتصادق عليه وشهادات الاعتراف بالبيوقة وتحrir إعلانات ثبوت الوراثة والتصديق على إمضاءات مواطنיהם وتحrir جميع الإقرارات القانونية الصادرة منهم ، إعطاء شهادات بقاء على قيد الحياة لمواطنهم وكذلك للأجانب إذا كانوا في حاجة إلى استعمالها في مصر . بإصدار جوازات سفر لمواطنهم وتجديدها والتأشير على سفر الأجانب . واستلام الوصايا من مواطنهم والمحافظة عليها وبحرر التصرفات الصادرة منهم وكذلك التصرفات التي يكون فيها الصادر منهم التصرف أو أحدهم من الأجانب إذا كانت متعلقة بأموال موجودة في الجمهورية العربية المتحدة وتكون لهذه المحررات قوة المحررات الرسمية الصادرة في الجمهورية . كما يقومون بتسميم صور رسمية من المحررات التي يقومون بتحريرها مترجمة إلى لغة البلاد

(١) ذهبت بعض بلان التحكيم إلى أن الشهادات القنصلية لا تكفي لإثبات الجنسية ، خالفة بذلك ما يقضى به العرف بصفتها مادة . قرار اللجنة الأولية الكسبكية في قضية كارلوس كلب . A.J. 1930 , p. 610.

(٢) أظر قانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ والتعليمات الفضولية للجمهورية العربية المتحدة لسنة ١٩٥٩ .

التي يؤدون فيها أعمالهم وكذلك صورة مترجمة إلى اللغة العربية من المحررات المكتوبة بلغة تلك البلاد . التصديق على الإمضاءات الموقع بها على المحررات الصادرة من سلطات البلاد التي يؤدون فيها أعمالهم إذا كان الفرض من تلك المحررات الاحتجاج بها أمام سلطات الجمهورية العربية المتحدة . وكذلك التصديق على الإمضاءات الموقع بها على المحررات الصادرة من السلطات العربية إذا كان الفرض الاحتجاج بها أمام السلطات الأجنبية .

كما يقوم القنصل بالحكم بصفة محكيم متى رفع الأمر اليهم في المنازعات القائمة بين مواطنיהם الموجودين في دوائر اختصاصهم بشرط أن يتنازل المقصوم في مشارطة التحكيم عن جميع طرق الطعن في الحكم وأن يرخصوا العضو بشدة التفيل القنصلي بأن يعمل حكمه مفوض له بالصلاح غير مقيد في عمله بالإجراءات والقواعد القانونية . ويجب أن تحرر مشارطة التحكيم حسب الأشكال التي يحددها القانون المحلي ، فإن كان لا يعترف بصحمة مشارطات التحكيم على النحو المتقدم ، فإنه يجب الامتناع عن تحريرها احتراماً للقوانين المحلية .

وظاهر مما تقدم ، اتساع الوظائف القنصلية وتشابكها مع بعض الوظائف التي يقوم بها عادة المبعوث الدبلوماسي . والحدود الفاصلة بين النظمتين في طريقها إلى الزوال . ولعل الباعث على ذلك هو تأثير ازدياد وتقدير وسائل الاتصال بين الدول ، ففي حين تزداد أهمية النشاط القنصلي تبعاً لازدياد الرواج الاقتصادي والتجاري ، تقل أهمية الوظيفة الدبلوماسية تبعاً لدخول الحكام عن طريق المؤتمرات المشتركة في علاقات دولية مباشرة واستئثارهم وبالتالي عن المبعوثين الدبلوماسيين . مما يقلل من أهمية وظيفة التفاوض وهي إحدى الوظائف الرئيسية التي يقوم بها الدبلوماسي عادة .

ماؤساً — اشتراك سرقة رجال السلطة الفاسد

تنتهي مهمة القناصل بإحدى الأسباب التالية :

- ١ — الوفاة : ولا يجوز للسلطات المحلية في هذه الحالة المساس بمحفوظات القنصلية ، التي تبقى تحت رعاية موظف مسئول في القنصلية أو تحت إشراف قنصل تابع لدولة أخرى وذلك حتى يصل خليفة القنصل المتوفى .
- ٢ — الاستدعاء : سواء بناء على رغبة الدولة الموقدة أو الدولة الموقد إليها
- ٣ — سحب البراءة والطرد : وذلك حالة خروج القنصل عن حدود وظيفته أو نتيجة لقيامه بعمل غير مشروع ولا يترتب على ذلك أى تأثير على العلاقات الدبلوماسية التي تظل مستمرة بين الدولتين .
- ٤ — الحرب : ويختلف الفقه في أثر قيام حالة الحرب على العلاقات القنصلية . ويدعُب بعضهم إلى استمرارها نظراً لأن القناصل ليست لهم الصفة السياسية . هذا وتجري الدول عادة على استدعاء رجال سلكها السياسي والقنصلى إذا قامت الأعمال العدوانية بينها وبين دولة أخرى . ولا يجوز للسلطات المحلية هنا أيضاً المساس بمحفوظات القنصلية التي تظل تحت رعاية قنصل تابع لدولة ثالثة حتى تضع الحرب أوزارها .

٥ — ضم دائرة اختصاص القنصل إلى دولة أخرى :

ويكون ذلك حالة الضم أو التنازل إن نوره أو غزو خارجي ، ويدعُب الرأى الراجح إلى انتهاء وظيفة القنصل لتغير الدولة التي أصدرت البراءة القنصلية .

هذا ولا تنتهي الوظيفة القنصلية ، على عكس ما يحدث في التمثل

الدبلوماسي ، إذا تغير شخص رئيس إحدى الدولتين المتبادلتين للعلاقات الفنصلية . ولا يلزم في هذه الحالة إصدار براءة جديدة سواء اعتلى ملك جديد العرش ، أو تحول نظام الحكم الداخلي من ملكي إلى جمهوري . ولا يترب على قطع العلاقات الدبلوماسية إنهاء العمل الفنصل طالما لم يصدر قرار صريح بذلك .

وتلتزم الدولة في كل هذه الأحوال بتيسير ترحيل الفناصل وبالمحافظة على مقر الفنصلية ومحفوظاتها .

الفصل الثالث

الخصائص القنصلية

يعتمد القانون القنصل على مجموعة من القواعد الداخلية المحلية وعلى بعض المطهادات والاتفاقات الدولية . ويخلاص من دراسة هذه القواعد المختلفة ، التفرقة بين مركز القناصل ومركز المبعوثين الدبلوماسيين . وتجري بعض التول على رفض منع أي نوع من الخصائص القنصل . وهذا وضع لا يمكن قبوله ، ذلك أننا لا يمكننا بأي حال معاملة القناصل نفس المعاملة التي يلقاها الأجانب المقيمين بالدائرة القنصلية . ولا شك أن قيام الدولة بإصدار البراءة القنصلية فيه معنى الاعتراف لم يركز معين : هو الاعتراف بهم بوصفهم علام ووكلاً عن الدولة الموفدة . ورغم عدم تتمتع القنصل بوصف التمثيل لاقتصر تمثيله للدولته على فرع معين محدد من العلاقات الدولية ، وهي العلاقات التجارية والأقتصادية ، فإنه بصفته هذه ، يتمتع بوصف عام يميزه عن سائر الأفراد ويؤدي إلى اختلافه عنهم في المركز . ومن الطبيعي لا يبني على ذلك إعطاء الحق القانوني للقناصل في المطالبة بامتيازات خاصة من أي نوع كان ، وإنما يتوقف تقرر الامتياز على طبيعة الاتفاق بين الدولتين وما يحتويه من نصوص . ذلك أن أساس الخصائص القنصلية هو الاتفاques القنصلية في حين تستند الخصائص الدبلوماسية على العرف الدولي . فتحعن هنا في المجال الاتفاقي التعاقدى . ولا جدال في تشابه الخصائص القنصلية بتلك التي يتمتع بها المبعوثون الدبلوماسيون . غير أنه نظراً لمدم وجود قواعد دولية موحدة تحكم المركز القانوني للقناصل ، لا تحتوى القواعد الدولية على اتفاقية العامة التي يخضع لها

أفراد الجماعة الدولية كـلا يوجد العرف الذى يلزمهم بتوفير الحصانات اللازمة لهم . وإنما تمنع الأخيرة ، كقاعدة عامة ، إما من باب الجامدة الدولية وإما تنفيذاً لنصوص خاصة وردت في معاهدات فنصلية أو تجارية ثنائية بين الدولتين المتبارتين للعلاقات الفنصلية^(١) ..

وقد استعان الفقه الدولي بنظرية الوظيفة وما ترتبه من ضرورة تأكيد استقلال القنصل وحرفيته أثناء أدائه لأعباء وظيفته لتبرير منح الحصانات الفنصلية لقناصل . غير أن مدى هذه الحصانات أقل بكثير من مدى الحصانات الدبلوماسية .

ويخلص من دراسة الاتفاقيات المختلفة والتشريعات المحلية ترتيب الحصانات التالية لقناصل :

أولاً — الحصانات المتعلقة بمقر الفنصلية :

يتمتع مقر البعثة الفنصلية بنفس حصانات مقر البعثة الدبلوماسية . فلا يجوز دخوله من جانب السلطات المحلية بشرط ألا يرتكب القنصل داخله ما يغایر أعباء وظيفته ، إذ للسلطات المحلية ، في هذه الحالة ، حق اقتحام المبنى . ولا يجوز التعرض لمحفوظات الفنصلية سواء بالتفتيش أو الحجز عليها ، وعلى القنصل أن يفصل بين أوراقه الشخصية والأوراق والوثائق الرسمية حتى يسهل التمييز بينها .

(١) ينطبق ذلك على القنصل المعينين ، أما القنصل الفخرین فيتمتعون بصفة عامة محدودة ولا يترب لهم إلا القليل من الحصانات التي تقر بها لهم الدولة المؤذنة . أنظر رسالوبه صفحة ٢٠٦ . وبادفورد ولنكولن ، صفحة ٤١٣ .

وقد نص قرار ٧ نوفمبر ١٩٥٤ بشأن قبول واعتبار القنصل الفخرین الأجانب في مصر ومن بعده قرار وزارة الخارجية في ٤ يناير ١٩٦٠ على أن يتمتع القنصل الفخرین بالإعفاءات والمزايا الآتى بيانها :

(أ) الإعفاء من الخضوع للقضاء المحلي في الأعمال التي يؤدونها بصفتهم الرسمية بالنسبة عن حكوماتهم والتي تقع ضمن دائرة الأعمال الفنصلية وفقاً للقانون الدولي .

(ب) الحق في رفع علم الدولة التابع لها ووضع شعارها على مبني الفنصلية .

ولا يجوز القنصل إيواء الغارمين من العدالة، وله حق الاتصال بهم والتنبه
ورجال البعثة الدبلوماسية التابعة لها كما أن له حق رفع العلم والشعار على مقر
القنصلية.

ثانياً - الحصانات الشخصية :

١ - الحصانة الشخصية :

لا يجوز القبض على القنصل أو حجزه وإلا تلزم الدولة بأحكام
المسؤولية الدولية^(١).

٢ - الحصانة القضائية :

يخضع القنصل للقضاء الإقليمي المدنى الجنائى ، غير أن العمل يجرى
على اعتبارهم من القضاة الجنائى إلا في^(٢) البرائم الكبيرة . ويلاحظ أن

(١) في حادثة القبض على قنصل الولايات المتحدة بالمسكين وجسه ، دفعت حكومة المسكين تعويضاً قدره ٤٠٠٠ دولار وجاء في الحكم الصادر بتاريخ ١٠ أبريل ١٨٧٢ أن القنصل يجب معاملته بالاحترام اللائق وأن يسق المخاذ لإجراءات العنت ضده سحب البراءة وذلك عدا حالات التلبس . كما قررت لجنة تحكيم لينا Commission de Lima عام ١٨٧٠ ضرورة التفرقة بين القنصل والأجنبي العادى وقدرت له تعويضاً أكبر . أظر De la Pradelle et Politis : Rec. des Arb. II, p. 600.

أنظر أيضاً حادثة ضرب القنصل الأمريكي في المسكين في A. J. 1907, p. 803. ونحوها جرح القنصل الأمريكي في بورتومكسيكو وقد قررت اللجنة في حكمها الصادر في ٢٤ أكتوبر ١٩٣٠ مسؤولية الحكومة المسكينية وخاصة بعد أن سبق للقنصل إبلاغ السلطات المحلية بخطابات التهديد التي وصلته ولم تتخذ الأخيرة الاحتياطات اللازمة ، ويفق هذا مع قرار مجلس عصبة الأمم الصادر عام ١٩٢٤ الخاص بالمثلين الدبلوماسيين فقد عدّ السوابق ومنها رسالة فليمور إلى الكونغرس الأمريكي في ٢ ديسمبر ١٨٥١ والتي ورد فيها الإشارة إلى حادث الاعتداء على القنصل الأسباني في نيو أورليانز ، وقرر أن القنصل كالمبعوثين الدبلوماسيين ، في ضرورة تعميم بمحاجة خاصة . ويفق هذا الاتجاه مع الفقه الدولي . أظر Moore : Digest, vol. 6, p. 813.

(٢) يذهب القضاة الأمريكي إلى عدم اعتبارهم من الولاية القضائية المبنية الإقليمية .

المحبأة هنا ليس معناها الإعفاء الكلّي من العقاب^(١) ، فالسلطات المحلية اتّخذت الإجراءات الالزامية بالطرق الدبلوماسية كاً أن لها الحق في سحب البراءة إلا أنه يجب عليها إخطار الدولة الموفدة للقنصل إذا أُلقت القبض عليه^(٢) . هذا ولا تجوز مساعدة القنصل عن الأعمال الرسمية التي يقوم بها أثناء ممارسته للأعمال وظيفته .

ويغطي القنصل من الإدلاء بالشهادة أمام المحاكم ولمم ، إن شاءوا بإرسالها كتابة إلى المحكمة .

٣ — الإعفاءات المالية :

يعني القنصل ، ويشرط المعاملة بالمثل ، من كل الضرائب المباشرة

(١) ظلل حاكم دولة القنصل ختصة ينظر الدعاوى التي ترفع عليه .

وقد ذهبت حكمة التحكيم الدولي الدائمة في قضية Chevreau بين فرنسا وأجلتها في ٩ يونيو ١٩٣١ إلى عدم مسؤولية قنصل يقوم بادارة قنصلية دولة أخرى عن إهمال وقع منه . انظر A.J. 1932, p. 806 ; A.J. 1933, p. 154 .

ونحيل إلى الاتفاقيات القنصلية وإلى تفسير المحاكم الداخلية لها . ارجيم إلى اتفاقية هافانا ، ٢٣ فبراير ١٩٢٨ التي أسفر عنها مؤتمر الدول الأمريكية السادس وبخاصة الماد ٨ ، منها . انظر أيضاً

Le Fur et Chklaver : Rec. des Textes de D. I., 2ème éd., p. 961.

وقد قررت المحكمة العليا الأمريكية ، في قضيّا الأحوال الشخصية ، في ٢ يناير ١٩٣٠ في قضية Popovici عدم اختصاصها بنظر قضية طلاق مرفوعة ضد نائب قنصل أجنبي ، وقضت بأن حاكم الولاية هي الخصبة بتقرير نظارها من عدمه . انظر A.J., 1930, p. 282 .

(٢) خالفت الصين الشعيبة هذه القواعد في نوفمبر ١٩٤٨ ، إذ حددت إقامة القنصل الأمريكي بغيره ، بعد أن اتهمه بإساءة معاملة خادم صيني . ثم قامت بمحاكمة هو وأفراد الهيئة القنصلية وحكمت عليهم أحكام تقاوّت في الطول واقتصرت بعد ذلك على إبعادهم بتهمة إنشاء حلقات للاجوسية .

انظر بادنورد ولسكولن ، المرجع السابق ، صفحة ٤٧٧ .

ولا يسرى الإعفاء على الفرائب غير المباشرة أو العقارية .

٤ — بعض الإعفاءات الأخرى :

يعفى القناصل من الإلتزامات الخاصة بالإقامة وبقيد الأجانب . وكذلك من التزامات الخدمة الوطنية وخدمة الボليس وإجراءات الاستيلاء والقروض الإجبارية^(١) .

هذا ولا تستفيد عائلة القنصل عادة من حصانات القنصلية ولا يجوز لقنصل التنازل عن حصانته إلا بعد موافقة الدولة الموفدة له .

(١) انظر حافظ عام ، المرجح السابق ، صفحة ٢٢٢ .

فِهْرِسُّ

صفحة

٣	مُبْدِيَة
٤	١ - المَجَاعَةُ الدُّولِيَّةُ
٥	٢ - مَارِسَةُ عَلَامَاتِ بَيْنِ الدُّولِ
٦	٣ - الْأَنَوْنُ الدِّيْبُومَاتِي
١٠	١٠ - مَهْجُ الْبَحْثِ
١١	١١ - مَهْجُ الْبَحْثِ

القسم الأول

النظيرية العامة للنظم الدبلوماسية

الباب الأول

٥١	صُورُ الْعَلَامَاتِ الْقَانُونِيَّةِ الدُّولِيَّةِ
٥٢	الفصل الأول : الدُّول ذات السُّيادَة
٥٧	أولاً - مَبْدِأُ السُّيادَةِ
٥٩	ثانياً - عدم خصوص الدُّولَة لِقَضَاءِ الأَجْنَى
٦٠	١ - مَبْرَرَاتُ الْحَصَانَةِ
٦٠	٢ - الْحَصَانَةُ مِنْ القَضَاءِ وَقَوَاعِدِ الْقَانُونِ الدُّولِيِّ
٦٣	الفصل الثاني : هَيَّنَاتُ الْعَلَامَاتِ الدُّولِيَّةِ
٦٥	المَيَّانَاتُ الْوَطَنِيَّةُ
٦٦	أولاً - رَئِيسُ الدُّولَةِ
٦٧	٢ - حَتْوَقَ
٦٨	٣ - امْتِيازَاتُ رَؤُسَاءِ الدُّولِ
٦٩	(١) الأَسَاسُ الْقَانُونِيُّ - نَظَرِيَّةُ عدم التَّواجدِ الإقْلَاعِيِّ
٧٠	(٢) مَادِيَّةُ هذه الْأَمْتِيازَاتِ
٧١	(٣) الْإِسْتِثنَاءُاتُ الَّتِي تَرَدُ عَلَى امْتِيازَاتِ رَؤُسَاءِ الدُّولِ
٧١	٤١

二

الباب الثاني

صفحة

٨٦	...	(١) درجة تبادل التبليغ ...
٨٧	...	(ب) درجات رؤساء البعثات الدبلوماسية ...
٩١	...	(ج) بده مهنة رئيس البعثة الدبلوماسية ...
٩٢	...	٤ — الهيئة الدبلوماسية الأجنبية ...
٩٤	...	٥ — نهاية مهنة رئيس البعثة الدبلوماسية ...
٩٧	...	٦ — اللغة الدبلوماسية ...
٩٧	...	ثالثاً — وظائف البعثة الدبلوماسية ...
٩٨	...	١ — التبليغ ...
٩٩	...	٢ — المراقبة ...
١٠٠	...	٣ — الحماية الدبلوماسية ...
١٠١	...	٤ — التفاوض ...
١٠٢	...	رابعاً — في بعثات التبليغ الدبلوماسي للجمهورية العربية المتحدة ...
١٠٣	...	١ — ترتيب درجات أعضاء السلك الدبلوماسي ...
١٠٦	...	٢ — شروط تعيينهم ...
١١١	...	٣ — في المرتبات والرواتب ...
١١١	...	(١) في المرتبات ...
١١٢	...	(ب) في الرواتب ...
١٢٠	...	٤ — في الأكاديمية والترقية والتدب ...
١٢٠	...	(١) الأكاديمية والترقية ...
١٢٢	...	(ب) التقل والتدب ...
١٢٣	...	٥ — واجبات أعضاء السلك الدبلوماسي ...
١٢٤	...	٦ — في تأديبهم ...
١٢٥	...	٧ — انتهاء الخدمة ...
١٢٧	...	الفصل الرابع : المساندات الدبلوماسية ...
١٣٠	...	أولاً — التكليف القانوني ...
١٣٠	...	نظريه عدم التواجد الإقليمي ...
١٣٢	...	نظريه الصفة التمثيلية ...
١٣٣	...	نظريه الضرورة ...
١٣٨	...	ثانياً — الأشخاص الذين يتمتعون بالمساندات ...
١٤٠	...	ثالثاً — تطبيق المساندات الدبلوماسية ...
١٤١	...	أنواع المساندات ...
١٤١	...	١ — المساندات المتعلقة بغير البعثة ...

صفحة

١٤١	...	...	...	...	...	...	...	(١) حرمة المقر
١٤٥	...	...	...	...	...	...	...	(ب) حق الملاجأ
١٤٦	...	...	...	...	...	...	...	(س) حرمة المحفوظات
١٤٦	...	...	...	...	...	...	...	(د) الإعفاءات المالية
١٤٧	...	...	...	...	...	...	...	(هـ) استعمال العلم والشعار
١٤٧	...	...	...	...	...	...	...	٢ — المصنان الشخصية
١٤٨	...	...	...	...	...	...	...	(١) المصنان الشخصية
١٥٢	...	...	...	...	...	...	...	حرية الاتصال
١٥٣	...	...	...	...	...	...	...	حرية التنقل
١٥٣	...	...	...	...	...	...	...	(ن) حرمة المسكن والممتلكات
١٥٤	...	...	...	...	...	...	...	١ — التقولات
١٥٦	...	...	...	...	...	...	...	٤ — الأوراق المالية
١٥٧	...	...	...	...	...	...	...	٣ — القرارات
١٥٨	...	...	...	...	...	...	...	(حـ) المصنان القضائية
١٥٩	...	...	...	...	...	...	...	١ — القضاء الجنائي
١٦٠	...	...	...	...	...	...	...	٢ — القضاء المدنى
١٦٤	...	...	...	...	...	...	...	(دـ) الإعفاءات المالية
١٦٧	...	...	...	...	...	...	...	(هـ) بعض المصنان الأخرى
١٦٧	...	...	...	...	...	...	...	خلاصة
١٦٨	...	...	...	...	...	...	...	رابعاً — انتهاء المصنان الدبلوماسية
١٦٨	...	...	...	...	...	...	...	١ — لوضع القانون المعمول بعد انتهاء الوظيفة
١٦٩	...	...	...	...	...	...	...	(١) الأعضاء الرسميين للبعثة
١٧٢	...	...	...	...	...	...	...	(بـ) الأعضاء غير الرسميين
١٧٣	...	...	...	...	...	...	...	٤ — انتهاء المصنان بوفاة المعمول
١٧٣	...	...	...	...	...	...	...	٣ — المرور في دولة ثالثة

الباب الثالث

١٧٥	...	...	...	...	...	...	...	الدبلوماسية الجماعية
١٧٧	...	...	...	...	...	...	...	الفصل الأول : دبلوماسية المؤتمرات والميثاق الدولي
١٧٧	...	...	...	...	...	...	...	أولاً — تطور نظام المؤتمر الدولي
١٧٨	...	...	...	...	...	...	...	١ — الدبلوماسية المكشوفة
١٧٩	...	...	...	...	...	...	...	٢ — أنواع المؤتمرات

صفحة

١٨١	ثانياً - تقييم نظام المؤخر كوسيلة من وسائل الدبلوماسية ...
١٨٤	الفصل الثاني: حصانات وامتيازات المميات الدولية ...
١٨٤	أولاً - الأساس القانوني ...
١٨٧	ثانياً - حصانات المقررة لسلعة المنظمة ...
١٨٧	١ - الشخصية القانونية ...
١٨٧	٢ - الحصانة القضائية ...
١٩١	٣ - حرمة المباني ...
١٩٦	٤ - الإعفاء من الضرائب ...
١٩٧	٥ - حرية الاتصال ...
١٩٨	خلاصة ...
١٩٨	ثالثاً - حصانات يمثل الدول الأعضاء وموظفي المنظمة الدولية ...
٢٠٠	١ - مزايا وحصانات يمثل الدول الأعضاء ...
٢٠٣	٢ - مزايا وحصانات الموظفين الدوليين ...
٢٠٩	٣ - إساءة استعمال المزايا وال حصانات ...

القسم الثاني

٢١١	التنظيم الفنصل
٢١٣	الفصل الأول : ظهور النظام الفنصل ...
٢١٥	الفصل الثاني : التكيف القانوني للنظام الفنصل ...
٢١٦	أولاً - أنواع الفنصل ...
٢١٨	ثانياً - ترتيب درجات الفنصل ...
٢٢٠	ثالثاً - تعيين الفنصل ...
٢٢١	١ - تعيين الفنصل وقبوهم ...
٢٢٢	٢ - التغيل الفنصل والاعتراض ...
٢٢٤	رابعاً - اختصاصات العرشات الفنصلية ...
٢٢٤	١ - العمل على تقدم التجارة والصناعة ...
٢٢٥	٢ - الإشراف على الملاحة البحرية ...
٢٢٧	٣ - حماية ومساعدة الرعايا ...
٢٢٨	٤ - التوثيق والتصديق ...
٢٣١	خامساً - انتهاء مهمة رجال السلك الفنصل ...

صفحة

الفصل الثالث : المساندات الفنصلية	٢٣٣
أولاً - المساندات المتعلقة بغير الشخصية	٢٣٤
ثانياً - المساندات الشخصية	٢٣٥
١ - المساندة الشخصية	٢٣٥
٢ - المساندة القضائية	٢٣٥
٣ - الإعفاءات المالية	٢٣٦
٤ - بعض الإعفاءات الأخرى	٢٣٧
